

EL CRIMEN DEL ANTICUARIO

Cornell Woolrich



fo, como siempre que en la cocina
tenía algún auditorio complaciente:

—Ocurrió cada cosa desde hace po-
co... Fijese que un tipo viene a visi-
tarme a mi casa, en el primer piso,
antes de la hora de abrir el restau-
rante. Dijo que quería hablar conmigo.
Me di cuenta enseguida de que era
un policía, pero de los que no lle-
van uniforme y van de paisano.

Andy, que estaba pelando rábanos,
se detuvo, como petrificado, y prestó
atención, ladeando la cabeza, mien-
tras estrechaba con la mano enguan-
tada, un enorme cuchillo de cocina.
No pronunció una sola palabra.

—Mientras me miraba a los ojos, co-
mo si fuera a hipnotizarme, me dijo:
—¿Sabe si alguno de sus camareros se
ha herido en un dedo? No ha adivi-
nado nada... extraordinario... —Robert
se encogió de hombros—. Yo le con-
testé: ¿Y cómo quiere que lo sepa?
En mi establecimiento hay la norma
que se lleva a rajatabla, de que todos
los camareros deben llevar guantes
blancos de hilo. Esto les obliga a lle-
var las manos cuidadosas y limpias.

Andy seguía escuchando rígido.
—El contestó entonces: "Será como
usted dice, pero ¿le importaría que
yo mismo lo comprobara? Y no se lo
cuente a nadie". —Robert, con un
acento elocuente, señaló el amplio
comedor—. Y ahora está ahí. Lo he
visto al entrar. ¿Qué significa todo
eso, quiere explicarme?

—No lo sé —repuso Andy con voz
ahogada.

Robert se secó las manos en un de-
dantal.

—Bueno, la sala está casi en su pun-
to, solo falta aminorarla. Voy a la bo-
veda a buscar las especias. Mientras,
vigile el fuego, Andy. Cuento con us-
ted. Si ve que se apaga, échelo más
carbón.

Abrió una puerta y, pesadamente,
desapareció por la oscura escalera que
conducía hasta la bodega.

Andy tragó saliva con dificultad,
como si tuviera un obstáculo en la
garganta. Volvió la cabeza para con-
templar las enrejadas brasas. Lue-
go, encaminándose hacia el saco de
carbón, cargó una palmeta y fue a
echarla en los fogones. Por último,
miró por encima del hombro. De mo-
mento, estaba solo en la cocina. Las
ocasiones como aquella iban a ser
cada vez más raras sobre todo a me-
dida que fueran llegando los clientes.

Sacó algo que guardaba en el inte-
rior de la camisa. Con sus dedos en-
guantados de blanco lo rompió en dos,
pedazos y luego en cuatro. Los depo-
sitos sobre el carbón, que ya lamían
las llamas. Un fragmento voló, im-
pulsado por el aire de la chimenea y
fue a aterrizar en el suelo. Entonces
pudo distinguirse la cifra 20 grabada
en verde y blanco sobre la trama en
rojo y azul. Andy lo recogió para
arrojarlo al fuego como el resto.

Luego cerró el fogón. Su rostro te-
nía un tinte gris, inclusive al resplandor
de las brasas.

Regresó rápidamente a su mesa, en
el momento en que la puerta se abría
para dejar pasar a uno de sus com-
pañeros. Este sin prestarle atención,
colocó unos platos sobre una bandeja,
que alzó con una mano para salir de
nuevo.

Andy lo siguió hasta la puerta, pe-
ro sin llegar a cruzarla. Con la ma-
no, detuvo las batientes hojas y, a
traves de los ventanillos, examinó el
amplio comedor. Los primeros cien-
tes se habían sentado ya en torno a
las mesas. Por lo general, eran los
habituales que Andy ya conocía de
vista, a excepción de uno.

Si todos eran conocidos, menos
aquel parroquiano solitario, sentado
en una mesa, cerca de la pared. Era
la primera vez que acudía al restau-
rante. Ni siquiera consultaba la car-
ta. Un camarero se le acercó para
atenderlo y el cliente le dijo algunas
palabras. El otro quedó indeciso, co-
mo si dudara un instante. El cliente
repitió la misma frase, sin separar al-
quiera los labios, con una expresión
dura que no admitía réplica. Y An-
dy vio como el camarero se quitaba
un guante y después el otro, para
mostrarle las manos al cliente, con las
palmas hacia abajo. El parroquiano
hizo un movimiento con la cabeza y
el otro, sin prisas, se puso otra vez
los guantes.

Andy no esperó a ver lo que suce-
día después. Abandonó su observa-
torio, tras el ventanillo de cristal, cru-
zando la cocina hacia la puerta que
daba a la calle. Se quitó el delantal
sin detenerse y lo arrojó a su espal-
da. Pero al ir a salir, quedó inmóvil
en el umbral. Había advertido, en la
esquina, destacándose bajo la luz de
un farol, la silueta de un hombre.
Estaba inmóvil, como si esperase a
alguien, pero, en realidad, le impedía
todo intento de fuga. No se podía
salir del restaurante sin pasar ante
él ya que, por el otro lado, un muro
cerraba la calle.

Andy, con paso vacilante, sintien-
do que se le doblaban las rodillas, re-
gresó a la cocina. Dirigió en torno
suyo miradas de angustia, desampa-
radas. Desde la bodega, llegaban los
pasos lentos y pesados de Robert que
iba subiendo la escalera.

Tan solo le quedaba un minuto...
y el minuto pasó.
Se encontró de pie, inclinado so-
bre la mesa de la cocina, con el sem-
blante de un gris verdoso cuando re-
(PÁSA A LA PAGINA 10).

L DETECTIVE retirado
Morrow se dejó guiar
por su amigo hacia
una de las mesas que
se alineaban junto a
la pared.

—Este local es fa-
moso por su buena co-
cina —explicó el otro,
mientras desdoblaban
las servilletas—. ¿Lo
conoce ya?

Morrow contempló la
decoración. Robert? —murmuró.
Pues, creo que sí. Antes de aban-
donar el Departamento de Homicidios
fue la pista de un criminal ha-
bil y aquí la perdí. Recuerdo
que le explique esa historia cuan-
do yo estaba en la comisaría. —To-
mó una carta y la estudió con aten-
ción. Usted viene con frecuencia,
¿no?

—Fue el guiso de conejo, tiene
un toque de anfitrión...
reparan especialmente para cada
uno y lo sirven en marmitas indi-
viduales de barro. Es una receta que
conoce Robert y que no revelaría
a nadie más del mundo...
—Usted parece que vale la pena
ser guiado... le dijo su amigo al-
terado y advirtiéndole a Robert que
noche le ha traído un nuevo
cliente.

—Se volvió luego hacia Mo-
row. Al concluir la cena, Robert
le dijo: "Venga, Robert, venga a
esta comida; es casi una tradi-
ción. Esta orgulloso como un niño de
guisados de conejo. Tendremos
esperar un rato a que nos los pre-
sente. Y ahora, venga esa historia
que me ha prometido."
—esa historia —repitió Mo-
row—, mientras tomaba un trozo de
pan. Ocurrió hace cinco años. En-
tonces el cadáver de un hombre
fue...

—¿Qué?

—Morrow, cinco años
jóven y con cinco pulgadas de
en la cintura, descendía por
algunos de los peñales de la esca-
lata que conducía a la tien-
ta, instalada en aquel
edificio, en la parte pos-
terior de la casa. El asesino, que
sin duda tenía prisa, no se tomó el
trabajo de desengancharlo, limitán-
dose a tirar con fuerza. Me parece
que el cofre estaba lleno hasta los topes.
Valeo.

—¿Tengo pruebas, teniente. Encon-
tré un fragmento de billete de banco.
Puede ser de dólar o de cinco dólares.
Al levantarse la tapa el billete de-
bió quedar prendido en la parte pos-
terior de la caja. El asesino, que
sin duda tenía prisa, no se tomó el
trabajo de desengancharlo, limitán-
dose a tirar con fuerza. Me parece
que el cofre estaba lleno hasta los topes.
Valeo.

—¿Quién es ella? —le pregunta-
mos a nuestra esposa.

—Ann Lindsay. Está pasando la
noche aquí con Connie.
—¿Y dónde está Jennifer?

—Durmiendo en la casa de Pris-
cilla, porque Ann Lindsay va a dor-
mir aquí.

—¿Y quién es Priscilla?

—Jennifer no sabe su apellido,
pero dice que es su mejor amiga.

—¿Qué bien! ¿Y dónde está Joel?

—Durmiendo donde su amigo B.
J. Dijo que si Jennifer puede dor-
mir en otra casa, él también pue-
de.

—¿Y en qué quedamos nosotros?

—Bueno, tenemos tres para comen-
zar, nos quitamos dos para la
noche y ganamos uno, de modo que
todavía estamos cortos en uno.

—Ahorra comida —asentimos.

—No, en realidad. Tenemos pes-

Morrow estudió el minúsculo frag-
mento de papel.

—Si pertenece a un billete de ban-
co —convino—. A simple vista se ad-
vierte la trama roja y azul.

Luego, el teniente examinó el co-
fre. Era indudable su procedencia
oriental; realizado en madera lacada
con el interior recubierto por una
delgada plancha de cobre. El borde
de la tapa se veía rayado y hendido
como bajo la presión de una palanca.

—Le ha costado trabajo abrir este
cofre, aunque no tiene ni cerradura
ni llave —comentó Morrow—. Creo
que funciona por medio de un resor-
te. Hay un botón en el costado. Se
aprieta y se levanta la tapa. Pero el
ladrón lo ignoraba sin duda. Debí-
meter la uña en la ranura, intentan-
do levantar la tapa... —El teniente
se llevó el cofre hasta un reflector
portátil que habían instalado en un
extremo de la sala, para examinar la
tapa metálica. La tapa saltó, se-
guramente cuando menos lo imagi-
naba, hiriéndolo en el dedo. Se ven
unas manchas oscuras en la plancha
de metal, donde alcanza el borde
de la tapa... es sangre. ¿Dónde es-
taba el cofre cuando usted llegó?

—Se lo indicó Fletcher, y Morrow
estuvo examinando el suelo durante
unos minutos.

—Aquí hay una gota de sangre y
aquí otra. Cayeron antes de que pu-
diera vendarse el dedo. Para hacer-
lo, debió pedirle algo a su socio. —De
pronto hizo señas a su subordinado.
Búsqueme una hoja de papel. —Cuan-
do éste se la trajo, el teniente la do-
bló, recogiendo algo en el suelo que
después le mostró. —¿Sabe qué es
esto?

Fletcher contempló aquel minúsculo
objeto cóncavo y brillante.

—Parece la uña de un dedo... toda
la uña.

—Exacto. Ha perdido la uña de un
dedo. Debía tener algún defecto pues
de otro modo no se habría despen-
dido con tanta facilidad. Seguramen-
te se le enganchó en el reborde me-
tálico y al tirar, se desprendió. Quizás
incluso quedara colgando al prin-
cipio, en cuyo caso el ladrón mismo
se la habría arrancado. Y éste ha si-
do su error. Las uñas tardan en cre-
cer y nosotros cogemos al páisro
antes de que pueda camuflar la pér-
dida de la suya.

Envolvió aquella repugnante pieza
de convicción, guardándosela luego en
el bolsillo.

—El tipo vino, sin duda, varias ve-
ces a este lugar antes de intentar el
asalto. Conocía muy bien, entre tan-
tos chismes, la caja donde el viejo
guardaba el dinero, por lo que pudo
dirigirse directamente a ella sin des-
ordenar nada. Hamilton debió comen-
zar la imprudencia de abrir el cofre
en su presencia en distintas ocasio-
nes...

—Lo que significaría —comentó
Fletcher— que fue Hamilton quien le
dio dinero al desconocido y no el
desconocido a Hamilton. Hamilton,
por tanto, también debía comprar...
—Vamos a echar un vistazo a la
trastienda.

No era más que una especie de
celda, amueblada solamente con una
cama turca y un armario. Morrow
la examinó con mirada experta, acos-
tumbrada a descubrir detalles nimios
que a cualquiera persona le pasan por
alto. Abrió el armario, comprobando
que solo contenía algunos trastos de
linimento. Entonces se volvió hacia
Fletcher.

—El forense dice que la víctima pa-
decía de artrismo agudo y que era

incapaz de subir la escalera metálica
que conduce a la calle. Según parece
no tenía parientes ni amigos. En tal
caso, ¿cómo se las arreglaba para ali-
mentarse? Aquí no hay siquiera una
caja de biscotes.

El agente se rascó la cabeza.

—Palabra que no lo había pensa-
do.

—Le traían la comida desde fuera;
esa era la respuesta. Debía encargársela
a un restaurante del barrio en el que
solía comer antes de que le immo-
vilizara la enfermedad. Y por ahí lle-
gamos a un sospechoso: algún camarero
de restaurante o quizás un mozo. Ese
es quien ha matado al viejo. Todo
parece encajar. Esto explicaría por
qué el asesino hizo varias visitas al
anticuario: llegaba aquí con una ban-
deja o con una cesta que contenía la
comida. Y cada vez, Hamilton abonaba
la cuenta. Bien. Tengo la impresión
de que hemos dado un importante
paso en nuestras averiguaciones. Aho-
ra buscaremos a un camarero de res-
taurante que le falte la uña de un
dedo y que esté empleado en un lo-
cal próximo, dentro de un radio de
tres o cuatro manzanas como máxi-
mo. —Se sopió las manos, frotán-
dolas después, muy satisfecho. El
asunto está prácticamente terminado.

—O—

Andy, el camarero de "Chez Robert",
estaba nervioso. Seguía allí de pie,
en la cocina del restaurante, de espaldas
al propietario. Este desconfiaba
unos cuantos, para que los cocinara y
después sumergirlos, pedazo a pedazo,
en la célebre salsa que hervía en seis
cuchillos de barro sobre las brasas de
carbón vegetal.

Robert, un francés bonachón, gordo
y calvo como una bola de billar,
siempre con su gorro de cocinero pue-
sto, charlaba sin descuidar su traba-

—A las ocho en punto —le con-
testamos.

—Ella dijo que ustedes la de-
jaban levantada hasta medianoche,
viendo televisión. Estaba un poco
preocupada...

Pero ahora parecía aliviada. Mas
tarde le dijimos a nuestra esposa:
—Tienes que poner fin a este
intercambio de chiquillos. Todo el
mundo en la Avenida Cleveland es-
ta comenzando a hablar...

—Oh, es algo inofensivo —dijo
ella—. Y parecen divertirse tanto...

Pero sabíamos de lo que estábamos
hablando. Unas semanas más
tarde llegamos a casa y hallamos
tres chiquillos ajenos en el comen-
dor.

—¿Qué pasó? —preguntamos.

Nuestra esposa pareció turbada, y
contestó:
—Ha habido una terrible confu-
sión. Joel invitó a Francis a dormir
aquí, pero se olvidó de que había
aceptado una invitación para dor-
mir en casa de Butch. Jennifer y
Connie fueron invitadas donde Ka-
ren, pero después que partieron lle-
garon Verónica y María Isabel di-
ciendo que habían sido invitadas a
dormir aquí. No me atreví a enviar-
las a su casa.

—De modo que ahora tenemos
tres niños que no nos pertenecen?

—Sí (¿Y adivina qué? Dicen que
sus mamás los dejan estar levanta-
dos hasta medianoche para ver te-
levisión...)

INTERCAMBIO DE NIÑOS

por Ari BUCHWALD

cado esta noche, pero Ann Lindsay
dice que no le gusta, de modo que
túve que ir a comprar un bifee.
Luego, cuando Connie lo vio, tam-
bién quiso uno.

—No me importaría comer bifee
yo también...

—No puedes. Alguien tiene que
comerse el pescado.

El siguiente fin de semana, cuan-
do llegamos a casa Connie no es-
taba, pero Jennifer tenía dos ami-
gos y Joel a B. J.

A las ocho de la noche les or-
denamos a todos acostarse. Pero
Joel, que tiene nueve años, dijo:

—El papá de B. J. lo deja ver la
televisión hasta medianoche todos
los días.

—¿Es cierto B. J.? —le pregun-
tamos.

—Algunas veces hasta más tar-
de —respondió éste sin pestañear.

—Cuando estuve en casa de B. J.
la semana pasada —dijo Joel—, no
nos acostamos hasta las dos de la
mañana.

—Mis papás no quieren que me
acueste temprano —explicó B. J.—,
porque entonces me despertaré tam-
bién temprano.

—Bueno, por qué no llamamos a
tus papás y les preguntamos a qué
hora debes acostarte?

—Oh, no tiene que hacer eso
—dijo B. J. apresuradamente—.
Probablemente se han ido al cine.

En ese momento sonó el telefo-
no. Era la señora Lindsay, quien
dijo: "¿A qué hora acuestan a Con-
nie?"

FELICIDADES!

por Julio BARRENECHEA

EL NUEVO AÑO, como un gerente de banco complaciente, comienza otorgando un sobregiro de saludos por quince días. El tiempo se ha hecho escaso para cancelar nuestras obligaciones afectivas, y es necesario, entonces, ensancharlo, para que en él puedan caber todos nuestros abrazos.

La prórroga siempre es necesaria, y constituye, en realidad, la base del cumplimiento. Siempre se supone que la gente está atrasada, como si todos fuéramos relojes descompuestos, y así existe la espera diplomática, que es de diez minutos, o la espera para iniciar las sesiones parlamentarias, que es de un cuarto de hora, lo cual permite que todos los que, sin ficción, llegarían atrasados, aparezcan llegando a tiempo. La prórroga de una letra, con el correspondiente abono, le devuelve la nariz a la fatalidad del tiempo; pone al agente bancario a actuar como un verdadero Cronos, y le da al abono que hace el cliente la calidad de un eficiente nitrato, que hace florecer una cantidad de saludables días de espera en el tiempo vencido. Incluso, la letra, por sí sola y sin petición mediante, se deja pagar hasta al mediodía siguiente del señalado con picardía en ella misma, y aún se queda esperando al aceptante en el cajón del escritorio del notario, como cualquier dama que, en su dormitorio, no pierde la esperanza de que aparezca el incumplido amante. Dar tiempo al tiempo es una fórmula para vivir, e incluso para gobernar, como lo hacía fundamentalmente don Ramón Barros Luco. Los plazos de facilidad constituyen la contrapartida al término implacable, y siendo de administración preferente de los sastres, impiden que muchos modestos concluidos sigan involuntariamente las sanas teorías del nudismo.

El tiempo, no en el orden climático, sino en cuanto a transcurso incontentible, resulta tan poderoso y corrientemente tan enemigo, que me permito celebrar sin reservas toda rebelión en su contra, sin que con ello crea que pueda producirle ni el menor contratiempo. Por este motivo, soy un irrestricto partidario del doctor Froimovich y su ciencia de la gerontología, que le ha permitido poner a correr y a saltar a docenas de años en el Hospicio, totalmente olvidados del comportamiento y circunspección obligados, propios de su avanzada edad. Asimismo, congratulo calurosamente, a treinta y nueve grados a la sombra, a Ismael Rengifo Vidosola, quien ha publicado un libro de cuentos cuyo solo título es una irreverencia frente al tiempo. La obra se llama "32 de Marzo" debido a que, en uno de los relatos, el personaje central solicita que su certificado de defunción sea extendido con esa fecha, lo cual también queda establecido en letras de bronce en la lápida de su tumba.

Ismael Rengifo, a quien siempre quisiera dar un abrazo de Año Nuevo, vale decir, todos los días, ya que cada día es año nuevo con respecto al mismo día anterior, ha sido uno de los hombres más geniales, pintorescos, arbitrarios y sinceros de la generación universitaria de 1930. Cuando en una asamblea tumultuosa y proletaria pedía la palabra, sin consecuencia, desde un balcón del Salón de Honor de la Universidad de Chile, logró imponer su voz, y gritó: ¡Si no me dejan hablar porque ando con corbata, me la quito! Y acto seguido se la sacó de un tirón, la lanzó a la platea, y fue escuchado.

Con Ismael esperamos un Año Nuevo en la capilla olivá, transformada en salón de recibida, de su pariente, el músico don Javier Rengifo. Al darse las doce campanadas de la noche del 31, Ismael se abra-

zará apasionadamente a un caballete de pino, y por varias horas lo transformará en su amigo y compañero de madera. Siempre Ismael Rengifo ha estado vibrando con algo. En un tiempo anduvo de Sanín de Artzibachev. En sus cuentos está el reflejo de su actitud de humor y de sátira, y esa fuerte personalidad que salvó, incluso, de la aplandadora de su cargo municipal, y que le sostiene sobre su cabeza un sombrero de paja, canotier, rancho o batelera, y entre los dientes, un puro interminable.

En cuanto a estos saludos y deseos de felicidades que se producen con motivo de la Pascua y de Año Nuevo, y que continúan autorizados durante los quince primeros días de enero, como quien dice en los conchos o corcovas de las fiestas, merecen algunas reflexiones. Desde luego, renovamos nuestra adhesión a los empleados de Correos y Telégrafos, incluyendo, por supuesto, a los simbólicos carteros, que deben ganarse el pan no sólo con el sudor de la frente, por esa admirable operación de trasladar de un punto a otro toneladas de felicidad, como a los que descargan, tirándose de unas manos a otras, aquellos carros llenos de melones y de sandías. Pensamos también que estos saludos son como los pesames, y que, por lo general, se dan más bien por obligación que por un impulso verdaderamente sincero, pero que hay que darlos, porque si no la deuda de ellos se vuelve mortificante. Esto de desear felicidad es una manera de decir. En un tiempo, para facilitar mis saludos de rigor, usé el nombre de una querida amiga, abogada y escritora feminista distinguida, lo cual me permitía limitarme a poner en mis tarjetas: Felicidades Kilimpel. Era un bello, sintético y novedoso

saludo de Año Nuevo. No creo mucho en los buenos deseos de mis semejantes, y más bien me remito a los hechos. Los ricos, por ejemplo, en vez de limitarse a desearle felicidades a sus amistades, deberían proporcionárselas, enviándoles, en lugar de las artísticas tarjetas, atrevidas y sugestivas cheques con sumas adecuadas. Ni en el Año Nuevo ni en el curso del año me convencerán los buenos deseos; por esto creo lo más recomendable, cuando un semejante nos pregunta cómo estamos, responderle: ¡Muy mal, muchas gracias! El semejante se sentirá feliz y tendrá un instintivo movimiento de cooperación hacia nosotros, porque la solidaridad, para que nazca en el fondo del tierno corazón humano, necesita de la desgracia. En cambio, si al semejante le respondemos que estamos divinamente bien, éste no podrá evitar un instintivo movimiento de rencor, se sentirá aplastado por nuestra dicha y se ofenderá porque no le participamos una porción de ella, y todo, por una razón muy atencible: porque no hay nadie, absolutamente nadie, que puede estar tan divinamente bien. En cambio, si de partida contestamos "muy mal, muchas gracias", nos preguntan por qué, y nos vamos arreglando con nuestro interlocutor a lo largo de la conversación, hasta que nos despedimos en empate; y, sin nada que celebrar ni lamentar, ambos nos retiramos felices.

Los saludos de Pascua y Año Nuevo son muy útiles para ponerse al día con la falta de correspondencia pendiente. Sirven de manera especial a los políticos en vacaciones diplomáticas, que desde la sede de su representación pueden, una vez al año, tener la obligada oportunidad de ponerse en contacto con la clientela electo-

ral, sobre todo aprovechando que en la misma tarjeta, con letra muy fina, agregue su nombre la señora. En los pueblos lejanos, los destinatarios pasarán todo el mes de enero, y parte del de febrero, mostrándose las geniales tarjetas, polleromos documentos de la gratitud del importante ausente.

Además, durante toda la época de los saludos la gente anda con la lengua seca y haciendo chasquidos para salivar; y no es por el exceso en los tragos, sino por todo lo que la han pasado por la goma de los sobres, llenos de deseos de felicidad.

Pero, es cierto, todo puede cambiar de un año al otro, y es porque, justamente, todo puede volverse distinto de un día para otro. Por esto, yo, que he eliminado absolutamente las tarjetas de saludos de Pascua y Año Nuevo, no descuido, en cambio, el desear feliz día nuevo a cuantos encuentro cerca de mí al sonar el canotazo de las doce del Cerro Santa Lucía. Y es preferible medir el tiempo, salvándonos de las brujas de la medianoche, en alas de las palomas del mediodía.

La verdad es que esto del Año Nuevo es un cuento muy viejo, y a medida que va pasando el tiempo se va creyendo menos en él. El año viejo, el que se va, es vituperado. Siempre tiene una manera agria de despedirse. Los sobregiros deben ser cubiertos, como si a pesar del calor pudieran resistirse; los Bancos no descuentan letras, como si esta operación fuera propia de instituciones completamente distintas, como, por ejemplo, las Sociedades Protectoras de Animales. Y el año viejo, el anciano indigno, inmoral y desatinado, la única expresión cálida que nos deja es la de los incendios "casuales", producidos por el resultado de los balances.

En cambio, el Año Nuevo es el futuro prometido, el que viene lleno de posibilidades, el que va a ser la salvación de la milia. Pero yo ya no caligo, me contento con a don Enrique Mac-Ive en pleno Viernes Santo, cuando los caballeros salían con leva negra, con una llamativa levita gris clara, al acercó entonces un amigo enlutado, tono de reproche le dijo: —Pero, Enrique, cómo puede usted andar así vestido, hoy día que Jesucristo está to? —Ah —le respondió don Enrique que yo estoy en el secreto, y así, desde el oído, le agregó con sigilo, resucitar.

Con el Año Nuevo ocurre como con algunos poetas, que pasa y pasa, y siguen haciendo de poetas, pero aun la misma poesía nueva, fresca, cual un crítico exclamaba: ¡qué viva la poesía nueva!, también podemos que está viejo el año nuevo, como la de segunda mano, como si lo hubiéramos comprado usado.

Y, por último, no me gusta el Año Nuevo. Me parece una fiesta traducida a los ingleses. Creo que es más legítimo el "New Year" que "Feliz Año Nuevo", es una fiesta bulliciosa, con mucha traca, con mucha corneta y, sobre todo, con mucho gorro. Debido a esta característica podemos estimar que algunos maridos que pasan en Año Nuevo permanente.

De todas maneras, prefiero la Pascua, a aquellas antiguas Pascuas ocurridas a todo lo ancho de la América, entre sus dos márgenes de agua, una fiesta con un olor especial, un yo tuyo se nos viene desde el pasado, yo tuyo se nos viene desde una letra negra. Era una mezcla de aromas y delicados: de pescado frito, de carburo de lámparas, clavetes, de pelados. Una inmensa multitud entre las ventas, y se lograba un ser colectivo, en el cual, como en el pueblecito de González Basillas, la gente se traía la esperanza, igual que los campesinos de la luna nueva, que venía "sentada".

Yo era de los niños que le sacaban "Niño Dios", y no al Viejo Pascuero, como buen radical, me negaba a echar la carta al Correo Nacional, cerca de la Estación Central, en el guiso Portal Edwards. La dirección del señor Niño Dios, El Cielo. No recuerdo por los lejanos años, por lo menos, casa, se hiciera árbol de Pascua, ni se recibiera los pines no venían del a la ciudad para la Nochebuena, que podía haber hecho un árbol en casa, en el apellido materno, que mente es Pina.

Lo que sí se hacían en los tiempos de los hogares eran nacimientos, cuya tenía más de "natividad". La gente se queda más con el viejo Claus, como una inconsciente tradición al año viejo, y parece que trasladado al Niño Dios a hacer el año nuevo.

Y en el sur de Chile hay un bello que se llama Nacimiento, y se recibe haber sido hecho en aquella para celebrar una gran Navidad. El pueblo está en altos; se sube a escaleras; sólo que les faltaba el Niño Dios, ya que lo más inocente que se podía hacer era aquel severismo, el que se llama don Arnaldo Astrum, en el pueblo había corderos y vacas blancas, y unos alfareros que hacían de sus manos los tornados, como si fueran Reyes Magos.

Tal vez, para no quedar tan mal, reconocer que estas fiestas me gustan más cuando yo recibía regalos que los tengo que dar.

ESTAMPAS HISTÓRICAS:

Nuestras Relaciones con Bolivia

(DESDE 1842 A 1879)

por Edmundo GONZALEZ SALINAS

PARECERÍA una audacia volver sobre una materia respecto de la cual se ha escrito hasta la saciedad. Pero la ofensiva en gran escala lanzada, desde hace algún tiempo por el Altiplano, no nos permite permanecer como espectadores impasibles. De ahí que, a riesgo de pasar por majaderos, insistamos una vez más ante el lector, paciente y comprensivo. Y vamos al grano.

Una ley de octubre de 1842, fijó el límite norte de Chile en el grado 23, de latitud sur. Bolivia —que no tenía nada que ver en el asunto, puesto que el desierto de Atacama era la frontera demarcatoria entre nuestro país y el Perú—, se adelantó a protestar, alegando que su límite austral era el paralelo 26. Se siguieron largos años de controversias y recriminaciones, hasta que a través del tratado de 1866 se llegó a los siguientes acuerdos:

a) Límite internacional, el paralelo 24.

b) Partición por mitades de los derechos de exportación del guano y minerales de la zona comprendida entre los paralelos 23 y 25.

El Presidente Melgarejo fue derrocado, en 1871, por una revuelta militar y el Congreso de Bolivia dictó una ley, declarando nulos todos los actos de su administración. "En declaración habida permitida al Chile recuperar el puerto de Mejillones y el territorio situado al sur del paralelo 23 —comenta D. González Buñes—, pero en vez de hacerlo, buscó un nuevo temperamento de conciliación". Las dificultades continuaron hasta el momento en que se llegó al acuerdo Lindsay-Corral, de diciembre de 1872. Este convenio mantuvo el deslinde internacional en el paralelo 24; pero concedió a Chile el derecho de vigilar las aduanas que se establecieron en el grado 23, 24 y a Bolivia, las que aquel eligiese en el 25. Nuestro Parlamento lo recibió con poco agrado, pero lo aprobó. El Congreso boliviano, como asimismo "la resolución que sobre el debe recenar, para la próxima Asamblea ordinaria de 1874".

Esta actitud no fue sino la resultante del tratado secreto celebrado con el Perú, por esa misma época. El año anterior había sido enviado a Bolivia, en clase de Encargado de Negocios de Chile, don Carlos Walker Martínez. A poco de llegar a La Paz, llegó a sus oídos el rumor de que el Perú, Bolivia y Argentina, preparaban un cuádruple de proporciones, invitó al Ministro de Relaciones Exteriores, don Mariano Baptista, a discutir un tratado que derogase el de 1866. Este fue el de 1874, cuyos aspectos más destacados podemos sintetizar así:

a) Paralelo 24, límite de ambos países.

b) Supresión de la medianería, excepto para los guanos en explotación o que fuesen encontrados posteriormente.

c) Renuncia de Chile a los derechos que le producía el tráfico de exportación de los minerales situados entre los paralelos 23 y 24.

d) Compromiso de Bolivia de no aumentar las condiciones exorbitantes sobre los capitales e industrias chilenas.

e) La estipulación contenida en este artículo (el 1.º) durará por el término de veinticinco años —aunque se convenga, en el tratado de 1874, suscitó una oposición en el Altiplano. Las insinuaciones de la Cancillería del Rimac —como venimos en alguna ocasión—, habían llevado sus exigencias a un grado que distaba mucho de los anhelos de paz de que se hacía tanto caudal. Momento nuevo en que el Gobierno boliviano se sintió incapaz de dominar la corriente de oposición, especialmente en la zona del punto 4.º, que era la que afectaba el comercio de salineros del Perú. Pero al fin y al cabo, la aprobación se hizo presente tanto en Salinas como en La Paz.

Es preciso retroceder algunos años en este punto, a fin de conocer nuestros antecedentes y comprender mejor los acontecimientos que se desarrollaban. En 1860 —año del primer acuerdo—, el Gobierno del Presidente Melgarejo había concedido a los señores Ossa y Puelma, cinco leguas de terreno salinero en Salar del Carmen, descubierto en esa época por el primero de los nombrados. Dos años más tarde, les concedió privilegio exclusivo para explotar los salitres de toda el desierto de Atacama, sin satisfacer más impuesto que una erogación de \$ 10.000 al contado, por una sola vez. Por decreto de 1872, el Gobierno de Bolivia declaró "nulas y sin ningún valor, las concesiones de terrenos salitres y de boratos que hubiese hecho la administración pasada" (el derrocado Gobierno de Melgarejo). Como la sociedad explotadora del salitre —que con el tiempo llegó a ser la "Compañía de Salitres de Antofagasta"—, había realizado fuertes inversiones en el salitre, fue exceptuada del cumplimiento del decreto; pero se restringió su privilegio a una zona de 15 leguas cuadradas en Salar del Carmen y Salinas.

La Compañía, apelo en noviembre de 1872, y se le concedieron 50 estacas bolivianas de terreno salinero en Salinas, además de las 15 leguas reconocidas anteriormente. El artículo cuarto de esta transacción de 1872, "concede a la Compañía por el término de quince años, contados desde el 1.º de enero de 1874, el derecho de explotar libremente los depósitos de salitres que existan

en los terrenos... designados en las bases... y el de exportar... los productos de esos depósitos libres de todo derecho de exportación y de cualquier otro gravamen municipal o fiscal".

En marzo de 1876, el general Hilarión Daza, Ministro de Guerra del Presidente Priaz, depuso a éste y asumió el mando supremo. La Asamblea boliviana había procedido a archivar el oficio en que el Ejecutivo le comunicaba la transacción de 1872 con la "Compañía de Salitres de Antofagasta", sin pronunciarse sobre su texto. Daza hizo exhumar el oficio, y el 14 de febrero de 1876 lo constituyó los empleados públicos, la policía y la guarnición militar. El capital invertido en los puertos, ferrocarriles, en las empresas mineras y salitreras era total y absolutamente chileno.

El 6 de enero de 1879 se notificó a la empresa el cobro de los derechos y el día 11 se trabó embargo en sus bienes y se ordenó la prisión de su gerente, el señor Jorge Hicks. Se fijó, por ciento de la población del litoral era chilena. El ministerio sector boliviano lo constituían los empleados públicos, la policía y la guarnición militar. El capital invertido en los puertos, ferrocarriles, en las empresas mineras y salitreras era total y absolutamente chileno.

El 6 de enero de 1879 se notificó a la empresa el cobro de los derechos y el día 11 se trabó embargo en sus bienes y se ordenó la prisión de su gerente, el señor Jorge Hicks. Se fijó, por ciento de la población del litoral era chilena. El ministerio sector boliviano lo constituían los empleados públicos, la policía y la guarnición militar. El capital invertido en los puertos, ferrocarriles, en las empresas mineras y salitreras era total y absolutamente chileno.

El 6 de enero de 1879 se notificó a la empresa el cobro de los derechos y el día 11 se trabó embargo en sus bienes y se ordenó la prisión de su gerente, el señor Jorge Hicks. Se fijó, por ciento de la población del litoral era chilena. El ministerio sector boliviano lo constituían los empleados públicos, la policía y la guarnición militar. El capital invertido en los puertos, ferrocarriles, en las empresas mineras y salitreras era total y absolutamente chileno.

Nuestros abuelos no han agredido ni justu ni injustamente a Bolivia, ni han "arrebatao" el departamento marítimo de Atacama, como enfáticamente lo pregonan en todos los tonos nuestros vecinos del Titicaca sur. Estos se topó, sencillamente, con la horma de sus zapatos...



Latinoamérica en 1963

por Américo ROCA

ES UN HECHO evidente que si Latinoamérica quiere recobrar su tiempo que ha perdido y no quedar definitivamente rezagada en la historia, tiene que acelerar el ritmo de su integración económica, para lo cual debe mirar de frente la necesidad de su integración política.

Como muchas veces se ha dicho, innumerables condiciones circunstanciales de su realidad geográfica, histórica y humana, hacen que en 1963 varios países latinoamericanos cambiarán sus gobernantes actuales, sus legisladores y las principales autoridades nacionales. Es muy difícil predecir si las elecciones que se efectuarán, según se ha prometido, en el Perú y en Argentina, serán el resultado de la voluntad popular o nuevos te se conviertan en un pretexto para que el militarismo continúe afrentando a Latinoamérica.

Otra incógnita en el porvenir la constituye el Brasil. Una nación poderosa desde el punto de vista geográfico y humano también en peligro de caer en las garras del militarismo.

Sin embargo hay que confiar en que las grandes masas humanas de esos países se unifiquen y se decidan de una vez por todas a poner término a una situación de inestabilidad política y de violación de los preceptos constitucionales.

En otros países latinoamericanos, como por ejemplo Venezuela, Venezuela, constituye un ejemplo dramático de la lucha política. Un hombre que ha logrado dominar a las fuerzas de extrema izquierda y de extrema derecha consolidando un régimen democrático.

Si Latinoamérica quiere avanzar, repetimos, necesita unirse. Los pueblos latinoamericanos se desconocen entre sí. El hecho de que hablen un mismo lenguaje y profesen una misma religión, no constituye un aporte a la vida, lo suficientemente bueno para que se ignore la vida, los sufrimientos, las esperanzas y la realidad de cada país. Inclusive naciones limítrofes desconocen el completo la forma como piensan y como sienten sus vecinos.

En la esfera internacional también Latinoamérica tiene que presentar un frente unido y dejar de actuar en forma dividida. Las organizaciones internacionales como las Naciones Unidas y la Organización de los Estados Americanos. Latinoamérica tiene que darse cuenta de lo que vale, de lo que representa, del inmenso potencial de recursos materiales y del formidable elemento humano que posee y no puede seguir perdiendo el tiempo en pequeñas luchas políticas que no conducen sino a enlodarse a determinados países de una región del mundo sin un profundo sentido humano, sin un plan concreto de acción, sin ninguna personalidad definida y sin viendo siempre al valde de las circunstancias exteriores.

Si alguien soñó en que Latinoamérica es el continente de la esperanza, los hombres de Latinoamérica, sin distinción de partidos políticos ni de creencias religiosas, como enfáticamente lo deben demostrarlo. Latinoamérica tiene que mirar al futuro con optimismo y con fe, pero no con un optimismo nacido de un optimismo ni con una fe creada artificialmente. Con una seguridad de que se señalar su destino y que está llamada a prestar una activa y eficaz colaboración para resolver los graves problemas que está afrontando la humanidad.

Latinoamérica no puede seguir siendo una isla en medio del océano mundial. Tiene que convertirse en un puente que una diferentes ideologías, diferentes maneras de ser para que entonces pueda una contribución eficaz a la paz mundial.

Ojalá que 1963 señale un avance político, social y económico. Latinoamérica y que sea un año en el cual la democracia rinda mejores frutos de lo que ha hecho en el pasado. Sólo así Latinoamérica podrá mirar con seguridad su futuro.

¿El Fin del Neutralismo?

por David FLOYD

No sólo India y Yugoslavia, sino también los clásicos neutrales de Europa, se encaran con la necesidad de recondicionar su concepto de neutralidad.

EL PRIMER ministro indio, Jawaharlal Nehru, portavoz de las naciones "no comprometidas" en asuntos de política internacional, ha sido obligado por los hechos a buscar la asistencia de países occidentales. Pese a protestas en contrario, parece improbable que el "neutralismo" siga siendo lo que fue hasta ahora después de que la India se haya reconvertido de la agresión china. Los acontecimientos parecen haber empujado a la India hacia una coyuntura de decisión.

Al propio tiempo, Yugoslavia, otro destacado exponente de la doctrina "neutralista", ha estado asimismo reconsiderando el problema por su cuenta. El Presidente Tito, alidado antaño por la Unión Soviética de "lucayo del imperialismo" a causa de su posición de comunismo independiente y sus tratos con el oeste, ha estado en Moscú en respaldo de la tendencia rusa en el conflicto entre China y el Kremlin.



TITO

Cómo afectará esto la alianza a largo plazo de Tito (entre las promesas de Rusia y la asistencia del occidente) queda por ver, mas ya es indicativo de considerable recondicionamiento en el mundo de los neutrales.

Tito fue prácticamente el inventor del "neutralismo". Fue el quien reunió a los estados no comprometidos de África y Asia en la conferencia de Belgrado de 1961. Proclamó la creencia de que las naciones ajenas a los "bloques" podrían constituir por sí solas un poderoso núcleo político en el escenario mundial. Acaso no ha abandonado sus sueños del todo, mas no pueden lucir tan atractivos desde su presunte punto de mira moscovita.

Tiene mejor futuro dentro del ámbito soviético que fuera de él. En el mundo tan nitidamente polarizado entre las dos grandes potencias atómicas —Estados Unidos y Rusia— las posibilidades de acción eficaz por parte de los países no embanderizados parece menguar a diario. El reciente enfrentamiento de los dos colosales a propósito del intento ruso de establecer cohetes nucleares en Cuba sirvió para recalcar la impotencia de los neutrales. Los comentarios de Nehru y Tito sobre la situación simplemente recordaron al mundo que no tenían ni podían tener influencia alguna sobre el resultado de la cuestión. Y en esto no están solos. Ni Gran Bretaña, ni Francia, ni Alemania, ni a ninguna nación que no sea una gran potencia nuclear puede afectar las consecuencias de un enfrentamiento entre las dos únicas que existen.

India y Yugoslavia no son en modo alguno los únicos países neutrales que encuentran sus papeles en vías de transformación. Las tradicionales naciones de genuina neutralidad en Europa, asimismo, descubren que sus viejos conceptos están perdiendo sentido y fuerza. Mas en su caso no es tanto la dominación del mundo por los gigan-

tes atómicos lo que motiva sus dificultades, sino más bien el desenvolvimiento de la integración europea.

Los tres neutrales de Europa son Suiza, Suecia y Austria. Son naciones que, por diferentes causas, han prometido seguir una política de "neutralidad permanente". Esta es distinta de la neutralidad "temporal" que un gobierno puede adoptar en tiempo de guerra por un limitado periodo. Pero Austria, Suecia y Suiza están comprometidas a seguir una política de absoluta neutralidad lo mismo en paz que en guerra, en el presente igual que en el futuro.

Cada una de estas naciones llegó a la neutralidad por caminos diferentes. La suiza data de 1674 y se hizo necesaria por la variedad de nacionalidades que compusieron la confederación helvética. La participación voluntaria en una guerra podría dividir de nuevo a Suiza entre sus pobladores de lengua francesa, alemana e italiana. Su neutralidad fue reconocida por todas las potencias desde 1815.

La sueca data de principios del siglo XIX, después de que el país perdió la mayoría de sus posesiones en el extranjero. La neutralidad de Suecia es principalmente un asunto de conveniencia y hábito.

Austria es la más joven de las naciones neutrales de Europa, y no tuvo poder de decisión en cuanto a adoptar la neutralidad. En realidad, fue el precio que tuvieron que pagar los austriacos para conseguir la retirada de las tropas rusas en 1955. El Parlamento nacional estableció la neutralidad por ley.

Y ahora se suscita la cuestión de como estos tres países habrán de entrar en la nueva Europa occidental unida, ya que permanecer aislados los condenaría a la declinación económica. Los tres han sondeado un curso de acción intermedio: solicitando "asociación" con la Comunidad Económica de Europa, en contraposición al "ingreso" o adopción de la calidad de miembro pleno. Consideran que las obligaciones que contraerían como socios cabales del Mercado Común Europeo serían incompatibles con



NEHRU

sus deberes de "neutrales permanentes".

Las negociaciones para la vinculación de los tres neutrales europeos a la Comunidad se hallan al presente en suspenso, pendientes del ingreso de la Gran Bretaña. Los neutrales han expuesto su criterio y sus condiciones. Los países ya miembros del Mercado no se sienten muy felices de tener que hacer las concesiones demandadas por los neutrales. Han tenido que sacrificar intereses nacionales en favor de una Europa unida, y se preguntan por que han de "dilatarse" un tanto su comunidad para satisfacer ideas que muchos estiman anticuadas.

Muchos de los participantes en las negociaciones ponen en tela de juicio si algún aspecto del tipo de neutralidad suiza o sueca encaja en el mundo moderno de la era nuclear. Si estallase la guerra, nada significaría en la práctica que Suiza, Suecia o Austria anunciaran su "neutralidad". No les garantizaría protección alguna contra daños o hasta destrucción completa por parte de bombas atómicas dirigidas a otros países. Ni podrían cumplir la función que antaño cupo a los neutrales en tiempos de guerra: la de intermediarios entre las facciones en pugna. Es posible que los neutrales se unan a la nueva Europa con concesiones a sus sentimientos; pero serán absorbidos.

Esta parece ser, en resumen, una época de crecientes compromisos y alineación polarizada, sin margen colateral para las naciones y los estadistas.

ASTRONAUTICA.

PREDICCION METEOROLOGICA ESPACIAL

ESTADOS UNIDOS se encuentra realizando una prueba de su capacidad de "pronóstico meteorológico mediante estudios espaciales". El Servicio Meteorológico de la aviación militar estadounidense se esfuerza en predecir —con la misma exactitud con que se prevén huracanes—, las grandes llamaradas solares y lluvia de protones procedentes del Sol que se registren durante los 60 días que dura el experimento. Dichos fenómenos del espacio extraatmosférico son el resultado de tremendas tormentas en la superficie del Sol.

Los mismos afectan las condiciones meteorológicas en la Tierra, y al mismo tiempo hacen que la lluvia de protones acreciente, durante un limitado periodo, el nivel de radiación cósmica en la vecindad terrestre del espacio sideral. Esta radiación es capaz de traer enfermedad y muerte a humanos expuestos a la misma, y su predicción tendrá decisiva influencia en el programa espacial de los Estados Unidos mediante su determinación del diseño de futuras naves del espacio.

Si resultara imposible pronosticar esas perturbaciones cósmicas, los vehículos interestelares tendrían que cubrirse en todo momento de gruesas placas protectoras cuyo peso excesivo habría que restárselo al del equipo transportado.

En cuanto a las implicaciones estrictamente meteorológicas del ensayo, las mismas son complementadas por investigaciones directas de las condiciones de la tempestad por parte del propio Servicio Meteorológico de la Fuerza Aérea, con vistas a mejorar los pronósticos del estado del tiempo, sobre todo, para uso de gigantesco aeroplanos de propulsión a chorro —civiles y militares— que tienen que volar constantemente por todos los continentes, incluso la Antártida.

A fines del pasado noviembre, fueron entregados al Servicio Meteorológico cinco nuevos aviones de propulsión mixta del tipo "Weatherbird", especialmente equipados para recoger muestras de la atmósfera en todo el mundo y traerlas para su análisis científico a fin de determinar el nivel de radioactividad. Otros aeroplanos, de propulsión a chorro, también han sido asignados a la labor de estudio atmosférico.

El mes de noviembre, asimismo, marcó el primer lanzamiento simultáneo de proyectiles meteorológicos de la Red de Sondeo por Cohetes, de la Aviación Militar Estadounidense.

En Pos de Una Civilización Mundial

El Pluralismo como Fórmula de Universalidad
por FELIX GROSS

AL COMENZAR 1963, muchos estudiosos de los asuntos mundiales perciben un cierto y acaso significativo suavizamiento de las tensiones políticas internacionales. En las últimas semanas, la crisis del Caribe ha entrado en vías de solución; los cañones han quedado silenciosos en los Himalayas; India y Pakistán parecen más inclinados a negociar respecto a la Cachemira.

Todos esos, sin embargo, no son más que fragmentos, episodios, de un fenómeno más vasto y fundamental.

Parecería que todo siglo históricamente importante ha tenido la tarea de descubrir las respuestas a las grandes cuestiones que enrostra.

El problema principal de la Europa del siglo XVIII fue la libertad política, la abolición de la servidumbre feudal. La situación de la clase obrera y soluciones a la injusticia socio-económica constituyeron los mayores temas de la decimonovena centuria. Desde la conclusión de la segunda guerra mundial, el siglo XX ha respondido al vital asunto del colonialismo clásico, pero no sin el desenvolvimiento de nuevos imperialismos.

Parecería que nuestro siglo tiene varios grandes temas. Mas uno entre todos luce de mayor trascendencia: como vivir en paz en un planeta que se encoge y donde no queda sitio para refugiarse.

El mundo está habitado por pueblos y naciones de variadas tradiciones culturales, religiosas e históricas. Con esta diversidad de trasfondos étnicos, valores, sistemas religiosos y políticos, hemos heredado asimismo de nuestros antecesores, odios y memorias de pasados conflictos. Y sucede que los pasados conflictos son también parte de la gloria nacional y los libros de historia.

En nuestra época de armas nucleares y proyectiles cohetes, tenemos que edificar un nuevo mundo muy distinto del que en el siglo XIX sustentó los conceptos de la superioridad racial y el nacionalismo extremo, y muy diferente además del mundo de la primera mitad del siglo XX, con sus ideas de absolutos políticos, estrecho dogmatismo político y ortodoxia, mundo en que el individuo y sus derechos se perdieron en la dialéctica de brumosas y abstractas teorías. Pero así y todo, este nuevo mundo es preciso construirlo sobre un pasado no delineado por esta generación.

No obstante, la diversidad cultural e ideológica fue y es creativa. No es posible ni deseable uniformar a toda la humanidad dentro del mismo patrón político y cultural. Un mundo así regimentado sería opaco y, sobre todo, un lugar muy triste. Con el genio creativo del hombre, tal mundo regimentado es prácticamente imposible. Por otra parte, la diversidad de las culturas ha sido utilizada por el nacionalismo agresivo y conducido a menudo a antagonismos y a la separación de grupos étnicos. Uno de los puntos difíciles para una "civilización mundial" es esta dialéctica de diversidad y unidad; se trata del problema de la conciliación de la diversidad creadora con la unión de la humanidad.

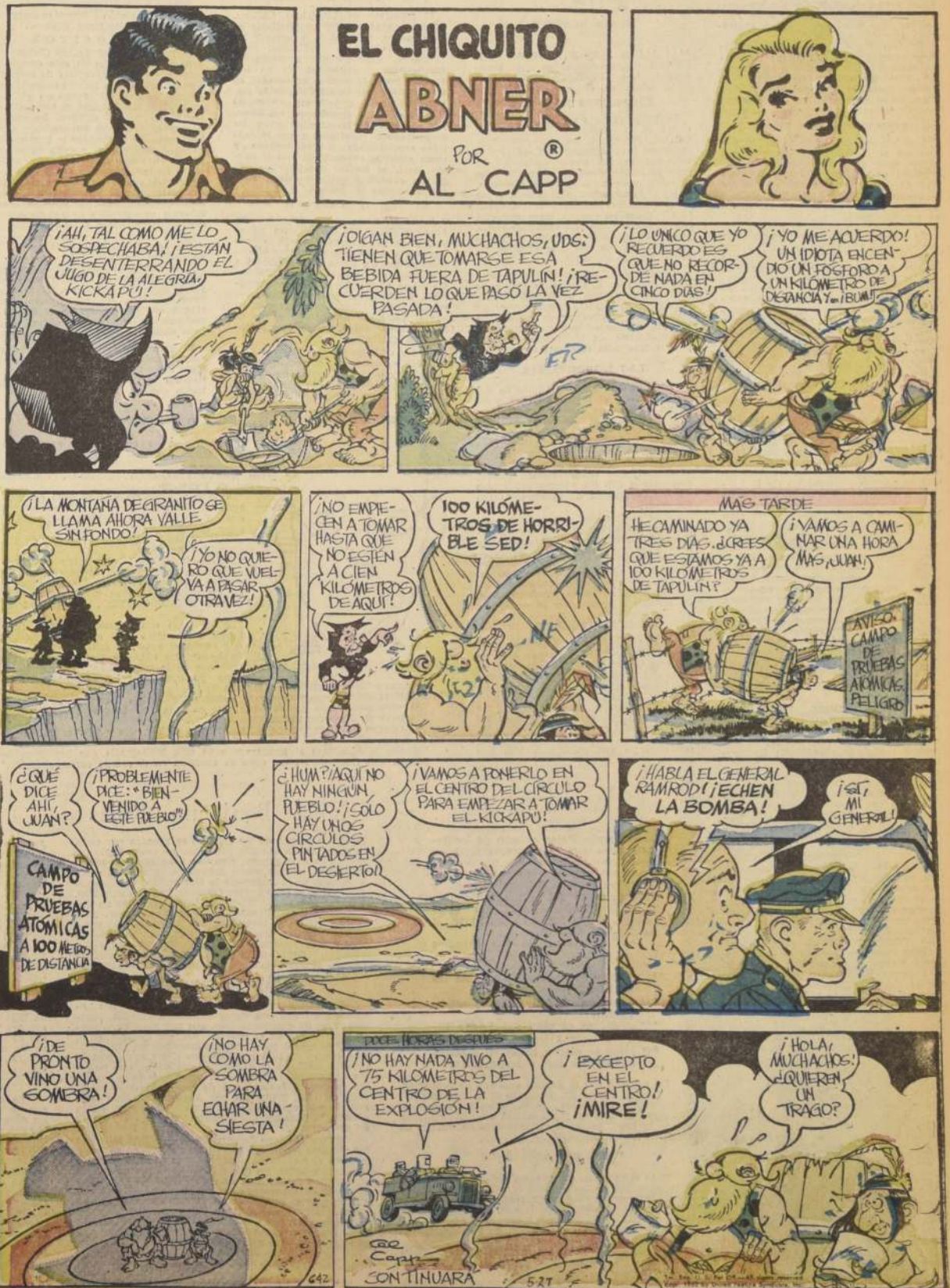
Dicha unidad no puede mantenerse mediante la coerción militar; requiere nuevas lealtades, basadas en el respeto hacia los hombres. Tomese el caso de Cachemira, tomese la tensión árabe-israelí, y los interminables conflictos intensificados por la política del nacionalismo agresivo. El relajamiento de esas tensiones requiere autocontrol, y sobre todo, el control de las emociones por la razón, por la comprensión de designios elevados.

En tiempos de tales tensiones y emociones, pertenecientes al pasado, a eras de política preracional, surge la necesidad de una civilización mundial que abarque todas las culturas y sea compatible con la diversidad e, inclusive, preserve todo lo que es humano y creativo. De hecho, una "civilización mundial" se está desarrollando lentamente, y ya podemos distinguir su forma. Se trata de una civilización fabricada sobre las pluralidades. Podríamos llamarla "civilización capitel". La ciencia y los valores universales humanos son sus elementos básicos, el sistema común en el cual se asienta esta nueva agrupación mundial de ideas.

En cierto nivel de este desarrollo, el hombre seleccionará el remedio eficaz de la ciencia contra la magia y las "curas" ineficientes e infundadas de los hechiceros.

La ciencia suministra los elementos de universalidad; y lo mismo, el arte. Las grandes sinfonías apelan a diversas naciones, aunque reflejen características culturales de una en particular. Las esculturas de Grecia son admiradas por naciones diversas al cabo de numerosos siglos, mientras el arte vernacular de África y las esculturas de India o Japón despiertan admiración e interés entre estudiosos del arte y legos cultos de Europa y América. La ciencia, la experiencia estética, los valores éticos universales, traen la diversidad creadora de las naciones, a la unidad, a la universalidad de la humanidad.

En el mundo universitario puede percibirse una honda preocupación al respecto y una búsqueda de una respuesta al problema de la paz: paz sin esclavitud, sea nacional o individual. El asunto de la libertad individual y política es tan vigoroso como siempre. El pluralismo ofrece una respuesta: la existencia de diversos sistemas políticos, cuya esencia engendra respeto por la diferencia, con la eliminación de la violencia en las relaciones humanas, y un conocimiento de la unidad de la humanidad. Pero ninguna civilización mundial fundada en el pluralismo puede edificarse por conquista o por esclavitud.



DONDE LA VOLUNTAD LO SUPERA TODO.

El Instituto de Literatura Chilena

A TRAVÉS DE UNA ENTREVISTA COLECTIVA

por Hugo GOLDSACK

*** Su espíritu es de carácter científico y tiende a introducir un orden riguroso en los estudios y una valoración objetiva de las obras de nuestros escritores.

CESAR BUNSTER

*** El Repertorio del Teatro Chileno, publicado por nosotros, registra toda la producción teatral chilena desde que aparece el género en el país.

JULIO DURAN CERDA

Habla el Director

CESAR BUNSTER Director del Instituto de Literatura Chilena, no necesita presentación. Digamos de él solamente que su dilatada experiencia y su entusiasmo han sido más valiosos para el Instituto —en sus primeros pasos— que el más enjundioso presupuesto.

Le pedimos que aborde los siguientes temas:

- Breve historia de la creación del Instituto
- Plan orgánico de trabajo
- Posibilidades y trascendencia de la obra
- He aquí sus palabras:

La necesidad de sistematizar y difundir los valores reales de las letras chilenas, impulsó a las autoridades universitarias a promover la creación del Instituto de Literatura Chilena. El Decreto Supremo que le dio vida es del 24 de septiembre de 1960.

Un centro coordinador de esta índole en América Hispana, existe sólo en Argentina, en efecto, Ricardo Rojas fundó, en 1925, el Instituto de Literatura Argentina, que ha desarrollado una vasta labor de ordenación y jerarquización, especialmente dentro de la producción teatral.

CRITERIO OBJETIVO

El espíritu de este Instituto es, pues, de carácter científico, y tiende a introducir un orden riguroso en los estudios y una valoración objetiva de las obras de nuestros escritores, con la cual se fija un punto de referencia claro y en lo posible ajeno a las apreciaciones espontáneas y, por ende, subjetivas, que han dominado en el trabajo literario del país.

Es fácilmente comprensible que la imposición de una disciplina rigurosa en estos estudios constituye un esfuerzo lento, paciente, que requiere la concurrencia de un personal idóneo, formado y ejercitado en las cátedras universitarias.

APENAS CUATRO SILLAS

Las labores del Instituto se iniciaron en abril de 1961. Los primeros meses estuvieron destinados a la instalación de su local de calle Londres N.º 45, tercer piso, en el edificio de la Sociedad Chilena de Historia y Geografía, centro de estudios que ocupa el segundo piso.

En esos primeros momentos soñamos recibir visitas de algunos amigos que llegaban a nuestro local, atraídos por la novedad de una institución de propósitos tan trascendentes, y esperaban encontrarse con un montaje impresionante y digno de un Instituto de altos estudios. Pero, como era natural, se llevaban la gran sorpresa de ver cuatro sillitas, una mesa y las estanterías huecuelas de libros. Era evidente el gesto de lástima y de duda en el éxito de la empresa.

Sin embargo, usted verá ahora nos faltan estantes. Esto estimula.

EL PLAN

Conforme a lo dispuesto en el Decreto de fundación, cuyo texto dice: "Créase el Instituto de Literatura Chilena dependiente de la Facultad de Filosofía y Educación, cuyas funciones serán las siguientes: a) La organización del repertorio bibliográfico de la literatura chilena, con preferente atención a los géneros literarios en sentido estricto; b) La elaboración de un plan para una Biblioteca de Autores Chilenos y preparación de los textos pertinentes a ella que el Instituto debe editar; c) La formación de un archivo literario, con preferente atención a los manuscritos, referencias iconográficas, etc.; d) La planificación de investigaciones monográficas y estudios mayores, y e) La elaboración de textos para la enseñanza media y superior de la especialidad", y en cumplimiento del propósito fundamental de realizar los trabajos del Instituto de un modo orgánico, se ha elaborado el siguiente Plan de Investigaciones y Publicaciones, puesto en ejecución a contar de enero de 1962:

A — ESCRITORES DE CHILE (Obras representativas de un valor trascendente de las letras nacionales, con estudio y notas): 1) Poesía; 2) Narrativa (novela y cuento); 3) Costumbrismo (artículos, cuadros, sátiras, etc.); 4) Teatro; 5) Memorias (viajes, diarios, etc.); 6) Ensayo y crítica.

B — MONOGRAFÍAS Y ENSAYOS (Trabajos de investigación e interpretación a cargo del Instituto): C — BIBLIOGRAFÍA Y REGISTROS D — ANTOLOGÍAS Y COMPILACIONES E — DOCUMENTOS Y OBRAS INEDITAS F — COLECCIÓN INTERMEDIA (Obras de menor trascendencia, a una más amplia divulgación de las letras nacionales. Caben en ella, además de estudios panorámicos, publicaciones correspondientes a cualesquiera de las series precedentes, pero con un tratamiento menos técnico y especializado): G — TEXTOS BREVES ANOTADOS (Publicaciones de formato pequeño, de piezas breves y básicas, con estudio y notas: por ejemplo, una carta de Pedro de Valdivia, Discurso de Bello, un cuento de Baldomero Lillo, Los Sonetos de Gabriela Mistral, etc.). H —



RICARDO ROJAS



CESAR BUNSTER

MANUALES SOBRE LETRAS CHILENAS (Obras destinadas a la enseñanza). I — PUBLICACIONES VARIAS (Folletos, etc.).

ESCRITORES DE CHILE

La preparación de cada una de las obras de la serie ESCRITORES DE CHILE, consultará las siguientes materias de investigación: a) Cartilla biobibliográfica del autor; b) la obra que se edita, y c) notas al texto. Además, si las circunstancias lo requieren y las condiciones lo permiten, se consignará un apéndice, que contenga material iconográfico y documental. La obra preparada en la forma dicha se publicará conforme a una diagramación tipográfica característica.

La serie adoptará las siguientes normas básicas en la preparación de cada prólogo: a) estudio sobre el autor y su época; b) estudio general de las obras y su valoración; c) estudio de la obra que se edita y su valoración; d) explicación de la presente edición, y e) bibliografía referente al prólogo.

LAS MONOGRAFÍAS

Paralelamente a la preparación del texto aludido, el investigador elaborará un trabajo en condiciones más libres, que formará parte de la serie MONOGRAFÍAS Y ENSAYOS. Tal trabajo puede ser un estudio crítico monográfico o simplemente un ensayo sobre un tema determinado por el investigador, que tenga relación con el momento o con los valores estudiados en la preparación de la obra en referencia.

En la realización concreta de este plan, se ha estimado conveniente comenzar con labores de acumulación y ordenación de material que constituirán una base segura para posteriores estudios, y se consideró necesario tal trabajo previo, antes de emprender investigaciones de fondo y publicaciones de análisis o apreciación literaria.

REALIZACIONES

En cumplimiento de este plan, el Instituto ha publicado ya una obra de su serie C: Biografía y Registro, se trata del Repertorio del Teatro Chileno, trabajo que estuvo a cargo del profesor investigador de este Instituto, don Julio Durán Cerda. Además, se publica con regularidad, el Boletín del Instituto de Literatura Chilena, órgano oficial de este centro de estudios, del cual ya van publicados tres números.

Benjamín Rojas es uno de los integrantes del equipo. Cuando el Instituto funcione en un edificio completo para él solo y se sucedan —interminables— las estanterías y los anaqueles del Fondo Bibliográfico y Documental, habrá que decir que su pasión fue, en gran parte, la autora del milagro.

Le preguntamos lo que sabemos que le gusta:

- *** ¿Cómo se hace el fichaje de las revistas?
- *** ¿Recuerda algún hallazgo sensacional?
- *** ¿Cuál es el plan del Fondo Bibliográfico y Documental?
- *** ¿Qué se piensa hacer en materia de manuscritos e iconografía?

De acuerdo con el decreto supremo de fundación, otra función básica del Instituto es la de organizar y mantener un Fondo Bibliográfico y Documental que sirva no sólo de mero acopio, sino que permita, por sobre todo, iniciar el conocimiento sistemático de nuestras letras nacionales.

LAS DOS SECCIONES

Todo esfuerzo de apreciación histórica necesita de la recopilación de los materiales. De este modo, el Fondo Bibliográfico se ha distribuido en dos grandes secciones: a) Publicaciones (libros, folletos, revistas, tanto del país como del extranjero), y b) Archivo (recortes de periódicos, organización de referencias, fotografías, autógrafos, manuscritos, etc.).

Para comodidad de los investigadores, se están preparando los ficheros bibliográficos y de revistas. Una próxima etapa contempla la organización de las referencias. El fichaje de las revistas recién se inicia y esta labor de paciencia requerirá los esfuerzos de cada uno de los componentes del Instituto, tal como en sus otras funciones ocurre: el trabajo de equipo.

CHILE es el único país de Hispanoamérica, con la sola excepción de la Argentina, que tiene un Instituto destinado a coordinar y estimular las investigaciones sobre literatura patria. Creado por la Universidad de Chile bajo el rectorado de Juan Gómez Millas, se ha convertido, a poco de andar, en un modelo dentro del género. Ni la penuria de recursos ni la imposibilidad de disponer de todo el personal técnico necesario han sido óbice para que exhiba, en estos momentos, un balance que habla muy bien de las dotes de organizador del profesor César Bunster, su Director fundador, y de sus colaboradores inmediatos: el poeta Pedro Lastra, el director teatral Julio Durán Cerda, y el bibliotecario Benjamín Rojas.

LA NACION ha querido presentar a sus lectores un esquema vivo del Instituto de Literatura Chilena de la Universidad de Chile, a través del testimonio cordial de sus cuatro y únicos hombres-clave. El entusiasmo, la pasión y el hondo sentido de chilenidad que laten en sus palabras excusa todo comentario y predispone en favor de la laudable iniciativa que materializan, día a día, en su apacible pajarera de Londres 65.

Habla Julio Durán Cerda

JULIO DURAN CERDA fue, durante muchos años el propulsor infatigable del teatro en el Magisterio. Llamado por César Bunster, dejó las máscaras por las fichas biobibliográficas y escribió el REPERTORIO DEL TEATRO CHILENO con que el Instituto ha estrenado sus publicaciones.

Le proponemos que nos hable sobre:

- Historia exterior e íntima del REPERTORIO.
- Cómo se hace un libro en el Instituto.
- Opiniones.
- Responde así:

El Instituto de Literatura Chilena, atendiendo al espíritu universitario de su creación, ha tendido a superar los métodos de trabajo individual que conducen, naturalmente, a resultados incompletos y subjetivos. Se ha impuesto, pues, la norma primordial en un organismo de esta índole, de la elaboración colectiva. Ante un objetivo de investigación, se distribuyen los diversos aspectos de la cuestión entre los investigadores, conforme a sus respectivas especialidades y predilecciones; y como estamos concentrados en el mismo local, es posible practicar permanentes consultas entre nosotros, conforme avanza el proceso.

EL EQUIPO

A pesar de que ya contamos con un fondo bibliográfico básico, éste no es suficiente en nuestro trabajo, y con frecuencia debemos acudir a las bibliotecas públicas y hasta a las bibliotecas y archivos de particulares amantes de las letras nacionales. Es lo que me sucedió en la preparación del Repertorio del Teatro Chileno, trabajo que, en parte, yo tenía adelantado antes de la fundación del Instituto que patrocinó su publicación.

En los trabajos en que estamos empeñados actualmente, la norma aludida relativa a la elaboración en equipo, se ha respetado con todo rigor, de tal suerte que las publicaciones correspondientes aparecerán firmadas por el Instituto de Literatura Chilena.

PROPOSITOS

El Repertorio del Teatro Chileno, la primera publicación de este centro de estudios, tiene el propósito de registrar toda la producción teatral chilena, desde que aparece el género en el país, en el siglo XVII, hasta el momento de entrar en prensa el libro. Se consiguen, pues, las obras publicadas y también aquellas estrenadas y que no llegaron a imprimirse, y cuya existencia consta en documentos, diarios y revistas, o en testimonios de los propios autores que conservan sus manuscritos. En teatro sucede que el autor, sobre todo el profesional, escribe para las tablas y ve cumplido su anhelo en el estreno de la obra; si ello no ocurre, esperará o escribirá otra; mas no se siente perentoriamente impulsado a la publicación impresa. Esto explica que existan piezas de estimable valor, verdaderos triunfos en el escenario, y que jamás han sido llevadas a las prensas. Esos esfuerzos, sin un registro como el que nos propusimos en el Repertorio, habrían quedado olvidados quizá para siempre.

El libro contiene, además, la nómina completa de los estudios existentes sobre el teatro nacional, que brinda las fuentes para realizar la historia del teatro chileno.

COMENTARIOS

He aquí algunos comentarios acerca del "REPERTORIO".

DE ARTURO TORRES RIOSECO. Universidad de California.

"Ex lo más completo que conozco en materia de bibliografía, y me alegro de ver que en Chile se trabaja ya con sistema y rigor científicos."

DE JUAN GÓMEZ MILLAS. Rector de la Universidad de Chile.

"Espléndido el Repertorio sobre el teatro chileno. A primera vista se da cuenta uno de que está hecho con cuidado y aplicación de las mejores técnicas bibliográficas."

DE RAÚL SILVA CASTRO. Universidad de Tulane, USA.

"Lo he leído con atención, y estoy realmente sorprendido del excelente método que siguió el autor, el cual le ha permitido hacer una obra de fácil consulta. No creo que se le pueda mejorar en cosa alguna, ya que todas las exigencias bibliográficas están cumplidas a maravilla."

DE JUAN MARIN. Departamento de Asuntos Culturales. Washington.

"Su obra será desde hoy indispensable en toda biblioteca de investigaciones literarias en Hispanoamérica."

DE ARMANDO CORREIA PACHECO. División de Filosofía y Letras. Panamericano Union, Washington.

"Mucho le agradezco el gentil envío de esta bibliografía que habremos de utilizar con frecuencia como obra de consulta en el campo correspondiente."



ARTURO TORRES RIOSECO

Habla Benjamín Rojas

El índice mismo de las revistas se prepara por cada número de la colección, indicando autor, título y, si cabe hacerlo, género. Nuestros propósitos son los de continuar, además, otros índices ya publicados, como es el caso de la revista de la Universidad de Concepción, Atenea, cuyo Índice General, hasta el año 1950, fue realizado por la Biblioteca Comemorativa de Colón, de la Unión Panamericana de Washington. A lo largo de nuestras investigaciones, hemos podido comprobar que las publicaciones periódicas constituyen una fuente permanente de información literaria y cultural. Satisfacción plena conceden las páginas cuando el investigador examina y "hojea" revistas viejas.

LOS DATOS CURIOSOS

En las búsquedas en estos viejos infolios nos hemos encontrado con datos curiosos, olvidados, páginas raras de documentación, que nos hemos propuesto reactualizar en el Boletín. Así, por ejemplo, en el N.º 2 de este órgano oficial publicamos un juicio crítico escrito en 1924 por Federico Gana sobre Nuevos cuentos militares de Olegario Lazo Baeza, que muestra una faz poco conocida del autor de Dios de campo. En la revista Instantáneas del autor de Dios de campo, publicada en 1901, y dirigida por Augusto d'Halmir, leamos la siguiente respuesta a un colaborador, en la sección "Correspondencia crítica" del N.º 61, del 19 de mayo:

"Señor Mariano Latorre Court. — Usted sabe que los pintores japoneses juzgan imprescindible para sus cuadros el riachuelo, la pagoda y el arbolito en puntal; pues ustedes, los que no copian la naturaleza, ni se detienen jamás ante una puesta de sol y escriben de memoria con frases de cajón sus crepúsculos, creen que es preciso meter en el lago umbrío, las vaporosas alifides, el brillante Peto, la casta Diana y los yermos campos y la cachimba del mono. Intente usted copiar la naturaleza, agradezca el consejo y si su talento ya verá usted qué cambio".

LOS QUE APORTAN

En la nómina de los escritores que más han aportado al Fondo Bibliográfico, figuran: Braulio Arenas, Miguel Arceche, Efraín Barquero, Mario Bahamonde, Ernesto Boero Lillo, Marta Brunet, Homero Castillo,

*** Las cartillas biobibliográficas de escritores chilenos —vivos o fallecidos— se efectúan de acuerdo a un vasto plan, cuidadosamente estudiado, en el que se ha dado preferencia a aquellos que sean representativos en la evolución de nuestras letras.

PEDRO LASTRA

*** Podemos decir con entera seguridad que han sido muchos los que han concurrido con sus aportaciones a incrementar el Fondo Bibliográfico y Documental, con obras raras y valiosas.

BENJAMÍN ROJAS



EDUARDO BARRIOS



MARTA BRUNET

Habla Pedro Lastra

Pedro Lastra nació con figura y atuendo de poeta. Es, como diría Gabriela Mistral, "desde su fe de nacimiento". Sin embargo, César Bunster se ha dado maña para atraer desde las etéreas regiones donde acostumbra dialogar, magistralmente, con las Musas, y convertirlo a la investigación, lo encontramos levantando el penoso Fichero de Autores Nacionales y preparando el material para el tercer número del Boletín.

Los temas que le sugerimos no pueden ser más de su agrado:

- *** ¿Cómo se hace, qué es y qué persigue el Boletín?
- *** ¿Cómo se trabaja en el Fichero de Autores Nacionales?
- Nos contesta con un lenguaje totalmente adecuado a nuevas funciones:

EL BOLETIN es nuestro órgano oficial y se crea en cumplimiento de una disposición del decreto orgánico del Instituto de Literatura Chilena. Su contenido es fundamentalmente informativo y se consigna en él, de preferencia, noticias, datos, comentarios biobibliográficos y demás informaciones pertinentes a las letras nacionales que signifiquen útiles elementos de estudio acerca de los autores chilenos y de su producción.

El primer número se publicó en el mes de septiembre de 1961. En el curso de 1962 han aparecido los números 2 y 3. Esperamos transformarlo, en el futuro, en una publicación trimestral. Son dignas de destacarse algunas secciones de esta publicación, que obedecen al propósito, primero, de fijar los hechos relevantes del proceso literario chileno, y, luego, al de determinar fuentes fidedignas para estudios posteriores. A estos fines tienden la confección de las Cartillas biobibliográficas de autores chilenos y la lista de Publicaciones de autores chilenos, correspondientes a cada temporada.

LAS CARTILLAS

Las cartillas biobibliográficas de escritores chilenos —vivos o fallecidos— se efectúan de acuerdo a un vasto plan, cuidadosamente estudiado, en el que se da preferencia a aquellos que sean representativos en la evolución de nuestras letras, y cuya obra posea un valor de trascendencia nacional. En los números publicados se ha dado cuenta ya de Luis Orrego Luco, Marta Brunet, Federico Gana, Manuel Magallanes Moore, Fernando Santiván, Juan Guzmán Chuca, Eduardo Barrios y Rafael Alarcón.

La preparación de estas —labor ciertamente delicada— como trabajo de equipo, es tarea de un miembro de la institución, de un autor, pero la complejidad de los datos pertinentes se amplía, porque conforme a los hallazgos de uno de nosotros va haciéndose la revisión de diarios, revistas, bibliotecas y otros documentos, a la vida de los autores, lo que requiere la colaboración de todos los miembros del equipo.

Aplicamos algunas normas de un tipo probado su eficacia: dividimos la obra en cuatro secciones: I. Datos biográficos; II. Referencias; III. Obras publicadas; IV. Obras inéditas.

En el fichero de autores chilenos se procede del siguiente modo: el autor se le confecciona una "Cartilla", en la que se consigna su nombre, sus biográficos fundamentales, y fecha de nacimiento, y de ahí se procede.

A continuación se indican algunas normas de funcionamiento: 1. Se debe tener en cuenta que el fichero de autores chilenos es un instrumento de trabajo, no un fin en sí mismo. 2. Se debe tener en cuenta que el fichero de autores chilenos es un instrumento de trabajo, no un fin en sí mismo.

3. Se debe tener en cuenta que el fichero de autores chilenos es un instrumento de trabajo, no un fin en sí mismo.

4. Se debe tener en cuenta que el fichero de autores chilenos es un instrumento de trabajo, no un fin en sí mismo.

5. Se debe tener en cuenta que el fichero de autores chilenos es un instrumento de trabajo, no un fin en sí mismo.

6. Se debe tener en cuenta que el fichero de autores chilenos es un instrumento de trabajo, no un fin en sí mismo.

7. Se debe tener en cuenta que el fichero de autores chilenos es un instrumento de trabajo, no un fin en sí mismo.

8. Se debe tener en cuenta que el fichero de autores chilenos es un instrumento de trabajo, no un fin en sí mismo.

9. Se debe tener en cuenta que el fichero de autores chilenos es un instrumento de trabajo, no un fin en sí mismo.

La preparación de estas —labor ciertamente delicada— como trabajo de equipo, es tarea de un miembro de la institución, de un autor, pero la complejidad de los datos pertinentes se amplía, porque conforme a los hallazgos de uno de nosotros va haciéndose la revisión de diarios, revistas, bibliotecas y otros documentos, a la vida de los autores, lo que requiere la colaboración de todos los miembros del equipo.

Aplicamos algunas normas de un tipo probado su eficacia: dividimos la obra en cuatro secciones: I. Datos biográficos; II. Referencias; III. Obras publicadas; IV. Obras inéditas.

En el fichero de autores chilenos se procede del siguiente modo: el autor se le confecciona una "Cartilla", en la que se consigna su nombre, sus biográficos fundamentales, y fecha de nacimiento, y de ahí se procede.

A continuación se indican algunas normas de funcionamiento: 1. Se debe tener en cuenta que el fichero de autores chilenos es un instrumento de trabajo, no un fin en sí mismo.

2. Se debe tener en cuenta que el fichero de autores chilenos es un instrumento de trabajo, no un fin en sí mismo.

3. Se debe tener en cuenta que el fichero de autores chilenos es un instrumento de trabajo, no un fin en sí mismo.

4. Se debe tener en cuenta que el fichero de autores chilenos es un instrumento de trabajo, no un fin en sí mismo.

5. Se debe tener en cuenta que el fichero de autores chilenos es un instrumento de trabajo, no un fin en sí mismo.

6. Se debe tener en cuenta que el fichero de autores chilenos es un instrumento de trabajo, no un fin en sí mismo.

7. Se debe tener en cuenta que el fichero de autores chilenos es un instrumento de trabajo, no un fin en sí mismo.

8. Se debe tener en cuenta que el fichero de autores chilenos es un instrumento de trabajo, no un fin en sí mismo.

9. Se debe tener en cuenta que el fichero de autores chilenos es un instrumento de trabajo, no un fin en sí mismo.

10. Se debe tener en cuenta que el fichero de autores chilenos es un instrumento de trabajo, no un fin en sí mismo.

11. Se debe tener en cuenta que el fichero de autores chilenos es un instrumento de trabajo, no un fin en sí mismo.

12. Se debe tener en cuenta que el fichero de autores chilenos es un instrumento de trabajo, no un fin en sí mismo.



FEDERICO GANA

La Vanguardia Crítica del Teatro Alemán

por Klaus PEYMANN



Jóvenes actores estudiantiles de Alemania abandonan el "experimento absurdo" para abocarse a la crítica social.

MENUDO se oyen en Alemania quejas de que el repertorio del teatro alemán contemporáneo es demasiado por las asociaciones de creadores, que las asociaciones de creadores han tenido por consecuencia la pérdida del rico patrimonio que se persigue la tendencia hacia teatro de revistas hasta en las provincias. Unicamente los teatros estudiantiles son una excepción, pues si bien sonados, apenas subvenciones

ATAMIENTO DE CHOQUE PARA LOS ARTISTAS

Khrushchev, CRITICO Y ESTETA

por David FLOYD

N LAS ULTIMAS semanas, el Primer Ministro Nikita Khrushchev ha administrado un violento tratamiento de "choque" a los intelectuales rusos. Consistió en elevar sus esperanzas a considerable altura, y dejarlas caer luego al su nuevo. El efecto total puede haber sido el no dejar duda alguna en los sorprendidos escritores, compositores y otros elementos creativos, sobre para quien bajaban. No para la cultura y el arte, sino para ellos mismos, si para el Estado.

La lección comenzó con la publicación en "Novy Mir" (Nuevo Mundo), la más "liberal" revista literaria de Rusia, de un relato inusitadamente franco sobre la vida en uno de los campos de prisioneros de la Unión Soviética. El autor, Alexander Solzhenitsyn, describía en "Un día en la vida de Ivan Denisovich" sus vivencias, propias sufrimientos durante el régimen staliniano. Capitán en el ejército rojo, fue sentenciado a ocho años de prisión en 1945 por un supuesto delito de espionaje; se le confinó a Siberia y fue puesto en la línea de la muerte de Stalin.

Según el periódico "Sovetskaya Pravda" ("Rusia Soviética"), la noción de Solzhenitsyn fue "demostración elocuente de que los tiempos de la Unión Soviética se han ido para no volver". La publicación del artículo fue reafirmada por otros escritores y artistas, quienes expresaron clara señal de que querían gozar de más libertad para escribir de lo que habían imaginado.

Sus esperanzas fueron ulteriormente alentadas por otro importante artículo literario. En octubre, en el periódico "Pravda", del Partido Comunista, apareció un nuevo poema del poeta Yevgueni Yevtushenko, sobre "Los herederos de Stalin". El cadáver de este ha sido removido de su tumba en la Plaza Roja, cuenta el poeta, mas...

Como sacar a Stalin del corazón de sus herederos? En su retiro [recogen rosas, como en secreto que ese retro no ha de durar. En las mentes otros en público maldicen a Stalin en discursos acerbos, a solas en la noche recuerdan otros tiempos con pesar.]



El realismo fotográfico apenas matizado da un leve impresionismo, sigue siendo el arte oficial de la Unión Soviética.

nes de los aficionados, como la posibilidad de poder competir con el teatro profesional, porque entre arte y afición lleva una existencia híbrida y aprovecha vastamente su libertad de creación, pretendiendo, en cambio, que se le tome en serio.

Para el sinnúmero de trabajos técnicos, organizativos y comerciales, que son muy parecidos a los del teatro profesional, les falta a los teatros estudiantiles alemanes la institución apropiada. Mediante improvisaciones ingeniosas y poco gasto financiero, grupos de estudiantes obtienen a veces resultados notables. La flexibilidad de los métodos de trabajo y la constante fluctuación de los miembros, dentro a veces, exámenes o, la terminación de los estudios, impiden la formación de un conjunto artístico durante algún tiempo. El típico ritmo de un corto florecimiento y de la subsecuente decadencia al retirarse de la escena un grupo de estudiantes experimentados y no estar todavía entrenado otro nuevo causan en el público, a veces, la impresión de que los teatros estudiantiles son poco formales.

Ya que estos teatros reciben sólo pocos subsidios de parte del Estado, crisis financieras son frecuentes. Una o dos representaciones sin éxito alguno, pueden significar la ruina segura. El que, sin embargo, no necesitan recurrir a un compromiso artístico-comercial, tiene su causa en la composición especial del público intelectualmente ambicioso que frecuenta estos teatros y que en todo caso aplaude más bien una puesta en escena interesante desde el punto de vista experimental, aunque contenga esta algunas insuficiencias, que una perfecta representación de aficionados o un "showbusiness" semiprofesional.

Los repertorios de los teatros estudiantiles alemanes han abandonado su tendencia hacia el experimento absurdo, dedicándose preferentemente a obras de autores del expresionismo alemán, de los representantes de la dramaturgia anglosajona y también del "Living Theatre" norteamericano, es decir, tienden a representar nuevas piezas sociales "con sentido".



KHRUSHCHEV Reconvierte a los artistas.

de furor en Rusia de algunos años a esta parte, y los jóvenes pintores de Moscú y Leningrado se dedican a ella fervorosamente.

De acuerdo con el criterio del Primer Ministro, no hacen sino perder el tiempo y malgastar el talento. Su obra, sentenció, es ajena al pueblo soviético, y no podría decir si fue producido de una mano humana o de la cola de un asno. Les aconsejó a los autores que deben "comprender su error y trabajar para el pueblo".

El dirigente ruso, y la prensa del partido, que recogió sus palabras y glorió sus pensamientos, no dejó lugar a dudas de que su nuevo "liberalismo" no abarca el derecho de los escritores y pintores a escribir y pintar lo que les plazca (1). Su función es "servir al pueblo", lo que en la práctica significa servir al Partido y al Gobierno.

Para Khrushchev, no hay ningún rasgo "vanguardista" en las censuras al difunto Stalin. Esa es la esencia de su política, y si contribuyen a la misma, los intelectuales, a su manera, estarán "sirviendo al pueblo". No se trata, claro, de denunciar un sistema, sino de reemplazar una modalidad por otra dentro del mismo. Yevtushenko y Solzhenitsyn, elogiados en el Occidente como audaces innovadores, son en realidad los más conformistas de los escritores.

Pero los abstraccionistas e impresionistas no sirven al pueblo. La opinión oficial del Kremlin es que sencillamente imitan los modos occidentales, y no hacen contribución alguna a la política presente del Estado.

No es fácil para los artistas vivir bajo un gobierno que asegura saber tanto de existencia como conoce de agricultura. Pero un tratamiento de choque como el que acaban de recibir, los ayudará a comprender.

(1) Ver LA NACION del domingo 23 de diciembre, Pág. 7, "Arte Vivo y Arte Muerto", por Nikolai Abalkin.



El "baldaquino" de Bernini, en la Iglesia de San Pedro en Roma.

BERNINI: Gran Figura de la Escultura del Seiscientos

por Ricardo BINDIS

EL RECIENTE Concilio Euménico ha vuelto a poner en el primer plano de la actualidad artística el genio de Lorenzo Bernini, el feliz arquitecto de la doble columnata de San Pedro, la iglesia que es centro de la cristiandad y hacia la cual convergen los ojos de todos los católicos del mundo. Bernini, arquitecto, pintor y escultor, impresionantemente dotado para todas estas manifestaciones del espíritu, ha sido denominado con gran propiedad "el Rubens de la escultura", debido al parentesco de estilo que tiene con el gran genio de Bélgica, ya que como él tiene el gusto por los paños flotantes, la morbidez de los desnudos y el dinamismo de las actitudes de los personajes. Todas estas características tan bien dadas en los lienzos de Rubens y tan bien adaptadas a las esculturas del gran italiano, son todavía más admirativas para el espectador plástico, cuando se piensa que la piedra y el mármol, constituyen materiales harto más difíciles que la pintura para dar esa sensación de notable objetividad.

El artista que nos preocupa es, quizás, el más barroco de los creadores de su tiempo, ya que su fidelidad al estilo se observa hasta en la arquitectura, cuando el realizar la doble columnata de San Pedro, cierra el espacio en forma curva, en una imponente elipsis que da un magnífico efecto a la fachada de la iglesia. La tendencia a los ritmos curvilíneos se acentúa con el centenar de santos que coronan la columnata y el frontón de San Pedro, semejando a la distancia, por lo alusivo de la ejecución, grandiosos paños al viento. Cuando proyectó la Scala Regia, grandiosa como golpe de vista, lo que la hace acercarse al efecto escenográfico o de ilusión óptica del barroco; o cuando realiza las naves laterales de San Pedro, se observa el mismo espíritu para resolver las formas. El baldaquino, obra que cabe en el arquitectónico-escultórico, levantado bajo la imponente cúpula de San Pedro de Miguel Ángel, representa, también, el principio del movimiento que rige toda su obra. Monumentalmente erigido sobre sus columnas en espiral, a 29 metros de altura, representa con la sinuosidad de su hechura salomónica el tortuoso ímpetu de su raíz barroca y parecería que no hay estilo que acomode más a una personalidad tan inquieta como imaginativa.

Notable como arquitecto, y pintor de segura pincelada y fino cromatismo, Bernini es, ante todo, un gran escultor, dotado de una impresionante habilidad manual y de una fecundidad creadora pocas veces vista. Es cierto que casi todos los barrocos, anhelantes de espontaneidad y de rápida solución técnica, están en mejores condiciones que cualquier artista de otro estilo, para producir en gran escala,

pero, aun teniendo en cuenta este principio, podemos decir que Lorenzo Bernini produjo mucho y casi todo de gran aliento, sin que jamás titubeara en la realización de sus ambiciosas obras. La ciudad de Roma casi lleva su sello, sobre todo si se piensa que su influencia fue tremenda en sus contemporáneos y llegó casi a ejercer una dictadura artística en su tiempo.

Una de las máximas realizaciones en el terreno de la escultura es el "Éxtasis de Santa Teresa", en Santa Maria de la Victoria, en Roma. Las figuras parecen flotar en el espacio y la actitud sobreactuada de los personajes da muy bien las diferencias de estados de ánimo de las figuras de las obras del siglo XVII, agregando que la solución de los pliegues es magnífica como efecto verista. Los rayos dorados que caen sobre los personajes bíblicos, quedan dentro de la imitación de la pintura, al igual que el modelado de las nubes, tan propias del barroquismo. En la célebre Puente de los Cuatro Ríos, en la plaza Navona de Roma, está presente la excesiva complejidad ornamental del artista y el generoso tratamiento de las formas de sus desnudos, tan característicos de Bernini, que lo sitúan, a par de los desbordamientos del siglo XVII, al que no le faltan la personalidad ni el impulso creador. La obra, situada frente a la famosa iglesia de Santa Inés del Borromini, joya del barroco italiano, ha servido para tejer una leyenda en la que se observ la rivalidad artística de Borromini y Bernini, los dos grandes de seiscientos italiano.

Bernini, nacido en 1598 y muerto en 1680, cubre con su potente personalidad casi todo el siglo del barroco y su obra es, como hemos dicho, copiosísima y de grandiosas proporciones. En el Palacio Barberini, una de sus grandes realizaciones de arquitectura civil, y que ahora se utiliza como Museo de arte donde se encuentra la maravillosa Fornarina de Rafael, es una de las mas revolucionarias obras barrocas de Roma. Está franqueada por dos cuerpos laterales que avanzan, lo que crea un efecto escenográfico grandioso, al que se agrega el efecto lumínico de la portada. Para que se entienda mejor este efecto barroco de crear la ambientación al edificio de seiscientos, traeremos aquí el inteligente comentario de Wolflin al respecto: "... El barroco, impulsado por una sensibilidad analoga, reguló la relación entre edificio y plaza. Siempre que fue posible, la arquitectura barroca trató de crear una antepiazza. El ejemplo más perfecto es la plaza proyectada por Bernini que se extiende delante de San Pedro de Roma. Tiene capital importancia el hecho de que el edificio y la plaza mantengan una estrechísima relación, de modo que una no se pueda concebir sin la otra".

Objeto del Arte Primitivo

por Douglas FRASER

EL ARTE primitivo puede definirse como el gran arte de culturas inferiores. Esta, naturalmente, es sólo una definición y apenas abarca todos los ejemplos. Nos ayuda, principalmente, a que podamos distinguir a nuestro sujeto: 1) de las artes menores, a las que de ordinario se les llama artesanas; 2) el arte secundario de las altas culturas, que suele denominarse "arte folclórico"; y 3) de los productos de una civilización avanzada como la nuestra.

Un examen más cenido acerca de las artes de los pueblos primitivos habrá de poner en claro el peculiar carácter de las mismas. Un objeto puede ser extremadamente hermoso e interesante por sí, y sin embargo, no merecer el nombre de "artístico". Estos objetos pertenecen a la artesanía. Es cierto que el hombre primitivo que no posee una palabra tal como la de "arte", ni se inquieta por lo que es o no "arte". Pero, en su vida cotidiana, casi siempre muestra diferentes juicios acerca de los objetos producidos mediante lentos y repetidos procesos, como lo son los de los tejidos y la alfarería (artesanas) y otros de más alta significación e importancia para su propia cultura. El nativo relega su trabajo de artesanía a sus inferiores (por ejemplo, a las mujeres); sólo los hombres son los que esculpen y pintan. El hombre primitivo también diferencia mentalmente los objetos de uso práctico y los que contienen valor espiritual. Este puede romper una obra valiosa de arte, pero sólo después de que haya sido apropiadamente despiritualizada. Relacionado con cada objeto de arte existe un espíritu esencial, al que sería un sacrilegio ofender y constituiría una catástrofe el ignorarlo.

Existen otros tipos de artes que pueden confundirse con el primitivo. Este suele ser un estilo provinciano, enraizado en una minoría o en grupos de campesinos de perspectivas conservadoras en lugar de primitivas.

Otro arte muy distinto en carácter al de los pueblos primitivos es el conocido como el gran arte de las civilizaciones avanzadas. Los estilos de estas sociedades, hallándose enfocados a problemas específicos visuales, a tan complejas instituciones políticas como lo es el Estado o a ideas religiosas que resultan sumamente extrañas para el pensamiento primitivo. Estas usan metales raros, imponentes fabricas de piedra y materiales importados que ninguna sociedad primitiva puede ordinariamente dominar. Los artistas de sociedades tan avanzadas han estado aprendiendo, a través de los siglos, a experimentar, a obtener, por medio de la perspectiva, la representación

realista del mundo visible sobre una superficie bidimensional. La carencia de perspectiva en las obras de los artistas primitivos no minimiza de ningún modo, el valor de la creación, sólo repite la típica organización, relativamente simple, de la vida primitiva en general.

Aunque una sociedad tan estrechamente ceñida a la existencia limita la expresión del artista nativo, el hecho es que no hay que llegar necesariamente a la conclusión de que este arte sea fácilmente comprensible. Una simple mirada a los libros que tratan de los estilos de diversas regiones, habrá de disipar rápidamente estos conceptos erróneos. Detrás del estilo primitivo se manifiestan ciertas ideas y relaciones que hace poco hemos comenzado a captar. Nos hallamos tan acostumbrados a aceptar las fáciles y casi estúpidas explicaciones acerca del estilo primitivo que dejamos de percibir, con suma frecuencia, lo vasto y variado que es realmente este material.

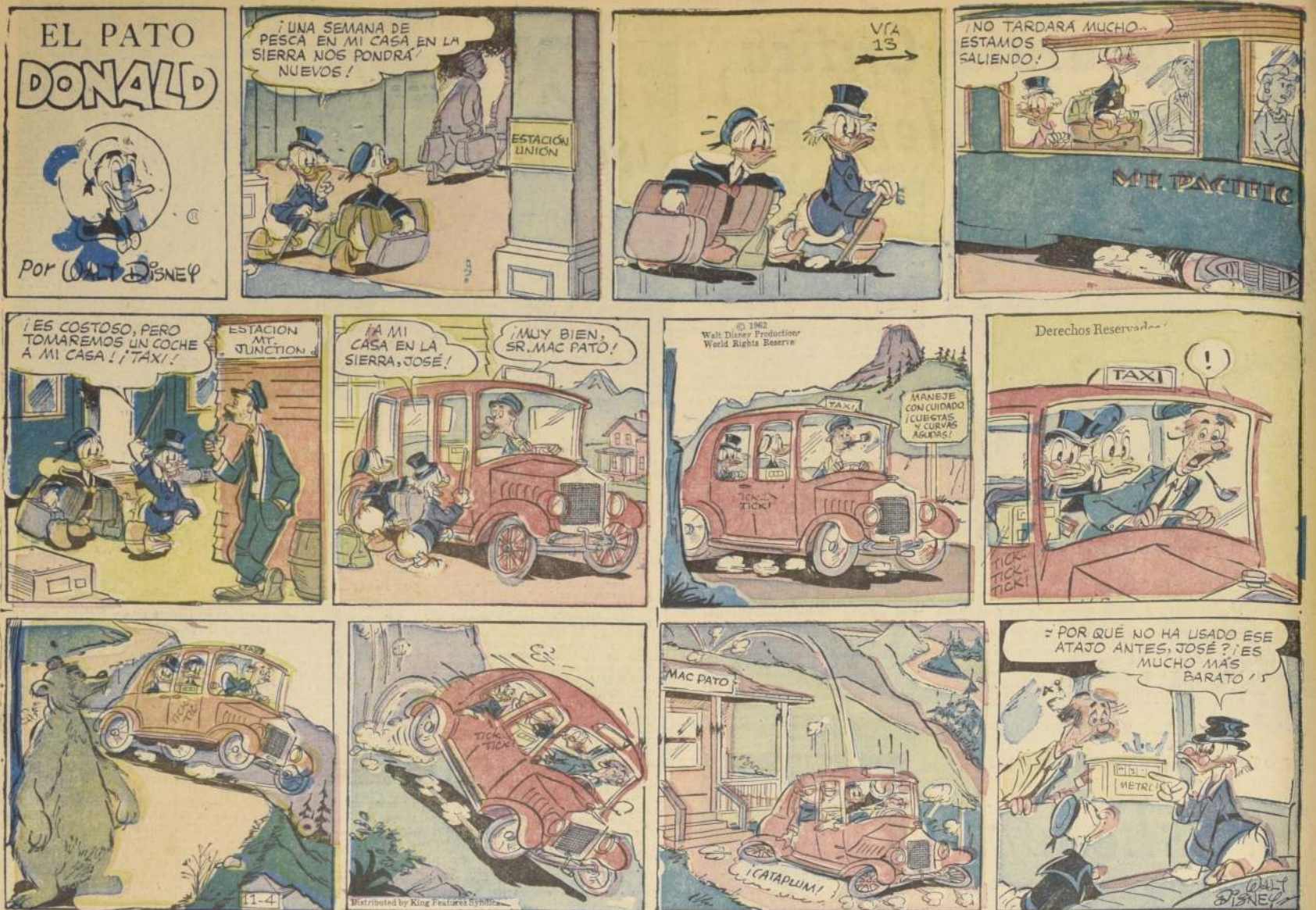
Parécen existir dos opiniones fundamentales en relación con el alcance y la importancia del arte primitivo. La primera de ellas es la de los antropólogos profesionales, cuyo interés con respecto a los objetos de arte indígena se halla en relación con lo que les concierne de manera principal: la sociedad como un todo. Entre las primeras preocupaciones de estos, se encuentran las del proceso que se siguió para hacer el objeto, quien pagó por el mismo, quién lo usó y cuál era su propósito al emplearlo. El cómo "quién", el indígena del arte primitivo constituye otra cuestión de cierto carácter cultural. En el extremo opuesto, nos hallamos con la actitud del amante del arte. Este considera a cada objeto como un producto singular de la mente humana; buscando de sus calidades artísticas por sí mismas, ignora el ambiente del que la obra procede. Además, el objeto le produce un estímulo estético, el cual, para él, contiene un sentido verdadero y definitivo.

Ambos puntos de vista son totalmente válidos aunque los dos requieren ulteriores ampliaciones. El antropólogo señala, con plena justicia, que una vez que el objeto de arte se ha desarraigado de su ambiente nativo, cualquier cosa que se diga sobre él mismo, aunque sea la más absurda, puede pasar como cierta. Un buen ejemplo de ello lo tenemos en el entusiasmo de los pintores cubistas en relación con "el primitivo y la libertad" del arte africano. Sin embargo, conforme lo ve el antropólogo, el sentido de las formas se halla solamente envuelto en las creencias y en las opiniones compartidas por un mismo grupo social.

Debe observarse que una persona sensible, que se siente atraída visualmente por el arte primitivo, puede hallar en él mismo bastantes ideas importantes y harto significativas, incluso aunque no comprenda el propósito ni la función de la obra. La carencia de conocimientos no impidió a los pintores cubistas descubrir en la escultura africana calidades y conceptos de formas que revolucionaron el arte occidental. De manera similar, los arqueólogos, limitándose a examinar sólo unos cuantos artefactos y utensilios, obtuvieron valiosos conocimientos internos de la vida de una civilización perdida.



Esquemización de la figura humana. Orfebrería quimbaya. Arte aborigen colombiano.



En La Cisterna Cayó Esta Semana el Escudo por el Mejor Dibujo



CARLOS ROSAS C., de 13 años, domiciliado en Hurtado de Mendoza s.n. La Cisterna, obtuvo esta semana el escudo de premio por haber coloreado mejor que otros cientos de pequeños artistas colaboradores el grabado de Adduard. Hay que continuar su trabajo permanente, niños, y no desmayar. Busquen las acuarelas gouaches o simples lápices de colores, y a remitir coloreado el dibujo que aparece en la página 15 de este Suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado de la semana. El sobre debe ser remitido únicamente al "CONCURSO DIBUJO PARA COLOREAR".



PRODIGIOS DEL OLFAATO en los Insectos

Perfume de Esponsales

Por Krl von FRISCH

Ciertos olores son agradables al olfato humano, mientras otros le resultan repugnantes. El perfume de un ramo de rosas en nuestra habitación nos causa placer, pero nadie querría tener en su casa las flores del yare, que huelen a podrido.

Y sin embargo, los buenos y los malos olores no son los mismos para el hombre que para los animales.

Gran número de éstos tienen un olfato más sensible que el nuestro. Todo el mundo sabe que los perros, con el hocico a ras del suelo husmean pistas que nosotros ni siquiera sospecharíamos. Se ha podido verificar, por ejemplo, que los ácidos grasos que constituyen uno de los componentes más importantes de la secreción de la piel humana, resultan perceptibles al perro en una solución de un milonésimo de la cantidad que el olfato del hombre necesita para sentirlos.

Teniendo en cuenta los factores anatómicos, el hecho no resulta sorprendente. La cavidad nasal en la que están situadas las células olfatorias presenta un gran desarrollo en el perro, cuya mucosa olfativa es mucho más extensa que la de la nariz humana, y los centros del cerebro que inscriben y asimilan dichas percepciones están también mucho más desarrollados en el que en el hombre. Pero el perro no es un caso excepcional. Para la gran mayoría de los mamíferos, como para el hombre, el olfato tiene mayor importancia que la vista, ya que condiciona su existencia misma, guiándolos como a nosotros nos guían nuestros ojos.

Es importante recordar este hecho, para poder comprender el proceder de ciertos animales. Tomemos un ejemplo conocido desde hace mucho tiempo, que siempre preocupó a los biólogos, y a saber: la causa de las hinchazas más inverosímiles. Los coleccionistas de mariposas saben que pueden procurarse gran número de bómices machos, muy poco comunes, colocando bajo una campana de tela metálica a una hembra fecunda de la misma especie. El abdomen del bómice hembra está provisto de una glándula de la que se desprende un olor que el ser humano no puede percibir. Cuando esta hembra desee la presencia de un macho, dicho órgano odorífero aparece en la atmósfera, un olor característico, que lo atrae. El sentido olfativo de los insectos está localizado en las antenas. Así como el desarrollo extraordinario de la mucosa olfativa en la cavidad nasal del perro, constituye un indicio anatómico del excelente olfato de dicho animal, las grandes antenas de los bómices, que tienen forma de pluma, denuncian a su vez un olfato de «insectos» facultados. De estos lepidópteros nocturnos, sólo el macho posee grandes antenas, provistas de innumerables células olfatorias. Y cualquier coleccionista de mariposas sabe distinguir de la hembra, por este rasgo.

El aspecto mismo de la hembra no interesa, por consiguiente, al bómice macho. Sólo en el olor reside la quinta esencia del encanto femenino, cosa que ha podido demostrarse extirpando la glándula odorífera de una hembra. Después de la operación, la apariencia de ésta no había sufrido el menor cambio. Pero cuando se depositó cerca de ella la glándula odorífera, los machos que acudieron al olor de ésta se apartaron de la hembra atraídos por la glándula, a la que trataron de acoplarse.

Existe otro género de mariposa nocturna, cuyos machos se sienten atraídos por el olor de las hembras: se trata del bómice de la morera, cuya oruga es el gusano de seda domesticado desde hace miles de años por los chinos. En un criadero de gusanos se da de comer a las orugas y se proporcionan hembras a los machos. Al abrigo de sus enemigos naturales, el bómice de la morera no sólo crece y se multiplica, sino que también pierde sus instintos, como le ocurre a tantos otros animales domésticos. En este caso los machos acaban por no alzar el vuelo para recorrer grandes distancias en búsqueda de una compañera. Se las han puesto delante de la nariz o, para decirlo con más propiedad, delante de las antenas. En cuanto perciben el perfume hechicero, les empiezan a temblar las alas y corren al encuentro de la hembra.

Los investigadores han analizado la composición química del olor en cuestión. Después de veinte años de búsqueda, el profesor Adolf Butenandt, Premio Nobel 1939, ha logrado, junto con sus colaboradores, aislar la sustancia en cuestión de las glándulas odoríferas y explicar su composición química. Labor muy ardua, entre otras razones porque la cantidad de materia olorosa que produce la glándula es ínfima. Hubo que utilizar 500.000 hembras para llegar a aislar, en estado puro, 12 miligramos de la materia que sirve para atraer al macho. La naturaleza química de esta materia es sencilla: se trata de una composición denominada alcohol no saturado. Una vez conocida la fórmula, se pudo llegar a producir su combinación sintética, que ha demostrado ser tan eficaz como la que produce la naturaleza. Basta con una dosis mínima del producto en el extremo de una varilla de vidrio para que los machos se arrojen a ella como si se tratase de una hembra. Queda así demostrado que del olor es lo que atrae al macho hacia la hembra.

En otras especies, no son las hembras sino los machos quienes secretan la sustancia odorífera, mensajera de amor. Tal es el caso del abejorro, que por largo tiempo guardaba los secretos de sus citas galantes; sólo hace pocos años se ha resuelto el misterio.

En las mañanitas soladas de un bosque en primavera, se puede observar a veces a un abejorro macho que vuela hacia la parte inferior del tronco de un árbol, rozando la corteza en diversos puntos, vuelve a emprender el vuelo y, unas decenas de metros más lejos, se acerca a una rama baja y repite la misma operación. El abejorro rozó el borde de las hojas con sus mandíbulas, vuelve a irse, más allá se detiene de nuevo, y

acaba por regresar al punto de partida después de haber trazado un gran círculo marcado por señales misteriosas. En realidad, el abejorro macho tiene una glándula odorífera que desemboca en sus mandíbulas y cuyo extraño perfume, que cualquiera de nosotros puede percibir, deja trazas en ciertos puntos de la corteza y de las hojas de los árboles durante su vuelo matinal. A veces repite de la mañana a la noche el mismo itinerario, posándose brevemente en cada punto ya marcado para reforzar su señal olorosa cuando sea necesario. Mientras tanto, otros machos trazan círculos parecidos en todo el bosque.

Se ha hecho el experimento de capturar abejorros y marcarlos con una señal multicolor; al solitarios, se ha visto que volvían a trazar su sempiterno itinerario. Cuando el hombre se hacía sentir, libaban las flores del prado vecino y regresaban luego a toda prisa al círculo. Mientras tanto, las hembras seguían las trazas olorosas y esperaban al impulsivo pretendiente en uno de los puntos marcados por éste.

Sin embargo, como en una misma región existen diversas especies de abejorros, es necesario que la hembra encuentre a un macho de su misma especie. La naturaleza lo ha previsto todo. Las glándulas mandibulares de cada especie exhalan un olor distinto. Además, cada especie escoge su terreno amoroso en diferentes lugares. Unas depositan sus señales olorosas en las ramas bajas, o en los nudos de las raíces a ras del suelo; otras prefieren las cimas del follaje, y algunas los tallos de las cañas o la hierba del prado. El instinto indica a las hembras cuál es el punto elegido, garantizando así la perpetuación de la especie.

Como muchos otros insectos, la hembra del bómice de la morera (cuya oruga se conoce con el nombre de gusano de seda) está provista de una glándula que secreta una sustancia cuyo olor atrae al macho.

En las mañanitas soladas de un bosque en primavera, se puede observar a veces a un abejorro macho que vuela hacia la parte inferior del tronco de un árbol, rozando la corteza en diversos puntos, vuelve a emprender el vuelo y, unas decenas de metros más lejos, se acerca a una rama baja y repite la misma operación. El abejorro rozó el borde de las hojas con sus mandíbulas, vuelve a irse, más allá se detiene de nuevo, y

acaba por regresar al punto de partida después de haber trazado un gran círculo marcado por señales misteriosas. En realidad, el abejorro macho tiene una glándula odorífera que desemboca en sus mandíbulas y cuyo extraño perfume, que cualquiera de nosotros puede percibir, deja trazas en ciertos puntos de la corteza y de las hojas de los árboles durante su vuelo matinal. A veces repite de la mañana a la noche el mismo itinerario, posándose brevemente en cada punto ya marcado para reforzar su señal olorosa cuando sea necesario. Mientras tanto, otros machos trazan círculos parecidos en todo el bosque.

Se ha hecho el experimento de capturar abejorros y marcarlos con una señal multicolor; al solitarios, se ha visto que volvían a trazar su sempiterno itinerario. Cuando el hombre se hacía sentir, libaban las flores del prado vecino y regresaban luego a toda prisa al círculo. Mientras tanto, las hembras seguían las trazas olorosas y esperaban al impulsivo pretendiente en uno de los puntos marcados por éste.

Sin embargo, como en una misma región existen diversas especies de abejorros, es necesario que la hembra encuentre a un macho de su misma especie. La naturaleza lo ha previsto todo. Las glándulas mandibulares de cada especie exhalan un olor distinto. Además, cada especie escoge su terreno amoroso en diferentes lugares. Unas depositan sus señales olorosas en las ramas bajas, o en los nudos de las raíces a ras del suelo; otras prefieren las cimas del follaje, y algunas los tallos de las cañas o la hierba del prado. El instinto indica a las hembras cuál es el punto elegido, garantizando así la perpetuación de la especie.

Como muchos otros insectos, la hembra del bómice de la morera (cuya oruga se conoce con el nombre de gusano de seda) está provista de una glándula que secreta una sustancia cuyo olor atrae al macho.

En las mañanitas soladas de un bosque en primavera, se puede observar a veces a un abejorro macho que vuela hacia la parte inferior del tronco de un árbol, rozando la corteza en diversos puntos, vuelve a emprender el vuelo y, unas decenas de metros más lejos, se acerca a una rama baja y repite la misma operación. El abejorro rozó el borde de las hojas con sus mandíbulas, vuelve a irse, más allá se detiene de nuevo, y

acaba por regresar al punto de partida después de haber trazado un gran círculo marcado por señales misteriosas. En realidad, el abejorro macho tiene una glándula odorífera que desemboca en sus mandíbulas y cuyo extraño perfume, que cualquiera de nosotros puede percibir, deja trazas en ciertos puntos de la corteza y de las hojas de los árboles durante su vuelo matinal. A veces repite de la mañana a la noche el mismo itinerario, posándose brevemente en cada punto ya marcado para reforzar su señal olorosa cuando sea necesario. Mientras tanto, otros machos trazan círculos parecidos en todo el bosque.

Se ha hecho el experimento de capturar abejorros y marcarlos con una señal multicolor; al solitarios, se ha visto que volvían a trazar su sempiterno itinerario. Cuando el hombre se hacía sentir, libaban las flores del prado vecino y regresaban luego a toda prisa al círculo. Mientras tanto, las hembras seguían las trazas olorosas y esperaban al impulsivo pretendiente en uno de los puntos marcados por éste.

Sin embargo, como en una misma región existen diversas especies de abejorros, es necesario que la hembra encuentre a un macho de su misma especie. La naturaleza lo ha previsto todo. Las glándulas mandibulares de cada especie exhalan un olor distinto. Además, cada especie escoge su terreno amoroso en diferentes lugares. Unas depositan sus señales olorosas en las ramas bajas, o en los nudos de las raíces a ras del suelo; otras prefieren las cimas del follaje, y algunas los tallos de las cañas o la hierba del prado. El instinto indica a las hembras cuál es el punto elegido, garantizando así la perpetuación de la especie.

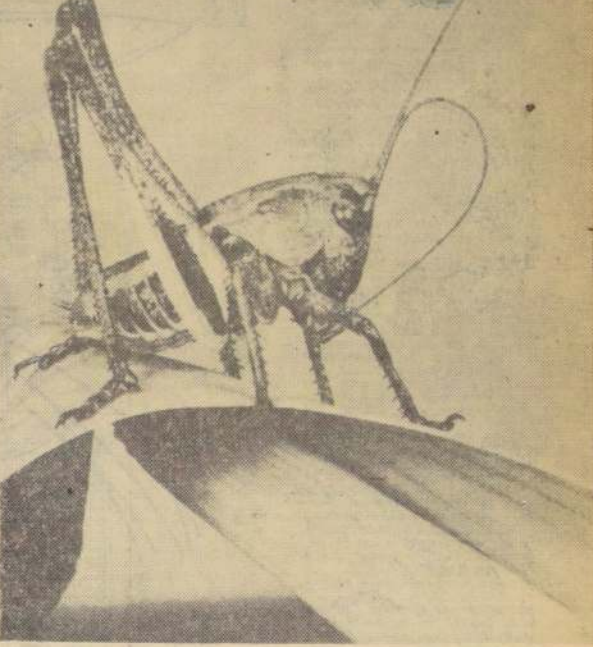
Como muchos otros insectos, la hembra del bómice de la morera (cuya oruga se conoce con el nombre de gusano de seda) está provista de una glándula que secreta una sustancia cuyo olor atrae al macho.

En las mañanitas soladas de un bosque en primavera, se puede observar a veces a un abejorro macho que vuela hacia la parte inferior del tronco de un árbol, rozando la corteza en diversos puntos, vuelve a emprender el vuelo y, unas decenas de metros más lejos, se acerca a una rama baja y repite la misma operación. El abejorro rozó el borde de las hojas con sus mandíbulas, vuelve a irse, más allá se detiene de nuevo, y

acaba por regresar al punto de partida después de haber trazado un gran círculo marcado por señales misteriosas. En realidad, el abejorro macho tiene una glándula odorífera que desemboca en sus mandíbulas y cuyo extraño perfume, que cualquiera de nosotros puede percibir, deja trazas en ciertos puntos de la corteza y de las hojas de los árboles durante su vuelo matinal. A veces repite de la mañana a la noche el mismo itinerario, posándose brevemente en cada punto ya marcado para reforzar su señal olorosa cuando sea necesario. Mientras tanto, otros machos trazan círculos parecidos en todo el bosque.

Se ha hecho el experimento de capturar abejorros y marcarlos con una señal multicolor; al solitarios, se ha visto que volvían a trazar su sempiterno itinerario. Cuando el hombre se hacía sentir, libaban las flores del prado vecino y regresaban luego a toda prisa al círculo. Mientras tanto, las hembras seguían las trazas olorosas y esperaban al impulsivo pretendiente en uno de los puntos marcados por éste.

Sin embargo, como en una misma región existen diversas especies de abejorros, es necesario que la hembra encuentre a un macho de su misma especie. La naturaleza lo ha previsto todo. Las glándulas mandibulares de cada especie exhalan un olor distinto. Además, cada especie escoge su terreno amoroso en diferentes lugares. Unas depositan sus señales olorosas en las ramas bajas, o en los nudos de las raíces a ras del suelo; otras prefieren las cimas del follaje, y algunas los tallos de las cañas o la hierba del prado. El instinto indica a las hembras cuál es el punto elegido, garantizando así la perpetuación de la especie.



"Toilette meticulosa". Con sus largas antenas flexibles las langostas saltadoras exploran su camino y lo "sienten" en cierto modo. Por eso mantienen dichos órganos en estado de rigurosa limpieza. En el grabado, una langosta joven haciéndose la "toilette".

ma operación. El abejorro rozó el borde de las hojas con sus mandíbulas, vuelve a irse, más allá se detiene de nuevo, y

acaba por regresar al punto de partida después de haber trazado un gran círculo marcado por señales misteriosas. En realidad, el abejorro macho tiene una glándula odorífera que desemboca en sus mandíbulas y cuyo extraño perfume, que cualquiera de nosotros puede percibir, deja trazas en ciertos puntos de la corteza y de las hojas de los árboles durante su vuelo matinal. A veces repite de la mañana a la noche el mismo itinerario, posándose brevemente en cada punto ya marcado para reforzar su señal olorosa cuando sea necesario. Mientras tanto, otros machos trazan círculos parecidos en todo el bosque.

Se ha hecho el experimento de capturar abejorros y marcarlos con una señal multicolor; al solitarios, se ha visto que volvían a trazar su sempiterno itinerario. Cuando el hombre se hacía sentir, libaban las flores del prado vecino y regresaban luego a toda prisa al círculo. Mientras tanto, las hembras seguían las trazas olorosas y esperaban al impulsivo pretendiente en uno de los puntos marcados por éste.

Sin embargo, como en una misma región existen diversas especies de abejorros, es necesario que la hembra encuentre a un macho de su misma especie. La naturaleza lo ha previsto todo. Las glándulas mandibulares de cada especie exhalan un olor distinto. Además, cada especie escoge su terreno amoroso en diferentes lugares. Unas depositan sus señales olorosas en las ramas bajas, o en los nudos de las raíces a ras del suelo; otras prefieren las cimas del follaje, y algunas los tallos de las cañas o la hierba del prado. El instinto indica a las hembras cuál es el punto elegido, garantizando así la perpetuación de la especie.

Como muchos otros insectos, la hembra del bómice de la morera (cuya oruga se conoce con el nombre de gusano de seda) está provista de una glándula que secreta una sustancia cuyo olor atrae al macho.

En las mañanitas soladas de un bosque en primavera, se puede observar a veces a un abejorro macho que vuela hacia la parte inferior del tronco de un árbol, rozando la corteza en diversos puntos, vuelve a emprender el vuelo y, unas decenas de metros más lejos, se acerca a una rama baja y repite la misma operación. El abejorro rozó el borde de las hojas con sus mandíbulas, vuelve a irse, más allá se detiene de nuevo, y

acaba por regresar al punto de partida después de haber trazado un gran círculo marcado por señales misteriosas. En realidad, el abejorro macho tiene una glándula odorífera que desemboca en sus mandíbulas y cuyo extraño perfume, que cualquiera de nosotros puede percibir, deja trazas en ciertos puntos de la corteza y de las hojas de los árboles durante su vuelo matinal. A veces repite de la mañana a la noche el mismo itinerario, posándose brevemente en cada punto ya marcado para reforzar su señal olorosa cuando sea necesario. Mientras tanto, otros machos trazan círculos parecidos en todo el bosque.

Se ha hecho el experimento de capturar abejorros y marcarlos con una señal multicolor; al solitarios, se ha visto que volvían a trazar su sempiterno itinerario. Cuando el hombre se hacía sentir, libaban las flores del prado vecino y regresaban luego a toda prisa al círculo. Mientras tanto, las hembras seguían las trazas olorosas y esperaban al impulsivo pretendiente en uno de los puntos marcados por éste.

Sin embargo, como en una misma región existen diversas especies de abejorros, es necesario que la hembra encuentre a un macho de su misma especie. La naturaleza lo ha previsto todo. Las glándulas mandibulares de cada especie exhalan un olor distinto. Además, cada especie escoge su terreno amoroso en diferentes lugares. Unas depositan sus señales olorosas en las ramas bajas, o en los nudos de las raíces a ras del suelo; otras prefieren las cimas del follaje, y algunas los tallos de las cañas o la hierba del prado. El instinto indica a las hembras cuál es el punto elegido, garantizando así la perpetuación de la especie.

Como muchos otros insectos, la hembra del bómice de la morera (cuya oruga se conoce con el nombre de gusano de seda) está provista de una glándula que secreta una sustancia cuyo olor atrae al macho.

En las mañanitas soladas de un bosque en primavera, se puede observar a veces a un abejorro macho que vuela hacia la parte inferior del tronco de un árbol, rozando la corteza en diversos puntos, vuelve a emprender el vuelo y, unas decenas de metros más lejos, se acerca a una rama baja y repite la misma operación. El abejorro rozó el borde de las hojas con sus mandíbulas, vuelve a irse, más allá se detiene de nuevo, y

acaba por regresar al punto de partida después de haber trazado un gran círculo marcado por señales misteriosas. En realidad, el abejorro macho tiene una glándula odorífera que desemboca en sus mandíbulas y cuyo extraño perfume, que cualquiera de nosotros puede percibir, deja trazas en ciertos puntos de la corteza y de las hojas de los árboles durante su vuelo matinal. A veces repite de la mañana a la noche el mismo itinerario, posándose brevemente en cada punto ya marcado para reforzar su señal olorosa cuando sea necesario. Mientras tanto, otros machos trazan círculos parecidos en todo el bosque.

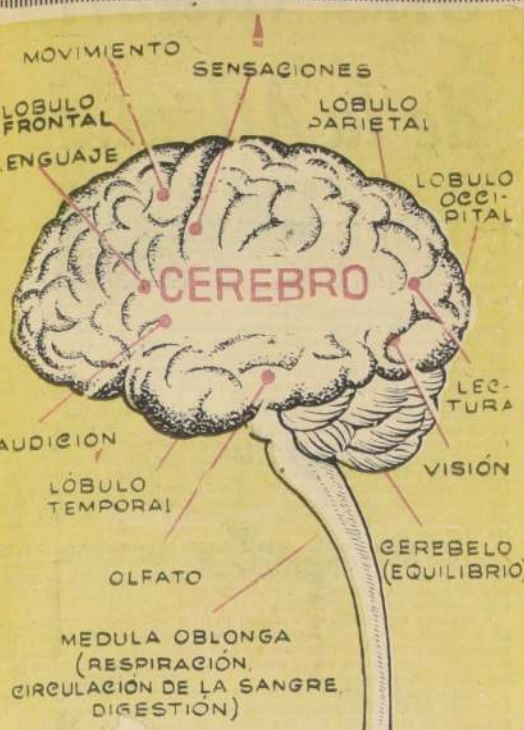
Se ha hecho el experimento de capturar abejorros y marcarlos con una señal multicolor; al solitarios, se ha visto que volvían a trazar su sempiterno itinerario. Cuando el hombre se hacía sentir, libaban las flores del prado vecino y regresaban luego a toda prisa al círculo. Mientras tanto, las hembras seguían las trazas olorosas y esperaban al impulsivo pretendiente en uno de los puntos marcados por éste.

Sin embargo, como en una misma región existen diversas especies de abejorros, es necesario que la hembra encuentre a un macho de su misma especie. La naturaleza lo ha previsto todo. Las glándulas mandibulares de cada especie exhalan un olor distinto. Además, cada especie escoge su terreno amoroso en diferentes lugares. Unas depositan sus señales olorosas en las ramas bajas, o en los nudos de las raíces a ras del suelo; otras prefieren las cimas del follaje, y algunas los tallos de las cañas o la hierba del prado. El instinto indica a las hembras cuál es el punto elegido, garantizando así la perpetuación de la especie.

Como muchos otros insectos, la hembra del bómice de la morera (cuya oruga se conoce con el nombre de gusano de seda) está provista de una glándula que secreta una sustancia cuyo olor atrae al macho.

En las mañanitas soladas de un bosque en primavera, se puede observar a veces a un abejorro macho que vuela hacia la parte inferior del tronco de un árbol, rozando la corteza en diversos puntos, vuelve a emprender el vuelo y, unas decenas de metros más lejos, se acerca a una rama baja y repite la misma operación. El abejorro rozó el borde de las hojas con sus mandíbulas, vuelve a irse, más allá se detiene de nuevo, y

acaba por regresar al punto de partida después de haber trazado un gran círculo marcado por señales misteriosas. En realidad, el abejorro macho tiene una glándula odorífera que desemboca en sus mandíbulas y cuyo extraño perfume, que cualquiera de nosotros puede percibir, deja trazas en ciertos puntos de la corteza y de las hojas de los árboles durante su vuelo matinal. A veces repite de la mañana a la noche el mismo itinerario, posándose brevemente en cada punto ya marcado para reforzar su señal olorosa cuando sea necesario. Mientras tanto, otros machos trazan círculos parecidos en todo el bosque.



Las investigaciones modernas han logrado descubrir numerosas localizaciones cerebrales. Ahora se está tratando de ahondar profundamente en los misterios de la memoria, del pensamiento y del alma.

LA SEMANA CIENTIFICA

por Fernando CASABELLAS

(Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile.)

HASTA EL SIGLO XVII, la mente y el alma del ser humano eran consideradas como una especie de fluido gaseoso. Más tarde, a medida que fue desfilando el misterio de los gases, se cubrió la ignominia con un velo de misticismo. Descartes separó la mente y la materia en dos áreas amuralladas: el alma que razona, y la máquina irracional que la alberga.

Este dualismo entre la mente y la materia dominó durante siglos, y todavía aún hoy domina en el mundo científico. La idea de que el cerebro tiene un metabolismo similar al de los demás órganos, fue descubierta a fines del siglo pasado, por William Sherrington, autor del libro clásico: "Chemical constitution of the Brain" (Composición química del cerebro).

La naturaleza es un inventor frugal. Si un mecanismo trabaja bien en un órgano, ella lo instala en otro. Los audidores eran desdoblados, y su energía captada del Sol era absorbida por las células vivientes miles de años antes que aparecieran las células especializadas del sistema nervioso. Cuando se formaron estas últimas, fueron equipadas con el mismo horno desdoblador de los azúcares que siempre fue eficiente en las demás células.

Los químicos, pues, dirán la última palabra en materia de cerebro. Ya están desfilando lentamente las funciones cerebrales mecánicas, tales como las órdenes enviadas a los músculos, para después analizar las entidades infinitamente sutiles denominadas PENSAMIENTO Y PERSONALIDAD.

En cuestiones nerviosas, los grandes descubrimientos se han hecho, no por los científicos primariamente interesados en el cerebro, sino por los datos suministrados por otras ramas de la biología. Por ejemplo, el estudio de las vitaminas reveló extraordinarios efectos de éstas sobre las células nerviosas. Si una persona es desprovista de vitamina P, se torna melancólica, irritable y colérica. En el beriberi, afección por falta de vitamina B-1, aparecen síntomas neurológicos como parte de la enfermedad. Y una deficiencia de biotina convierte a los seres humanos en sujetos neuróticos.

¿Cuál es la conexión entre estas vitaminas y el funcionamiento del cerebro? La fuente de energía para el cerebro es el metabolismo del azúcar. Estas 2 vitaminas son coenzimas de los diversos pasos de este intrincado metabolismo, y el desequilibrio de los sistemas enzimáticos en la central energética del cerebro produce trastornos mentales.

Otra y diferente línea de evidencia, sobre los efectos potentes de la química en la función del cerebro, fue descubierta accidentalmente por un químico suizo en la investigación rutinaria de las sustancias derivadas de la ergotina. Este químico inhaló accidentalmente una pequeña cantidad de ácido lisérgico, quedando mareado y en estado delirante, con su mente alarmantemente llena de imágenes alucinatorias. Un milonésimo de gramo de esta droga puede provocar alucinaciones transitorias semejantes a las de un loco.

Conocemos un solo mecanismo general que gobierna a los seres vivientes: el de las enzimas. Es indudable que la diferencia entre una persona que sucumbe a las emociones y otra que las resiste, se halla en un complejo enzimático anormal. Hay una fuerte evidencia de que los dementes precoces (una forma de locura) tienen definidas aberraciones bioquímicas. Los sistemas enzimáticos y hormonales de tales pacientes son mucho más lentos que los de los seres normales. Por otra parte, esos insanos poseen en su sangre una enzima que contiene cobre, cuyo alto nivel está correlacionado con la intensidad del trastorno mental de la persona. Esta misma enzima varía en los seres normales bajo la influencia de drogas que pueden producir estados psicóticos transitorios.

Los bioquímicos confían en descubrir pronto la base molecular del alma y del entendimiento. En el último tiempo se ha ido descubriendo más y más interpretaciones mecánicas para los fenómenos vitales, que en último término no son sino fenómenos fisicoquímicos. Desde que conocemos que la fuente de energía para el cerebro es química, y de que emite sus mensajes a través de mecanismos fisicoquímicos, es segura que luego se descubrirá que la memoria, el pensamiento y la volun-

tad de los seres humanos, no son otra cosa que mecanismos moleculares.

La nueva tendencia busca analogías entre el cerebro y una computadora electrónica. Nuestro cerebro se supone que es una gran máquina Univac, que contiene 15 billones de válvulas (o células), y que opera bajo las leyes de la termodinámica y de la mecánica, a semejanza de los otros órganos de nuestro cuerpo.

GRAVE PELIGRO DE LOS PESTICIDAS

En libro, recién publicado, Rachel Carson analiza un aspecto de las relaciones entre la vida y el medio ambiente: el del uso indiscriminado de mortíferos venenos. La humanidad está a punto de cometer suicidio, a través del uso descuidado y sin reglamentos de los insecticidas sintéticos.

Como ejemplo del peligro de los pesticidas, Miss Carson describe una tentativa para hacer desaparecer los escarabajos japoneses en el estado de Illinois. Se escogió al DIELDRIN, para aplicarlo liberalmente a 1400 acres de tierra, mediante pulverización aérea. Por no resultar la primera pulverización, se ordenó un segundo tratamiento. La venenosa sustancia, al infiltrarse en el suelo, envió a las larvas dañinas, que al ser ingeridas por los pájaros, mataron a casi todos ellos; inclusive los faisanes fueron destruidos o esterilizados. También fueron así exterminados conejos, cuyas y otras valiosas roedores. Hasta los gatos desaparecieron de la hacienda, después que se comenzó la guerra contra los escarabajos.

Los peligros de los insecticidas no se detienen con la innecesaria muerte de pájaros y animales. Gran parte de estos venenos pasa a la alimentación humana con las frutas, ensaladas y verduras, pues el agua no quita estas sustancias disueltas en petróleo. Actualmente, los doctores están imposibilitados para determinar con facilidad si muchos de los enfermos no están afectados por los pesticidas que se acumulan en el cuerpo, dañando al hígado, riñones y, especialmente, al sistema nervioso. Es enteramente posible, dice Miss Carson, que varias formas de cáncer resulten indirectamente de la absorción de los populares insecticidas modernos.

En vez de emplear tanto tóxico para prevenir el crecimiento de malezas e insectos, hay que recurrir en lo posible al control biológico. Atacar, por ejemplo, a los insectos malos con otros que los devoren y exterminen.

SATELITES CARTOGRAFOS

Cartógrafos orbitantes, en forma de satélites provistos de cámaras, comenzarán desde principios de 1963 a medir los Continentes e Islas del mundo, con una precisión previamente inabordable. El primer proyecto de este programa norteamericano consistirá en medir la verdadera distancia a través de Estados Unidos, con un error de menos de 10 metros.

A medida que el sistema avance, se localizarán, precisamente, las posiciones de Hawaii, Alaska y las Islas Aleutianas, usando equipo terrestre localizado en Sudamérica, África, Europa, Asia y Australia.

El nuevo método de triangulación está basado en el rastreo óptico de los satélites tipo Eco, desde 3 ó más estaciones móviles y provistas de equipo fotográfico. Los satélites inflados en el espacio son triangulados con estrellas cuya posición espacial se conoce matemáticamente.

DIEZ REGLAS PARA EMPORAR UNA ULCERA

El gastroenterólogo de Washington, Dr. William Gibb, ofrece las siguientes reglas para agravar una úlcera: (1) Trabaja sin descanso, incluso domingos y festivos. (2) Todo entretenimiento es pérdida de tiempo. (3) Lleve a todas partes su maletín de trabajo. (4) Asumas tus tareas, incluso en puestos honoríficos. (5) No comparta las obligaciones, y amárguese con sus subordinados. (6) Si su labor exige viajes, hágalos de noche para aumentar su rendimiento diurno. (7) Ingiera benzodrina y demás estimulantes que impulsan artificialmente al organismo, y una tableta tranquilizadora lo soportará en la noche. (8) Use bebidas alcohólicas para mantenerse muy despierto en su trabajo. (9) Come a toda hora, especialmente alimentos indigestos. (10) Ignore la dieta prescrita por el médico, pues para evitar la obesidad se bastan los baños de vapor.

HOMBRES DE CIENCIA:

Robert Fulton



IR DE UN LADO para otro ha sido siempre preocupación del hombre. Desde el uso de sus dos piernas hasta el de aviones y naves de retropropulsión, sus progresos han sido constantes en tal sentido.

Uno de los jalones más importantes en este proceso fue el buque de vapor. El primero en dar resultado fue botado al agua en 1803, en el río Sena en Francia. Su constructor fue Robert Fulton, nacido en el estado norteamericano de Pensilvania, hijo de padres irlandeses.

Fulton no fue el "inventor" del buque a vapor. Fue el primero en construir una nave tal que fuera comercialmente práctica.

Siempre tuvo cierta inclinación a la mecánica, aunque siempre aspiró a ser artista. Uno de sus inventos de la juventud fue una rueda de paletas, movida a mano por medio de un manubrio. Este aparato le hizo posible impulsar su bote de pesca sin tener que recurrir al engorroso método de una pértiga que asentaba en el fondo de los ríos para impulsarse.

A los 17 años, Fulton comenzó a ganarse la vida pintando en porcelana retratos en miniatura. Ganaba también dinero haciendo dibujos y planos para ciertos fabricantes. Cuando tenía 21, tan bien le había ido en estos menesteres que pudo comprar una granja a su madre viuda y costearse el viaje a Londres para estudiar arte.

La carrera artística de Fulton en Londres fue un fracaso. En 1793, siguiendo los consejos del Duque de Bridgewater, famoso constructor de canales, y de James Watt, famoso perfeccionador de las máquinas a vapor, renunció al arte y se dedicó a la ingeniería mecánica.

Fulton se puso a trabajar metódicamente en su nuevo cometido. Estudió maquinaria en Birmingham, centro de la revolución mundial industrial, y pronto patentó varios inventos. Uno de ellos, un aparato para hilar, saga de diámetro grueso y otro para dragar ríos y canales.

En 1797 Fulton se trasladó a Francia, donde obtuvo patente de un submarino. Napoleón mostró sólo un interés pasajero en esta nave. Un interés mayor de su parte muy bien habría podido torcer todo el curso de la Historia.

En París, Fulton conoció a Robert Livingston, el Ministro norteamericano que desde mucho tiempo antes había mostrado siempre gran interés por las máquinas a vapor. Livingston tenía derechos exclusivos para la operación de buques a vapor en el río neoyorquino Hudson.

Fulton echó al agua en el Sena en 1803 su primer buque a vapor. La maquinaria era tan pesada que el buque se hundió. Varices meses después su primer buque satisfactorio navegaba a razón de cinco millas por hora por el Sena, corriente arriba.

Fulton regresó entonces a los Estados Unidos y construyó su famoso "Clermont", en el cual instaló una máquina especial diseñada por su viejo amigo Watt. El buque navegó por el río Hudson, desde Nueva York hasta Albany, una distancia de unas 150 millas en 32 horas, e hizo el viaje de regreso, a favor de la corriente, en 30 horas.

Fulton murió en 1815 y está enterrado en el patio de la Iglesia de la Trinidad, de Nueva York.

Estados Unidos y la Revolución

por William O. DOUGLAS



"Hoy día, más que nunca, Abraham Lincoln es el símbolo más poderoso de la igualdad del hombre. La Declaración de la Independencia es la fuerza que aún inspira los corazones de los hombres del mundo entero. Estas ideas de independencia, es decir, "consentimiento de los gobernados", igualdad, libertad y justicia, son producto de sociedades no comunistas. Sin duda, tenemos prioridad para reclamarlas..."

como concepto americano, y lo hemos identificado ampliamente con el comunismo. Los prejuicios norteamericanos contra la "revolución" son tan grandes que si un estudiante preguntara en cualquier biblioteca por un libro que dijera cómo hacer una revolución, el bibliotecario probablemente lo habría atraído mientras llamaba al F. B. I.

Esta actitud de humor en retrospecto ha traído serias consecuencias durante las últimas décadas. En mis viajes por el Asia, con frecuencia he preguntado a los hombres entre 30 y 40 años que tipo de lectura hacían cuando tenían 18 años. La respuesta usual era "Karl Marx" y cuando preguntaba la razón de esto, me replicaban: "Estuvimos bajo regímenes coloniales, buscando una salida. Queríamos nuestra independencia, y para conseguirla hemos debido hacer la revolución. Los libros sobre revolución han sido publicados por los comunistas".

Estos hombres invariablemente han repudiado el comunismo como un culto político, manteniendo, sin embargo, el maliz de socialistas. Al conversar con ellos, llegué a descubrir las muchas oportunidades que hemos perdido cuando comenzamos a preocuparnos por combatir el comunismo con bombas y con dólares, en vez de hacerlo con ideas revolucionarias de libertad, de justicia, de independencia.

Durante el presente siglo, Australia, Europa, Japón, Nueva Zelanda y Nor-

américa no han estado interesados en revoluciones, para sí, porque sus instituciones han sido creadas con preceptos que permiten experimentar cambios. Pero los otros Continentes, África, Asia y Latinoamérica, han fijado sus esperanzas en la revolución. Aquellos que han estado bajo dominio colonial, han soñado con su independencia, al igual que soñáramos nosotros independizarnos de Inglaterra. Algunas veces sus sueños fueron mucho más allá de la búsqueda intelectual. Con Gandhi, sin embargo, la India experimentó un despertar, generando tal fuerza que ésta fue superior a los tanques y a la artillería.

En Vietnam, vastas operaciones subterráneas fueron lanzadas contra los franceses.

África ha visto tumultuosos conflictos entre los colonos y las masas. Leyendo la historia americana y las convulsiones de nuestra Declaración de Independencia, se hace necesario suponer de que estaremos del lado del pueblo y contra las colonias. No siempre ha sido así.

No fue sino hasta la Administración Kennedy que cambiamos. El 13 de marzo de 1961, la trayectoria cambió cuando apoyamos la resolución de las Naciones Unidas en favor de Angola y contra Portugal. Hasta este día, o la mayoría de los países, han estado en contra de la revolución de independencia, o nos habíamos abstenido. Hasta esta fecha estuvimos a favor de los respetables regímenes coloniales europeos y en contra de aquellos que clamaban por su independencia, con sus ya enroscadas voces. Realmente sin nuestro apoyo financiero Francia no habría podido mantener a sus pueblos sometidos tanto tiempo como lo ha hecho.

Las revoluciones del siglo veinte no operan todas, sin embargo, contra los regímenes coloniales del tipo de occidente. Algunas lo hacen contra los regímenes colonialistas del tipo comunista. Hungría es un ejemplo, Tibet es otro y Yugoslavia es el tercero. Dondequiera que estas revoluciones estallan, mostramos que nos interesa y hacemos algunas veces. Sus promotores merecen nuestra ayuda, pero no más.

que los otros. La inteligencia ha estado mejor bajo los ingleses, que bajo los regímenes comunistas.

Los ingleses han sido generosos al educar la inteligencia de sus colonias; los franceses y los holandeses han sido más mesquinos en este aspecto. Y es cierto que Gandhi jamás habría sobrevivido en un régimen comunista. Sin embargo, muchos nativos bajo régimen colonial han sido tan miserables, que uno de clase inferior jamás podría distinguir la diferencia entre el mandato de un comunista y el de un hombre de bombas.

Leopoldo, que dominó el Congo de 1885 a 1908, según John Gunther en su libro "Inside Africa", la amputación de manos y piernas fue introducida por los europeos como método disciplinario y los jefes de cuadrilla de trabajo, para asegurar la eficiencia, guardaban las partes amputadas ahumadas para preservarlas del clima húmedo. La mayoría de las potencias europeas nunca igualaron esta crueldad. Pero ninguna de ellas dio jamás oportunidades para la educación a las masas.

Si los Estados Unidos quieren tener una posición moral de líderes en el mundo, y si quieren tener el suficiente prestigio y ganar votos en las Naciones Unidas para las causas democráticas humanitarias en el futuro, deben constituirse, pues, en los protagonistas de la independencia para todos los pueblos.

La revolución en el siglo veinte significa algo más que la rebelión contra los regímenes colonialistas. En muchas partes del mundo, esto significa la revolución contra el feudalismo. Hay feudalismo político cuando el pueblo no tiene voz para la solución de sus propios asuntos. Hay feudalismo político cuando una diarquía tiene el freno de un sistema parlamentario, pero que lo manipula, para beneficiar a los de su clase. Hay feudalismo político donde predominan los controles de oligarquía. Quien sale de Israel, Libano y Turquía, se mueve hacia Formosa, encontrando muy pocos países que no estén bajo control feudal. La India es una excepción. Birmania es otra. Pakistán tiene elecciones populares solamente en cierto nivel. La mayoría de las otras naciones, pretenden dar la sensación de que permiten al pueblo intervenir en los manejos del Gobierno, en todos sus niveles.

No hay crecimiento en las tradiciones democráticas a menos que se permita el desarrollo de ellas. No hay oportunidad de lograrlo, hasta tanto no se permita al pueblo ejercer sus derechos. El principio de: "el consentimiento de los gobernados" es distintivo americano y deberá ser nuestro lema para todo el mundo. Es claro que el pueblo no puede transformarse de un día a otro los sistemas de democracia de Occidente. Pero el peso de nuestro prestigio y nuestra influencia deberán estar del lado que ayude a estos pueblos a conseguir intervención en sus gobiernos. ¿Por qué lanzar billones sobre billones en naciones que no tienen nada en común con la democracia? ¿No será un buen método de pelear contra el comunismo la creación de instituciones democráticas allí donde nunca han existido?

¿Por qué no decirle a un dictador que pide ayuda, que ésta se la daremos solamente si nos asegura que encauzará a su pueblo por el sendero de la democracia, así como lo hizo Atatürk en Turquía? Los señores feudales, al festinar la ayuda norteamericana, no son baluartes contra el comunismo. A no dudarlo, ellos crean las condiciones que eventualmente conducen a la caída en las manos de los comunistas. Hemos agregado, entre otras condiciones, a nuestra ayuda para obtener bases militares, que los dólares deben gastarse en este país, etc. ¿Por qué no estipular condiciones sobre la creación de instituciones democráticas?

La revolución del siglo veinte también significa la rebelión contra otra clase de feudalismo, el feudalismo económico. Muchas áreas del África, Asia y Latinoamérica se distinguen por el monopolio que de ellas tienen los dueños de la tierra. En naciones y naciones, el grueso del pueblo está constituido por cosechadores de la peor especie. Viven en un nivel de apenas supervivencia. No cuentan con médicos, ni con centros de primeros auxilios, no tienen escuelas. Los hijos sólo heredan las deudas de sus padres.

En algunos países la economía del monopolio se reduce a una sola miseria entrada anual.

Latinoamérica ha conocido de revoluciones palaciegas por décadas. Sólo recientemente ha experimentado una

revolución radical. El ejemplo de Cuba puede ser contagioso, pero este patrón no se repite al tomar el valor de realizar vigorosamente nuestro papel democrático.

Los Estados Unidos deberían promover revoluciones democráticas contra todos estos sistemas económicos feudales. Nosotros, como demócratas, no podemos ser subversivos al estilo comunista y organizar fuerzas clandestinas en cada país, para socavarlos por la fuerza y la violencia. Pero podemos inclinarnos a favor de la economía democrática. Puesto que sin avanzar sobre esta frontera, no podemos contar con firmes sociedades democráticas en las nuevas naciones.

Para la promoción de revoluciones en la frontera económica, nuestro papel es claro. Siempre que observamos a algún programa de reformas, debemos inclinarnos el peso de la balanza hacia él. Cuando adelantamos alguna ayuda, sólo lo hacemos cuando se inician programas económicos. Los banqueros americanos, nunca financian un proyecto, a menos que hayan visto los planes y estén convencidos de que es constructivo. Nosotros no necesitamos usar los nombres bancarios. Pero al "debermos" usar las normas democráticas. ¿Se ha comenzado algo sobre reforma agraria? Las fábricas que se construyeron, serán operadas por sindicatos empleados? La represa a construir, ¿servirá sólo a los terratenientes? Las nuevas tierras irrigadas, ¿serán cultivadas por pequeños grupos de peones? ¿Es la ayuda del Punto Cuatro hecha sólo para algunos pocos favorecidos, o es parte de programa en el que grandes masas están siendo educadas? Las fábricas que se están construyendo con dólares americanos, ¿son para ser aprovechadas por el grupo en el poder o se permitirá a los pequeños grupos entrar en subasta libremente, y así iniciar el establecimiento de sociedades de libre empresa? Con Truman y Eisenhower pocas veces hicimos estas preguntas. Nuestra teoría era que si cada nación subdesarrollada se hiciera anualmente rica por millones, entonces el comunismo habría sido derrotado. Aun en los proyectos de irrigación no se condicionaron las restricciones sobre las áreas interesadas para evitar que una sola familia se apropiara de ellas, como lo habíamos hecho con bastante éxito en nuestro país. Al amparo de nuestra ayuda al extranjero, los ricos de las sociedades feudales han enriquecido más y más, y a los pobres se les ha mantenido fuertemente atados como si estuvieran en una prensa. Esta práctica ayudó a encender la chispa de la revuelta de Iraq, en julio de 1958.

Las tres revoluciones que los pueblos del mundo exigen son:

1) La revolución contra el colonialismo.

2) La revolución contra el feudalismo político.

3) La revolución contra el feudalismo económico.

Estas tres revoluciones están avanzando apresuradamente. Hasta ahora ellas han sido auspiciadas por los comunistas. Ellos, de hecho, han creado la impresión de que detrás de estas revoluciones hay ideas de origen comunista. Esto es enteramente falso, pues la única contribución al pensamiento revolucionario que los comunistas han aportado, es el materialismo dialéctico, doctrina cuyo poder se duplica o se aumenta según la unidad, el vigor y el fervor de sus seguidores, integrantes de una minoría. Las ideas que impulsan estas tres revoluciones no son ni rusas ni chinas. En parte, ellas son producto de la civilización judío-cristiana. Algunas de sus ideas están también reflejadas en el Corán. Otras emanan de las sabias filosofías orientales hindú y budistas. Aristóteles, Tomás de Aquino, John Locke, Thomas Paine, Thomas Jefferson, James Madison son las fuentes principales de la filosofía democrática. Hoy día, más que nunca, Abraham Lincoln es el símbolo más poderoso de la igualdad del hombre. La Declaración de la Independencia es la fuerza que aún inspira los corazones de los hombres del mundo entero. Estas ideas de independencia, es decir, "consentimiento de los gobernados", igualdad, libertad y justicia, son producto de sociedades no-comunistas. Sin duda tenemos prioridad para reclamarlas. Sin embargo, el monopolio ejercido por los comunistas sobre ellas hace crecer a Khrushchev que el comunismo es la fuerza del futuro. Pero no debe ser así, ni será si le damos a estas tres revoluciones nuestro más vigoroso apoyo.

ESTOS los norteamericanos nacidos en revolución. La Declaración de nuestra Independencia afirma: "Mantenemos verdades como evidentes: que todos los hombres son creados iguales; que ellos han sido dotados por el Creador con ciertos derechos inalienables; que entre éstos están la vida, la libertad y la búsqueda de la felicidad. Que asegurar estos derechos, los gobiernos se han instituido entre los hombres; que derivan su poder, del consentimiento de los gobernados; que cualquier otra forma de gobierno que considere destructiva para estos derechos, el pueblo tiene derecho a abolirlos, y crear un nuevo gobierno, basándose en principios, y organizando sus formas de tal manera que satisfagan a la seguridad y felicidad. Que en cualquier momento, el pueblo tiene derecho a alterar o abolir la Constitución, y establecer nuevas. Una Corte de Pennsylvania declaró las tres formas para hacer cambios en su gobierno: que se hicieran convenientes en la declaración de derechos, abarcan solamente tres formas reconocidas, por las cuales el pueblo entero y el Estado, pueden dar consentimiento para alterar la forma de gobierno, ejemplo:

La forma en que el estipula la Constitución existente.

Una ley, como instrumento jurídico para promover revisiones y llevarlas al poder del pueblo.

Una revolución.

Los primeros sistemas son pacíficos, en ellos se obtiene la alteración del consentimiento del pueblo, y por medio del desplazamiento sin revolución. El segundo sistema, sea promulgando la Constitución, sea promulgando ley en que se llame a una convención. Si el consentimiento no es dado por el pueblo existente, el remedio es la revolución. (Wells v. Bain 75 págs. 39, 47).

Abraham Lincoln llamó a la Declaración de la Independencia "El emblema de la humanidad". Habla

de la libertad de la humanidad. Habla

de la libertad de la humanidad. Habla

de la libertad de la humanidad. Habla

de la libertad de la humanidad. Habla

de la libertad de la humanidad. Habla

de la libertad de la humanidad. Habla

de la libertad de la humanidad. Habla

de la libertad de la humanidad. Habla

de la libertad de la humanidad. Habla

de la libertad de la humanidad. Habla

de la libertad de la humanidad. Habla

de la libertad de la humanidad. Habla

de la libertad de la humanidad. Habla

de la libertad de la humanidad. Habla

de la libertad de la humanidad. Habla

de la libertad de la humanidad. Habla

de la libertad de la humanidad. Habla

de la libertad de la humanidad. Habla

de la libertad de la humanidad. Habla

de la libertad de la humanidad. Habla

de la libertad de la humanidad. Habla

de la libertad de la humanidad. Habla

de la libertad de la humanidad. Habla

de la libertad de la humanidad. Habla

de la libertad de la humanidad. Habla

de la libertad de la humanidad. Habla

de la libertad de la humanidad. Habla

de la libertad de la humanidad. Habla

de la libertad de la humanidad. Habla

de la libertad de la humanidad. Habla

Evangelio del Nacionalismo

por Hans KOHN

EL NACIONALISMO interpretó en el siglo XIX un papel esencial en la historia y galvanizó los pueblos de Europa, raíz de los holocaustos de las dos guerras mundiales que han azotado nuestro continente en el siglo XX. La intensidad del nacionalismo disminuyó tanto, Actualmente invade a Asia, el Oriente Medio y África donde interpreta un papel análogo al desempeñado en algunos decenios en Europa.

En suma, quienes difundieron el evangelio del nacionalismo a finales del siglo XIX y principios del XX, en América y en Asia, fueron los europeos, al dar a conocer la civilización contemporánea.

En Asia, que el nacionalismo constituía hoy un fenómeno mundial que impregna el espíritu de todos los continentes.

EN PRO Y EN CONTRA

En presencia de tanta fuerza cuya importancia grabada en la historia, huelga preguntarse si es "buena" o "mala". Como todos los fenómenos de especie análoga, el nacionalismo tiene sus pros y sus contras; de naturaleza compleja, es un producto de la historia modificada por cambios históricos y el clima de ciertas épocas. Varía de país a país, de una época a otra, e incluso en el seno de una nación, origina, en un momento determinado, opiniones contrarias.

No puede emitirse un juicio definitivo sobre el nacionalismo.

En 1800, los alemanes parecían, en conjunto, un pueblo homogéneo y pacífico de pensadores y poetas. Un nacionalismo egoísta y militante que los intoxicaba cada vez más. En la actualidad, muchos de sus propios asombrosos y disolventes, por lo menos momentáneamente, de la fascinación que sobre ellos ejercía el sentimiento de su grandeza pasada, generalmente, el origen de todo nacionalismo agresivo.

Al principio, el nacionalismo comportaba numerosos aspectos excelentes. Insufrió a pueblos apáticos, un dinamismo nuevo, la conciencia de su derecho a la dignidad humana y a una mayor igualdad de condiciones, los impulsó a participar en la administración de sus propios asuntos. Fue, por lo tanto, la ayuda a realizar ese ideal de libertad que fue la primera, expresada y encarnada por las revoluciones Inglesa, Americana y Francesa en los siglos XVII y XVIII. Dichas revoluciones marcaron el Siglo de la Libertad, con el sello de la libertad individual, derechos humanos y del ciudadano ante la autoridad, de la tolerancia y el respeto a la diversidad de seres y opiniones. Hoy día, la diversidad del nacionalismo prepondera en los países anglosajones y otros de Europa Occidental.

No obstante, en otros países, el nacionalismo ha caminado de aspecto, sobre todo en la época más posterior del Siglo de las Luces, en una atmósfera psicológica y moral que ha promovido la oligarquía en lugar de los derechos de la persona; la violencia en vez de la tolerancia, la búsqueda de la felicidad en el pasado en lugar de provocar la felicidad en el futuro, la búsqueda de la felicidad en el futuro en lugar de la felicidad en el presente.

A la sazón, el nacionalismo se ha convertido en más destructivo y más egoísta, más desconfiado con respecto a los otros pueblos. Ha sucumbido con facilidad a la tentación de atribuir la responsabilidad de todas las desgracias a los miembros de la nación.

Max, incluso hoy, en las masas de los países asiáticos africanos que han adquirido recientemente una con-

ciencia nacional, el nacionalismo no deja de tener relación con el fenómeno liberador y dinámico tal como ocurrió en la civilización atlántica del siglo XVIII. Este elemento constituye la fuerza auténtica del nacionalismo en los países "subdesarrollados" que no han amanecido a la civilización moderna hasta el siglo XX. Inspira a millones de indios, egipcios y africanos, que la primera vez, se percatan de su fuerza y de la luminosidad de un porvenir mejor.

ESPERANZAS UTOPICAS

Evidentemente, los pueblos no occidentales subestiman los obstáculos que entorpecen el camino que les permitirá lograr sus legítimos objetivos. Estas dificultades no emanan tanto de las oligarquías nacionales o extranjeras como de las tradiciones ancestrales y de la estructura social de estas jóvenes naciones. Su adaptación a las posibilidades futuras que la civilización moderna occidental brinda, ha sido brutal en demasía, sobre todo cuando ninguna administración prudente les había proporcionado oportunidad de evolucionar por etapas como Gran Bretaña hizo en India. En consecuencia, las poblaciones ajenas a la civilización atlántica tienden a poner de manifiesto cierta impaciencia y creen ante la violencia, dejándose llevar por esperanzas utópicas y examinando minuciosamente los males experimentados sin considerarlos nunca desde una perspectiva histórica exacta.

Tales son los aspectos en contra del nacionalismo contemporáneo. Se manifiestan, ante todo, en los pueblos que han accedido a su independencia a raíz de la primera o segunda guerra mundial. Pero, pese a todos esos defectos, el nacionalismo, en franca pérdida de vigor en los países más antiguos o más desarrollados de las naciones del mundo moderno, representa un elemento dotado de fuerza y poder irresistible en los pueblos menos desarrollados de Asia, América Latina y África. Hoy, una política de oposición sistemática al nacionalismo como la que los franceses intentaron practicar en Argelia, no puede sino suscitar y reforzar los aspectos en contra del nacionalismo y debilitar el prestigio moral de los países occidentales.

UN EJEMPLO VALIDO

El Occidente tiene que comprender que en nuestra época, tanto en África como en Asia, el mantenimiento de las posiciones extranjeras exige la cooperación espontánea de las poblaciones locales, en defecto de lo cual, el Occidente no podrá, en realidad, dar ejemplo, tan necesario, si se desea encauzar las emociones nacionalistas hacia la moderación y hacia una preocupación humanitaria en pro de los derechos y la dignidad del prójimo. Sin estos sentimientos, el nacionalismo aniquila el substrato moral y los valores culturales de las naciones.

Asimismo, algunos estados más antiguos de Occidente, pueden en otro terreno servir de ejemplo. Ninguna es más peligrosa para la moral y la paz internacionales, entre las jóvenes naciones, que la que se identifica con un solo grupo étnico, una sola religión o una sola raza. Al contrario, los jóvenes Estados, compuestos de un mosaico de razas y religiones que admiten la igualdad total de todos los elementos de la población, sirven a la tolerancia y al sentimiento de fraternidad, necesarios a la preservación de la civilización y de la paz. Sin estas cualidades, el nacionalismo se degrada con facilidad en gran perjuicio de los Estados y de la humanidad entera.



"Hasta el advenimiento de la Administración Kennedy, o habíamos votado en contra de la resolución de independencia, o nos habíamos abstenido..." Escena de los disturbios por la emancipación de Argelia.

CUENTO INFANTIL:

La Mesita Casera

por Gastón GONZALEZ MAGNAN

FUI HECHA de rústica madera. Las callosas manos de mi constructor mostraban el duro bregar por la vida. La poca rectitud de mis líneas denotaban la fatiga de los años en el esfuerzo por mantener la subsistencia de la numerosa familia de este hombre de los campos.

En mis orillas astillosas, numerosas veces los niños de la casa se han pinchado sus deditos. Y esas pequeñas heridas son también para mí, como pequeños alfileres que hieren mi silencioso dolor.

Y esta es, porque yo también siento y sufro y conozco de los problemas del hogar, tal vez más in-

tensamente que todos los de casa.

Sobre mi descolorida cubierta, los rudos nudos que nuestro, como testigos de mi antigua existencia, han absorbido en varias ocasiones las lágrimas de los niños o el amargo dolor de los mayores.

Cuántas veces he servido para que sobre mí se realicen las fiestas de la casa. Recuerdo que cuando vino al mundo Ricardito, don Luis, el vecino, que en esa ocasión hacía de padrino, al afirmarse en una de mis orillas, como yo estaba desequilibrada, me fui al suelo y desparqué toda la variada comida que con tanto sa-

crificio había preparado doña Rosa, mi ama.

—¡Jesús, María y José! ¡Qué ha hecho usted, don Luis! —exclamó apesadumbrada doña Rosa. Nos hemos quedado sin fiesta. De dónde saco ahora todo lo que tenía en la mesa para servirle a mis compadres.

—No se le dé nada, comadrita, si esta mesa no ha querido que en ella se celebre el bautizo, no faltará otra donde servirse algo en homenaje al acontecimiento. Vamos todos a mi casa y allá nos acomodaremos —dijo don Luis, consolando a su comadre.

Yo todavía estaba muda, cuando vi caer platos, servicios, pasteles, pan y la gallina fiambre, que era el orgullo de mi ama, ya que la había criado esperando esta ocasión. Se llenó mi corazón de madera de un susto tremendo, y todavía más al escuchar las palabras de don Luis, al referirse a mí, creí que iría a parar en algún rincón de la casa como cosa inservible.

Pero no sucedió así. Fueron pasando los años y la familia fue creciendo y con ello fui también, con el uso y las grasas, puliendo mis tablas rústicas. Cuántos extraños signos matemáticos han escrito los hijos de la casa sobre mi cara. Como los más pequeños han aprendido a llevarse la cuchara a su boca a costa de sentirme quemada y embadurnada con sopas y papichas.

Y qué feliz me sentí cuando Jorgito, el hijo que quería ser médico, estampó su firma en la primera receta que daba en su vida, para dar salud al cuerpo quebrantado de su madre.

Cómo recuerdo esas noches cuando Jorgito preparaba sus lecciones y ponía sobre mi cubierta los textos y cuadernos que le estaban labrando la senda que lo llevarían a ser uno de los que luchan por aliviar las dolencias de los seres afligidos.

En varias ocasiones en que sus conocimientos y estudios no le alcanzaban para solucionar un problema, yo me las ingeniaba para que él supiera cuál parte del cuerpo era la que estaba estudiando. Con disimulo me inclinaba un poco o trataba de perder pie para que él, tratando de arreglarme, se pe-

gara conmigo en la parte del cuerpo por él olvidada.

Un día en que todos los mayores de la familia se sentaron en mi alrededor, se entabló una conversación que tenía por motivo ponerse de acuerdo para regalar algo a los niños que terminaban su año escolar.

Doña Fosa era la que más opinaba. Como, madre que era, conocía los progresos hechos por los niños en sus estudios.

—Yo creo —decía— que Ricardito necesita un ternito, porque este año ya va al colegio superior y además se lo merece porque es el mejor que va en su clase.

A mí, al oír la hablar, me temblaban las patas. Cuántas veces contemplé a mi ama hacerle las tareas a Ricardito, mientras él leía una revista.

—Con respecto a Rosita —seguida diciendo la dueña de casa—, no se me ocurre nada, somos tan pobres y la pequeña no tiene nada.

—Tal vez, Jorge, que ya gana, le puede comprar algo! —exclamó, opinando don Fernando. Recuerden que la tierra este año estuvo mala y la cosecha fue poca y mis manos ya están cansadas de labrar el suelo.

—¡Toda la vida te quejas, cuando es algo para los niños! —exclamó medio molesta doña Rosa.

Jorge que había estado durante todo este tiempo escuchando la conversación de sus padres, me dio de repente un palmetazo en las espaldas, que casi me hicieron perder el equilibrio.

—Pero hijo, no sé cómo puede aguantar esta pobre mesa tus manías! —le censuró de inmediato doña Rosa.

—Es mi costumbre, mamá. Pero sólo lo hago cuando se me viene una idea a la cabeza. Estoy seguro que esta rústica mesa ya ni se queja, porque de los años que tengo de vida, cuántas veces le he dado de palmetazos.

Y era verdad, mis pobres costillas, hechas de tablas, pueden decir de las infinidad de veces que a Jorgito se le ocurría una idea. Están en varias partes astilladas.

—Como decía, tengo una idea —y dale palmetazo con mis costillas—, qué les parece si me auto-

rizan para que lleve a los niños a la ciudad. Yo tengo que ir por mi profesión y a ellos les serviría como un paseo.

—¡Qué mejor premio podemos brindarles! —exclamó Jorge.

—Sabes que tienes razón —dijo don Fernando, estirando las piernas y dándole de puntapiés en mis enclenques patas.

—Por favor, dejen tranquila esta mesa! —volvió a rezongar doña Rosa.

—Está bien mamá —respondió Jorge—. Y están de acuerdo para que yo lleve a los niños! —preguntó.

—¡De acuerdo! —respondieron ambos.

Y así llegó el día de la partida de los pequeños. Sobre mi cubierta doña Rosa hizo el bolso de ropa de los muchachos. Los llenó de cocaí para el camino y yo quedé imposible de migas de pan y de aceite.

Por fin partieron. El silencio de la casa me entristeció un poco, pero más todavía cuando llegó la hora de sentarse a la mesa y en

mis costados sólo estaba el vacío. Amos de casa, como al bieran unido sus vidas blancas sienes y las manos eran la muestra de mi recorrido.

Y fueron pasando los años con ello acercándose la

Por fin estuvieron en casa, ¡cómo me sentí sobre mi cubierta se parramando las curvas regalos que traían de la ciudad!

Y era tanto el gozo mentaba, que no me cuenta que a cada cuando traban los muchachos, nando daba que daba sobre mi cubierta.

Pero qué felices estaban Y lo estuvieron más cuando Rosita me cubrió so mantel y colocó un florero sobre mi cubierta.

Qué cambio experimentó la casa y con él todo el rústico maderoso antigua fabricación.

EL SOL,

Astro-Rey, Necesario y Saludable

EL ASTRO REY, como soberano que es, dicta sus normas y brilla y calienta la Tierra como a él se le antoja. Claro que su aliento da vida y bienestar, pero también ruina y dolor.

Debemos saber hasta qué punto hay que aprovechar el calor de este generador de energía.

Si estamos en la playa, no exponamos nuestro cuerpo a los rayos directos del astro. La epidermis que cubre nuestro ser es sensible y la larga exposición al Sol, fuera de quemarnos, nos dañaría internamente nuestros delicados organismos.

Pero no por eso tenemos que escondernos de él, gozemos su calor pero hagámoslo en forma mesurada y por escaso tiempo, ya que el cuerpo con un pequeño baño de sol todos los días sabe sacar provecho de esta energía y guardar vitalidad para los helados días del invierno.

También cuando la temperatura esté muy alta, no dejemos aparatos o líquidos inflamables en contacto directo con el Sol. Estos elementos son fáciles para la combustión y el astro ayuda para ello y nos pueden traer el incendio y la ruina.

Demos de beber agua fresca a perros y gatos, ya que el calor en exceso puede provocar en estos animales la rabia, lo que nos acarriaría una cadena de dolor y preocupaciones.

Entre las 12 y hasta las 16 horas el Sol envía sus rayos directamente hacia la Tierra al sitio donde está alumbrando. Son éstas las horas en que no debemos regar las plantas, ni exponerlos a una insolación, y tratar de que nuestros alimentos estén en un lugar fresco y no expuestos a los rayos del Sol, que los descomponen.

Pero, a pesar de todo esto, el astro-rey es el soberano y necesario elemento para la vida de los seres de la Tierra.

Gotitas de Poesía

RAYITO DE SOL

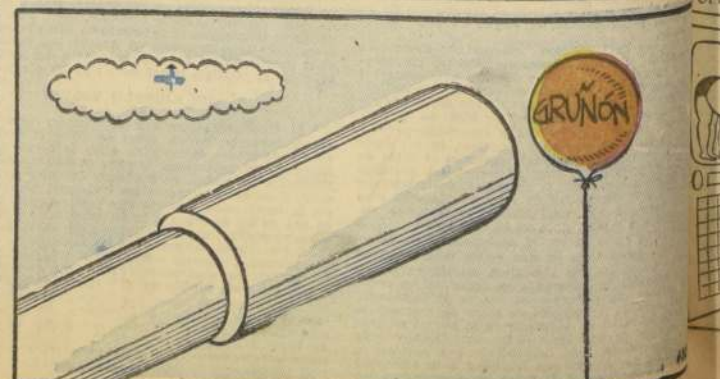
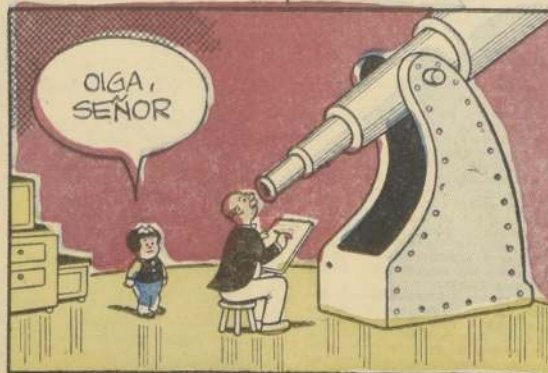
UN RAYITO de sol
entró por mi ventana
alumbrando mi lecho
para anunciar la mañana

Su dorado dedito
se quedó entre la ropa
calentando la camita
como un rojo brasero

LA MAÑANITA

LA MAÑANITA nació
entre canto de los gallos
y su frescura prendió
en las flores y los tallos

Las gotitas de rocío
brillaban en las corolas
adornando los capullos
y los pastos junto al río

PERIQUITA
por ERNIE BUSHMILLER

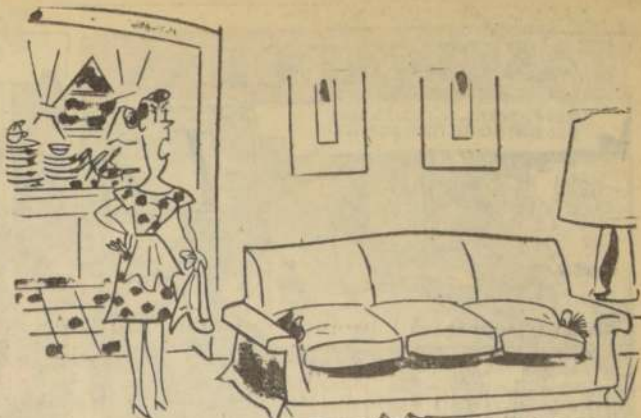
BUEN HUMOR



SIEMPRE QUE NO FISO EL SUELO!



TONICO CAPILAR



AHORA ¿DONDE SE HABRA METIDO?



-Debes cuidar el honor de nuestra familia. Siempre llevé los pantalones bien puestos.



DEBO INSISTIR EN QUE ESTA FIESTA ES EN MI HONOR.

Palabras Cruzadas

- HORIZONTALES**
- Capital de Alemania, hasta 1945.
 - Mensaje que se manda de palabra.
 - Nombre bíblico de un rey de Persia.
 - Subes, asciendes.
 - Prep. que indica el lugar.
 - Adverbio de afirmación.
 - Regalad, donad.
 - Parte transparente del huevo.
 - Hacer don.
 - Punto de partida de cada cronología particular.
 - Parte que se arranca de una principal.
 - Yerno de Alabama.
 - Simbolo del alio.
 - Punto cardinal.
 - Esencia, naturaleza.
 - Simbolo del cobalto.
 - Canal del, canal entre el Mar Rojo y el Mediterráneo.
 - Orden establecido para las ceremonias de una religión.
 - Primera palabra del himno de San Juan Bautista.
 - Igual que 24 horizontal.
 - Amplio, ave nocturna.
 - Simbolo de lauro.
 - Semejante, parecido.
 - Expresaba el pensamiento con palabras.
 - Artículo, plural.
 - Antigua ciudad del Asia Menor (Cilicia).
 - Aborrecer, detestar.
 - De esta manera.
 - Interj. fam.: ¡Qué!
 - Cuatro, en números romanos.
 - Derivar una cosa de otra.
 - Conjunto de huevos colocados en el nido.
 - Combinación del siclo con oxígeno.
 - Reverenciar con sumo honor y respeto.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13						14					
	15				16		17				
18	19		20	21		22	23		24	25	
26			27						28		
29		30			31		32		33		
	34						35				
36		37	38		39				40	41	
42	43		44		45				46		
47			48						49		
	50	51					52				
53	54			55	56		57	58		59	
60							61				

- VERTICALES**
- Especie de badana.
 - Pertenece.
 - Organo de forma circular.
 - Dices del hilo o seda poco torcidos.
 - Dirigirse a un lugar.
 - Adv. de negación.
 - Prep. insep. que indica repetición.
 - Pronombre personal.
 - Consonante, plural.
 - Arrieta, coque.
 - Entrega, comede.
 - Sitio donde hay muchos huecos.
 - Hijo de Noé (Biblia).
 - Intersección de dos líneas.
 - En la Cruz.
 - Genio adicto a una familia, entre los romanos.
 - Igualdad de nivel.
 - Avisar a uno para que esté alerta.
 - Apoyentos destinados para dormir.
 - Ancha de beber.
 - Cociente de agua que desemboca en el mar.
 - Que pueden servir.
 - Aparejo para pescar.
 - Perfume un sonido.
 - Dar asilo.
 - Perteneciente a un lugar.
 - Hueso de la cadera.
 - Limpia con agua y jabón.
 - Petróleo.
 - Ave trepadora de México.
 - Muy distraído.
 - Adj. posesivo.
 - Año de Cristo.
 - Nota musical.
 - Simbolo del sodio.
 - Digito 2 un lugar.
 - Igual que 11 vertical.

CALES CURADOR
OSEN TESORO
LEN R CANAL
ODIADOS IRLA
CANSADO BE LA
AR ELVIRA
R REATADO PA
PETREL PA
P CA REVISAR
IA AM ARANERA
ALIST A PAN
FULANA MAMA
ADORABA VISOS

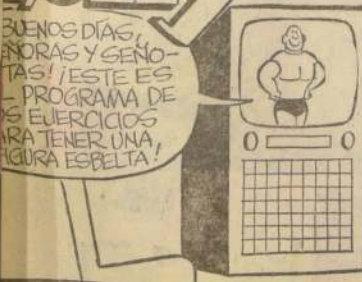
AS PRONTO DE LO QUE UD. SE IMAGINA ...



AEROPUERTOS EN LOS TECHOS. - S' AEROPUERTOS DE LOS AVIONES DE OPULSION A CHORRO ESTARAN EN EDIFICIOS ALTOS, EN EL TECHO, EN MEDIO DE LA CIUDAD. ASI LO PREDICE IGOR SIKORSKY, EL INVENTOR DEL HELICOPTERO.

SIKORSKY DICE QUE UNOS HELICOPTEROS ENORMES, PROVISTOS DE "SUPER-IMANES", PODRAN LEVANTAR A LOS AVIONES DE LA TERRAZA, Y LUEGO ACCELERAR HASTA QUE EL AVION PUEDA DESPEGARSE. ESTE PROCESO PUEDE INVERTIRSE PARA EL ATERRIZAJE.

Lolly



Para Pintar y Ganar un Escudo

Lápices de colores, témpera o acuarelas, servirán para ejercitar las dotes de artista de nuestros pequeños lectores y darle color a esta escena que ilustró para ellos nuestro dibujante Adduard. El que mejor pinte este dibujo obtendrá un escudo de premio.

El dibujo, ya pintado, debe enviarse antes del próximo domingo a la casilla 81-D, Santiago, o depositarse en el buzón colocado en el hall de LA NACION. También deben llenarse los siguientes datos:

NOMBRE
DIRECCION





BLUE JEANS
AUTENTICO AMERICANO

PARA
DAMAS-CABALLEROS
Y NIÑOS



ALMACENES

nelbec M.R.

Blue-Jean NEBRASCA M.R.

ALAMEDA 3083 esquina, y ALAMEDA 316



Contundente alegato en el Senado:

EL SENTIDO COMUN IMPIDE LA DOBLE CONVOCATORIA

AUTOCONVOCATORIA ES TOTAL Y ABSOLUTAMENTE INCONSTITUCIONAL

HABLA EL SENADOR BULNES

Empleados piden a Oposición lo obstaculizar el reajuste

Telegrama dirigido a los senadores personal de empresa valdiviana

Un vigoroso sector de los empleados a sueldo ha dirigido comunicación a los senadores de la oposición solicitando que no malogren la realización del reajuste de sueldos y salarios al sector público, propuesto por el Gobierno, introduciéndole modificaciones.

La comunicación telegráfica dirigida por el personal de la Casa Schulz, de Valdivia, empresa que tiene sucursales en Temuco y Concepción, señala los empleados de Valdivia que la actitud que ora han adoptado los sena-

dores de la oposición es tardía, porque tales planteamientos debieron ser hechos con anterioridad. Es el deseo de los empleados —expresan— obtener por lo menos el reajuste del 15 por ciento en sus sueldos.

Similar reacción se observa en otros sectores asalariados, que ven con preocupación que la posición de los senadores opositores amenaza con obstaculizar un beneficio que ya debieran haberlo recibido, en el carácter transitorio del 16 de octubre al 31 de diciembre, al no mediar los tropiezos derivados de tal actitud.

JUSTITICA DE LOS POBRES ARAN JUZGADOS DE POLICIA LOCAL

Ceremonia para promulgación de la nueva ley

El Ministro de Justicia, Enrique Ortiz, hará mañana a las 10 horas una exposición a la prensa sobre la importancia de la nueva ley que reformó la organización y atribuciones de los Juzgados de Policía Local.

Este cuerpo legal crea una nueva herramienta para castigar a los "criminales del tránsito".

8 MILLONES DE BRASILEÑOS VOTARÁN EN ELECCION DE HOY

RIO DE JANEIRO, 5. — El día de hoy, los brasileños irán a las urnas para elegir al presidente de la República y al Congreso Nacional.

En el plebiscito de mañana se determinará si se mantendrá el sistema presidencial o si se adopta el sistema parlamentario.

Bulhões de Carvalho, Presidente del Tribunal Electoral, dijo que la votación será decisiva para el futuro de la República.

En el plebiscito de mañana se determinará si se mantendrá el sistema presidencial o si se adopta el sistema parlamentario.

Bulhões de Carvalho, Presidente del Tribunal Electoral, dijo que la votación será decisiva para el futuro de la República.

ESTUDIANTE A BACHILLER DEBEN CUDIR HOY A SEDES DE EXAMENES

La Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Chile inicia mañana las pruebas de Bachillerato en 18 sedes de todo el país, simultáneamente.

En Santiago se inscribirán 6.661 estudiantes, de los cuales 1.212 son repitentes.

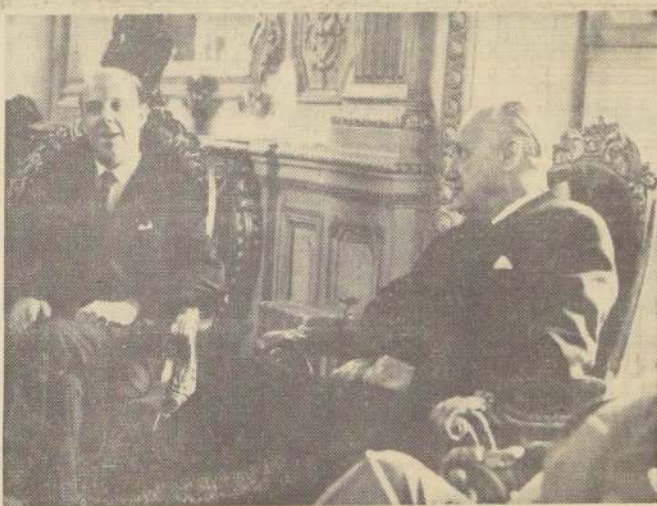
Los postulantes a bachiller deben acudir hoy a las sedes de exámenes.

Los postulantes a bachiller deben acudir hoy a las sedes de exámenes.



En acopio de documentos jurídicos y parlamentarios, el senador conservador Francisco Bulnes Santibañes, demostró ayer la inconstitucionalidad de la petición de autoconvocatoria al Congreso Nacional. Con su intervención, prácticamente se agotó el debate, pero este continuará en nuevas sesiones especiales del Senado, citadas para mañana lunes y el martes. Más de 20 eran los senadores inscritos. Al lado del señor Bulnes, su colega Luis Felipe Letelier; a la izquierda, de derecha, los diputados Hugo Zepeda Coll y Bernardino Guerra, el senador Julio von Mühlbrock y los diputados Manuel Bunster y Domingo Cuadra.

Nuevos Embajadores de Canadá y Argentina



El nuevo Embajador de Canadá en Chile, George Bernard, presentó, a las 11 horas de ayer, con el Presidente de la República, luego de entregados los documentos autógrafos, en el Salón Rojo.



Quince minutos antes del mediodía, el nuevo Embajador de Argentina ante la Moneda, Nicanor Costa Méndez, quedó acreditado en el grabado.

GOBIERNO DEL PERU APLASTO UN PLAN COMUNISTA PARA SUBVERTIR EL ORDEN

Fue declarado el Estado de Sitio y hay 300 dirigentes rojos detenidos. Reina tranquilidad en el país

LIMA, 5 (UPI). — Se calcula que entre 50 y 300 elementos comunistas fueron detenidos por las autoridades en la gigantesca redada policial de proporciones sin precedentes realizada esta mañana al denunciar el Gobierno militar un plan subversivo puesto en marcha por agentes de la Unión Soviética y de Cuba.

No se suministró ninguna información oficial sobre los detenidos y aparentemente reina tranquilidad en todo el país después de haber impuesto el Gobierno el estado de sitio.

Los jefes de las regiones militares se hicieron cargo del control policial y político en todas las capitales de Departamento (provincias) en reemplazo de las autoridades civiles.

Según las informaciones extraoficiales disponibles, entre los detenidos solo figuran elementos comunistas. En virtud (PASA A LA PAGINA 22)

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado. TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 29,5 grados a las 16 horas. Mínima, 12,5 grados a las 6,15 hrs. APPRECIACION GENERAL: Bancos nubosos matutinos predominarán a lo largo de la costa de la Zona Norte.

En brillante y contundente discurso, el senador Francisco Bulnes Santibañes demostró ayer, en la Cámara Alta, que la solicitud de autoconvocatoria del Congreso, presentada por 24 senadores, es absoluta y totalmente inconstitucional, y que así lo confirma la clara letra del Art. 57 de nuestra Carta Fundamental, como asimismo, la historia de su establecimiento, el sentido común, la opinión unánime de los legisladores y la aplicación práctica que invariablemente se ha dado a este precepto, en los 37 años de vigencia de la Constitución de 1925.

"Si esta solicitud llegara a prosperar —empezó diciendo Bulnes—, el por decisión de la mayoría del Senado entraría esta Corporación a considerar negocios legislativos no incluidos en la convocatoria ya formada por Su Excelencia el Presidente de la República, el Senado, a nuestro juicio, estaría atropellando una de las principales prerrogativas que la reforma constitucional de 1925 entregó al Jefe del Estado; el Senado, en nuestro concepto, se estaría colocando en una situación de rebelión contra la Carta Fundamental, estaría de facto y no de jure ejercitando una competencia que, en este momento, no le corresponde."

"El conflicto —agregó Bulnes— podría tener poca importancia si en nuestro sistema constitucional existiera un mecanismo o algún tribunal que permitiera dirimir pacíficamente una contienda de esta especie, pero tal mecanismo o tribunal no existen frente a una actitud de facto del Senado, y pueden esperarse y temerse otras actitudes de facto. Lo digo con toda franqueza, porque creo en el sistema constitucional y en el régimen democrático, y porque me alarma que se coloque al país en un trance como el que puede derivar de este debate."

CONTRADICCIÓN DE ENRIQUEZ

Bulnes habló en la sesión especial del Senado, realizada entre las 11 y las 13 horas de ayer, para seguir debatiendo la solicitud de su presidente que no dio lugar a la autoconvocatoria.

Durante su intervención, el senador Fernando Alessandri leyó un acta de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados, expedida en 1953, ocasión en que el entonces diputado Humberto Enriquez, retirándose de un problema constitucional casi similar, dijo que era absurdo volver a convocar al Congreso, ya convocado.

ABISMANTE

Al iniciarse la sesión, el se-

nador socialista Luis Quinteros Tricot, pretendió demostrar que, al haber enseñado, durante 30 años, que no podía haber dos convocatorias simultáneas, ello se había debido a que los profesores de Derecho Constitucional no disponen del tiempo suficiente para profundizar bien en las materias que enseñan a sus alumnos.

HABLA BULNES

Haciéndose cargo de expresiones del señor Quinteros Tricot, Bulnes afirmó que el Art. 57 era, en realidad, de una claridad meridiana, pero que su tenor literal conducía obligada y forzosamente a una conclusión contraria a la sostenida por los partidarios de la doble convocatoria.

"Analicemos —dijo— el artículo 57. El inciso primero dice: 'El Congreso tendrá sesiones extraordinarias cuando lo convoque el Presidente de la República' —comenzó diciendo el senador—, lo cual es una solicitud escrita de la mayoría de los miembros de la Cámara de Diputados o del Senado."

"Este inciso —agregó Bulnes— establece con toda claridad dos casos diferentes, tan diferentes que el constituyente se cuidó de separarlos con una coma: el caso en que el Congreso es convocado por el Presidente de la República, que no necesita cumplir para ello ningún requisito previo, y el caso en que es convocado (PASA A LA PAGINA 22)

MAÑANA COMIENZA LA TEMPORADA DE ESCUELAS DE VERANO UNIVERSITARIAS

Ceremonias de apertura se efectuarán en Santiago, Providencia y Valparaíso

Diversas Escuelas de Verano universitarias se inauguran mañana en ceremonias especiales. Entre ellas figuran las Escuelas de Santiago, organizada por la Universidad de Chile y la Universidad Técnica del Estado de Valparaíso, auspiciada por la Universidad de Chile y la Universidad Técnica Federico Santa María, y la de Providencia, patrocinada por la Municipalidad de esa comuna y la Universidad de Chile. Se encuentra ya en funciones la Jornada de Estudios de la Universidad Católica que mañana inicia los últimos cursos programados.

Setenta universitarios argentinos procedentes de las Universidades de Buenos Aires, La Plata, Bahía Blanca, Santa Fe, arribarán hoy en avión especial LAN con el objeto de participar en las Escuelas Internacionales de Verano de Santiago y Valparaíso. Se espera además la llegada de otros 50 estudiantes argentinos, entre ellos 10 becarios del Consejo Interuniversitario Regional, con los que se alcanzará un total de 300 alumnos de Argentina, Bolivia, Paraguay, Uruguay, Perú y Venezuela.

La Escuela de Santiago se inaugura mañana, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. Intervendrán el Rector de la UTE, Horacio Aravena, y el profesor Federico Rutland, director de la Jornada.

Además de los ciclos destinados a la Escuela de Verano de Valparaíso, en el Aula Magna de la Universidad Santa María. Participarán el Intendente de la provincia, Luis Guevara; el Rector de la Universidad Santa María, Carlos Ceruti; y el Director de la Jornada, Dr. Juan Martín. Dictará la clase Magistral el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza.

La escuela comprende un ciclo principal sobre "Integración Americana", formado por cuatro seminarios sobre los temas "Alianza para el Progreso", "Integración Cultural", "Zona de Libre Comercio" y "Historia de las Ideas en América", dirigidos por los catedráticos David Stiteschkin, Domingo Piza, Héctor Guerrero y Eugenio Pereira Salas.

Un segundo ciclo titulado "Ciencia y tecnología en la era del espacio", se realizará con la colaboración de la Junta de Asistencia Técnica de la ONU. Se complementará con una mesa redonda sobre "Vuelos Interplanetarios", dirigida por Federico Rutland.

El tercer ciclo versará sobre "Aspectos sociales y económicos del desarrollo", organizado por la Escuela de Economía de la Universidad de Chile en Valparaíso, con el auspicio del (PASA A LA PAGINA 22)

AYER, HOY Y MAÑANA

Inspección de trabajos en Las Ventanas

El Ministro de Minería, Joaquín Prieto Concha, y autoridades de la Empresa Nacional de Minería, viajaron ayer a Quintero para inspeccionar los trabajos de construcción de la fundición "Las Ventanas". Asimismo, revisarán los terrenos en los que se construirá la futura refinería de cobre electrolítico. Esta última será levantada con fondos entregados por un consorcio alemán, que ascienden a 18 millones de dólares.

Variaciones del costo de la vida

La Dirección de Estadística y Censos dará a la publicidad mañana, su informe mensual sobre Variaciones del Costo de la Vida en el mes de diciembre último, con relación a noviembre.

En dicho informe se precisará el aumento que ha experimentado ese índice entre diciembre de 1961 y diciembre de 1962. Estos datos estadísticos se utilizarán en la fijación de los nuevos salarios y sueldos mínimos de obreros y empleados.

Regresa Ministro Escobar

Mañana a las 16.40 horas, regresa al país el Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda, quien permanecerá dos días en Brasil asistiendo a un seminario en el que se analizaron los problemas de desarrollo económico y social en América Latina.

Escobar presentó en ese torneo un estudio relacionado con los problemas que ha creado la inflación en ese desarrollo.

Misión General Campesina

Hoy, a las 18 horas, se reunirán en la Iglesia Catedral, los 600 misioneros que predicarán la Misión General Campesina. Son religiosos, sacerdotes y laicos que partirán a las zonas rurales de la provincia de Santiago para predicar el llamado de Dios a intensificar la vida de amistad con Él, a través de mayor amor y servicio a los demás.

Presidirá el acto el Cardenal, Monseñor Raúl Silva.

ALTA TASA DE NATALIDAD:

263.985 NACIMIENTOS INSCRIBIERON EN REGISTRO CIVIL DURANTE 1962

Ha aumentado la atención profesional en nacimientos, dice SNS

Chile tiene desde hace años una alta tasa de natalidad, con solo ligeros decaimientos anuales, en la década de 1962 a 1962, pero cuyos valores absolutos aumentaron considerablemente en ese período.

Esta natalidad presenta un factor importante en el aumento de la población del país.

Nuevos jefes de Correos asumen cargos mañana

En conformidad a nuevas disposiciones de la Dirección General de Correos y Telégrafos, mañana asumirán los cargos para los cuales han sido designados los nuevos altos jefes de esta repartición pública.

Los nuevos jefes que asumirán sus cargos son: Edgardo Véliz Vera, secretario general como jefe del Departamento de Personal y Bienestar; Dionisio Maldonado Soto, jefe de la Sección Red; como jefe del Departamento de Estudios; Dora López González, jefe del Sector Postal de Santiago, como secretario general; Guillermo Ronfeldt Brown, inspector visitante de Concepción y subdelegado del Sector Postal de Santiago; como jefe de este mismo sector, y Jorge Díaz Pacheco, jefe del sector Arica como inspector del Correo Central.

Homenaje radial a Alejandro Flores en aniversario de su fallecimiento

Hoy, al cumplirse el primer aniversario de la muerte de Alejandro Flores, CB 346 Radio Magallanes, la emisora popular realizará una gran audición de homenaje al gran actor nacional. Esta audición se llevará a cabo hoy (domingo 6), a las 10 de la noche, y en ella participarán los artistas que han conquistado el Premio Nacional de Arte en las distintas temporadas. Son ellos: Rafael Frontaura, Pedro de la Barra, Américo Vargas, Jorge Quevedo y Pepe Rojas. Además, podrá escucharse en la oportunidad recitados que fueran grabados por Alejandro Flores y que pertenecen al archivo personal de Américo Vargas.

Será a no dudarlo una audición llena de emotivos pasajes que se recordará dignamente la figura y la personalidad del más grande de los actores chilenos.

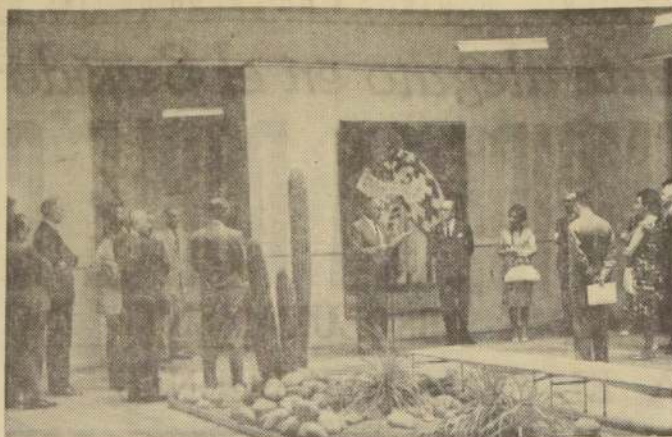
ENCOMIABLE GESTO DE UNA SOCIEDAD DE TURISMO

La Cía. de Turismo en Automóviles Nueva O'Higgins-San Martín, premió con 18 pasajes a caravana de futbolistas que inician gira a Argentina

Para el viernes 11 del mes en curso está señalada la partida del equipo de fútbol San Adolfo de San Bernardo, que resultó vencedor del reciente campeonato de fútbol de los barrios de esta capital en una gira deportiva a la República Argentina y que tiene como meta a las ciudades de Mendoza, San Juan, etc., donde le corresponderá competir con equipos congéneres de ese país. Para cumplir tales fines la Sociedad de Turismo en Automóviles Nueva O'Higgins-San Martín, que opera diariamente con su flota de vehículos a la nación señalada, premió con 18 pasajes a los componentes de la referida delegación capitalina, y para cuyo efecto se señaló la partida en la fecha indicada.

La disputa de los títulos alcanzados por el club nacional y los correspondientes a las ciudades argentinas ha despertado gran interés en los aficionados del país hermano.

Inauguran Exposición Yugoslava



Fue inaugurada en el Museo de Arte Contemporáneo de la Quinta Normal, la exposición de frescos medievales yugoslavos que presentan el Ministerio de Educación, la Embajada yugoslava en Santiago, y el Instituto Chileno-Yugoslavo de Cultura. En el grabado, el Embajador

Branko Karadzole pronuncia su discurso. A su izquierda, el Ministro Patricio Barros; Brundila Cartes, jefa del Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio, Cuerpo Diplomático y autoridades educacionales.

Severo control de piscinas realizará este año el SNS

Diez establecimientos de esta clase multados

El Servicio Nacional de Salud mantendrá durante la presente época de verano, un severo control del funcionamiento de las piscinas que existen en Santiago, como asimismo en las provincias. Esta importante labor en defensa de la salud pública está a cargo de inspectores de saneamiento, quienes los días sábados, domingos y festivos realizan visitas inspeccionales a las diversas piscinas a fin de constatar el estado sanitario de ellas, especialmente la cloración de agua y el control de todas las instalaciones de estos centros de recreación.

Estas medidas del SNS están destinadas a evitar los posibles focos de insalubridad. Estas disposiciones sanitarias están contempladas en el decreto N.º 40 y su cumplimiento es sancionado con multas y clausuras, de conformidad con lo establecido en el Código Sanitario.

Con respecto a esta labor, cabe señalar que el Área Hospitalaria Oriente ha aplicado multas a diez piscinas por el incumplimiento de las disposiciones del decreto N.º 40.

gallanes, Antofagasta, Valparaíso, Santiago y Tarapacá. Insuraron como las cinco provincias con mayor número de nacimientos vivos atendidos profesionalmente. Chile, Coquimbo, Arauco, Llanquihue y Bio-Bio, como las que acusaron una menor atención profesional en relación a su población observándose así una de las características típicas de las poblaciones campesinas chilenas.

COSTO DE LA VIDA SUBIÓ EN UN 27,7 % DURANTE 1962

El Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, después de una consulta telefónica con el director de Estadística y Censos, informó que el costo de la vida subió en 27,7 por ciento en el mes de enero corriente en relación con el mes de diciembre, el aumento fue de 1,6 por ciento, en relación con noviembre.

Los sueldos y salarios de obreros, empleados y periodistas, de acuerdo con el Ministro, deberán ser reajustados en el mes de enero corriente en 27,7 por ciento.

EJEMPLOS DE CEDULARIOS DE BACHILLERATO EN MATEMATICAS

Hoy publicamos el quinto ejemplo de un ceculario en esta mención

Continuamos hoy la publicación de una serie de siete ejemplos de ceculario de bachillerato en matemáticas, como una manera de colaborar al estudio y preparación de los alumnos que postulan a rendir esta prueba en dicha mención.

El ejemplo que publicamos contiene las dos posibilidades, A y B, que se presentan en estos cecularios, conforme a las dos filas en que son sentados los estudiantes a fin de que no se intercambien información.

A.— Un niño viaja diariamente a su liceo en bicicleta. Una mañana debió viajar en bus. Caminó un kilómetro hasta el paradero del bus con la velocidad de 4 km. p. h. Recorrió en bus 5 km., siendo la velocidad del bus 3 km. más rápida que la velocidad de la bicicleta. Si el alumno llegó atrasado 5 minutos. ¿Cuál es la velocidad del bus?

2.— Dos circunferencias se cortan en A y B. AB se prolonga hasta C y se traza la circunferencia de centro C que pasa por A y B. Probar que DE = GE.

4.— En el rectángulo ABCD, E es un punto sobre BD tal que BE = 1/3 BD. Se ha prolongado AE hasta cortar a BC en F. Las prolongaciones de AF y DC se cortan en G. Probar que F es el punto medio de BC y CG = DC.

1.— Las bisectrices de beta y gama, ángulos del triángulo ABC se cortan en P. Por P se traza una paralela a BC que corta a AB y AC en Q y R. Probar que BQ + RC = QR.

2.— En ángulo interior de un polígono es 144°. ¿Cuántos lados tiene el polígono? Si A, B, C, D, E, son cinco vértices consecutivos del polígono, calcular el ángulo entre AC y BE.

3.— Dos socios aportan 1.250 y 850 escudos para formar un capital. Acuerdan que el 40 por ciento de la ganancia se dividirá en partes iguales entre ellos y el resto en proporción al capital aportado por el. Si uno de los socios recibe 45 escudos más que el otro. ¿Cuánto recibió el?

4.— Si $x = a + 3b$ e $y = a - 3b$ Calcular el valor de: $(2x + y) - (x - 2y)$ en función de a y b

Cooperación del público pide SNS por intoxicaciones

El Servicio Nacional de Salud en sus esfuerzos por impedir la aparición de brotes de intoxicaciones, se ve gravemente entorpecido por el desconocimiento que muchas personas tienen de los peligros derivados del consumo de alimentos de origen desconocido o expuestos a contaminación, como en el caso que ha producido el último brote de intoxicación alimentaria.

En consecuencia es necesario que el público conozca la gravedad que encierra este problema y coopere en la campaña emprendida por el SNS, en defensa de la salud pública.

Los casos de intoxicaciones por queso que se registraron en Santiago, se debieron a productos en mal estado que fue recogido de la basura por un empleado del establecimiento donde trabaja. Este queso fue llevado a su domicilio donde fue consumido con las consecuencias que el público conoce.

Hasta mil toneladas será exportación de frejoles este año

Un máximo de mil toneladas de frejoles de producción nacional podrán exportarse en el presente año, de acuerdo con un decreto del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, promulgado en el "Diario Oficial".

Por un segundo decreto se estableció el monto de las exportaciones del resto de los productos agropecuarios y se fijaron las prohibiciones que corresponden a los siguientes productos: afrecho de cereales u oleaginosas en general; coque de betarraga sacarina; cueros vacunos y ovinos y parcialmente la de carne congelada de Magallanes, cueros ovinos, lentejas chicas o corrientes y cebollas entre otros productos.

Se trata de las declaraciones, en fotocopias y protocolizadas, de dos ex subordinados de Rauff, que señalan la participación directa en la extracción de judíos, según lo expresa el escrito acusador.

Federico Pradel, comandante de policía, y Augusto Becker, quien a su mismo se autodenomina "experto en muerte con gases", están detenidos en Hannover, en la misma causa por la cual se enjuicia a Rauff. Manifestaron que Rauff fue quien ordenó la construcción de la primera cámara de gas para judíos. Estos vehículos eran utilizados en el exterminio humano en grandes masas. Las víctimas eran sacadas de los "jetts" defraudados, y llevadas en camiones de 7 toneladas, con capacidad para 80 personas.

Rauff, en carácter de experto, había recomendado este sistema de muerte para

Quince minutos antes de entregar el abogado Novoa al Presidente de la Corte el escrito de la acusación, incluyó en la causa dos documentos que, como lo adelantó LA NACION en forma exclusiva, constituyen una evidencia más contra Rauff.

Se trata de las declaraciones, en fotocopias y protocolizadas, de dos ex subordinados de Rauff, que señalan la participación directa en la extracción de judíos, según lo expresa el escrito acusador.

Federico Pradel, comandante de policía, y Augusto Becker, quien a su mismo se autodenomina "experto en muerte con gases", están detenidos en Hannover, en la misma causa por la cual se enjuicia a Rauff. Manifestaron que Rauff fue quien ordenó la construcción de la primera cámara de gas para judíos.

Estos vehículos eran utilizados en el exterminio humano en grandes masas. Las víctimas eran sacadas de los "jetts" defraudados, y llevadas en camiones de 7 toneladas, con capacidad para 80 personas.

Rauff, en carácter de experto, había recomendado este sistema de muerte para

Quince minutos antes de entregar el abogado Novoa al Presidente de la Corte el escrito de la acusación, incluyó en la causa dos documentos que, como lo adelantó LA NACION en forma exclusiva, constituyen una evidencia más contra Rauff.

Se trata de las declaraciones, en fotocopias y protocolizadas, de dos ex subordinados de Rauff, que señalan la participación directa en la extracción de judíos, según lo expresa el escrito acusador.

Federico Pradel, comandante de policía, y Augusto Becker, quien a su mismo se autodenomina "experto en muerte con gases", están detenidos en Hannover, en la misma causa por la cual se enjuicia a Rauff. Manifestaron que Rauff fue quien ordenó la construcción de la primera cámara de gas para judíos.

Estos vehículos eran utilizados en el exterminio humano en grandes masas. Las víctimas eran sacadas de los "jetts" defraudados, y llevadas en camiones de 7 toneladas, con capacidad para 80 personas.

Rauff, en carácter de experto, había recomendado este sistema de muerte para

Quince minutos antes de entregar el abogado Novoa al Presidente de la Corte el escrito de la acusación, incluyó en la causa dos documentos que, como lo adelantó LA NACION en forma exclusiva, constituyen una evidencia más contra Rauff.

Se trata de las declaraciones, en fotocopias y protocolizadas, de dos ex subordinados de Rauff, que señalan la participación directa en la extracción de judíos, según lo expresa el escrito acusador.

Federico Pradel, comandante de policía, y Augusto Becker, quien a su mismo se autodenomina "experto en muerte con gases", están detenidos en Hannover, en la misma causa por la cual se enjuicia a Rauff. Manifestaron que Rauff fue quien ordenó la construcción de la primera cámara de gas para judíos.

Estos vehículos eran utilizados en el exterminio humano en grandes masas. Las víctimas eran sacadas de los "jetts" defraudados, y llevadas en camiones de 7 toneladas, con capacidad para 80 personas.

Rauff, en carácter de experto, había recomendado este sistema de muerte para

EN LA MONEDA:

TRES MIL CHILENOS REPATRIARÁN DE RIO TURBIO

Funcionario de la Cancillería viajó a estudiar el problema

Con el fin de facilitar la repatriación de chilenos que trabajan en centros mineros, ayer se dirigió a Río Turbio, Argentina, el funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores, Emilio Cobo, para conocer los problemas que se les presentan a estos obreros para su regreso al país. Anteriormente, con igual motivo, este funcionario había visitado esa zona.

Tío del Príncipe Felipe viene a Chile

Para mediados de marzo o principios del mes de abril está anunciada la visita a nuestro país de Lord Luis Mountbatten, tío del Príncipe Felipe de Edimburgo y ex virrey de la India, según anuncio hecho en la Cancillería.

Durante su permanencia en el país, el ilustre visitante recorrerá centros militares, docentes, entre ellos la Escuela Naval "Arturo Prat".

El número de trabajadores que debe regresar al país por el cierre de centros de trabajo, alcanza a un total no inferior a tres mil, los que han quedado cesantes en Río Turbio.

De acuerdo con las medidas adoptadas por el Gobierno, todos los obreros repatriados serán absorbidos por nuevas obras públicas que se iniciarán en la provincia de Aisen, donde la Corporación de Fomento y la CORVI desarrollan programas agropecuarios y de construcción habitacional, respectivamente.

Subsecretario Jaime Silva en Linare

Invitado por la Municipalidad de Linare viajó ayer por vía aérea a esa ciudad, el Subsecretario del Ministerio del Interior, Jaime Silva, quien visitará las diversas obras públicas de la provincia, para regresar hoy a esta capital.

Credenciales de nuevos Embajadores

Las 11.30 horas en que se presentó sus credenciales al nuevo Embajador de Chile en Argentina, don Jorge Alessandri, en la sede del nuevo Embajador en Linare, don Hernán Sumner, recibido por el Príncipe de la Moneda, acompañado por el Subsecretario de Asuntos Exteriores, don Carlos Somomayor y el Director Ceremonial y Protocolo, don Francisco Postelmeyer.

El nuevo Embajador de Chile en Argentina, don Jorge Alessandri, en la sede del nuevo Embajador en Linare, don Hernán Sumner, recibido por el Príncipe de la Moneda, acompañado por el Subsecretario de Asuntos Exteriores, don Carlos Somomayor y el Director Ceremonial y Protocolo, don Francisco Postelmeyer.

Las 11.30 horas en que se presentó sus credenciales al nuevo Embajador de Chile en Argentina, don Jorge Alessandri, en la sede del nuevo Embajador en Linare, don Hernán Sumner, recibido por el Príncipe de la Moneda, acompañado por el Subsecretario de Asuntos Exteriores, don Carlos Somomayor y el Director Ceremonial y Protocolo, don Francisco Postelmeyer.

ACUSACION SEÑALA A RAUFF COMO CREADOR DE SISTEMA DE EXTERMINIO

Está contenido en 48 carillas y fue presentada ayer por el abogado Embajador de Alemania, Eduardo Novoa, al Presidente de la Corte. En sólo tres camiones fueron asesinados 97 mil judíos, según me oficial enviado a Rauff por sus subalternos el capitán Pradel y en gases Becker

La acusación contra el ex oficial de la "SS" de Hitler, que lo sindicó no sólo como un funcionario de la maquinaria nazi, sino como cerebro creador del sistema de matanza masiva de judíos fue presentada a las 11.25 horas de ayer, al Presidente de la Corte Suprema, Rafael Pontecilla, por el abogado de la Embajada de Alemania, Eduardo Novoa Monreal.

El documento, de 48 carillas, revela el escalofriante y científico método de eliminación de hombres, mujeres y niños que empleaba el régimen nacionalsocialista.

De los antecedentes expuestos, que se basan en las investigaciones chilenas y alemanas y en el derecho internacional, se desprenden evidencias contra el inculpatado detenido en Chile, a petición del Gobierno de Bonn. Se dice en el escrito que la petición de extradición está plenamente justificada y cumple con todos los requisitos que debe establecer la Corte Suprema para acordarla. Se apoya en el hecho de existir una orden de detención de un tribunal alemán competente contra el inculpatado. Está comprobado que el ciudadano detenido en Chile es el mismo cuyo arresto ordenó la justicia de Hannover. El delito —homicidio calificado— está comprobado y no es un delito político, sino común, por lo tanto procede la extradición, la que en tales casos es otorgada por Chile y Alemania.

Becker y Pradel declararon —según consta del documento— que Rauff perfeccionó los "camiones de la muerte", basándose en la experiencia que recogía de las primeras matanzas. Se dotó a los vehículos de lámparas, porque al cerrarse la puerta y producirse la oscuridad, las víctimas eran tomadas de pánico, gritaban desesperadamente y se apretaban contra la puerta en un instintivo ademán de mutua protección. Esto se evitó con la iluminación interior.

Se dice que otra innovación introducida por Rauff al sistema de la colocación de desagües, para aserrar los miembros después del aniquilamiento de los judíos. El terrible gas móvil producía vómitos, desgarró sanguíneos y deposiciones que hacían indistinguible el lavado de los camiones al finalizar la matanza. Operación que duraba 10 minutos.

Para retirar los cadáveres y echarlos en las fosas, al principio empleó a judíos, que no sobrevivían al obligado trabajo de sepulturarlos, porque eran fusilados en el mismo lugar de la inhumación. Posteriormente, Rauff ideó una forma de eliminar este "moléstoso detalle". Y creó camiones vacuados automáticamente, que operan los recolectores de basura.

Becker y Pradel declararon —según consta del documento— que Rauff perfeccionó los "camiones de la muerte", basándose en la experiencia que recogía de las primeras matanzas. Se dotó a los vehículos de lámparas, porque al cerrarse la puerta y producirse la oscuridad, las víctimas eran tomadas de pánico, gritaban desesperadamente y se apretaban contra la puerta en un instintivo ademán de mutua protección. Esto se evitó con la iluminación interior.

Se dice que otra innovación introducida por Rauff al sistema de la colocación de desagües, para aserrar los miembros después del aniquilamiento de los judíos. El terrible gas móvil producía vómitos, desgarró sanguíneos y deposiciones que hacían indistinguible el lavado de los camiones al finalizar la matanza. Operación que duraba 10 minutos.

Para retirar los cadáveres y echarlos en las fosas, al principio empleó a judíos, que no sobrevivían al obligado trabajo de sepulturarlos, porque eran fusilados en el mismo lugar de la inhumación. Posteriormente, Rauff ideó una forma de eliminar este "moléstoso detalle". Y creó camiones vacuados automáticamente, que operan los recolectores de basura.

Becker y Pradel declararon —según consta del documento— que Rauff perfeccionó los "camiones de la muerte", basándose en la experiencia que recogía de las primeras matanzas. Se dotó a los vehículos de lámparas, porque al cerrarse la puerta y producirse la oscuridad, las víctimas eran tomadas de pánico, gritaban desesperadamente y se apretaban contra la puerta en un instintivo ademán de mutua protección. Esto se evitó con la iluminación interior.

Se dice que otra innovación introducida por Rauff al sistema de la colocación de desagües, para aserrar los miembros después del aniquilamiento de los judíos. El terrible gas móvil producía vómitos, desgarró sanguíneos y deposiciones que hacían indistinguible el lavado de los camiones al finalizar la matanza. Operación que duraba 10 minutos.

Para retirar los cadáveres y echarlos en las fosas, al principio empleó a judíos, que no sobrevivían al obligado trabajo de sepulturarlos, porque eran fusilados en el mismo lugar de la inhumación. Posteriormente, Rauff ideó una forma de eliminar este "moléstoso detalle". Y creó camiones vacuados automáticamente, que operan los recolectores de basura.

Becker y Pradel declararon —según consta del documento— que Rauff perfeccionó los "camiones de la muerte", basándose en la experiencia que recogía de las primeras matanzas. Se dotó a los vehículos de lámparas, porque al cerrarse la puerta y producirse la oscuridad, las víctimas eran tomadas de pánico, gritaban desesperadamente y se apretaban contra la puerta en un instintivo ademán de mutua protección. Esto se evitó con la iluminación interior.

Se dice que otra innovación introducida por Rauff al sistema de la colocación de desagües, para aserrar los miembros después del aniquilamiento de los judíos. El terrible gas móvil producía vómitos, desgarró sanguíneos y deposiciones que hacían indistinguible el lavado de los camiones al finalizar la matanza. Operación que duraba 10 minutos.

Para retirar los cadáveres y echarlos en las fosas, al principio empleó a judíos, que no sobrevivían al obligado trabajo de sepulturarlos, porque eran fusilados en el mismo lugar de la inhumación. Posteriormente, Rauff ideó una forma de eliminar este "moléstoso detalle". Y creó camiones vacuados automáticamente, que operan los recolectores de basura.

Becker y Pradel declararon —según consta del documento— que Rauff perfeccionó los "camiones de la muerte", basándose en la experiencia que recogía de las primeras matanzas. Se dotó a los vehículos de lámparas, porque al cerrarse la puerta y producirse la oscuridad, las víctimas eran tomadas de pánico, gritaban desesperadamente y se apretaban contra la puerta en un instintivo ademán de mutua protección. Esto se evitó con la iluminación interior.

Se dice que otra innovación introducida por Rauff al sistema de la colocación de desagües, para aserrar los miembros después del aniquilamiento de los judíos. El terrible gas móvil producía vómitos, desgarró sanguíneos y deposiciones que hacían indistinguible el lavado de los camiones al finalizar la matanza. Operación que duraba 10 minutos.

Para retirar los cadáveres y echarlos en las fosas, al principio empleó a judíos, que no sobrevivían al obligado trabajo de sepulturarlos, porque eran fusilados en el mismo lugar de la inhumación. Posteriormente, Rauff ideó una forma de eliminar este "moléstoso detalle". Y creó camiones vacuados automáticamente, que operan los recolectores de basura.

Becker y Pradel declararon —según consta del documento— que Rauff perfeccionó los "camiones de la muerte", basándose en la experiencia que recogía de las primeras matanzas. Se dotó a los vehículos de lámparas, porque al cerrarse la puerta y producirse la oscuridad, las víctimas eran tomadas de pánico, gritaban desesperadamente y se apretaban contra la puerta en un instintivo ademán de mutua protección. Esto se evitó con la iluminación interior.

Se dice que otra innovación introducida por Rauff al sistema de la colocación de desagües, para aserrar los miembros después del aniquilamiento de los judíos. El terrible gas móvil producía vómitos, desgarró sanguíneos y deposiciones que hacían indistinguible el lavado de los camiones al finalizar la matanza. Operación que duraba 10 minutos.

Para retirar los cadáveres y echarlos en las fosas, al principio empleó a judíos, que no sobrevivían al obligado trabajo de sepulturarlos, porque eran fusilados en el mismo lugar de la inhumación. Posteriormente, Rauff ideó una forma de eliminar este "moléstoso detalle". Y creó camiones vacuados automáticamente, que operan los recolectores de basura.

Becker y Pradel declararon —según consta del documento— que Rauff perfeccionó los "camiones de la muerte", basándose en la experiencia que recogía de las primeras matanzas. Se dotó a los vehículos de lámparas, porque al cerrarse la puerta y producirse la oscuridad, las víctimas eran tomadas de pánico, gritaban desesperadamente y se apretaban contra la puerta en un instintivo ademán de mutua protección. Esto se evitó con la iluminación interior.

Se dice que otra innovación introducida por Rauff al sistema de la colocación de desagües, para aserrar los miembros después del aniquilamiento de los judíos. El terrible gas móvil producía vómitos, desgarró sanguíneos y deposiciones que hacían indistinguible el lavado de los camiones al finalizar la matanza. Operación que duraba 10 minutos.

Para retirar los cadáveres y echarlos en las fosas, al principio empleó a judíos, que no sobrevivían al obligado trabajo de sepulturarlos, porque eran fusilados en el mismo lugar de la inhumación. Posteriormente, Rauff ideó una forma de eliminar este "moléstoso detalle". Y creó camiones vacuados automáticamente, que operan los recolectores de basura.

Becker y Pradel declararon —según consta del documento— que Rauff perfeccionó los "camiones de la muerte", basándose en la experiencia que recogía de las primeras matanzas. Se dotó a los vehículos de lámparas, porque al cerrarse la puerta y producirse la oscuridad, las víctimas eran tomadas de pánico, gritaban desesperadamente y se apretaban contra la puerta en un instintivo ademán de mutua protección. Esto se evitó con la iluminación interior.

reemplazar los fusilamientos que causaban traumas psicológicos y hasta casos de locura entre los soldados que tenían que disparar contra enormes grupos de judíos, muchos de los cuales no morían de inmediato y había que rematarlos.

Becker afirmó también que los informes técnicos y los "acusos estudios" de Rauff señalaban la conveniencia de reunir en los camiones un mayor número de personas, porque en esta forma morían más rápidamente.

El traslado se hacía —según la acusación— con gran celeridad. Los judíos eran despojados de sus ropas, y eran agrupados ancianos de ambos sexos, en unos camiones, y mujeres jóvenes y niños, en otros. Luego de ser introducidos como ratones humanos a los vehículos, de una sola puerta y sin ventanilla, partía la tétrica caravana rumbo a las fosas. Estas eran profundas y de un ancho de cinco metros. Una vez dentro, hacía funcionar el mecanismo ideado por Rauff. El tubo era conectado al balón de gas y éste comenzaba su destructora acción en el organismo de los infelices prisioneros. Por recomendación del ingeniero verdugo el gas era producido gradualmente y no de golpe, para evitar la deformación de los cadáveres al contraerse con la entrada violenta del gas a los pulmones.

Becker y Pradel declararon —según consta del documento— que Rauff perfeccionó los "camiones de la muerte", basándose en la experiencia que recogía de las primeras matanzas. Se dotó a los vehículos de lámparas, porque al cerrarse la puerta y producirse la oscuridad, las víctimas eran tomadas de pánico, gritaban desesperadamente y se apretaban contra la puerta en un instintivo ademán de mutua protección. Esto se evitó con la iluminación interior.

Se dice que otra innovación introducida por Rauff al sistema de la colocación de desagües, para aserrar los miembros después del aniquilamiento de los judíos. El terrible gas móvil producía vómitos, desgarró sanguíneos y deposiciones que hacían indistinguible el lavado de los camiones al finalizar la matanza. Operación que duraba 10 minutos.

Para retirar los cadáveres y echarlos en las fosas, al principio empleó a judíos, que no sobrevivían al obligado trabajo de sepulturarlos, porque eran fusilados en el mismo lugar de la inhumación. Posteriormente, Rauff ideó una forma de eliminar este "moléstoso detalle". Y creó camiones vacuados automáticamente, que operan los recolectores de basura.

Becker y Pradel declararon —según consta del documento— que Rauff perfeccionó los "camiones de la muerte", basándose en la experiencia que recogía de las primeras matanzas. Se dotó a los vehículos de lámparas, porque al cerrarse la puerta y producirse la oscuridad, las víctimas eran tomadas de pánico, gritaban desesperadamente y se apretaban contra la puerta en un instintivo ademán de mutua protección. Esto se evitó con la iluminación interior.

Se dice que otra innovación introducida por Rauff al sistema de la colocación de desagües, para aserrar los miembros después del aniquilamiento de los judíos. El terrible gas móvil producía vómitos, desgarró sanguíneos y deposiciones que hacían indistinguible el lavado de los camiones al finalizar la matanza. Operación que duraba 10 minutos.

Para retirar los cadáveres y echarlos en las fosas, al principio empleó a judíos, que no sobrevivían al obligado trabajo de sepulturarlos, porque eran fusilados en el mismo lugar de la inhumación. Posteriormente, Rauff ideó una forma de eliminar este "moléstoso detalle". Y creó camiones vacuados automáticamente, que operan los recolectores de basura.

Becker y Pradel declararon —según consta del documento— que Rauff perfeccionó los "camiones de la muerte", basándose en la experiencia que recogía de las primeras matanzas. Se dotó a los vehículos de lámparas, porque al cerrarse la puerta y producirse la oscuridad, las víctimas eran tomadas de pánico, gritaban desesperadamente y se apretaban contra la puerta en un instintivo ademán de mutua protección. Esto se evitó con la iluminación interior.

Se dice que otra innovación introducida por Rauff al sistema de la colocación de desagües, para aserrar los miembros después del aniquilamiento de los judíos. El terrible gas móvil producía vómitos, desgarró sanguíneos y deposiciones que hacían indistinguible el lavado de los camiones al finalizar la matanza. Operación que duraba 10 minutos.

Para retirar los cadáveres y echarlos en las fosas, al principio empleó a judíos, que no sobrevivían al obligado trabajo de sepulturarlos, porque eran fusilados en el mismo lugar de la inhumación. Posteriormente, Rauff ideó una forma de eliminar este "moléstoso detalle". Y creó camiones vacuados automáticamente, que operan los recolectores de basura.

"LA SORIANA" LIQUIDACION DE VERANO

DE TODAS LAS EXISTENCIAS EN SEDAS Y ALGODONES FINOS, NACIONALES E IMPORTADOS. ANOTAMOS ALGUNOS PRECIOS DE LAS OPORTUNIDADES QUE LES BRINDAMOS Y QUE SERVIRAN PARA CONFIRMAR QUE SE TRATA DE UNA GRAN LIQUIDACION.

SEDAS ESTAMPADAS, varios dibujos, de gran moda.	ENCHAJES CHANTILLY, en 15 colores de gran actualidad.	ALGODONES FRANCESES, diferentes dibujos, verdadera oportunidad.	BRICATOS LAMINADOS, para trajes de tarde, ancho 1,30 metro.	CHANTUNG LINET, en 12 colores de moda.	GASAS CHIFFON, completo surtido en estampados y lunares.
SU VALOR \$ 6,00	SU VALOR \$ 8,50	SU VALOR \$ 7,50	SU VALOR \$ 9,00	SU VALOR \$ 3,50	SU VALOR \$ 5,90
REBAJADO 3,90	REBAJADO 6,90	REBAJADO 4,90	REBAJADO 8,90	REBAJADO 2,50	REBAJADO 4,50

APROVECHE ESTA GRAN OPORTUNIDAD QUE LE PRESENTA "LA SORIANA", PARA ADQUIRIR ARTICULOS DE CALIDAD A PRECIOS DE OCASION.

LA SORIANA LIQUIDA ESTADO ESQ AGUSTINAS

TERMINAN AÑOS DE ACTIVIDADES CONMEMORANDO LA SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS

La sexta compañía de bomberos, fundada el 1.º de mayo de 1907, cumplió hoy sus cincuenta años de existencia. El acto conmemorativo se realizó en la sede de la compañía, ubicada en la calle de la Estrella Dorada, donde se reunieron los miembros de la institución, familiares y amigos.

El acto fue presidido por el Director General de Bomberos, don Héctor Arancibia Laro, quien en un breve discurso, recordó la historia y el espíritu de la sexta compañía, destacando el compromiso y el servicio que sus miembros han brindado a la ciudad.

Después de una recepción a los invitados, se procedió a la lectura del Acta Constitutiva de la sexta compañía, documento que suscribieron los fundadores y los actuales miembros de la institución.

En primer término, se dio lectura al Acta Constitutiva de la sexta compañía, documento que suscribieron los fundadores y los actuales miembros de la institución.

Después de una recepción a los invitados, se procedió a la lectura del Acta Constitutiva de la sexta compañía, documento que suscribieron los fundadores y los actuales miembros de la institución.

En primer término, se dio lectura al Acta Constitutiva de la sexta compañía, documento que suscribieron los fundadores y los actuales miembros de la institución.

Después de una recepción a los invitados, se procedió a la lectura del Acta Constitutiva de la sexta compañía, documento que suscribieron los fundadores y los actuales miembros de la institución.

En primer término, se dio lectura al Acta Constitutiva de la sexta compañía, documento que suscribieron los fundadores y los actuales miembros de la institución.

Después de una recepción a los invitados, se procedió a la lectura del Acta Constitutiva de la sexta compañía, documento que suscribieron los fundadores y los actuales miembros de la institución.

En primer término, se dio lectura al Acta Constitutiva de la sexta compañía, documento que suscribieron los fundadores y los actuales miembros de la institución.

Después de una recepción a los invitados, se procedió a la lectura del Acta Constitutiva de la sexta compañía, documento que suscribieron los fundadores y los actuales miembros de la institución.

En primer término, se dio lectura al Acta Constitutiva de la sexta compañía, documento que suscribieron los fundadores y los actuales miembros de la institución.

Después de una recepción a los invitados, se procedió a la lectura del Acta Constitutiva de la sexta compañía, documento que suscribieron los fundadores y los actuales miembros de la institución.

En primer término, se dio lectura al Acta Constitutiva de la sexta compañía, documento que suscribieron los fundadores y los actuales miembros de la institución.

Después de una recepción a los invitados, se procedió a la lectura del Acta Constitutiva de la sexta compañía, documento que suscribieron los fundadores y los actuales miembros de la institución.

En primer término, se dio lectura al Acta Constitutiva de la sexta compañía, documento que suscribieron los fundadores y los actuales miembros de la institución.

Después de una recepción a los invitados, se procedió a la lectura del Acta Constitutiva de la sexta compañía, documento que suscribieron los fundadores y los actuales miembros de la institución.

En primer término, se dio lectura al Acta Constitutiva de la sexta compañía, documento que suscribieron los fundadores y los actuales miembros de la institución.

Después de una recepción a los invitados, se procedió a la lectura del Acta Constitutiva de la sexta compañía, documento que suscribieron los fundadores y los actuales miembros de la institución.

En primer término, se dio lectura al Acta Constitutiva de la sexta compañía, documento que suscribieron los fundadores y los actuales miembros de la institución.

Después de una recepción a los invitados, se procedió a la lectura del Acta Constitutiva de la sexta compañía, documento que suscribieron los fundadores y los actuales miembros de la institución.

En primer término, se dio lectura al Acta Constitutiva de la sexta compañía, documento que suscribieron los fundadores y los actuales miembros de la institución.

Estudiante chileno sobresaliente



En la Escuela Latinoamericana de Albrook-Panamá, recientemente se llevó a efecto la graduación de los alumnos que siguieron cursos de especialización para personal de las Fuerzas Armadas. En esta oportunidad, el Sargento 2.º de la FACH, Juan Vázquez D., obtuvo el Primer Lugar de la promoción, entre 230 alumnos de la Escuela, en el año 1962, en que participaron estudiantes de Argentina, Bolivia, Chile, El Salvador, República Dominicana, Ecuador, Honduras, Guatemala, Nicaragua, Uruguay, Paraguay, Panamá, Venezuela y México.

FELICITACIONES POR TRABAJO DE FIN DE AÑO RECIBIO PERSONAL DE CORREOS

El personal de Correos y Telégrafos, con motivo de las festividades de Pascua y Año Nuevo, debió desarrollar una labor extraordinaria para dar cumplimiento a la demanda del público por ser atendido, funciones que a juicio de sus jefes cumplió con excelente celo. Por este motivo, y haciéndose eco de las numerosas felicitaciones recibidas por el cumplimiento de estas funciones extraordinarias, el Director General de Correos y Telégrafos, Bernardino Aya, envió la siguiente circular telegráfica a todo el personal de su repartición:

FRUCTIFERA LABOR CUMPLIO CONSEJO NACIONAL DE SEGURIDAD EN 1962

La labor desarrollada durante el año recién terminado, expuesta en una extensa memoria y balance presentada por el directorio, además de un vasto plan de acción para 1963, aprobó la Junta Ejecutiva del Consejo Nacional de Seguridad. Se expresa que las Jornadas de Seguridad fueron favorables, en el sentido educativo para un público extraordinario, destacando el hecho que el Ministerio de Justicia ha anunciado la solución de importantes problemas de tránsito.

PREVENCIÓN DE INCENDIOS

Se dio a conocer un amplio informe sobre los últimos y lamentables accidentes a voluntarios del Cuerpo de Bomberos.

En el aspecto técnico, se señaló que murallas como la de calle Amunátegui, originalmente de adobe y continuada encima con ladrillo, encontrándose además desmenuzada, constituyen verdaderas trampas para los abnegados servidores.

HOY DIA
DOMINGO
DIA DE USAR
DOLLY PEN

EL VIERNES SE INICIARA CURSO PARA ESPECIALISTAS EN REFORMA AGRARIA

El viernes 11 del presente, iniciará sus labores en esta capital, el Curso de Capacitación de Profesionales, en Reforma Agraria, bajo los auspicios de la FAO, el BID y con la colaboración de la Universidad de Chile y la Corporación de Fomento.

El curso está destinado a funcionarios de alto nivel, que posean grado universitario, que les permita luego aprovechar estas enseñanzas dentro de su especialidad.

Al término del curso se entregarán certificados a cada uno de los participantes que hayan cumplido con los requisitos establecidos en el programa.

El propósito del curso, es de familiarizar a los jefes de las oficinas de la administración pública con los conceptos básicos de una Reforma Agraria y su correspondiente planeamiento. Se iniciarán los trabajos con lecciones teóricas y un estudio de los aspectos básicos de la estructura del agro en el Continente. El mayor énfasis del curso se pondrá sin embargo, en la preparación de proyectos específicos en áreas determinadas y en vistas de observación al terreno.

Las primeras cuatro semanas estarán destinadas principalmente a lecciones sobre Reforma Agraria y Desarrollo Económico y Social y a los Aspectos Institucionales y Legales de la misma. Posteriormente, se delinearán proyectos aplicables a determinados países y zonas de América Latina.

En un avión que despegó del aeródromo Lo Castillo, a las 15.15 horas de ayer, viajaron a la provincia de Antofagasta los Ministros de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, y de Tierras y Colonización, Julio Philippi, para asistir a la inauguración del Congreso Internacional de Arqueología, que se realizará en la localidad de San Pedro de Atacama hoy.

Ambos Secretarios de Estado concurrirán también al acto de inauguración del nuevo Museo de Arqueología que dirige Gustavo Le Paige.

Durante su permanencia en la provincia de Antofagasta, ambos Ministros inspeccionarán las diversas obras actualmente en ejecución en esa zona, para regresar mañana lunes a la capital.

VERANEE CON NUESTRA TRADICIONAL LIQUIDACION EN PLENA TEMPORADA Trajes de baño LAST'NYLON



Damas	Niñas
Trajes de baño imprime, desde \$ 6.900	\$ 3.200
Trajes de baño Lastex ..	12.500 8.500
Trajes de baño Helanca ..	16.000 4.500
Bikinis Helanca ..	8.900 3.500
Faldas pinadas ..	7.500 3.500
Póleras hilo mercerizado ..	3.900 1.800
Sweaters hilo mercerizado ..	4.300
Paletos hilo mercerizado ..	5.500

Caballeros	Niños
Pantalones baño Lastex, desde \$ 5.500	\$ 2.500
Short fantasia ..	4.500 1.900
Póleras hilo mercerizado ..	3.900 1.500
Camisetas hilo mercerizado ..	4.200 2.100
Camisetas sports ponelina ..	6.500 3.500
Pantalones Tricotelé ..	7.800 5.500

BOLSAS DE PLAYA ..	\$ 1.800
GORRAS DE BAÑO ..	750
TOALLAS GRANDES "CHITECO" ..	1.700

Pantalones Niñitas, Shorts, Conjuntos, Blue Jeans, Pañuelos, Socks, Ropa Interior, y todo lo que Necesite para la Ciudad, el Campo o la Playa. Ventas por Mayor y al Detalle en:

THE NEW YORK JERSEY
Sotomayor 9

ANTICIPAMOS DINERO

POR:

—Rentas hasta de ocho meses, confiándonos la administración de su inmueble.



—Venta de su propiedad con orden exclusiva, hasta el 50% de avalúo fiscal.

CAJA DE LOS PROPIETARIOS DE CHILE S.A.
SANTO DOMINGO N. 1249

"Retreta"



Tejido tricot

El honorable senador Quinteros Tricot, confesó que durante treinta minutos al día y durante treinta años consecutivos, estuvo enseñando a sus alumnos de Derecho un disparate constitucional.

Si esto es así, qué reacción habrán experimentado los miles de alumnos del señor Quinteros Tricot? Muy diversa, ya que en Chile somos tan mal pensados como en la "confesión" se sentó en las preceptivas constitucionales que enarbala y obediencia las órdenes de las directivas frías, se dio marcha vuelta en el aire, y renegó de sus profundas convicciones.

Pero, ¿por qué no mirar las cosas desde otro ángulo y pensar que se trata de un caso conmovedor de reflexiva disciplina partidista? El señor Quinteros pertenece a un partido y en función de eso actúa.

Por este sólo hecho habría que perdonarle sus treinta años de cátedra en los que, desgraciadamente para él, estuvo enseñando la verdad. Esto, sin contar que como segundo apellido el de Tricot, que es un tejido apropiado y laborioso, como cualquiera doctrina constitucional, pero que se hace y se deshace con la misma facilidad, según se tome la hebra de una punta o de la otra.

SUETONIO

APUNTES DE UN ESCOLAR:

Estudiantes de verano

En Chile suceden siempre las cosas más raras, por ejemplo, en cuanto la temperatura sube de los 32 grados a la sombra, o sea, 56 grados dentro de los micos, la gente se pone a hacer las cosas más raras. Hasta a algunos senadores, los cuales, al darse cuenta de que no pueden autocancelarse, para poder mandar hartos proyectos por cuenta propia. Pero lo más raro que ocurre en este país, en cuanto llega enero, es que a todo el mundo le da por estudiar. Y la culpa la tiene la Universidad de Chile, con sus Escuelas de Verano, que se inauguraban mañana lunes.

A mí me tienen re-querido, porque resulta que con mi hermano chico ya nos estábamos aprendiendo para ir a pasar cuatro días a una residencia en Cartagena, después que mi papá consiguió un préstamo por medio millón en la Caja. Y cuando ya estábamos haciendo las zafetas y empaquetando las jaceritas que ibamos a llevar para bañarnos en agua de mar, para ver si crecían como los cocodrilos, llegó mi mamá con la historia de que se había matriculado en la Escuela de Verano de Providencia, porque le había dado un curso muy interesante de Astronomía, Astronomía General y Astrofísica, o sea, que después de asistir a esas clases, ya no necesitaba para nada estar consultando a la Regina Orrego.

Pero la sorpresa mayor la tuve cuando llegó mi tío Aníbal, contando que él también se había matriculado en un curso que dicta el doctor Juan Zañartu, que se titula: "Aspectos humanos de la vida sexual".

Según mi tío, en la casa que había para inscribirse para ese curso, habían unas cabras más enojadas que el loro, y él se ofreció para ayudarlas a hacer las tareas y los ejercicios prácticos.

Tanta bulla armaron en la casa con estas Escuelas de Verano, que también fui con la cólera de mi hermana a ver qué cosas podíamos estudiar nosotros.

Y en realidad hay tantísimo curso enojado, que no hay por dónde decidirse.

En Santiago hay cursos surtidos como los paquetes de caramelos, mientras Arturo Aldunate enseña "¿Hacia dónde va la Humanidad?", un gallo Arenas Gómez da clases sobre ciencia-ficción, que son esas novelas en que salen coches interplanetarios y peloteros entre planetas.

Porque lo más enojado en los cursos de este año es que van a enseñar todo el asunto de los viajes espaciales, y los profesores son nada menos que un gringo Manzoni, de la Universidad de Harvard, y un ruso, Mitrofan Zverev, subdirector del Observatorio de Pulkovo, en Leningrado. No vaya a ser cosa que se agarren de las mechas discutiendo si Glenn es mejor que Povich.

En Providencia, la Escuela la dirige Federico Rutland, que es director del Observatorio, y el subdirector es el director de la Casa de la Cultura de Providencia, profesor Undurraga, experto en pintura de Ruzgendas y Juan F. González, aunque la Municipalidad le ha prohibido que venda a comprar cuadros con esas firmas, porque salieron varios que por detrás decían: "Decoró Larraín, el pulso que manóvil a Europa".

Y en Valparaíso, la OEA se encuadró con diez mil dólares y varios profesores, y se va a enseñar como es el asunto de la Alianza para el Progreso. Lo bueno es que creo que viene Teodoro Moscoso, y entre clase y clase se puede aprovechar para pegarle su sablazo. Después van a haber unos foros para discutir la Alianza, y van a estar bien movidos, porque ya están inscritos el Ministro Escobar, Sergio Molina, Carlos Vial Espantoso y Clodomiro Almeyda, que lo manda el Partido Socialista para que le vaya a echar pelos a la leche, mejor dicho, a la Alianza.

Y como si esto fuera poco, también va a funcionar una Escuela en Chillón, dirigida por un gallo que me hace trabajar como loco haciéndole monitos a sus crónicas, Julio Barrenechea. Mi tío Aníbal, cuando supo, estaba arrepentido de no haberse matriculado en esa Escuela, porque ya se imagina como irán a ser los cursos "Práctica del curanto", "La depustación de la ostra", "Influencia del vino blanco helado en los erizos al matos". Claro que además hay algunos cursos de acurales, literatura, filosofía y ramos sin importancia.

Yo me inscribí por último en los cursos de Teatro Infantil y Teatro Popular, donde enseñarán María Maluenda, Domingo Piza, Marcos Portio, que han prometido portarse bien y no hacer propaganda comunista en horas de clases.

Lo que es una lástima es que este año no haya habido un curso de "Reparación de Yates" y "Candidaturas Averiguadas", porque me habría tocado, con seguridad, ser compañero del Chicho.

Para otra vez será.

Reconfortante

En ocasiones, algunos hechos aparentemente inconexos sirven mejor que latas consideraciones para forjarse la imagen de un país.

Recientemente, informaba el cable que las exportaciones de Chile a los Estados Unidos, en los diez primeros meses del año que acaba de pasar, fueron superiores en 32 millones de dólares a nuestras importaciones de ese país, que es nuestro principal comprador y proveedor.

El viernes se inauguró el primer villorrio para campesinos, formado en virtud de la Ley de Reforma Agraria, que fue promulgada hace sólo unas cuantas semanas.

Se acaba de anunciar que se ha iniciado la exportación de calzado de fabricación chilena a los Estados Unidos, sobre la base de una negociación en gran escala.

El Ministerio de Obras Públicas acaba de inaugurar, en la última semana, el puente Bulnes, sobre el río Mapocho, el camino pavimentado a Rapel y la comunicación del túnel de Chacabuco, y, en la anterior, diversas poblaciones, para miles de personas, y en distintos puntos del país.

Estos hechos hablan por sí solos de nuestra pujanza, nuestra dedicación al trabajo, nuestra insobornable voluntad de marchar hacia adelante, haciendo realidad las reformas estructurales que el Gobierno impulsa, para dar satisfacción al anhelo popular y a los compromisos que involucra la Alianza para el Progreso.

Detrás de todo esto, el país advierte, como es lógico, la voluntad realizadora del Jefe del Estado, que no cesa en su empeño de llevar a buen término sus propósitos de rehabilitación económica y de desarrollo del país, a pesar de las críticas e incomprendimientos.

Isaías Cabezon

Por RICARDO BINDIS

Pocos artistas chilenos han tenido una vida más intensa, más plena de vivencias humanas y de emociones plásticas, a través de larga etapa europea, que Isaías Cabezon Acevedo. "El maestro", como cariñosamente pero respetuosamente lo llamaban sus amigos, y que inesperadamente, y silenciosamente, sin molestiar a nadie, ha abandonado el mundo de los vivos. Conversador infatigable, de versallesco trato y simpática personal, el epíteto de "maestro" con que se le llamaba le calzaba muy bien, sin que sonara absurdo, ni advirtiera visos de adulo personal. Viajero por más de diecisiete años por el viejo continente, supo asimilar la lección de modernidad de su instante e inculcarla al grupo generacional del 28, que viajó bajo su tuición.

Nacido en 1891, en el pueblo de Salamanca, provincia de Coquimbo, en el seno de un hogar amante de la pintura y la música, el joven Isaías tuvo las facilidades familiares para dedicarse a su arte, y ya en 1917 obtuvo el Primer Premio en el concurso de carteles de las Fiestas de la Primavera, que repetiría en los dos años siguientes. Pero otros hechos colaboraron para que Cabezon definiera su vocación. Chile vivía hacia 1910 uno de sus períodos más importantes de su resurgimiento cultural y artístico, y en ese mismo año se inauguró nuestro Museo de Bellas Artes, con una exhibición internacional de gran trascendencia. Fernando Alvarez de Sotomayor se había hecho cargo de una cátedra de pintura en nuestra Escuela de Bellas Artes, y había tenido la fortuna de encontrar un selecto grupo de discípulos, de los más dotados artistas del pincel en nuestro historial pictórico. Todo ello con-

tribuyó para que Santiago empezara a dejar de ser una gran aldea sin intereses plásticos y nuestro pintor definiera su futuro.

En 1922 Isaías Cabezon abandonó un prospero empleo en el Banco Alemán Transatlántico, para dirigirse a Europa en un peregrinaje de avidez muy sentida. No sólo la pintura libre perfeccionó en aquella memorable ocasión, sino que también la gráfica y la escenografía. Como constante general de su hacer plástico queda, no cabe duda, su afición por las gamas altas de los "expresionistas" germanos y el torbellino de apasionados contrastes formales que tan bien los caracterizan. Pero, más allá de influencias, supo darle a su obra el matiz personal, el tono ambiental, que lo hizo defender lo que él llamaba "La Escuela de Santiago", al reunir a un grupo de pintores que habían interpretado con mesura modernidad el paisaje capitalino.

Hasta sus últimos momentos se preocupó de los problemas pictóricos, y se preparaba para un viaje al norte del país y difundir sus conocimientos artísticos, acumulados en cientos de viajes, pudiendo decir, al respecto, lo que expresara con inteligencia Hector Fuenzalida: "En 1903 hizo la primera maleta de estudiante para ingresar al Seminario de La Serena. Nunca ha podido desempacarla completamente. Siempre vivirá, de paso, en esas tristes piezas de las pensiones, las residenciales y los modestos hoteles en que mora. Esas piezas estarán llenas de maletas, como las de un agente viajero listo para emprender la otra mudanza." Y murió en su ley. Estaba listo con sus maletas, llenas de recuerdos de viaje, para la gran mudanza, esa de la cual no se retorna.

De caza mayor

Por G. A.

Bruno Roehme, médico boliviano recibido en Chile y casado con una integrante de nuestra patria, había logrado crear alrededor de él una contagiosa predisposición a la caza mayor.

No siempre creíamos en sus anécdotas, contadas al calor de la lumbre de yareta de los hogares pачenos. —Es una deformación profesional que el ejercicio de su diario manejo del bisturí le ha producido —se comentaba jocosamente.

Es que eso de la "caza mayor" para los chilenos la sensación de casa de fondo, no más. La acción de la Sociedad Protectora de Animales se ha hecho carne y espíritu en nosotros, términos tales que un toro de lidia nos despertaría más respeto que el Buey Apia a los hombres de las concepciones piramidales de la arquitectura.

Sin embargo, el doctor Roehme tuvo un día su vindicación. Ocurrió en el Beni, río blanco, caudaloso, río callado. Nos llevó el doctor Roehme para participar en una cacería de cocodrilos. Y debimos encontrarle la razón cuando, después de un ágil remo nocturno por las aguas del Beni, el resultado del primer fogonazo nos entregó un cocodrilo de tres metros de largo, cuyo cuerpo aún conservo en espera de un curtidor experto que soluciones el problema cosmético de carteras y zapatos.

¡Existía la caza mayor en América!

Otra vez, ocurrió con el Embajador Alberto Funes, representante de El Salvador en Guatemala. Andábamos de caza mayor en las cercanías de Belice, sin más resultado que comprobar que nosotros resultábamos una buena presa para los diminutos pero valientes mosquitos de la jungla.

Y otra vez fue de noche. La pequeña piragua, horadada en un tronco, reposaba al borde de la playa, mientras el silencio no era interrumpido sino por los pequeños ruidos de la selva enmarañada. En un segundo, todas las escopetas estaban dirigidas hacia dos puntos rojos que avanzaban desde la manigua en busca del bebedero. Era una caza, un animal casi milo-

gico en la zona, una especie de puerco o jabali del tamaño de un ternero, de gran ferocidad y astucia.

En la forma que lo permitía la inestabilidad de la piragua, comenzó un tiroteo que auguraba una rápida victoria de los cazadores, pero los proyectiles no eran de bastante calibre, razón por la cual, repentinamente, avanzó decididamente en contra del codo, al que voló en los momentos mismos en que espiraba.

La idea de la noche del chapuzón, de los cocodrilos, de las serpientes, sumado al riesgo que habíamos sobrellevado, el paso de las fieras que sin interrupción hollan el sendero de la caza mayor.

Son veloces, trepidantes, se acercan con un jadeo casi terrorífico. Es de la ETC, digo al reconocerlo a dos cuadras. Debe ser el 23, ese que tiene el freno "ronco", que aulla en cada esquina. Y es ese mismo, sin género de dudas.

Rascamos pichidamente las cabezas de los niños para que recuperen su sueño. Sabemos que antes de media hora no volverá ninguno de ellos.

Hay otros, en cambio, realmente agobiados.

—Ese es CCU —gritan los niños—.

Es fácil reconocerlos, son fácilmente reconocibles, además, porque andan en manada. Los acompaña un tintineo de diez mil botellas y su rugido no es atemperado por silencio alguno. En el pequeño hoyo que hay en el pavimento de la esquina se dan, en verdadera sucesión, un tremebundo chapuzón de ruidos de resortes y botellas. Y ahí mismo aceleran. Bruuuuuummmmm.

Uno, dos, tres, cuatro... Pasa la manada CCU y queda el reguero de blantos de niños, de sillas interrumpidas. Y los mayores, ya hechos a la caza mayor, empezamos a aprestarnos para darles una batida en regla.

Queremos, apenas, la ayuda de un par de inspectores del tránsito o del Departamento contra los Ruidos Molestos para limpiar la zona y dejar a Pedro de Valdivia Norte nuevamente como una región habitable.

De la Semana Política

Por LORENZO SEPULVEDA V.

Los comentarios sobre la petición de autocancelación del Congreso Nacional fueron el tema obligado de todas las conversaciones, durante la semana que termina. El concepto, prácticamente sin uso dentro de la terminología habitual, ha llegado a todos los rincones del país, y si alguien tuviera la paciencia de hacer un recuento de las veces que se emitió en los últimos días...



Sen. QUINTEROS TRICOT, constituyente.

te días, llegaría, sin duda, a sorprendentes resultados.

Todo el mundo sabe ahora el significado y los alcances del término que, hasta hace poco, sólo era común en las clases de Derecho Constitucional, como las del ex catedrático y ahora senador socialista, Luis Quinteros Tricot, quien, durante treinta años, enseñó a sus alumnos de la Escuela de Leyes de la Universidad de Chile, que sostenía la posibilidad de dos legislaturas extraordinarias paralelas era poco menos que una aberración jurídica.

Gran desconcierto reina actualmente entre varias generaciones de esos alumnos, al comprobar que el maestro los ha dejado en la estacada, al suscribir la petición de autocancelación y sostener su procedencia.

No es sólo el señor Quinteros el que ha incurrido en este sugestivo cambio de frente. Olvidando por completo la teoría que defendieron ardorosamente, no hace mucho, otros senadores han hecho lo mismo, y hasta ayer insistían en abogar por una tesis a todas luces indefendible, según demostraron los senadores Francisco Bulnes Santibáñez y Fernando Alessandri, de cuyas intervenciones en el Senado se informa ampliamente en estas mismas columnas.

De nada valió que el presidente del Senado, Hugo Zeped...



ALFREDO ROSENDE, jefe inolvidable.

da Barrios, que pudo limitarse a proveer la petición con un "no ha lugar", abonara su postura con un documentado estudio que, no dudarlo, serviría en el futuro de texto de consulta a los estudiosos del Derecho Constitucional. Es lo que, en este caso, muchos de los 24 senadores que, midieron la autocancelación, llevan su puñalito bajo el poncho, y en forma muy poco disimulada.

La actitud de los senadores de Oposición es clara. Saben perfectamente que un reajuste de un 25 por ciento, y, sobre todo, la nivelación inmediata de los salarios campesinos con los industriales, tendrían, frente a la casi dominante inflación, los mismos efectos de la levadura en la masa. Pero, al parecer, esto no parece importarles. Y no es extraño que así suceda, porque para la Oposición la cuestión consiste en pescar a río revuelto.

Otros sectores que coinciden, en estos momentos, con la Oposición, se mueven por razones de alcances más reducidos. Se trata, lisa y llanamente, de crear dificultades internas al radicalismo, a la acción parlamentaria del Frente Democrático y a las relaciones de éste y aquél con el Gobierno. Todo para impedir que levante el vuelo una determinada candidatura presidencial a la sombra de las realizaciones de bien público que puedan lograr el radicalismo, el Frente Nacional Democrático y el Gobierno actuando de consuno.

Por otra parte, el debate del Senado, si de algo ha servido es para aclarar la memoria de muchos chilenos, que muy mal la tenemos. Por ejemplo, el senador Bulnes Santibáñez recordó que el año 30, con ocasión del debate de una reforma constitucional, su colega Humberto Enriquez, quien junto al democratacristiano Tomás Pablo se han convertido prácticamente en los líderes de "los 24", estuvo por la tesis contraria a la que hoy Alessandri, por su parte, al intentar el señor Enriquez una defensa al respecto, terminó de ponerlo en evidencia al leer el acta de una sesión del 21 de octubre de 1933, durante la cual el senador penquista sostuvo que "no es posible convocar al Congreso cuando ya está convocado".

Los chilenos tienen mala memoria, pero nunca han hecho fe en las personas que cambian muy fácilmente de opinión.

Mientras tanto, el lie constitucional de la autocancelación causa gran perjuicio a los miles de trabajadores del sector privado, que ven postergado una vez más el reajuste del 15 por ciento de sus remuneraciones. A ellos no les interesan mayormente las circunstancias electorales que inciden en este asunto. Saben, eso sí, perfectamente, que siete de los senadores que eligieron, actuando abiertamente contra una orden de su Partido, les han dejado sin ese reajuste compensatorio de la devaluación monetaria y rechazan una defensa que no han solicitado. Quieren su 15 por ciento y... punto, mientras viene el otro, el legal, que será contemplado del alza del costo de la vida. Para ellos no proceden estos asuntos constitucionales cuando estén en juego sus intereses y sus más elementales necesidades.

El señor Juan Arávalo, presidente del Consejo Provincial Radical del Tercer Distrito, que nunca se ha distinguido por su "oficialismo", formulando declaraciones con motivo de la Convención Distrital que se efectúa este fin de semana, declaró que la actitud de los siete senadores radicales es inadmisible desde el punto de vista disciplinario y que tales desbordes sólo consiguen llevar a cualquiera colectividad política al caos total.

Tuvimos oportunidad de escuchar un diálogo entre uno de los senadores radicales causantes de esta dificultad, cuyo nombre nos reservaremos, y una persona que no identificamos, en los pasillos del Senado, frente a la puerta de la Vicepresidencia.

"El Partido Radical —dice esta persona— está actuando en forma muy votado por los senadores radicales... desde que me inscribí en los registros electorales. Ahora, sin embargo, creo que voy a pensarlo. Creo que en el futuro votaré por la Democracia Cristiana o por el FRAP".

Y el senador, sonriendo complacido, le respondió en un tono que más bien era un consejo:

—Hágalo. Hágalo pronto.

Y muy tranquilo, con una sonrisa aún más amplia entre una reunión que se efectuaba en la Vicepresidencia, como es lógico, actitudes como esta causan la más honda preocupación entre algunos vocales del CEN. El viernes en la noche, en la última sesión de este organismo, el Sr. Isidro Muñoz Alegria, en un sermón pero enérgico discurso, abogó por aplicación de severas y drásticas medidas disciplinarias, aunque el Partido Radical sea reducida su representación parlamentaria en la Cámara Alta. Recordó al respecto que en la sesión del Partido, Alfredo Rosende Verdugo, cuyo pulso no vació para borrar de una plumada a siete de veintidós radicales en un caso más o menos análogo al actual. La expulsión de esos siete radicales salvó la unidad y la disciplina partidaria.

El señor Muñoz Alegria cree que este antecedente cobrará vigencia en la actualidad si las cosas no se remedian, porque en estos casos hay que considerar que el enemigo no está afuera sino dentro del Partido Radical.

No lo dijo el señor Muñoz Alegria, pero todos lo recuerdan. En aquella emergencia, el señor Rosende, junto con las expulsiones, dispuso la reorganización de las asambleas de los parlamentarios afectados, para que, a través de la organización de una rebelión organizada.

Luego de diez días de suspensión, el presidente del Partido Liberal, Mariano Puga, retiró la renuncia a su cargo de jefe del liberalismo.

Aclaradas las circunstancias que motivaron la presentación de renuncia, el señor Puga Vega, ante las insistentes peticiones de los más destacados activistas del Partido Liberal, aceptó continuar en el timón de su colectividad, considerando sobre todo las difíciles circunstancias políticas del momento, que no aconsejaban un cambio en la dirección.

La esperanza de los marxistas de un cambio de dirección en la candidatura de Rosende, a un simple saludo, pero que cada mayor importancia, convertirse en un vivo después de diez días de suspensión de las actividades municipales de todo el país.

Esta actitud ha consolidado de la ra padecida de un simple saludo, pero que cada mayor importancia, convertirse en un vivo después de diez días de suspensión de las actividades municipales de todo el país.

La esperanza de los marxistas de un cambio de dirección en la candidatura de Rosende, a un simple saludo, pero que cada mayor importancia, convertirse en un vivo después de diez días de suspensión de las actividades municipales de todo el país.

La esperanza de los marxistas de un cambio de dirección en la candidatura de Rosende, a un simple saludo, pero que cada mayor importancia, convertirse en un vivo después de diez días de suspensión de las actividades municipales de todo el país.

del Frente Democrático, esta programación dos del presente...

Entretanto, el CEN Radical, que se encuentra en un momento de crisis, ha decidido convocar a una reunión para el día 15 de este mes, con el fin de discutir la situación y tomar las medidas necesarias para superar la crisis.

Esta, sin embargo, que no formaliza una solución hasta después de haberse producido un conflicto de intereses, plantea la posibilidad de que los radicales mantengan su posición en la mayoría que el CEN...

Mariano Puga, presidente del Partido Liberal, se encuentra en un momento de crisis, ha decidido convocar a una reunión para el día 15 de este mes, con el fin de discutir la situación y tomar las medidas necesarias para superar la crisis.

El Partido Radical, que se encuentra en un momento de crisis, ha decidido convocar a una reunión para el día 15 de este mes, con el fin de discutir la situación y tomar las medidas necesarias para superar la crisis.

Todo indica que el partido continuará en la actualidad, pero que cada mayor importancia, convertirse en un vivo después de diez días de suspensión de las actividades municipales de todo el país.

Por esta razón, el partido continuará en la actualidad, pero que cada mayor importancia, convertirse en un vivo después de diez días de suspensión de las actividades municipales de todo el país.

Después de diez días de suspensión, el presidente del Partido Liberal, Mariano Puga, retiró la renuncia a su cargo de jefe del liberalismo.

Aclaradas las circunstancias que motivaron la presentación de renuncia, el señor Puga Vega, ante las insistentes peticiones de los más destacados activistas del Partido Liberal, aceptó continuar en el timón de su colectividad, considerando sobre todo las difíciles circunstancias políticas del momento, que no aconsejaban un cambio en la dirección.

La esperanza de los marxistas de un cambio de dirección en la candidatura de Rosende, a un simple saludo, pero que cada mayor importancia, convertirse en un vivo después de diez días de suspensión de las actividades municipales de todo el país.

Esta actitud ha consolidado de la ra padecida de un simple saludo, pero que cada mayor importancia, convertirse en un vivo después de diez días de suspensión de las actividades municipales de todo el país.

La esperanza de los marxistas de un cambio de dirección en la candidatura de Rosende, a un simple saludo, pero que cada mayor importancia, convertirse en un vivo después de diez días de suspensión de las actividades municipales de todo el país.

La esperanza de los marxistas de un cambio de dirección en la candidatura de Rosende, a un simple saludo, pero que cada mayor importancia, convertirse en un vivo después de diez días de suspensión de las actividades municipales de todo el país.

La esperanza de los marxistas de un cambio de dirección en la candidatura de Rosende, a un simple saludo, pero que cada mayor importancia, convertirse en un vivo después de diez días de suspensión de las actividades municipales de todo el país.

La esperanza de los marxistas de un cambio de dirección en la candidatura de Rosende, a un simple saludo, pero que cada mayor importancia, convertirse en un vivo después de diez días de suspensión de las actividades municipales de todo el país.

La esperanza de los marxistas de un cambio de dirección en la candidatura de Rosende, a un simple saludo, pero que cada mayor importancia, convertirse en un vivo después de diez días de suspensión de las actividades municipales de todo el país.

La esperanza de los marxistas de un cambio de dirección en la candidatura de Rosende, a un simple saludo, pero que cada mayor importancia, convertirse en un vivo después de diez días de suspensión de las actividades municipales de todo el país.

GRAN MANIFESTACION RADICALES DE CORREOS PROCLAMARON A JULIO DURAN

También fue proclamado Mario Matus como candidato a regidor por Santiago. Durán agradeció la bandera que en La Serena le entregó Gabriel González Videla y desvirtuó que en ella hubiera una segunda intención. Dijo también que Alessandri ha efectuado una Administración honrada y realizadora y que es un Presidente de gran prestigio y popular.

El senador Julio Durán es el mejor de la democracia chilena, y por eso, los gremialistas radicales de Correos y Telégrafos no pueden estar ausentes del acto de los acontecimientos de nuestro país. Han acordado proclamarlo como su candidato a la Presidencia de la República, así como al primer gremialista con la absoluta certeza de interpretar a todos que desean vivir en un régimen democrático y de amparo a los derechos esenciales del hombre. Así dijo el presidente del Comando de Correos y Telégrafos de la candidatura a regidor por Santiago de Mario Matus Bermúdez, Jorge Ayares, en una gran manifestación efectuada a mediodía de ayer en el Estadio Municipal de Ñuñoa para proclamar la candidatura del senador Durán y la del señor Matus Bermúdez.

La manifestación concurren más de 600 gremialistas de Correos y Telégrafos, de numerosos dirigentes nacionales y regionales del movimiento, entre ellos el senador Hernán Leigh, el diputado nacional Bernabé Araya, Aureo González de Sotomayor, Sara Ríos, el presidente nacional de la Asociación Postal, Telegráfica, y el vocal del mismo, Guillermo Delano; los miembros de las Asambleas de la 2a. y 5a. Comunas de Santiago; el presidente de la ANEP, Enrique Urrutia, y otros. Se dio lectura a una fervorosa carta de apoyo del diputado Jacobo Alessandri, quien no pudo acudir por motivos insubordinados.

En su discurso Jorge Ayares, al proclamar la candidatura del senador Durán, dijo que la candidatura de Mario Matus y agregó que el triunfo municipal del próximo será el primer paso para la gran victoria nacional. Durán, quien se refirió a la brillante trayectoria política del senador Durán y reconoció que siempre ha sido un decidido defensor de la democracia y de todos los trabajadores, y que gracias a sus esfuerzos fue posible desbaratar una maniobra que pretendía quitar el centro de las comunicaciones a Correos y Telégrafos. Dijo también que en el futuro Gobierno de don Juan Durán sería posible crear un Ministerio de Comunicaciones, que no existe en otros países.

El diputado Hernán Leigh, un vibrante discurso, elogió el servicio de Correos y Telégrafos de Chile, presentándolo como un ejemplo en el Continente y en el mundo. Después refirió al idealismo de sus trabajadores, quienes, en el ejercicio de los derechos democráticos que asegura la institución, han dado un ejemplo al proclamar a un candidato presidencial de gran calado y arraigo en el pueblo de Chile, como el senador Durán.

EL CANDIDATO MARIO MATUS

Después le fue ofrecida la palabra a Mario Matus Bermúdez, quien se refirió a la nueva acción municipal que se desarrolla en Santiago en beneficio de la infancia, y a la nueva acción que hay que emprender en el Partido Radical para hacer con defectos políticos que un aparcamiento, tal como el que se ha producido en el Partido, no sea procedimiento, del cual no se escapó ni ese gran hombre que fue don Pedro Cordero, dijo, Julio Durán, con su personalidad, contribuyó a buscar el verdadero espíritu del Partido, el que refleja la sinceridad de sus bases, y así por el camino que todos desean se contribuya a la mayor grandeza del radicalismo. Agregó que los otros candidatos también con derechos para pretender la Presidencia de la República, pero que ninguno que hablo y que con la entera, coraje y virilidad de Julio Durán, que es la verdad como él la expresa y que defiende en mejor forma al Partido. Al mismo tiempo, Julio Durán es la mejor garantía para realizar las profundas transformaciones que el país necesita y para respaldar

La unidad de los trabajadores. En lugar de tener la actitud clara de salir a la calle, con virilidad y decir la verdad al pueblo. Esta es una actitud radical. Los radicales no tenemos miedo al futuro, dijo enseguida el señor Durán. Podrán subordinarse siete o más senadores, pero pueden estar seguros que el partido no los seguirá y que el candidato que se elija aglutinará a lo menos al 80 por ciento del radicalismo. Después el señor Durán reiteró que deseaba ser el candidato del partido, pero que deseaba que la lucha partidaria fuera de guante blanco, leal y con la visera levantada. Me agrada que los candidatos sean personas de gran calidad, ya que no tiene valor ganar a gente sin prestigio. Quiero, en un trato de cordialidad, vencer en esta lucha de defensa de la libertad, la convivencia y la democracia. Terminó sus palabras Julio Durán agradeciendo su proclamación y el afecto que se le prodigaba, y manifestó que se iniciaba la marcha para una gran jornada para triunfar en las elecciones de regidores de abril próximo y a un cuarto Presidente radical en 1964.

RETIRO SU RENUNCIA LA MESA DIRECTIVA LIBERAL

La Mesa Directiva del Partido Liberal, que preside don Mariano Puga Vega e integran, como vicepresidentes, los diputados Guillermo Donoso y Patricio Phillips; como secretario general, el señor Gabriel León Echaiz, y como tesorero general, el señor Mario Fuenzalida Teare, procedió ayer al retiro de su renuncia.

Para ello tuvo en vista una petición, unánime de la Junta Ejecutiva, la Juventud Liberal, la Organización Femenina, el Departamento Gremial y numerosas Asambleas, con el objeto de enfrentar, con la mayor eficacia, el actual momento político.

Con esta decisión ha quedado sin efecto la citación al Directorio General Liberal, que había sido hecha para el martes 8 del presente.

Inaugurada la Convención Radical del Tercer Distrito

● Juan Arévalo F. fue elegido presidente del torneo

Con asistencia de todas las asambleas radicales del Tercer Distrito de Santiago se inauguró, en la mañana de ayer, en el Teatro Hollywood, la Convención Radical del Tercer Distrito de Santiago, dedicada a tratar, de un modo especial, los diversos aspectos de la próxima elección de regidores y los asuntos de la propia marcha del radicalismo.

Entre otros oradores hablaron el presidente del Distrito, Juan Arévalo; el representante de la Juventud Radical Provincial, Carlos Muñoz; el Alcalde de Providencia, Mauricio Litvak; el dirigente de Puente Alto, y candidato a regidor, Luis Frez; el regidor de San Miguel, Guido Machuca; María de la Jara, Luisa de la Jara; el diputado Hernán Leigh; el presidente de la Comisión Organizadora, Fernando Lazo Correa. Se constituyeron tres comisiones: a) Comisión política: integrada por un representante de cada una de las 17 asambleas radicales, que componen el Tercer Distrito. b) Comisión de Asuntos de Organización y Atribuciones Municipales, que estudiará una posible reforma a la Ley Municipal. c) Comisión de Problemas de Interés Comunal e Intercomunal. En sesión plenaria a realizarse también en el local del CEN, a las 10 horas de hoy, se debatirán los informes de las comisiones. A la tarde, en la Comisión Política, se debatirá sobre temas de la actualidad política-parlamentaria.

El diputado Leigh hizo uso de la palabra en representación del presidente del Partido Radical, senador Ismael Torres, quien, a pesar de su interés por concurrir no pudo hacerlo por estar estacionando el Senado a esa misma hora. Igualmente el diputado Leigh expresó, por igual motivo, al senador por Santiago, Angel Faivovich. En su discurso el diputado Leigh hizo un análisis del actual momento político y fustigó a los partidos extremistas y a los indecisos. Dijo que en poblaciones tales como Santa Adriana, La Valdivia y otras, existe repulsa por las ideas extremistas, por

que se han dado cuenta que "los comisionados de barrio" y los agitadores viven rentados dentro de esas poblaciones para trabajar en cosa alguna y son dedicados a predicar la revolución. Aseguró que en las próximas elecciones el radicalismo va a asombrar por los grandes resultados y éxitos que obtendrá.

Hoy se efectúan funerales del pintor Isaías Cabezon

A las 9.30 horas de hoy partirán los funerales del pintor Isaías Cabezon A. desde la Escuela de Bellas Artes donde se velan sus restos por acuerdo de la Facultad, que se reunió ayer extraordinariamente.

Isaías Cabezon era miembro académico de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile y fue acreedor a numerosos premios tanto en Chile como en el extranjero por su labor artística. Harán uso de la palabra en el Cementerio, el Decano de la Facultad, Luis Oyarzun; el pintor Sergio Montecinos y el escritor Julio Barrenechea.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO LIBERAL

AGREGACION DE PROFESORES LIBERALES.—Cita reunión para el lunes 7, a las 19 horas, en Catedral 1183.

PARTIDO CONSERVADOR

ASAMBLEA GREMIAL "JUAN ANTONIO COLOMA".—Cita a los jefes de núcleos, consejeros, directores y asambleístas en general, para las 19.30 horas de mañana, en Compañía 1263, para proclamar la candidatura a regidor del señor Mario Correa Prado.

PARTIDO DEMOCRATICO

LA COMISION NACIONAL Organizadora de la 27a. Convención convoca para el martes próximo, a las 19.30 horas, en Aillaví 1030, a todos los regidores y candidatos a regidores de este partido.

Lo que su niño ya ocupó en el conocimiento y en el haber, propiciémoslo a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envíelos a Alonso Ovalle 1479.

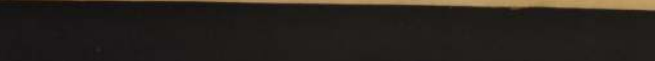
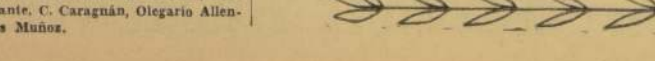
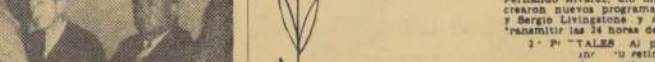
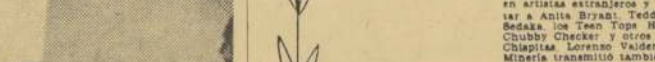
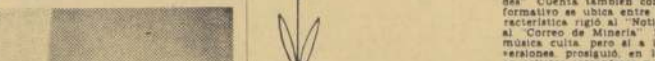
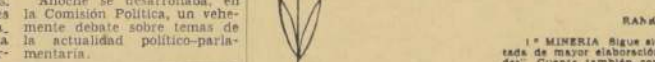
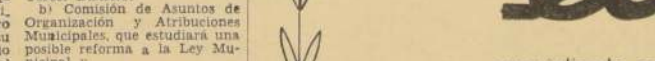
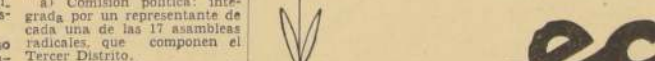
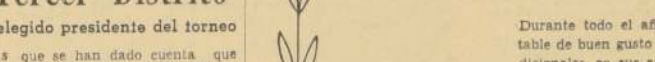
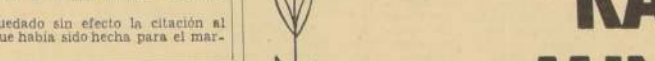
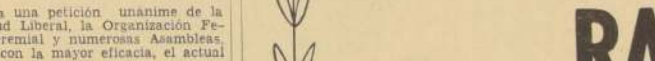
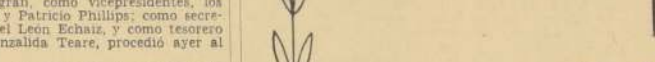
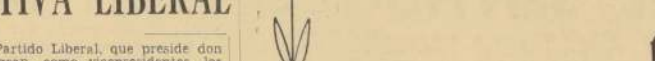
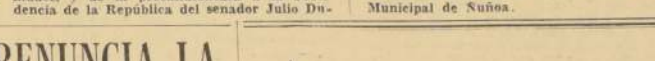
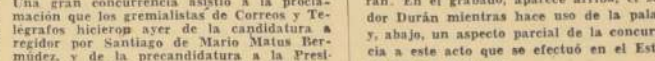
CONVENCION RADICAL DEL TERCER DISTRITO

En el Teatro Hollywood fue inaugurada en la mañana de ayer la Convención Radical del Tercer Distrito de Santiago, con la concurrencia de todas las asambleas del sector. Fue un acto vibrante que demostró la total unidad y fervoroso espíritu partidario que existe en las asambleas, y en el cual se proclamaron a los

candidatos a regidores para las elecciones de abril próximo. En el grabado, aparece el diputado Hernán Leigh, mientras hace uso de la palabra, y parte de la Mesa de Honor de la concentración, entre otros, el presidente provincial, Juan Arévalo, Luisa de la Jara, Fernando Curian, C. Caraguan, Olegario Allende y Carlos Muñoz.

En el grabado, aparece arriba, el senador Durán mientras hace uso de la palabra, y abajo, un aspecto parcial de la concurrencia a este acto que se efectuó en el Estadio Municipal de Ñuñoa.

Gremialistas de Correos proclaman a Durán



ANTIGUO DIRIGENTE PIDE QUE LO BORREN DEL PARTIDO COMUNISTA

● Prefiere el trabajo honrado y tesonero y no la constante agitación política

En el diario "La Región", de San Vicente de Tagua Tagua, provincia de O'Higgins, se ha publicado la siguiente carta abierta:

"San Vicente T. T., 12 de diciembre de 1962.

Señor Secretario local del Partido Comunista, Don Luis Barahona. San Vicente T. T., Estimado secretario:

Esta tiene por objeto pedir a usted que acepte mi renuncia al Partido Comunista de Chile, por cuanto los duros años de lucha en favor de esta colectividad que he realizado, me han dejado la experiencia de que es mucho más útil para el pueblo el trabajo honrado y tesonero y no la constante agitación política. La situación antes dicha, me es dolorosa llevarla a cabo, ya que toda mi vida he pertenecido a este partido, efectuando múltiples misiones, que usted de sobreconoce; más esto lo he meditado bastante, por cuanto hace mucho tiempo que no estoy de acuerdo con los postulados doctrinarios de la colectividad política. A esta asamblea, en la cual se estudiarán importantes asuntos relacionados con la campaña de regidores, han sido especialmente invitados el presidente nacional del Partido Conservador, senador Francisco Bulnes Sanfuentes, los diputados y regidores del Primer Distrito y todos los candidatos. El acto se desarrollará conforme al siguiente programa:

1.º) Apertura de la sesión por el presidente departamental.

2.º) Presentación de los candidatos a regidores por el diputado Jorge Ivan Hübner.

3.º) Proyecciones futuras de la actual campaña de regidores, por Julio Subercaseaux.

4.º) Dos minutos para cada candidato.

5.º) Palabras finales por el presidente nacional.

Mañana a las 19.30 horas se reunirán en la sede central del Partido Conservador, Compañía 1263, la totalidad de los presidentes y directores de las diez comunas del Primer Distrito de Santiago, tanto de la Sección Varones como del Departamento Femenino.

A esta asamblea, en la cual se estudiarán importantes asuntos relacionados con la campaña de regidores, han sido especialmente invitados el presidente nacional del Partido Conservador, senador Francisco Bulnes Sanfuentes, los diputados y regidores del Primer Distrito y todos los candidatos.

El acto se desarrollará conforme al siguiente programa:

1.º) Apertura de la sesión por el presidente departamental.

2.º) Presentación de los candidatos a regidores por el diputado Jorge Ivan Hübner.

3.º) Proyecciones futuras de la actual campaña de regidores, por Julio Subercaseaux.

4.º) Dos minutos para cada candidato.

5.º) Palabras finales por el presidente nacional.

Mañana a las 19.30 horas se reunirán en la sede central del Partido Conservador, Compañía 1263, la totalidad de los presidentes y directores de las diez comunas del Primer Distrito de Santiago, tanto de la Sección Varones como del Departamento Femenino.

A esta asamblea, en la cual se estudiarán importantes asuntos relacionados con la campaña de regidores, han sido especialmente invitados el presidente nacional del Partido Conservador, senador Francisco Bulnes Sanfuentes, los diputados y regidores del Primer Distrito y todos los candidatos.

El acto se desarrollará conforme al siguiente programa:

1.º) Apertura de la sesión por el presidente departamental.

2.º) Presentación de los candidatos a regidores por el diputado Jorge Ivan Hübner.

3.º) Proyecciones futuras de la actual campaña de regidores, por Julio Subercaseaux.

4.º) Dos minutos para cada candidato.

5.º) Palabras finales por el presidente nacional.

Mañana a las 19.30 horas se reunirán en la sede central del Partido Conservador, Compañía 1263, la totalidad de los presidentes y directores de las diez comunas del Primer Distrito de Santiago, tanto de la Sección Varones como del Departamento Femenino.

A esta asamblea, en la cual se estudiarán importantes asuntos relacionados con la campaña de regidores, han sido especialmente invitados el presidente nacional del Partido Conservador, senador Francisco Bulnes Sanfuentes, los diputados y regidores del Primer Distrito y todos los candidatos.

El acto se desarrollará conforme al siguiente programa:

1.º) Apertura de la sesión por el presidente departamental.

2.º) Presentación de los candidatos a regidores por el diputado Jorge Ivan Hübner.

3.º) Proyecciones futuras de la actual campaña de regidores, por Julio Subercaseaux.

4.º) Dos minutos para cada candidato.

5.º) Palabras finales por el presidente nacional.

Mañana a las 19.30 horas se reunirán en la sede central del Partido Conservador, Compañía 1263, la totalidad de los presidentes y directores de las diez comunas del Primer Distrito de Santiago, tanto de la Sección Varones como del Departamento Femenino.

A esta asamblea, en la cual se estudiarán importantes asuntos relacionados con la campaña de regidores, han sido especialmente invitados el presidente nacional del Partido Conservador, senador Francisco Bulnes Sanfuentes, los diputados y regidores del Primer Distrito y todos los candidatos.

El acto se desarrollará conforme al siguiente programa:

1.º) Apertura de la sesión por el presidente departamental.

2.º) Presentación de los candidatos a regidores por el diputado Jorge Ivan Hübner.

3.º) Proyecciones futuras de la actual campaña de regidores, por Julio Subercaseaux.

4.º) Dos minutos para cada candidato.

5.º) Palabras finales por el presidente nacional.

Mañana a las 19.30 horas se reunirán en la sede central del Partido Conservador, Compañía 1263, la totalidad de los presidentes y directores de las diez comunas del Primer Distrito de Santiago, tanto de la Sección Varones como del Departamento Femenino.

A esta asamblea, en la cual se estudiarán importantes asuntos relacionados con la campaña de regidores, han sido especialmente invitados el presidente nacional del Partido Conservador, senador Francisco Bulnes Sanfuentes, los diputados y regidores del Primer Distrito y todos los candidatos.

El acto se desarrollará conforme al siguiente programa:

1.º) Apertura de la sesión por el presidente departamental.

2.º) Presentación de los candidatos a regidores por el diputado Jorge Ivan Hübner.

3.º) Proyecciones futuras de la actual campaña de regidores, por Julio Subercaseaux.

4.º) Dos minutos para cada candidato.

5.º) Palabras finales por el presidente nacional.

Mañana a las 19.30 horas se reunirán en la sede central del Partido Conservador, Compañía 1263, la totalidad de los presidentes y directores de las diez comunas del Primer Distrito de Santiago, tanto de la Sección Varones como del Departamento Femenino.

A esta asamblea, en la cual se estudiarán importantes asuntos relacionados con la campaña de regidores, han sido especialmente invitados el presidente nacional del Partido Conservador, senador Francisco Bulnes Sanfuentes, los diputados y regidores del Primer Distrito y todos los candidatos.

El acto se desarrollará conforme al siguiente programa:

1.º) Apertura de la sesión por el presidente departamental.

2.º) Presentación de los candidatos a regidores por el diputado Jorge Ivan Hübner.

3.º) Proyecciones futuras de la actual campaña de regidores, por Julio Subercaseaux.

4.º) Dos minutos para cada candidato.

5.º) Palabras finales por el presidente nacional.

Mañana a las 19.30 horas se reunirán en la sede central del Partido Conservador, Compañía 1263, la totalidad de los presidentes y directores de las diez comunas del Primer Distrito de Santiago, tanto de la Sección Varones como del Departamento Femenino.

A esta asamblea, en la cual se estudiarán importantes asuntos relacionados con la campaña de regidores, han sido especialmente invitados el presidente nacional del Partido Conservador, senador Francisco Bulnes Sanfuentes, los diputados y regidores del Primer Distrito y todos los candidatos.

El acto se desarrollará conforme al siguiente programa:

1.º) Apertura de la sesión por el presidente departamental.

2.º) Presentación de los candidatos a regidores por el diputado Jorge Ivan Hübner.

3.º) Proyecciones futuras de la actual campaña de regidores, por Julio Subercaseaux.

4.º) Dos minutos para cada candidato.

5.º) Palabras finales por el presidente nacional.

Mañana a las 19.30 horas se reunirán en la sede central del Partido Conservador, Compañía 1263, la totalidad de los presidentes y directores de las diez comunas del Primer Distrito de Santiago, tanto de la Sección Varones como del Departamento Femenino.

A esta asamblea, en la cual se estudiarán importantes asuntos relacionados con la campaña de regidores, han sido especialmente invitados el presidente nacional del Partido Conservador, senador Francisco Bulnes Sanfuentes, los diputados y regidores del Primer Distrito y todos los candidatos.

El acto se desarrollará conforme al siguiente programa:

1.º) Apertura de la sesión por el presidente departamental.

2.º) Presentación de los candidatos a regidores por el diputado Jorge Ivan Hübner.

3.º) Proyecciones futuras de la actual campaña de regidores, por Julio Subercaseaux.

4.º) Dos minutos para cada candidato.

5.º) Palabras finales por el presidente nacional.

Mañana a las 19.30 horas se reunirán en la sede central del Partido Conservador, Compañía 1263, la totalidad de los presidentes y directores de las diez comunas del Primer Distrito de Santiago, tanto de la Sección Varones como del Departamento Femenino.

A esta asamblea, en la cual se estudiarán importantes asuntos relacionados con la campaña de regidores, han sido especialmente invitados el presidente nacional del Partido Conservador, senador Francisco Bulnes Sanfuentes, los diputados y regidores del Primer Distrito y todos los candidatos.

El acto se desarrollará conforme al siguiente programa:

1.º) Apertura de la sesión por el presidente departamental.

2.º) Presentación de los candidatos a regidores por el diputado Jorge Ivan Hübner.

3.º) Proyecciones futuras de la actual campaña de regidores, por Julio Subercaseaux.

4.º) Dos minutos para cada candidato.

5.º) Palabras finales por el presidente nacional.

Mañana a las 19.30 horas se reunirán en la sede central del Partido Conservador, Compañía 1263, la totalidad de los presidentes y directores de las diez comunas del Primer Distrito de Santiago, tanto de la Sección Varones como del Departamento Femenino.

A esta asamblea, en la cual se estudiarán importantes asuntos relacionados con la campaña de regidores, han sido especialmente invitados el presidente nacional del Partido Conservador, senador Francisco Bulnes Sanfuentes, los diputados y regidores del Primer Distrito y todos los candidatos.

El acto se desarrollará conforme al siguiente programa:

1.º) Apertura de la sesión por el presidente departamental.

2.º) Presentación de los candidatos a regidores por el diputado Jorge Ivan Hübner.

3.º) Proyecciones futuras de la actual campaña de regidores, por Julio Subercaseaux.

4.º) Dos minutos para cada candidato.

5.º) Palabras finales por el presidente nacional.

Mañana a las 19.30 horas se reunirán en la sede central del Partido Conservador, Compañía 1263, la totalidad de los presidentes y directores de las diez comunas del Primer Distrito de Santiago, tanto de la Sección Varones como del Departamento Femenino.

A esta asamblea, en la cual se estudiarán importantes asuntos relacionados con la campaña de regidores, han sido especialmente invitados el presidente nacional del Partido Conservador, senador Francisco Bulnes Sanfuentes, los diputados y regidores del Primer Distrito y todos los candidatos.

El acto se desarrollará conforme al siguiente programa:

1.º) Apertura de la sesión por el presidente departamental.

2.º) Presentación de los candidatos a regidores por el diputado Jorge Ivan Hübner.

3.º) Proyecciones futuras de la actual campaña de regidores, por Julio Subercaseaux.

4.º) Dos minutos para cada candidato.

5.

ATENCIÓN EN EL TERRENO: de 10 a 12.30 y de 17 a 19.30. Sábados: de 10 a 12 y de 16 a 18. Domingos y festivos: de 10.30 a 12.30 horas.

cional, de censores que tienen el deber de
para justificar el respeto que me han
del honorable señor Wachter, ingeniero,
y el honorable señor Gudiño, diácono,
así como de otros prebostes que
debo declarar, no con modestia, sino
con la modestia que me ha enseñado
que no han sido profesores de la
institución me han convencido de que
a la ligera decía todo lo que
meo.

DECLARO que quien me atribuye
cuando aún no tenía formada la
opinión definitiva, fue el Honorable
Academia de lo que realmente dispone
de la Constitución Política.

Herramientas para talleres metalúrgicos

WHITNEY-JENSEN

FABRICACION NORTEAMERICANA

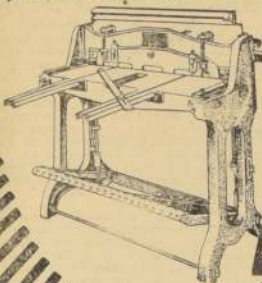


PUNZONADORA MANUAL PARA METALES No 5JR

Poderosa, liviana y fácil de usar. Capacidad: 1/4" orificio redondo a través de plancha de hierro de calibre 16. Profundidad de garganta 1 3/4". Peso: 1 kg. Con juego de matrices y punzones desde 1/8" a 9/32".

DOBLADORA UNIVERSAL ESPECIAL DE 48"

Capacidad: Largo 1.20 m. Espesor: Calibre 20 para doblar recto, CAJA y BANDEJA, y en radio. Segmentos para caja y bandeja, de 1" a 6" de ancho.



CIZALLADORA A PEDAL PARA PLANCHAS Mod. 30

Capacidad: Largo de corte hasta 36". Espesor calibre 18.

FERRETERIA SANTIAGO

OSTERTAG & Co

TRAYNOS 340 - SANTIAGO

Ministro Gálvez felicitó a personal de Caja de Carabineros por su trabajo

El Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, hizo llegar una nota de felicitación al personal de la Caja de Previsión de Carabineros de Chile, con motivo del trabajo extraordinario realizado para pagar el reajuste del 15 por ciento decretado por el Gobierno, a los pensionados y montepíos de esa institución, en los últimos días del mes de diciembre de 1962 recién pasado.

El texto de la nota dirigida al Vicepresidente de la institución, Humberto Arriagada Armut, es el siguiente:

"Santiago, 3 de enero de 1963. Esta Secretaría de Estado ha tenido conocimiento de que la institución a su cargo, para permitir que los pensionados pudieran percibir a la mayor brevedad el reajuste del 15 por ciento, trabajó en forma extraordinaria los días sábado 29, y domingo 30 de diciembre recién pasado."

"Es para el Ministro que suscribe, motivo de especial satisfacción, comprobar el sentido de cooperación y solidaridad que demuestra esta actitud del personal de esa Caja, que ha sacrificado horas de justo descanso, para hacer posible que los pensionados, en su mayor parte de escasos recursos económicos, dispusieran a la mayor brevedad del reajuste legal que les fue acordado por iniciativa del Gobierno."

"Me es muy grato, por consiguiente, felicitar a usted y al personal que presta sus servicios en esa institución, por el alto espíritu demostrado con ocasión de este pago, que ha llevado alegría a los hogares de los pensionados, en las festivas del Año Nuevo. Saluda atentamente a usted, Hugo Gálvez Gajardo."

Al señor Vicepresidente de la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile PRESENTE

Mañana se reanudan trabajos en minas de carbón de "Plegarias"

Interventores tienen 15 días para informar sobre el problema

Al Ministerio del Trabajo se comunicó, por Carabineros, que mañana lunes se reanudarán las faenas en el mineral de carbón "Plegarias", de Curanilahue, poniendo término en esta forma al paro que existía por cierre de la mina, y cuyo problema fue tratado con autoridades del Gobierno en esta capital.

En la comunicación se da cuenta de que esta determinación la adoptaron los interventores designados por el Gobierno para conocer los problemas de esa industria extractiva, y sobre lo cual tendrán un plazo de 15 días para informar al Gobierno a cargo de ella la Compañía que es su actual propietaria, o sus faenas pa-

san a ser explotadas por la CORFO.

Finalmente se da cuenta de que la Empresa de Ferrocarriles del Estado deberá cancelar a la Compañía de "Plegarias" la suma de 20 mil escudos, los que serán destinados a pagar los sueldos y salarios que se les adeudan a los empleados y obreros del mineral.

BREVES GREIALES

SOCIEDAD "SAN EUGENIO".— En Junta General Extraordinaria de Socios, la Sociedad de Socorros Mutuos "San Eugenio", designó el siguiente directorio para el presente año: Oscar Moya Zamorano, presidente; Leonidas Valenzuela y Bernabe Toro, vicepresidentes; Jorge Miller, secretario; Pedro Carrera, prosecretario; Eleira Martínez de R., secretaria de prensa; Víctor Asté León, prosecretario; Amelia Valenzuela, tesorera; Ramón García, prosecretario, y directores, Manuel Mercado, Edmundo Vicuña, Alfonso Valdebenito, Gilberto Díaz, Humberto Méndez, Eloisa Moreno, Ubaldo Rodríguez y Fierfiro Rodríguez. Delegados ante el Consejo de la Federación Provincial se designaron a Manuel Mercado, Edmundo Vicuña y Jorge Miller.

POBLACION "FRESIA".— La Junta de Vecinos de la Población "Fresia", designó al siguiente directorio para el año 1963: José Utreras, presidente; Pedro Cáceres, vicepresidente; Dagoberto Hernández, secretario general; Francisco Bustamante, tesorero; Ricardo Stiven, prosecretario, y directores, Oscar Sanhueza y Linfor Ruz Ruz.

Instituto de Cultura Hispánica ofrece becas de estudio en España

El Círculo de Periodistas de Santiago ha informado que el Instituto de Cultura Hispánica ha enviado las bases de la convocatoria del XII Curso de Estudios de Información y Documentación Española, que se dictará en la Escuela Oficial de Periodismo, entre los días 15 de febrero y 15 de junio del presente año.

Para participar en este curso se requiere ser periodista profesional en servicio activo en un diario, revista, agencia noticiosa, emisora de radio o televisión, relacionador público en entidades oficiales o particulares; no haber cumplido 45 años de edad al 1.º de octubre de 1962, y tener un mínimo de cinco años en la profesión.

El Instituto concede 25 becas para este curso, las que tendrán una asignación de 17.500 pesetas, distribuidas en mensualidades de 3.500 pesetas. También el Instituto abona la mitad del valor o costo del pasaje de beca por la Compañía Iberia, y, además, para recorrer España.

Los becarios estarán obligados a concurrir a las lecciones de Cátedra del Curso; a las visitas que se organicen y entregar una memoria que verse sobre su participación en el, y acerca de la permanencia en España.

La solicitud de beca deberá dirigirse al Director del Instituto de Cultura Hispánica, antes del 31 de enero en curso, quedando obligado el becario a encontrarse en Madrid el día 10 de febrero próximo.

A la solicitud deberán acompañarse los siguientes documentos: certificado de Nacimiento y pasaporte; carta del Director de la empresa en que presta servicios, en la que se acredite su condición de periodista profesional y que lleva más de cinco años de servicio; certificado del Colegio de Periodistas de Chile, visado por las autoridades consulares; "curriculum vitae" con especificación de actividades y méritos profesionales, y dos fotografías de tamaño carnet, firmadas al dorso.

Parasoles

PARA TERRAZA Y PLAYA

LONAS EXCLUSIVAS A LUNARES

INALTERABLES AL SOL

Fabrica: CATEDRAL 3049, F.93633

PERDONE,

¿no conoce todavía los términos a parafina PRO-TECNA? Sabe Ud. que con un litro de parafina caliente 100 litros de agua y la tiene a su disposición por 48 horas. Pida prospecto y precios a casilla 4206 o visite la fábrica de don José Antonioli, de calle Padre Las Casas 2469-G, Santiago (por Vivaceta 1499).

Muebles de FIERRO FORJADO

Cubito sillas y mesas desde E° 49.90

Fabricantes: ARCADIA 1456 Alura 2800 de San Juan

NUEVOS Ganadores Filodent COBRAN PREMIOS

PREMIADOS en Diciembre

COBRARON CIENT ESCUDOS

por haber completado la palabra F-I-L-O-D-E-N-T

Sra. RAQUEL P. v. de VELASQUEZ Modista, Condell 801-D, Santiago

Srta. OLGA MONTIEL CONTRERAS Dueña de casa, Nuble 561, Santiago

Srta. MARTA JIMENEZ ORDENES Operaria, Avenida Matta 512, Santiago

Srta. GLADYS CRUZ NORAMBUENA Profesora, 18 de Septiembre 292, Quilota

Sr. ROLANDO CUENCA BERGER Estudiante, República 590, Santiago

Sr. ROBERTO FLORES HUERTA Estudiante, Rengifo 785, Santiago

Sr. GUILLERMO CANCINO VALENZUELA Empleado, Píñados 282, La Cisterna

Sr. LUIS ALBERTO REYES OSORIO Sub-oficial Prisiones, Pje. Capuchinos 746, Sigo

Cobraron UN ESCUDO por haber encontrado la letra -F-

Eduardo Guerra Molina	Costa Rica 455	Víña del Mar
Enrique de Bazán	Valdes Vergara 580	Víña del Mar
Hilda de Silva	Los Plátanos 2024	Víña del Mar
Norinda de Arnes	Juan Cortes 367	Copiapo
Carmen Donoso	Casilla 460	Valdivia
Ana L. Ramirez	Baldomero Sanchez 248	Concepción
Nelsa de Sedano	Santa María 263	Rancagua
Claudio Lizama	Alcalzar 512	Colipuyo
Segundo S. Valdebenito	Manuel Rodriguez 1101	Concepción
Belarmino Cabeza	Avenida España 449	Punta Arenas
Ramón Sepúlveda	Correo	Talcahuano
Hipólito Cárdenas	Martinez de Rozas 449	Talcahuano
Nicolás Henríquez	Noguera 189	Tome
Elisab. B. de Poblete	Ana Zuhiga 4385	Santiago
Fresia Z. de Hernández	San Francisco 1687	Santiago
Oiga Leiva de Luna	Madrid 1611	Santiago
Rosa González R.	Valparaíso 539, P. Buzeta	Santiago
Maria Salas Torres	Néstor Aracena 701	Santiago
Sandra Vallejo	Ortuzar 1201	Santiago
Odessa Estévez N.	Vicuña Mackenna 89 d 2	Santiago
Elisab. Sepúlveda	Sierra Balla 1342	Santiago
Gabriela Palacios	E. Ramirez 1292 d 414	Santiago
Alba Flores Tapia	San Martín 145	Santiago
Purísima Mendoza	Capitán Trizano 1152	Santiago
Rosa Montenegro	Atagasta 1386	Santiago
Graciela Aquino	Santa Domingo 2880	Santiago
Luis Espinoza M.	Avenida El Salto 2254	Santiago
María González	Correo Trinidad	Santiago
Victor Yañez Ojeda	2 Sur 1020, Lo Aránguez	Santiago
Leonidas Apablaza	A de Fuenzalida 009 D	Santiago
Juan Flores	Brasil 49	Santiago
Oscar Bravo P.	Eyzaguirre 965	Puerto Alto
Carlos Rosas G.	Casilla 232	Valparaíso
Juan Aguero	Casilla 28	Cauquenes
Waldemar Galicia	Casilla 57	Liquiç
Camilo López	Las Cañas 977	Valparaíso
Bernardo Silvestre	Tarapacá 24	Machali
Celestino Arreola	Canelo 286—Higuera	Talcahuano
Sergio Silverstein E.	Chila—España 500	Talcahuano
Luis Lagos	Tegualda 2852	Santiago
Guillermo Valdivieso	A. Calvo 12	Valparaíso
Manuel Barrera	Casilla 106	Rancagua
Américo de la Fuente B.	Riquelme sin	La Unión
Mariana Stiel	Victoria Supercaesau 91 d 31	Santiago
Marta Castillo	Ossa 1731 dep. D	Santiago
Adriana de Rodríguez	Covarrubias 810	Santiago
Marina Stiel M.	Victoria Supercaesau 353	Santiago
Teresa Figueroa	C. Rapel C—81 C—16	Santiago
Edith Vargas Rojas	Carmen 1698 dep. 23	Santiago
Haydée de Norambuena	General Gortázar 842	Santiago
Nancy D. de Parra	Nuncio Laghi 6963	Santiago
Zola Sepúlveda C.	Lira 1907	Santiago
Sylvia Mancilla Flores	Blanco 1414	Quilpué
Inés Alvarez	Rosas 2663	Santiago
M. Angélica Flores	Casilla 9431	Santiago
Gabriela Valderrama	Alonso Ovalle 1632, 2° piso	Santiago
Julia Solar I.	Av. Manuel Montt 683	Santiago
Valentina Measche	San Pablo 1139 dep. 313	Santiago
Ana Yáñez L.	Luis Perera 102F	Santiago
Imperio Arnes G.	Colo-Colo 1042	Santiago
Loreto de Jibaja	El Membrillar 44	Rancagua
Hilda de Jara	Casilla 99	Victoria
Adriana Garcinuño	Casilla 178	Valdivia
Esther Muñoz Caro	Jaime Repullo 1545	Talcahuano
Aida Vergara R.	Pob. Rosemede Pje. 1	Santiago
Orlana Barredo	Araya 748	Quilpué
Carmen R. León S.	Carmen Troncal 181	El Bello
M. del Rosario Vázquez	Casilla 287	Oro
Guillermo Cárcamo	Hufo 374 dep. 5	Valparaíso
Olga S. de Santander	Nueva Dos 724	Cursavi
Magali Olivares Gálvez	Estación Osque	Quepe
M. Mercedes Soto E.	Ramadas 205	Valparaíso
Lian Namur	10 Oriente 366	Talca
Emilio Garrido (2 F)	Madrid 1875	Santiago
Oscar Castillo	Luis Johnsons 2626	Santiago
Sergio San Martín	Villa Macul 3496	Santiago
Elisab. Morales (2 F)	Avenida Matta 727	Santiago
Lidia Alfaro de G.	Bernal del Mercado 28	Santiago
Nora Cordova	Santiago de Uruia 2050	Santiago
Elena Marchant B.	Avenida Portales 5737	Santiago
Carmen Pino	Pob. J. A. Rios 1, 3 Norte 835	Santiago
Lautaro Canillán M.	Escuela de Carabineros	Santiago
Florán Araya V.	Tia Ponca 2089 casa 25	Santiago
Mario Abdala Mora	Johns 528	Santiago
Luis Barrera	Luis Beltrán 1808	Santiago
Juan Basculán E.	Santa Silvia 3444	Santiago
Orlando Contreras M.	Polvorines Batuco	Santiago
Aniceto Perez	Criadero 5 Pinos, correo	Nos
Luis Angulo Escobar	Nicolás Palacios 2380	Concepción
Raquel Ortiz Bom	Sub. Latorre 36	Valparaíso
Irene de Gariño	Lorenzo Arenas 285	Concepción
Gladys Rivas		

...y muchos otros más

Busque las letras de FILODENT en los envases de Filodent Blanco. Si forma la palabra FILODENT ganará CIENT ESCUDOS. Cobre UN ESCUDO Extra por la letra -F-, inmediatamente que la encuentre

FILODENT contribuye a prevenir las caries, por su alto contenido de fluor

Use crema dental

FILODENT

Publicitas m.c.

¡NUEVO COLOR!

COLECCION GRATIS EN SU NUEVO COLOR LOS 18 PERSONAJES



© WALT DISNEY PRODUCTIONS

Disneylandia



Las simpáticas miniaturas Disneylandia vienen ahora en un nuevo color que encantará a grandes y chicos. Las nuevas figuritas color Amarillo pueden obtenerse con solamente 5 tapitas marcadas de Coca-Cola de cualquiera de sus tres tamaños.

Y SIEMPRE PUEDE SEGUIR JUNTANDO LA PRIMERA COLECCION COLOR AZUL TURQUESA

CANJE

Canjee las tapitas marcadas de Coca-Cola por miniaturas de cualquiera de los dos colores en Embotelladora Andina S.A. San Joaquín 560, en los establecimientos autorizados o en los comisionados repartidores de Coca-Cola y Orange Fanta.



CASTILLO

Y obtengo también el Castillo Disneylandia con 5 tapitas marcadas y sólo \$100. Pídale en cualquier camión de Coca-Cola y Orange Fanta.



EMBOTELLADORA ANDINA S.A. CHILENA

embotelladores autorizados

ANTOFAGASTA:

EN U. DEL NORTE FUNCIONAN ESCUELAS DE PEDAGOGIA E INSTITUTO TECNOLÓGICO

ANTOFAGASTA — La labor educacional de la Universidad del Norte ha estado orientada desde un comienzo a la formación de profesionales que satisfagan en sus especialidades las necesidades más urgentes de esta zona, de sus industrias, sus actividades, su futuro en general. En primer lugar sus esfuerzos han estado dirigidos a la docencia, a la formación de profesores secundarios, y, en segundo término, a la creación del Instituto Tecnológico.

LAS ESCUELAS DE PEDAGOGIA

Desde 1957 funcionan en la Universidad del Norte las Escuelas de Pedagogía, dependientes de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad Católica de Valparaíso. Actualmente funcionan en esa Universidad las Escuelas de Castellano, Inglés, Francés y Matemáticas y Física, de todas las cuales han egresado un total de 43 profesionales.

REQUISITOS

Artículo 33. — a) Para matricularse en el Primer Año se requiere estar en posesión del Grado Bachiller en Humanidades; b) Pueden matricularse con la aprobación de la Secretaría General las personas que estén en posesión de Licenciatura Secundaria, pero no podrán rendir exámenes si no aprueban el Bachillerato en el curso del año; c) Sin embargo, la Dirección de la Escuela podrá autorizar que se rindan exámenes en aquellas asignaturas en que hubieren obtenido nota de presentación cinco o superior, y d) La Dirección se reserva el derecho de seleccionar a los postulantes mediante un examen de admisión.

Las solicitudes de matrícula.

Considerando que aún no se entregan las Licencias y que las Pruebas de Bachillerato se realizarán en enero, los alumnos interesados pueden presentar la Solicitud de Matrícula aunque no se posean los certificados correspondientes.

Mayores informaciones y solicitudes de matrícula deberán pedirse a la Oficina de Informaciones y Matrícula de la Universidad del Norte, Casilla 1280, Angamos 0610, fono No 33077, Antofagasta.

EL INSTITUTO TECNOLÓGICO

Hace dos años se creó en Antofagasta el Instituto Tecnológico de la Universidad del Norte, el que comprende las Escuelas de Técnicos Pesqueros, Constructores Civiles, Químicos y Electrónicos. Dado el hecho que la Escuela de Técnicos Pesqueros funciona desde 1960, un año antes de las otras tres, a fines de 1963 egresarán sus primeros alumnos, ya que el plan de estudios de estas tres Escuelas tiene una duración de cuatro años.

REQUISITOS DE INGRESO. Para matricularse en primer año se requiere estar en posesión del grado de bachiller en humanidades o industrial. Se podrá admitir condicionalmente a aquellos postulantes que no tengan bachillerato, siempre que cumplan los requisitos para obtenerlo, pero no podrán rendir exámenes de primer año sin antes aprobar el bachillerato.

La Dirección se reserva el derecho de seleccionar a los postulantes mediante un examen de admisión. De la misma manera se puede presentar la solicitud de matrícula aunque no se tengan los certificados correspondientes.

Las informaciones sobre pensionados universitarios, becas y medias becas deberán solicitarse directamente a la Dirección de la Universidad.

PLAN DE ESTUDIOS

Los estudios tecnológicos de nivel universitario requieren una preparación científica basada en una sólida formación matemática. Para lograr este objetivo, el Instituto Tecnológico de la Universidad del Norte ha programado un Primer Año Común. En los segundos años comienzan los planes diferenciados de cada Escuela. Durante los cuatro años, los estudios se realizan coordinados con la teoría con las prácticas, visitas a establecimientos industriales y faenas de la respectiva especialidad. Desde el término del segundo año los alumnos deben realizar prácticas controladas, durante las vacaciones, de una duración mínima de 4 semanas por año. Al año siguiente de terminado el 4º año los alumnos deben hacer una práctica final de 6 meses, a lo menos, al cabo de la cual deben rendir sus exámenes finales de título. (Corresponsal.)

Venta clandestina de bebidas alcohólicas será combatida

QUINTA NORMAL. — El Subdelegado de Quinta Normal, Javier Navarrete, inicia una campaña para combatir el comercio de bebidas alcohólicas y la fabricación de artículos alimenticios en forma antihigiénica.

En una visita realizada recientemente por diferentes barrios de la comuna, pudo comprobar que ha recurrido la venta clandestina de bebidas alcohólicas en depósitos de li-

cros, fuentes de soda y en casas particulares ubicadas cerca de industrias. Al mismo tiempo el Subdelegado de Gobierno, Navarrete, ha solicitado al S.N.S. que intensifique su control en la fabricación de helados, pasteles, cecinas y otros alimentos que puedan causar intoxicaciones, sobre todo en esta época de verano.

Bomberos de Mulchén eligieron nueva directiva



Subdelegado de Quinta Normal, Javier Navarrete.

MULCHÉN. — El Cuerpo de Bomberos de Mulchén eligió recientemente su nueva directiva, la cual quedó compuesta así: Superintendente, Guillermo Moncada; comandante, Elías Demian; secretario general, Enrique Ananías; tesorero, Oscar Sanhueza; director de la Primera Cia., Alberto Demian; director de la Segunda Cia., Nicolás Rodríguez; director de la Tercera Cia., Marcelo Molina. Este directorio está integrado por los miembros honorarios Moisés López y José Miguel Jiménez. (Jiménez, corresponsal.)



VALPARAISO. — DIRIGENTES DE ESCUELA DE VERANO. — En el restaurante "El Castillo", el Director de la XV Escuela de Verano de Valparaíso, Dr. Juan Marín, ofreció una conferencia de prensa para dar una formación general de esta Escuela, su contenido, trascendencia y proyecciones. Lo acompañaron, el Director del Seminario sobre

"Alianza para el Progreso", David Stieckin, y el Director del Departamento de Extensión y Relaciones Universitarias, Francisco Galdames. En el grabado, aparecen, de izquierda a derecha, Iván Correa, Subdirector de la Escuela de Verano; Dr. Juan Marín, y señora; David Stieckin y Francisco Galdames.

MAÑANA SE INAUGURA ESCUELA DE VERANO EN U. SANTA MARIA

Ayer en una conferencia de prensa el escritor Juan Marín y el ex Rector de la Universidad de Concepción, David Stieckin, explicaron la importancia que tiene su realización.

VALPARAISO. — Con un almuerzo en los comedores del Restaurant "El Castillo", de nuestra ciudad, fue ofrecida una conferencia de prensa y radio por el Director de la XV Escuela Internacional de Verano, de Valparaíso, el escritor y diplomático, Juan Marín, autor de numerosos libros, egipcio de vasta trayectoria y actual Director del Departamento de Asuntos Culturales de la Organización de Estados Americanos (OEA), entidad auspiciadora de esta Escuela de Temporada, organizada en conjunto por la Universidad de Chile y Universidad Técnica Federico Santa María, y con la participación de las siete universidades del país.

Esta conferencia de prensa tuvo el propósito de informar acerca de las actividades de la Escuela de Verano que el próximo lunes se inaugura en el Aula Magna de la Universidad Santa María, con asistencia del Ministro de Relaciones Exteriores y que contempla un interesante programa en cuyo temario destaca el ciclo sobre "Integración Americana", con cuatro seminarios: "Alianza para el Progreso", "Integración Cultural", "Zona de Libre Comercio" y "Historia de las Ideas en América". Hicieron uso de la palabra en primer término, Francisco Galdames, Director del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, que puso de relieve la significación de que por primera vez las siete Universidades chilenas unan sus esfuerzos para cooperar a la mejor realización de esta Escuela de Verano y presentó en conceptos palabras al destacado escritor Juan Marín, que con un humor simpático propuso realizar los cursos al estilo de los "entre meses", alternando la forma descarnada palabras y meriendas y dejó su discurso para el segundo plato (de exquisitos mariscos), con que se aderezaba el almuerzo, muy concurrido por elementos de la prensa y la radio y por diversos funcionarios de la Universidad de Chile y Santa María.

A su turno el doctor Juan Marín expuso en palabras breves la participación de la OEA en la Escuela de Verano de 1963, en Valparaíso que "da una idea de la importancia otorgada por este organismo internacional a la Escuela de Verano y en respuesta a diversas preguntas formuladas por los periodistas en un foro que más adelante dio fin a la conferencia, el señor Marín expresó que el seminario sobre la Alianza para el Progreso tenía el especial propósito de pulsar la opinión pública con respecto a esta Alianza."

Después de los postres, habló el ex Rector de la Universidad de Concepción, David Stieckin, con su fácil dialéctica universitaria y se refirió a la finalidad de la Escuela de Verano, que es un organismo para doctorar a nadie ni proporcionar un conocimiento profundo, sino que es más bien un medio de iniciación, de propensión al estudio o profundización de diversos temas de actualidad, colaborando con el alumno en el sentido de una orientación.

El Servicio Nacional de Salud ha dado instrucciones precisas acerca del tratamiento y cuidado de los enfermos, para evitar la propagación del contagio. (El corresponsal.)

Recrudece brote de sarampión en Curicó

CURICÓ. — Ha recrudecido en forma alarmante un brote de sarampión o alforbrilla en esta provincia, registrándose en el Departamento de Epidemiología más de cincuenta casos, fuera de los que se atienden en forma particular, sin que lleguen a conocimientos de las autoridades sanitarias.

El Servicio Nacional de Salud ha dado instrucciones precisas acerca del tratamiento y cuidado de los enfermos, para evitar la propagación del contagio. (El corresponsal.)

El Cuerpo de Bomberos de Andes eligió sus directivos

LOS ANDES. — El Cuerpo de Bomberos de Andes eligió al directorio general y a la oficialidad de primera y segunda compañía, quedando compuesta en la siguiente forma:

Superintendente, Julio Salas Muñoz; Vicepresidente, Mariano Rodríguez Meliá; secretario general, Víctor Grandino Yáñez; tesorero general, Luis González Huerta; comandante, Rafael Zelaya Herrera; 2º comandante, Roberto Astudillo B.; ayudante general, Pedro H. Villalón H.; director, Gonzalo Rosendo Hevia; director de la Segunda Cia., Luis Muñoz González. **OFICIALIDAD DE PRIMERA CIA.** Director, Gonzalo Rosendo Hevia; capitán, Aurelio Casanova Aguilera; teniente 1º, Humberto Muñoz Lobos; teniente 2º, Elin Hernández Araya; teniente 3º, LEZ, corresponsal.

CORFO financia terminación del Matadero de Victoria

VICTORIA. — El funcionamiento del Matadero Municipal de Victoria quedará totalmente cubierto con las nuevas gestiones que ha estado haciendo la capitalidad de Victoria. En efecto, luego de consumada la adquisición de maquinarias y accesorios para la adquisición de Dinamarca, a través de la firma Mario Aldunate Morel y Cia. Ltda., se ha recibido el monto formal de personas de la Corporación de Fomento de la Producción para atender a la terminación de este importante servicio público y para ponerlo en funcionamiento a través de una gran cooperativa de ahorro de Malleco y la zona de atracción de Victoria.

El funcionario de la CORFO, Américo González, se entrevistó con el Alcalde de la Comuna, Guillermo Beltrami, y con el presidente de la Cooperativa Lechera de Victoria, Alfredo Domke, a quienes informó en detalle de todos los antecedentes que se refieren al plan, sobre cuya base se llevarán a cabo los trámites para el empréstito que sea necesario suscribir para materializarlo.

Merece destacarse el hecho de que la Corporación de Fomento de la Producción está interesada en que se organice una gran cooperativa de agricultores y ganaderos de la zona para que, en colaboración directa con la Cooperativa Lechera, realice un plan de fomento de la explotación de la zona, que permita que el Matadero Frigorífico de Victoria lleve a cabo una vacuación mensual, a fin de garantizar la producción de leche y la salud pública de la zona. En la presente semana varias reuniones entre el funcionario de la CORFO, Américo González, y el presidente de la Cooperativa Lechera de Victoria, Alfredo Domke, se han realizado a fin de definir los detalles de la colaboración que se realizará entre ambas entidades para la terminación y funcionamiento del Matadero Frigorífico de Victoria. (Corresponsal.)



AGRADECEN AL MINISTRO DE AGRICULTURA. — Una delegación de pequeños productores de tomates del Departamento de Combarbala, presidida por Gaspar Alvarado Rojas, en compañía del diputado Hugo Zepeda Coll se entrevistó con el Ministro de Agricultura Orlando Sandoval, para solicitar la consolidación de las deudas de 12 de los 136 pequeños agricultores que recibieron ayuda directa de CONFEN y del Banco del Estado para trabajar sus tierras. El Ministro de Agricultura prometió acceder a la solicitud tan pronto tenga en su poder el informe del Ingeniero agrónomo de Coquimbo Alejandro Pizarro, el presente que ya tenía conocimiento de doce personas habían perdido sus cosechas de tomates por efectos de una desconocida. **EN EL GRABADO.** La delegación compuesta por Alvarado Rojas, Aracena, Guillermo Astudillo, Sara Montenegro y Luis Astudillo, se entrevistó con el Ministro de Agricultura Sandoval.

VALPARAISO: POBLACION DE 3.446 VIVIENDAS SE CONSTRUIRA EN REÑACA ALTO

Ayer se efectuó la colocación y bendición de la primera piedra de un nuevo centro habitacional que lleva el nombre del Almirante Gómez.

VALPARAISO. — Ayer a mediodía se efectuó la colocación y bendición de la primera piedra de la Población "Almirante Gómez", que ofrecerá a la ciudadanía un nuevo centro habitacional de grandes proporciones, como será la construcción de 3.446 viviendas, que la CORVI levantará en los amplios terrenos de Renaca Alto, cedidos por la Armada para este efecto y que financiará la satisfacción de necesidades importantes de la comuna, ya que para un techo a veinte mil familias y para un nuevo paso hacia adelante plan de avance que se ha propuesto para la región.

Asistieron a esta ceremonia el Intendente de la provincia, Luis Guevara Ortúzar; el Alcalde de Viña del Mar, Gustavo Lorea Rojas, y el Alcalde subrogante, don Pedro Pizarro Ramos; el Obispo de Valparaíso, Monseñor Emilio Tagle Covarrubias; el Vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, don Javier Vidal G.; el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Hernán Serrano; el Jefe de la Guarnición Militar de Valparaíso, general Caviedes; los arquitectos de la CORVI, autores del proyecto de construcción; el delegado en Valparaíso, don Héctor Schwemmer; el senador Pedro Ibáñez; Carlos Ansaldi, Jefe de Turismo y Relaciones Públicas de la I. Municipalidad de Viña del Mar, regidores de la comuna, y otros.

En su discurso inaugural, el Vicepresidente de la CORVI, señor Javier Vidal G., refirió a la mancomunidad de esfuerzo que había hecho posible, en una perfecta conjugación de voluntades, llevar a cabo este gran proyecto habitacional, ya que desde el comienzo contó con la decisiva actuación de la I. Municipalidad viñamarina, "reconocida impulsora del adelanto comunal no sólo desde el punto de vista turístico, sino también de su desarrollo industrial, que comprende a su vez, bienestar y vivienda para la clase trabajadora."

También mencionó "la actitud profundamente comprensiva y cooperadora de la Armada Nacional y del Banco Interamericano que hará préstamo de 2 millones de dólares para construir esta población. A su vez el Alcalde don Gustavo Lorea señaló, en su propio discurso, la comprensión encontrada en el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Piaggio Sallinas.

ARICA: Filaron fecha de Campeonato Juvenil Nacional de Fútbol.

ARICA. — En una reunión celebrada anoche en la Asociación de Fútbol de Arica, se acordó inaugurar el mes en curso el campeonato juvenil nacional de fútbol en el Estadio "Carlos Dittborn".

DIPLOMATICOS EN TACNA. — Cinco diplomáticos norteamericanos acreditados en la Embajada de Lima, llegaron a la ciudad de Tacna con el propósito de visitar el mineral de Tonopah.

Entre los diplomáticos visitantes figura el Encargado de Negocios de los Estados Unidos en Lima y el Agregado Aéreo.

SUFRE CON EL CALOR?... GOCE DEL SOL CON...

ARNEL

EL HILADO SENSACIONAL

MAS FRESCOS
MAS COMODOS
MAS ELEGANTES
MAS ECONOMICOS

NO SE DESPLISAN
NO SE PLANCHAN
NO SE ARRUGAN

DISTRIBUYE:

INDUSTRIAS NYLON Helwin LTDA.

Venta únicamente en las mejores tiendas



MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGAN HOY "Consul", de Callao. **MAÑANA** "Thor Odland", de New Orleans. "Cedarbank", de Calcuta. "Maria Elisabeth", de Iquique. "Hedda Dan", de New York. "Hualaga", de Callao. **SALEN HOY** "Carmen", para Punta Arenas. "Santa Flavia", para San Francisco. **MAÑANA** "Fina", para Arica. "Hedda Dan", para New York.

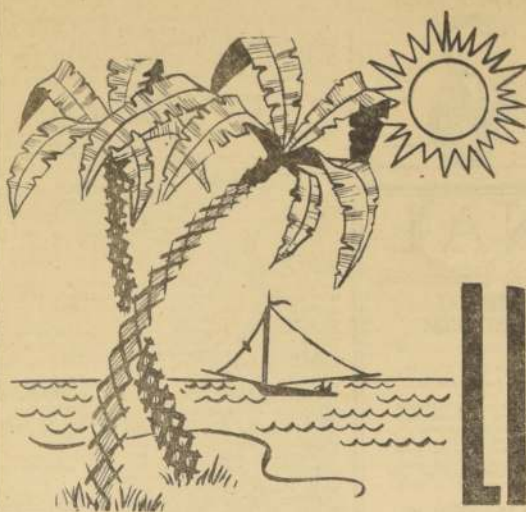
SE EFECTUO EN CHILLAN UN SEMINARIO UNIVERSITARIO

Durante los días 3 y 4 del presente mes, el Consejo de la Universidad de Concepción se reunió en la Sala de Conferencias de la Escuela de Agronomía, de Chillán, para asistir al Seminario Preliminar de Problemas Universitarios, destinado a orientar en forma concreta la labor de las Facultades e Institutos hacia una armonización que beneficie aún más las actividades generales de la Universidad.

A este seminario, que fue convocado por el Rector Dr. Ignacio González Ginevra, asistieron la totalidad de los Decanos, Directores, Jefes de Departamentos y catedráticos señores, quienes trabajaron en dos comisiones, durante los días jueves 3 y viernes 4, todo el día analizando la situación política docente, de investigación y de organización de la Universidad de Concepción.

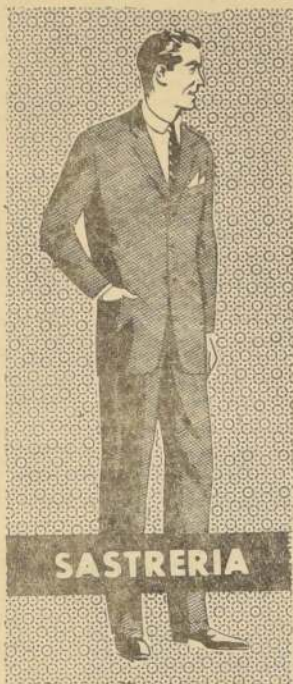
El desarrollo del seminario estuvo a cargo del Rector, Ignacio González, quien lo inauguró a las 8.30 horas del jueves, con un discurso en el que expuso la motivación de la convocatoria; de los directores de debates a cargo de cada uno de los grupos en que se dividieron los asistentes, el Director del Instituto Tecnológico, Gustavo Pizarro, y el Dr. Iván Hermanson; y los relatores Luis del Villar, Decano de Medicina, Dr. Eduardo Skewas; secretarios de las comisiones fueron Luis Ro-cuant y Gale Gómez.

El temario común a los dos grupos del seminario, fue el siguiente: 1) La Universidad; 2) Facultades, Escuelas e Institutos; 3) Del personal docente y de los alumnos; y 4) Institutos y Departamentos. (Aciarez, corresponsal.)



El Primer Gran Acontecimiento de 1963

LA TRADICIONAL LIQUIDACION de VERANO DE CASA García



SASTRERIA

AMBOS para caballeros confeccionados con fino palm-beach de fantasía. Diferentes colores. **E° 52⁵⁰**

PANTALONES para caballeros de gabardina de algodón mercerizado de lino de muy buena calidad. **E° 11,50**
E° 12,90

OFERTA Extraordinaria

Prácticos ambos de franela, indicados especialmente para campo y playa.

Para caballeros. **E° 31⁵⁰**
Para jóvenes. **E° 26⁵⁰**

MARQUESA cromada CIC con plancha imitando madera.

E° 5
Mensual

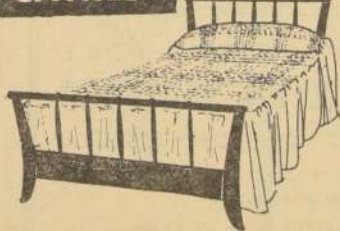
SOMIER metálico CIC con hinchos y resortes de acero.

E° 5
Mensual

COLCHON CIC con sistema "Delta Loc" fabricado para el gusto más exigente.

E° 10
Mensual

CATRES



ANAFE de bronce "cazador" tipo Primus a parafina.

E° 11⁵⁰

MOLINILLO para café o especias, procedencia inglesa "Beatrice".

E° 4⁹⁰

BATERIA para cocina en aluminio reforzada "Fantuzzi", compuesta de:
1 Cacerola de 16 cm.
1 Cacerola de 18 cm.
1 Cacerola de 20 cm.
1 Tetera agua de 1 litro y medio.
1 Cucharon.
1 Espumadera.
1 Sartén.
2 Pailas.

SARTENES acero enlazado fundente. Tamaño 30 centímetros. **E° 1⁵⁰**

E° 1⁶⁰

OFERTA ESPECIAL E° 13⁵⁰

BANDEJAS resacas metálicas, variado surtido de colores, decoración valenciana.



TRAJES DE BAÑO

TRAJES DE BAÑO Lastex, Catalina y Jantzen, lisos y bonitos estampados, todas las tallas, desde

E° 13⁹⁰

SOMBREROS para la playa de fina paja importada del Brasil desde

E° 2⁴⁹

GORRAS para baño de goma labradas en todos los colores, desde

E° 0⁹⁹

ZAPATERIA

GRAN oportunidad, zapato para caballero gunmetal café y negro de gran duración.

E° 9⁹⁵

LINDA chulita en material plástico satinado, especial para playa y piscina, en colores: blanco, marfil, negro y celeste.

E° 2⁸⁰

CHALAS taco terraplén forradas en corcho, tres colores: negro, marfil y blanco.

E° 5⁹⁰

ELEGANTE zapatilla reina en cuero blanco, taco 1/4 y 3/4.

E° 13⁴⁰

PRECIOSO bolso de lona, forro interior engomado, gran variedad de colores.

E° 8⁷³



BONETERIA

COMBINACIONES de nylon con encajes. Todas las tallas y colores. **E° 5²⁹**

CUADROS de jersey de seda, todas las tallas y colores. **E° 1⁴²**

CHALECO tejido de algodón, tipo raffia. **E° 9⁷⁰**

PANTALONES para señoras de gabardina, todas las tallas y colores, desde

E° 9⁷⁰

MEDIAS nylon con talón y pie reforzado. **E° 0⁹⁵**



TAPICERIA

GRANITE de algodón doble faz, especial para cortinas, gran surtido de más de treinta colores.

E° 4⁴⁸

CRETONA para cortinajes y fundas de muebles, gran surtido de variados y hermosos diseños.

E° 3¹⁸

LINO de listas anchas, preciosos coloridos en dos tonos.

E° 4³⁸

QUITASOLES para playa de 2 piezas, variados diseños, al precio de

E° 18⁹⁰

RECIBIMOS pequeña partida de chintz de 0,90 de ancho, al precio de

E° 3⁹⁸

OFERTA Sensacional

COJINES de colores en los más variados diseños, sólo a

E° 2⁴⁹

CAMISERIA

Camisas en popelina blanca para caballeros con puños y cuello de repuesto. **E° 5³⁰**

SLIPS de gamuza, tallas 46 al 50, elástico interior y exterior. **E° 1⁹⁸**

SOQUETES Stretch para caballeros tamaño para todo pie. **E° 0⁹⁹**



...además, puede ganar VARIOS MILLONES en el "Paseo de la Suerte"

CASA García

alameda esq. avenida España
CADA SECCION UNA TIENDA • CADA ARTICULO UNA OCASION



Compre con tranquilidad. Es la única manera de comprar su automóvil frente a nuestra casa.

4.-AUTOMOVILES, GARAJES Y VEHICULOS

VENDO AUTO FORD MOTOR 100 HP, cuatro puertas, Viña Mackenna 601, paradero 27, Gran Avenida. A. 14
BICICLETAS, triciclos, triciclos, grandes y chicos. Creditos desde 11.30 mensuales. Alameda 2781 y Combarbo 1033. Z. 314
ELECTRICIDAD DE AUTOMOVILES, reparaciones garantizadas. Atendido por técnicos especializados. C. Páez del Toro Viña Mackenna 143. Z. 314
ESTANQUES PARA CAMIONES, bombas, manómetros, ferropneumáticos. Santa Rosa 2265. Z. 3141

8.-ARRIENDOS OFERTADOS

BREITANA N.º 2160, ESQUINA Antonio Varas y Bufo, arriendo pueblerino de lujo, recién pintado, 2 dormitorios, living y comedor. Pequeña piscina, garaje y lavadero. Departamento empleado completo. Todo en perfecto estado. Tratar oficina Geste. Fono N.º 64368. Z. 1518
89 ESCUDOS ARRIENDO MEDIA casa, independiente, 4 piezas y dependencias. Homero 2564, San Miguel. Fono 51113. Z. 8113

9.-COMPRASVENTAS

500 SACOS PAPELOS PRIMERA, vendo. Cochran 1483. A. 719

10.-CONSTRUCCION Y SUS MATERIALES

EJECUTORES PINTURA LATEX, cien, estudio y yeso. Llamar fono 83711. Z. 3110

PIERRO, PLANCHAS, VIGAS, ángulos, perfiles. Se corta a la medida. Ferraglobes Ltda. Santa Rosa 2265. Z. 8110

13.-DEPORTES Y PASATIEMPOS

DE TODO PARA EL DEPORTISTA. Equipos completos de fútbol a precios increíbles. Deportes Chile, San Pablo 2235. Z. 3112

FELICITAS SEM. ARRIENDO, Comidas y desayunos. Bandera 298. Of. 418. Z. 3113

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

HABIENDOSE EXTRA-TRAVADO, cheque N.º K-4149470, al 475 del Banco de Chile, caso matriz, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. A. 814
HABIENDOSE EXTRA-TRAVADO, Li. breta de ahorros N.º 641, del Banco del Estado de Chile, Sucursal Las Condes, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A. 814
FOR HARESE EXTRA-TRAVADO, cheque N.º 7090978, serie B, queda nulo, del Banco del Estado. Suc. Mac Iver 728. A. 814
HABIENDOSE EXTRA-TRAVADO, Li. breta N.º 808230, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Francisco Covarrubias Quiroga, queda nulo por haberse dado aviso. A. 714

BARRACA DE FIERRO

Jorge Castan Carmona
Arturo Prat 1754
Fono 54164

Fierro redondo

- 1/4 Rollo CAP
- 5/16 Rollo CAP
- 5/16 Barras
- 3/8 Barras
- 12 Barras
- 5/8 Barras
- 3/4 Barras
- 7/8 Barras
- 1 Barras

Largos de 6 a 10 metros

Planchas zinc CAP

- 0,85 x 2,00 N.º 28
- 0,85 x 2,00 N.º 26
- 0,85 x 2,50 N.º 26
- 0,85 x 3,00 N.º 26
- 0,85 x 3,50 N.º 26
- 0,85 x 2,00 N.º 24
- 0,85 x 2,50 N.º 24

Acanaladas en V

- 0,90 x 200 N.º 26
- 0,90 x 250 N.º 26
- 0,90 x 300 N.º 26

CANALES

BAJADAS

CABALLETES

Pizarreño

- Standard
- Gran Onda
- Artex
- Liso 5 1/2 m/m.
- Liso Intermit
- Ventilaciones 3 x 3,00
- Ventilaciones 4 x 3,00
- Claraboyas Standard
- Claraboyas Gran Onda

Existencias permanentes. Siempre a precios más bajos.

CERRADO POR VACACIONES. DEL 12 AL 31 DE ENERO

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

EXPROPIACION. - EN JUICIO caratulado "Comercio General de Santiago con Sarmiento Kolarik Dalmao Suer. Rol 301-41 de este Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, de común acuerdo las partes han fijado un acuerdo de arbitraje, el cual es el siguiente: - El Sr. Sarmiento Kolarik Dalmao Suer, propietario del inmueble de avenida Recoleta N.º 1336, en la suma de \$ 9.500, notifica terceros interesados fin hagan valer derechos dentro de plazo legal. - Fernández, secretario. A. 21. 26. 29 y 314.
HABIENDOSE EXTRA-TRAVADO, Li. breta de ahorros N.º 411937, al 30 del Banco de Chile, oficina central, quedan nulos. A. 814
PRIMER JUZGADO CIVIL. RESOLUCION cuatro enero presente año, concedo posesión efectiva herencia intestada Victor Kolarik Tranovic a Wilma, Milka y Zora Kukov. A. 814
QUIERA. COMUNIDAD LOPEZ Hermanos. Tercer Juzgado Civil. Resolución 9 diciembre 1962, tuvo por agregado inventario confeccionado por Sindico. - Secretario. A. 814
CHEQUE ROBAO. - CONTRA el Banco Francés-Italiano por \$ 500, serie T. N.º 537440 girado por señor Jorge Alameda, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A. 814
HABIENDOSE EXTRA-TRAVADO, Li. breta de Ahorros N.º 60896, del Banco del Estado, Suc. Bandera, queda nula y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. C. 314
PRIMER JUZGADO CIVIL. RESOLUCION diecinueve diciembre 1962, concedo posesión efectiva herencia intestada Fernando Romero Aguirre a José Victor Aranda Hernández. - El Secretario. A. 814
QUIERA. DAGOBERTO LOPEZ Espino. Tercer Juzgado Civil. Resolución 29 diciembre 1962, tuvo por agregado inventario confeccionado por Sindico. - Secretario. A. 814
HABIENDOSE EXTRA-TRAVADO, Li. breta N.º 16185, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a O. M. y Z. L., queda nula por haberse dado aviso. A. 814

15.-FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGOLAS en la fábrica más antigua de Chile. Casa Soetlin Nueva York 66.

16.-EDUCACION Y SUS MEDIOS

ESCUELAS POLITECNICAS Profesionales "Dina-Gascogne". Matricula abierta. Modas e infantil (corte-confección), peluquería completa, señoras, caballeros, quita, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomados profesionales. Establecimientos reconocidos. Superintendencia. Fundados 1914. Internado femenino alumnos provinciales. Unica dirección. Logia Sánchez 664 por Viña Mackenna, frente Marcolita. C-714
ESCUELA NACIONAL PELUQUERIA. Catedral 1257. Sección Independientes. Caballeros, señoras. A. 2018
ACADEMIA SUPERIOR CORTES. Sastre, modas, costura. Catedral 1257. A. 2018
CURSOS RAPIDOS VERANO. Dactilografía, preparación exámenes, Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. A. 2018
ENSEÑANZA EN MANEJO DE AUTOMOVILES, carnet profesional y atestado. Instituto San Cristóbal. Mac Iver 728. Z. 3118

21.-MAQUINAS MOTORES. ELECTRICIDAD

¿TIENE PROBLEMAS CON SU standard? Consulte a Fernando Alarcón, mecánico electricista especializado. Escudilla 315. Z. 3121

ELECTRICIDAD AUTOMOVILES, atención técnica de Santiago y alrededores. Baterías, placas, cortinas, etc. Intrínseval 2400. Z. 3121

23.-MAQUINAS ENGRERAS. RAS. JUGUERAS Y VARIAS

JUGUERAS, REFRIGERADORES, engrasadoras, lavadoras, planchas eléctricas, etc. Grandes facilidades. Ordina. Alameda 2981. Z. 3123

40.-PROPIEDADES VENDEN

\$ 6.000, SITIO ESQUINA EN Rufoe, 35x22, Los Lirios con Los Laureles. Fono 44208. A. 740



GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones electivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres, Moneda 1137 Of. 15. Fono 80813 H.O.C.G.P.

ELIAS NEGHEME RODRIGUEZ
Juicio civil y conciliaciones. Ahumada 131. Oficina N.º 318. Teléfono 53387 3112 G.P.

RAQUEL KOGAN B.
Abogada
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 54844. Horas: 6-8 P.M. C. 31/GP

EDUARDO FARRAGUEZ
ACEVEDO
Huerfano 858, Oficina 502; Huérfanos 858, Oficina 502; Toda clase asuntos, especialmente contratos, cobranzas, particiones. Of. 1810. GP. 31

EUGENIO FUGA
Abogado, asuntos criminales y transito.
Morandé 282, oficina 829, Teléfono 41978. GP. 31

PRATICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Inyecciones, Curaciones, Atención domiciliar. Edificio Waldor Ahumada 131, Oficina 918. Teléfono 60828.

MEDICOS

DR. ABRAHAM WASSBLUTH W.
Especialidades: Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Riños, X. Consultas: República 48, Santiago. Teléfonos 94092-463451. Atención de 16 a 19 horas. 22.6 GP.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños
Consultas de 14 a 16 horas Mac Iver 142, 2.º piso, oficina 201. Fono 392691. Martes jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Viña Mackenna No 315. Fono 33912. H.O. GP.

ARDELKARIN DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología, Peluquería. Consultas: 2 a 3. Huérfanos 2084. 141 GP.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez N.º 36. Fono 68828. H.O. C. GP.

MATRONAS

SEÑORA PHERIN
Lord Cochran 114. H.O. C. GP.

MATRONA - Sra. BURGOS
Partos - Compañía 1429. Altos. 31 G.P.

ENFERMERAS UNIVERSITARIAS

CLINICA DE ENFERMERIA.
Enfermeras Universitarias
Nebulizaciones, Ultravioleta, Control presión arterial, sondas, curaciones, inyecciones, cateterismo vesical, etc. Educación pre-natal. Atenciones recién nacido, niño lacto leporino, prematuro. Horario de lunes a viernes de 17.30 a 20.30 horas.
Huérfanos 114 - Oficina 117. Informes: Teléfono 483925. GP. 31-12

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediatas. Corona, Fundas, Rapidez. Compañía 1068. Oficina. GP. 31-10.

CLINICA DENTAL CENTRAL
Compañía 1068, oficina 1105. Fono 53702, edificio Teatro Plaza. GP. 31-10.

42.-PRENDAS DE VESTIR. NUEVAS Y USADAS

PANTALONES NITITAS, SHORTS, conjuntos, blue jeans, suéteres, ropa interior y todo lo que necesite para la ciudad o la playa. Precios de fábrica. Solomayor 9. Z. 3142

NO LO PIENSE MAS! VISITE TENDAS LLEGANTES, ULTIMA la casa más audaz en batas y modas para caballeros y jóvenes. Ambos, pantalones y camisas sport para la temporada. Richards, James. Huérfanos 1165. Z. 3142

42.-PRENDAS DE VESTIR. NUEVAS Y USADAS

PANTALONES NITITAS, SHORTS, conjuntos, blue jeans, suéteres, ropa interior y todo lo que necesite para la ciudad o la playa. Precios de fábrica. Solomayor 9. Z. 3142

Agustina esq. Bandera, Z 31,35

—OCUPACIONES BUSCAN

GANIZADOR EXPERIMENTADO
comercio, caja, ventas, algunas
miles generales, informas, expe-
diencias, aéreas, C. Demain, Ca-
ja 14973, Cero 15 Z 9,36

OFRECE PRACTICO EN JAVI-
ER, HACE Y arregla, o tambien
dador de casas o edificios,
upolcan Meléndez G., Monte-
2435, Z 6,39.

OFRECE EMPLEADA CON UNA
de cinco años, todo servicio,
matrimonio solo o 4 personas no
porta fuera de Santiago, Poblac-
Simón Bolívar calle Catán
26, Barrio Quila Normal, Z 9,36

VEN CON 1.º AÑO DE ELECTRI-
CIDAD con prácticas en ofrce como
asistente de electricista. Tratar
Saldo 146, Población Las Rejas,
Miranda, Z 9,36

ORA SE OFRECE PARA CUI-
parada o alia, Paulina Ríos
Vergel 34, Fono 497191, Z 9,36

—OCUPACIONES
OFRECEN

MEDIATO NECESITO EMPLEA-
Todo servicio, sueldo \$ 39,
Bares Mules 2265, fono 461308, A 7,37

NECESITAN APLANCHADO
de paños, Independencia 840,
A 7,41

—PROPIEDADES
VENDEN

6.000, SITIO ESQUINA EN
Lofos, 25332, Log. Litara con Lof-
rion, Fono 44208, A 7,40.

Authorizado por Decreto
Supremo N.º 2828, de 4
de marzo de 1959.

OLIVARERA DE AZAÍ

Balance de la Inversión al 31 de dicie

ACTIVO

	Parciales E'	Subtotales E'	Totales E'
INMOVILIZADO			
Bienes Raíces		1.662,56	
Edificios		130.224,06	
Maquinaria y Equipo		38.202,81	
Huercles, Utiles y Herramientas		3.643,58	
Instalaciones		30.498,99	
Vehiculos		3.548,61	207.780,89
RECORRIBLE			
Documentos y Cuentas por Cobrar en Cuentas Corrientes:		37.493,58	
Agencia Arica	3.826,46		
Varios	491,81	4.318,27	
Existencias:			
Productos al costo elaborados para acei- ensayo Planta	1.500		
Envases	2.750,04		
Materiales Primas	1.734,35		
Materiales Varios	276,47	6.260,86	48.072,68
DISPONIBLE			
En Bancos		1.240,37	
En Caja		74,25	1.314,62
NOMINAL			
Gastos de Organización y Estudios:			
Hasta Ejercicio anterior	20.668,19		
Presente Ejercicio	6.457,08	27.125,27	
Gastos por Amortizar por Paralización de la Planta hasta 1962		34.518,15	61.643,42
			318.811,61

NO EXIGIBLE

Capital Autori-
3.000.000 de
E' 0,10 cada
Mencs: Saldo
Accioncs: 1.6
Accioncs por

EXIGIBLE

A Largo Plazo
Préstamo de
Aportes COR
suscripción

A Corto Plazo
Acreedores V
ECA, saldo c
Bancos Acrec
Banco del Es
Banco del Es

En Cuentas C
Varios
Facturas por
Letras por P
Cuentas por P

TRANSITORIO
Provisiones y
Valores a pa
de EE. Par
Social, Impl

(NOTA: El bien raíz fue totalmente cancelado, incluso el impuesto de Compraventa, pero po

(NOTA: El bien raíz fue totalmente cancelado, incluso el Impuesto de Compraventa, pero por asuntos legales la escritura definitiva será en marzo de 1963).

Cuentas de Orden	
Garantía del Directorio	E\$ 800.-
ADOLFO CUBILLOS ALMONTE Contador Colegiado Registro N.º 6.070	
ENRIQUE GAETE MAC-KAY	
INSPECTORES DE CUENTAS	
EDUARDO GUERRA MOLINA	

CAJA DE CREDITO POPULAR

REMATE DE ADUANA EN SANTIAGO

ADUANAS DE SANTIAGO Y DE LOS CERRILLOS

El próximo 16 de enero de 1963, a las 9 horas, serán sacadas a subasta las siguientes mercaderías:

LOTES N.ºs 1 al 9.-
Noventa relojes de pulsera para hombre, en cajas de metal ordinario, marca "Mafra" (9 lotes de 10 relojes cu.)

LOTE N.º 10.-
Cuatro llaves para relojeros.

LOTES N.ºs 11 al 82.-
Seisenta y dos relojes en cajas de oro de 18 K. Cuentan y siete para mujer y 24 para hombres. marcas "Vulcan" y "Cyra".

LOTES N.ºs 83 al 86.-
Cuatro sartas de perlas cultivadas para hacer collares. En cuatro lotes de una sarta cada uno.

LOTES N.ºs 87 al 89.-
Ciento veintidós sujetadores de corbata, de metal ordinario dorado. Dividido en dos lotes de 40 unidades y un lote de 41 unidades cada uno.

LOTE N.º 90.-
Dieciocho latas de manteca de cerdo, de origen norteamericano.

LOTES N.ºs 91 al 96.-
Quinientas sesenta y dos latas manteca de cerdo, origen norteamericano y holandés. Dividido en 6 lotes.

LOTE N.º 97.-
Un furgón en mal estado, marca "Chevrolet", modelo 1939.

Las mercaderías serán exhibidas en la Sucursal N.º 2 de la Caja de Crédito Popular, Viña Mackenna N.º 200 (Sala de Remates), desde el lunes 7 de enero en curso, de 9 a 13.30 horas, hasta el día anterior a la subasta.

Los mínimos y demás características podrán solicitarse en el lugar de exhibición.

Sobre el monto de adjudicación se cobrará comisión de 10% de Martillo, más impuestos de compraventa de acuerdo a las disposiciones vigentes, y por la manteca, las prestaciones establecidas por el Ministerio de Agricultura y de lo que se informará oportunamente a los interesados en el lugar indicado.

SANTIAGO, enero 6 de 1963.

Donaciones alimenticias que da el Hogar de Cristo, a las almas de buena voluntad, a quienes dirige sus donaciones a Alonso Ovalle 1478.

42.-PRENDAS DE VESTIR. NUEVAS Y USADAS

PANTALONES A PRECIOS DE FABRICA. Princeton, Alameda 2041. Z. 3142

EXTRAORDINARIA OFERTA, TRAJES camiseros listos para vestir a \$ 9.90 todas las tallas y colores. Julio Serra, San Antonio 539. Z. 3142

EXTRAORDINARIA OFERTA, TRAJES camiseros listos para vestir a \$ 9.90 todas las tallas y colores. Julio Serra, San Antonio 539. Z. 3142

TRAJES CAMISEROS AMERICANOS a \$ 9.90. Todas las tallas, 48 diferentes colores. Julio Serra, Diagonal Cervantes 664. Z. 3142

48.-REMATES Y CITACIONES

REMATE - POR RESOLUCION Tercer Juzgado del Trabajo Santiago, resolución de 14 de enero de 1963, queda irrevocable, en Secretaría, la propiedad ubicada Avenida Manuel Montt 1272, esquina Bilbao, comuna Providencia. Mínimo para subasta, 21.000 escudos. Garantía, boleta bancaria o dinero efectivo, diez por ciento. Precio a pagar al contado. Demanda propietaria, Secretaría Triunfal. - El Secretario. A. 5, 6, 11, 1248

REMATE JUDICIAL. ANTE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, Bandera 342, tercer piso, se rematará 5 marzo 1963, a las 10 horas, propiedad ubicada en calle Blanco Encalada N.º 2722, esta ciudad. Inscripción a folio N.º 3087. N.º 5693. Registro Propiedades Conservadas. Bienes Raíces Santiago, año 1950. Mínimo subasta: \$ 2.363, valor tasación propiedad. Forma de pago al contado. Tomar parte subasta acompañar vale bancario o rúpia Triunfal o dinero efectivo ascendente al 10 por ciento del mínimo. Demás bases y antecedentes expeditos N.º 180394, caratulado a Alvarado, Alíndez, con Prendas de la constitución de la Matrimonial y otro". Ejecutorio. - El Secretario. A. 643

REMATE ENAJENA DE CASA. ORDENA la señora Ursula Schwartz S. Los Talaveras 241. Domingo 6, a las 11 de la mañana. Fco. Tocko. A. Humera. Luis Latrera. A. Murgos. J. Mesa. A. Lorenz. A. Pollack. María T. Herman. Clementina Baz. Luz Oróstica. E. Gómez. A. Amor. A. Rodríguez. A. Guzmán. Echeverría. V. Ricardo Araya Navarrete, Martillo Publico. C. 648

SOCIEDAD UNION PELUQUEROS, cita asamblea general domingo 6, 16 hora primera: 16.15 segunda, en cuenta presente, 16.30. Jazará nuevo directorio para 1963. Santa Rosa 555. - Secretario. A. 648

LA IGLESIA EVANGELICA PRES. biteriana Nacional, "Bethel", cita a todos sus miembros a reunión ordinaria para el 12 del presente mes, a las 14 horas, en 814. Casilla 3431, San Miguel. A. 848

51.-SERVICIO EL HOGAR DE CRISTO

HERNAN LEON S. A. Remate 227. TODOS LOS PRODUCTOS Abarrotes, frutas, verduras, carne, pollo, pescado, etc. en las mejores condiciones de frescura y a precios muy bajos. Alameda 2781 y Combarbo 1033.

PANTALLAS DE LINO, algodón, etc. Alameda 2781 y Combarbo 1033.

53.-VARIOS OFERTADOS

ARRREGLO DE MUEBLES. Llamar 2011.

CECILIA: MENTAL, mancha, garbado, nuevo 1963. Fono 51113.

RENUOVE SU CALERA con las últimas y nuevas formas y colores. Fono 51113.

NOVIOS, AUTOS, matrimonios, etc. con las últimas y nuevas formas y colores. Fono 51113.

PARASOLAS PARA playa, faros, etc. con las últimas y nuevas formas y colores. Fono 51113.

54.-VERANO

NELREC LE OFERTA para su verano, baño, camisas sport y niños. Fono 51113.

55.-CITACIONES

SEXTA COMPANIA ROS, Salvadores, Propiedad. Cita a sesión solemnidad de la constitución de la Matrimonial y otro". Ejecutorio. - El Secretario. A. 643

SEXTA COMPANIA ROS, Salvadores, Propiedad. Cita a sesión solemnidad de la constitución de la Matrimonial y otro". Ejecutorio. - El Secretario. A. 643

OCTAVA COMPANIA ROS, Salvadores, Propiedad. Cita a sesión solemnidad de la constitución de la Matrimonial y otro". Ejecutorio. - El Secretario. A. 643

Solicita Ofertas

Terrenos en Valparaíso

Viña del Mar y Quilicura

SE SOLICITAN OFERTAS POR QUISICION DE VARIOS TERRENOS CONSTRUCCION DE "VIVIENDAS ECONOMICAS" EN LAS CIUDADES DE VALPARAISO, VIÑA DEL MAR Y QUILICURA. CUMPLAN LOS SIGUIENTES REQUISITOS:

Estar ubicados dentro del radio urbano de las ciudades.

En el caso de Viña del Mar, se exige comprensión entre el mar y las vías comunales, Avenida Libertad, Plaza Vergara, calle Avenida España. Superficie comprendida entre 10.000 m2, solamente.

Las ofertas deben presentarse por escrito en la ubicación exacta de la superficie total y del valor del metro cuadrado.

Los terrenos deben ser aptos para construcción de viviendas económicas de uno y dos pisos y desocupados, y para entrega inmediata.

Las ofertas se recibirán hasta el 10 de enero de 1963.

DIRIGIR LA OFERTA A:

TERRENOS - CASILLA 13-D, SANTIAGO

CAJA DE CREDITO POPULAR

REMATE DE ADUANA EN SANTIAGO

ADUANAS DE SANTIAGO Y DE LOS CERRILLOS

El próximo 16 de enero de 1963, a las 9 horas, serán sacadas a subasta las siguientes mercaderías:

LOTES N.ºs 1 al 9.-
Noventa relojes de pulsera para hombre, en cajas de metal ordinario, marca "Mafra" (9 lotes de 10 relojes cu.)

LOTE N.º 10.-
Cuatro llaves para relojeros.

LOTES N.ºs 11 al 82.-
Seisenta y dos relojes en cajas de oro de 18 K. Cuentan y siete para mujer y 24 para hombres. marcas "Vulcan" y "Cyra".

LOTES N.ºs 83 al 86.-
Cuatro sartas de perlas cultivadas para hacer collares. En cuatro lotes de una sarta cada uno.

LOTES N.ºs 87 al 89.-
Ciento veintidós sujetadores de corbata, de metal ordinario dorado. Dividido en dos lotes de 40 unidades y un lote de 41 unidades cada uno.

LOTE N.º 90.-
Dieciocho latas de manteca de cerdo, de origen norteamericano.

LOTES N.ºs 91 al 96.-
Quinientas sesenta y dos latas manteca de cerdo, origen norteamericano y holandés. Dividido en 6 lotes.

LOTE N.º 97.-
Un furgón en mal estado, marca "Chevrolet", modelo 1939.

Las mercaderías serán exhibidas en la Sucursal N.º 2 de la Caja de Crédito Popular, Viña Mackenna N.º 200 (Sala de Remates), desde el lunes 7 de enero en curso, de 9 a 13.30 horas, hasta el día anterior a la subasta.

Los mínimos y demás características podrán solicitarse en el lugar de exhibición.

Sobre el monto de adjudicación se cobrará comisión de 10% de Martillo, más impuestos de compraventa de acuerdo a las disposiciones vigentes, y por la manteca, las prestaciones establecidas por el Ministerio de Agricultura y de lo que se informará oportunamente a los interesados en el lugar indicado.

SANTIAGO, enero 6 de 1963.

Una nueva Lollobrigida



Gina Lollobrigida luce una novedosa cabellera rubia, en su último film rodado en Italia, "La Belleza de Hipólita", en el que encarna a una vedette de "music-hall". Los admiradores de Gina, que suman varios miles, juzgarán, después de ver la película, si era mejor la antigua morena o la nueva rubia.

TEATROS

ANTONIO VARRAS, Morandé 22 (51200).— El perro del hortelano. 19 horas.
CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (50936).— 18.30 y 22 horas: "Marineros", de O. Podivacca.
MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19.15 y 22.15 horas: Cía. de Comedias Sylvia Osmán-Humberto Barberis: "Vamos a contar mentiras".
MONEDA, Estado 42 (31477).— Cía. de America Vargas Pury: Durante en "Ocho mujeres".
MOZART, Apogeuo 2384, lado céntrico (38044).— Silvia Osmán-Humberto Barberis: "La diosa".
MUNICIPAL, San Antonio N.º 143 (31407).— 19 y 22 horas: Raúl Montenegro en "El prestamista".
PETIT REX, Huérfanos 735 (31144).— Cía. de Comedias de Susana Bouquet en "Culpables".
LA COMEDIA, Merced N.º 248 (39133).— Ictus anuncia el estreno de "La visita de la vieja dama".

REVISTAS

COUSINO, San Ignacio N.º 1249 (30637).— Cía. de Revistas Huérfanos.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— "Id. me necesito", con Mariano González.
PRINCESA, Recoleta 348 (37696).— Cía. Revistas Pícaro.

CINES

ALCAZAR, Brasil 373 (30122).— Nacional, 14.30: El hombre de las curvas. 6.00 Cap. El maravilloso empujador. Desde las 13.30: Sonrisa de suspiros. Costa Azul. El hombre de las curvas. 19.30: El hombre de las curvas. 22.15: El hombre de las curvas.
ASTOR, Estado 257 (32112).— Phaedra. Noí.
BANDERA, Bandera 76 (31111).— Los cuernos del mayor Thompson.
CALIFORNIA, Irarrazaval 1544 (40061).— Matinal, 11 hrs.: Sabu y el aullido mágico. Matinal, 15.45: Marabunta. V. y N.: Una vez a la semana.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555).— Amor al vuelo.
DIAZ, J. Washington N.º 78 (40439).— Matinal, 15 hrs.: Naufragos del desierto. Fugas de plátanos. V. y N.: Fugas salvajes. Noí.
DUCAL, Agustinas 777 (33735).— La belleza y la bestia.
EGASA, Los Guindos 3368 (41026).— Matinal, 14.30: La noche de las narices frías. El jaguar del Amazonas. 19 y 22: Su mejor enemigo.
EL GOLF, Apogeuo 614 (40046).— Matinal, 15.10: Los viajes de Gulliver. V. y N.: Fueron felices.
GHAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 14.30, 18.15 y 22: El día más largo del siglo.
HUÉRFANOS, Huérfanos N.º 930 (33555).— 14, 18.15 y 19: Cuatro obras maestras. 22 hrs.: Una noche en la playa. El cine rojo.
IMPERIO, Estado 235 (39790).— Quinteto de la muerte.
KING, Huérfanos 410 (32582).— 14.30, 18.30, 19 y 22 horas: Muñecas.
LAS CONDES, Noruega N.º 6316 (40001).— Matinal, a las 15 horas: Odio insalvable. Las llaves del reino y la. El maravilloso empujador. Tardes y Noches: El mundo en mi mano.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1799 (43116).— 14.30 horas: La noche de las narices frías. Un día de gala en Disneylandia. 18.45 y 22 horas: El espectáculo más grande del mundo.
LIDO, Huérfanos 686 (34566).— 14, 18.15, 19 y 22 horas: El abogado del diablo.
LO CASTILLO, Vial N.º 2284 (43191).— Matinal, a las 15 horas: Nubes. Duelo en Sandomir. 19 y 22 horas: Ana de los milagros.
METRO, Bandera 137 (31261).— Matinal: Cortes Instructivos y Educativos. M. V. y N.: Una vez a la semana.
NILIO, Huérfanos 879 (39274).— 15.30 y 19 y 22 horas: Atama el vengador de las estepas.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 699 (41345).— Matinal, a las 14.30.



REGALOS!
 en
"LA TOMBOLA MUSICAL"
 Música y regalos para el hogar, de 10.30 a 12.30 horas.
CB 146 RADIO MAGALLANES
 y el servicio de empleadas
Lucchetti.

Últimas funciones de **MONTENEGRO**
 EN
EL PRESTAMISTA de Josseau
 HOY, 19 Y 22 HORAS
TEATRO MUNICIPAL
 ENTRADA: E.º 3

MONACO, Arturo Prat N.º 715 (32345).— La francesa y el amor. Los juegos del amor. El boquete.
MONTECASSINO, Avenida Bernardino O'Higgins 243 (91555).— Piratas del río sangriento. Vuelo a la vida. El hijo de Ali Babá.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Iván el conquistador. El paredón. La francesa y el amor.
NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 129 (39749).— Afuera rugió el odio. Los implacables.
NOVEDADES, Cúeto 237 (94594).— La reina de Saba. Ducho en la noche. Músicos muchachos.
OHIGGINS, San Pablo 2283 (38029).— Chicos desorientados. Semilla de perdición. Las orgías de Néron.
PALACE OVALLE, Iquique 6498 (36001).— La venganza de la sombra. Si yo fuera diputado. El mercader del terror.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021 (34112).— Puntos al sol. El gran riesgo. Noticiario. Agregados.
PORTUGAL, Díez de Julio 232 (34116).— Me he de comer esta tuna. Al son de mi guitarra.
PRAT, San Diego 2117 (40754).— Piratas del río sangriento. La Leona de Romagná. Si yo fuera diputado.
REAL, Compañía 1048 (63553).— El mundo en mi mano. Not. y agregados.
RECOLETA, Recoleta N.º 397 (37112).— La leona de Romagná. El tonto del batallón. El triunfo de Tarzán.
REGINA, Vicuña Mackenna 674 (36001).— Matinal, a las 15 horas: Erase una vez un ceniciento. 6.2. El maravilloso empujador. 18.45 y 21.45 horas: Yo amo, tu amas.
REPUBLICA, República 239 (33813).— La mentira infame. Farsa. Hora de sangre. Cuando hierve el infierno.
RIO, Monjitas 743 (33558).— El profesor distraído.
RITZ, San Antonio 58 (38043).— La mujer de fuego. Frutos del pecado.
RIVIERA, Diagonal Cervantes (36002).— La pasión inmortal. Mi amada infiel.
ROMA, San Diego 236 (61258).— Hechizo hawaiano. Infierno en la tierra.
ROXNY, Huérfanos 1055 (38069).— Sangre y arena.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (36002).— La francesa y el amor. Noticiario.
SAN DIEGO, San Diego 612 (31810).— Los hombres sin bandera. El arquero negro.
SAN MIGUEL, Euclides 1267 (31262).— Los valientes andan solos. El inspector. El mejor castillo.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91244).— El valor de ser hombre. Las vacaciones de papá.
ALEXANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (98484).— La mujer que quiso pecar. Carrera de hidalgo.
ALHAMBRA, San Pablo N.º 4166 (30527).— Por los barrios bajos. Una luz en la plaza. La máquina del amor.
AMERICA, Ruble 309 (52443).— Los resbalones. Duelo en la noche. Tamango.
ANDÉS, Irarrazaval 435 (43111).— La Hama mágica. El analfabeto. La trampa vacía.
AUDITORIUM, Bandera N.º 238 (34688).— Cotel de variedades cómicas.
AVENIDA MATTA, Av. Matita 618 (51455).— Una luz en la plaza. La mujer que quiso pecar. Cuando hierve el infierno.
BAQUEDANO, Plaza Italia 673 (31287).— Puntos al sol. El gran riesgo. Noticiario. Agregados.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2210 (91287).— Europa de noche. Hora de sangre. Cuando hierve el infierno.
CAPRI, Monjitas 825 (32414).— Los cuatro jinetes del Apocalipsis. Madame Sans Gêne.
CAJEREA, Av. B. O'Higgins 2151 (36585).— Infierno en la tierra. Hechizo hawaiano.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (31894).— Melodía inmortal.
CINELANDIA, Pío Baroja 473 (3212).— Me he de comer esta tuna. Al son de mi guitarra.
COLON, San Pablo 3001 (30577).— Naciste en la tierra de los ciclones. Europa de noche. Carrera de hidalgo.
CONTINENTAL, Plaza Ruines 41 (60735).— Pilotos de la muerte.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— El hijo de Ali Babá. Un grillo de terror.
EL BALTO, El Balto 3130 (37334).— Naciste en la tierra de los ciclones. El abrazo del muerto.
ESMERALDA, San Diego N.º 1039 (41035).— Carrera de hidalgo. Los cuatro jinetes del Apocalipsis.
FLORIDA, Estado N.º 226 (32889).— Un chileno en España.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 450 (31262).— Los caballos de Navarrete. La ley del hampa.
HOLLYWOOD, Irarrazaval 2990 (42389).— El vengador. Satanás. Infierno en la tierra.
HUELLEN, Huérfanos 979 (31683).— Pícaro.
IDEAL, Cinema. Mapocho 4117 (91348).— Rosa de sangre. Yo y el coronel. Vuelta a la vida.
IMPERIAL, San Diego N.º 1344 (31112).— Luz en la plaza. El inspector. El hombre que desafió la muerte.
ITALIA, Bilbao 473 (43083).— El guerrero de Creta. Los caballos del Rey Arturo. Refugio de criminales.
LAUTARO, Carmen Mena 602 (31112).— Luz en la plaza. Los inadaptados. Escándalos imperiales.
LIBERTAD, Vial N.º 1564 (36167).— Los caballos de Navarrete. Piratas del río sangriento.
LIRA, pintor Cavallotti 251 (32141).— Cadena de odio. El inspector. Rosa de sangre.
LO FRANCO, Carrasquel N.º 4604 (91745).— El pecado de los macizos. El gallo ciego. Las recién casadas.
MADRID, Chacabuco 32-C (39571).— Iván el conquistador. El paredón. Laberinto.
MAIPO, San Pablo 4231 (35050).— Semilla de perdición. Chicos desorientados. El caballero negro.
MARCONI, Manuel Montt 632 (30637).— El último alarde. El gran impostor.
MAYO, Monjitas 879 (391201).— Al Capone. Cielo despijado.
MINERVA, San Pablo 3230 (31464).— Amores de un día. Los desgraciados.
MISTRAL, San Diego 279 (39394).— Amores de un día. Los desgraciados.
MODERNO, Gran Avenida 634 (353 La Cisterna).— El mercader del terror. Si yo fuera diputado. Entre la ley y mi amor.

Nuevo horario tendrá hoy "El Correo de Minería"

La audición extraordinaria de "El Correo de Minería", que se transmite todos los domingos en CB-106, a las 21.30 horas, saldrá al aire hoy, en un horario especial, a las 14.45 horas.
 Han motivado este cambio los partidos de fútbol que se juegan esta noche, que son transmitidos por la Cadena Deportiva Braden Copper Company, por la misma emisora.

HOMENAJE A FLORES EN EL "FRONTAURA"

Con motivo de cumplirse hoy domingo el primer aniversario de la muerte del primer actor nacional, Alejandro Flores, la Academia Teatral "Los Copihues", institución artística de Población "Los Nogales" le rendirá un homenaje especial a su memoria.



ALEJANDRO FLORES

El acto tendrá lugar, a las 19 horas, en el Teatro "Rafael Frontaura" de dicha comunidad y será enmarcado con la presencia de figuras del teatro como Jorge Quevedo, Ana María Román y Pedro Sierra, el que ofrecerá un homenaje de recordación del que fuera gran señor de la escena nacional. El programa se completará con un recital poético de Alejandro Flores en labios del actor y sobrino de Alejandro Flores, Orlando Andreu. Asimismo el público tendrá ocasión de escuchar la inolvidable voz de Alejandro Flores recitando hermosos poemas a través de la cinta magnética. La entrada a este homenaje al primer actor es completamente libre.

TAVIO CINTOLESI VIAJA A ESTADOS UNIDOS

El periodista, sabiendo su temor por una caída al agua del avión, le hizo un encargo: "Me podrías traer una estrella de mar cuando vuelvas?"
 Últimos días con graciosa comedia de Lope. Véala
 Solo doce días de presentaciones le quedan a la graciosa comedia de Lope de Vega, EL PERRO DEL HORTELANO, que el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile entrega en versión del T. Antonio Varas. APÍA PARA TODO PÚBLICO, esta comedia de Lope de Vega, seguirá cosechando aplausos hasta su última fecha. Véala hoy a las 19 horas. En el grabado: Guillermo Núñez, escenógrafo y diseñador del vestuario de la obra.
 sigue en los Cines Central y Oriente el "Amor al Vuelo". Segunda semana avasalladora y sin precedentes



EL VUELO sigue significando para los Teatros Centrales un suceso sin precedentes. Cary Grant y Doris se reúnen a través de un diálogo agil y de mil diversas situaciones. Bajo los auspicios de C. C. N., con censura mayores años, Universal está presentando esta comedia que se impone por sí misma, por las favorables reacciones de los miles de personas que la han aplaudido. 1963 se inicia con un film alegre, simpático, optimista.

GRAN PALACE HOY 2ª SEMANA
 Fono 60082 - 230-615-10 PM
 EVITE LAS LARGAS COLAS. ADQUIERA SUS ENTRADAS CON ANTICIPACION.
 la superproducción de **DARRYL F. ZANUCK**
MAS LARGO DEL SIGLO
 El día más largo del mundo
 ENTRADAS PRIMERA EN TERTIA Para diáforos de 14 años



METRO-CALIFORNIA
 BANDERA 141 - TEL. 83361 YARRAZAVAL 1564 - TEL. 49866
 1.30, 4-7 y 10 PM. HOY 7.10 y 10.15 P.M.
 AGRADABLE Y FRESCO EN PLENO VERANO
 MAM & JOSEPH E. LEVINE PRESENTAN A **KIM NOVAK** **JAMES GARNER**
TONY RANDALL
UNA VEZ A LA SEMANA
 (KIDS NIGHT ONLY) CINECOLOR & METROCOLOR
METRO HOY MATINAL A las 11 A.M.
 DIBUJOS EN COLORES CORTOS EDUCATIVOS COMICAS
 Para mayores y menores

¿Conoce Ud?
MUEBLES EASTON
 Fca. y Salón de Ventas V. Mackenna 1405
 Teléf. 55436

REGALO SIEMPRE OPORTUNO

PIE Eº3 SALDO 10 MESES
JOYAS ANILLOS CREDITOS
RELOJERIA Gabor
 ESTADO 48 ESTADO 91
 Fono 43725

CUECA
 Aprenda a bailar la genuina cueca chilena en cinco clases con los campeones colchiguinos
Arturo González e hija
 reconocidos como los más auténticos cultores de este baile criollo. Además, se necesita un compositor de música para ponerla a varias letras criollas.
ACADEMIA DE ENSEANZA
 Av. Holanda 2566
 Fono 43725

EXPEDICION NORTEAMERICANA INTENTARA ESCALAR EL EVEREST

Interesantes investigaciones sobre resistencia del hombre en caso de extrema tensión

WASHINGTON. — Quince veces en 40 años los hombres han tratado de escalar la cima del Monte Everest, la cumbre más alta del mundo, situada en la frontera entre Nepal y el Tibet. Hasta ahora únicamente dos grupos de alpinistas han podido escalar esa cima de 8.848 metros de altura, o sea, la expedición británica de 1953 y la expedición suiza de 1956. La primera expedición de los Estados Unidos tratará de reanudar esa proeza en mayo próximo.

Los alpinistas norteamericanos también tratarán de escalar los picos cercanos al Everest que son el Lhotse y el Nuptse, y será la primera vez que un grupo de alpinistas trate de escalar los tres picos al mismo tiempo.

Por primera vez los hombres de ciencias llevarán un registro minucioso de cómo "lite-

ralmente los hombres se desintegran" bajo los rigores del ascenso, según ha informado el jefe de la expedición, Norman Dyhrenfurth, de Santa Mónica, California. Dyhrenfurth, de 44 años de edad, es hombre con experiencia en la cordillera del Himalaya.

El estudio de comportamiento de los seres humanos en circunstancias de extrema tensión es uno de los tantos proyectos de investigación científica que constituyen parte integral de esta empresa.

El doctor William Siri, científico de la Universidad de California, es jefe del grupo expedicionario norteamericano que se compone de 19 hombres y está adecuadamente equipado y bien financiado. La edad media de los alpinistas es de 34 años.

Dyhrenfurth dice que los hombres entre 30 y 40 años de edad son los mejores escaladores. Todos los que forman parte del grupo bajo su dirección han realizado extensas excursiones, escalando montañas en Europa, Alaska, América del Sur y de la cordillera del Himalaya.

In Memoriam.



Con motivo de haber cumplido el 4 de enero de 1963, el 1er. aniversario del sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita señora

HORTENSIA PEÑA vda. de CAMPOS
(Q.E.P.D.)

Se oficiará una misa en su memoria, hoy, a las 11 horas en la Parroquia del Hospital del Salvador.
Su hija Ester y familia.

In Memoriam.



El viernes 11 del presente con motivo de cumplirse un año del trágico fallecimiento de mi querido e inolvidable hijo

JAIME A. MEDEL OJEDA
(Q.E.P.D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia Nuestra Señora del Buen Consejo (Blanco García 403), a las 8 horas.
Su madre y hermanos.

DEFUNCIONES.

Ha dejado de existir nuestro querido tío, señor

ISAÍAS CABEZON ACEVEDO
(Q.E.P.D.)

Sus restos serán arrojados hoy en el Cementerio General, saliendo del cortejo desde la Escuela de Bellas Artes (Parque Forestal), a las 8.30 horas.
Sus sobrinos

Ha fallecido mi querida esposa, señora

VIOLETA HOFFMANN BARNER DE ESPINOLA
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo a las 11.30 horas, en la Parroquia San Carlos Borromeo (La Cañada 2001).
Alvaro Espinola Díaz

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

ALBERTO REALE PALMA
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo a las 11.30 horas, desde su casa, Isabel la Católica 7418.
La familia

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

JOSE GUTIERREZ MACKENZIE
(Q.E.P.D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas, en la Iglesia de San Agustín (Estado esquina de Agustinas).
Josefina Vicente de Nofre y familia.

Mañana lunes 7, con motivo de cumplirse el 12.º aniversario del fallecimiento de mi querido esposo, don

JUAN NOBRE CASTELL
(Q.E.P.D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas, en la Iglesia de San Agustín (Estado esquina de Agustinas).
Josefina Vicente de Nofre y familia.

Mañana lunes 7 del presente, a las 9 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, se oficiará una misa en memoria de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

JOSE GUTIERREZ MACKENZIE
(Q.E.P.D.)

Regulados al 3.º del presente en el Cementerio General.
La familia

Señora: Ud. tiene más hijos, y son los niños de nuestros hijos, también ellos necesitan de su afecto, de sus regalos. Hogar de Cristo Alonso Ovalle 1478.

EN SILENCIO EL "MARINER"

WASHINGTON, 5 (UPI). — La tenue voz de la nave espacial "Mariner 2", que surgió al hombre algunos de los secretos del cosmos, se ha desvanecido para siempre.

Las estaciones vigías de la Tierra perdieron contacto ayer con el pequeño cohete que transmitió su última señal desde una distancia de 37.400.000 kilómetros de la Tierra, doble del alcance a que se había logrado transmitir jamás señales de radio.

En aquel punto, los dispositivos sensoriales de la nave, que mantenían a la antena de dirección entallada hacia la Tierra, ya no podían encontrar a esta, y que el "Mariner", el vehículo de 202 kilos que llevaba el aspecto de una torre petrolera en miniatura, siguió su viaje en órbita perpetua alrededor del Sol lanzando sus señales de radio en otra dirección, era cosa ya prevista por los hombres de ciencia, sin embargo.

El "Mariner" ya había hecho culminar su misión exploradora el 4 de diciembre, en que durante media hora informó a la humanidad de más detalles que ésta había conocido jamás sobre el planeta Venus, envuelto en nubes.

El vehículo, lanzado al espacio el 27 de agosto, invirtió 90 días en un histórico vuelo que lo llevó a un punto distanciando 34.500 kilómetros de Venus.

Está perdida una lancha con 7 tripulantes

BOGOTÁ, 5. — (UPI). — La lancha "Doña Hepzi", que se halla perdida en el océano Atlántico con siete personas a bordo, es de bandera panameña y se encontraba repleta en el puerto de Barranquilla por haber transportado un contrabando de más de un millón de pesos, según se informó hoy.

La "Doña Hepzi" se perdió en Barranquilla el pasado 27 de diciembre con destino a Rio Hacha, puerto colombiano de la península guajira, a donde debía llegar solo un día después, pero hasta el momento no se tiene noticia de su paradero.

La capitania del puerto de Barranquilla anunció a todas las capitancias de la desaparición de la embarcación, que fue socorrida poco antes de su zarpe por el Juez Superior de Aduanas de Barranquilla. Iba sin carga cuando se extravió. Su tripulación está formada por Guillermo Rafael Polo Martínez, capitán con licencia de navegación número 41226, expedida en Colón, Panamá; Raúl Hernández Rodríguez, primer motorista; Ricardo Bolano Guzmán, segundo motorista; Emilio Castro Arboleda, Miguel Aguirre Jacome, Miguel María Barrios Díaz y Venancio García, todos ellos con licencia de marinos mercantes.

FUNERALES

SERIOS Y

ECONOMICOS

"FORLIVESI"

SERVICIOS

FUNERARIOS

atención

permanente

noche y día

AZOCAR

S.A. POMPAS

FUNEBS

"LA CENTRAL"

LA MEJOR CALIDAD

AL MAS BAJO

PRECIO

CERCIORESE

SN. ANTONIO 449

SN. DIEGO 2301

ECHERVERRIA 435



JADOTVILLE, Katanga. — El minero belga Albert Verbrugge (parado) observa el cuerpo de su esposa, Madeleine, con un amigo no identificado. Verbrugge resultó con heridas en la cara por la ráfaga de ametralladora que mató a su esposa. Los disparos fueron hechos por tropas indias de las Naciones Unidas. (Radio-foto UPI).

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

LLAMASE A

CONCURSO MEDICO

conforme a lo dispuesto en el Reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N.º 212, para proveer los cargos que se indican:

Un "MEDICO JEFE DEL REGIONAL DE CONCEPCION" con especialización en Cardiología, con cuatro horas de jornada diaria, grado, quinquenios y asignación de responsabilidad correspondiente.

Un "MEDICO TISIO-CIRUJANO DOMICILIARIO" para Santiago, con cuatro horas de jornada diaria, grado, quinquenios y asignaciones correspondientes.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N.º 72, 5.º piso, Santiago, hasta el día 19 de enero de 1963, a las 12 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

AVISAMOS

Ante la extraordinaria demanda que tienen nuestros productos BANLON, STRETCH, TERYLENE y NYLON, para asegurar su oportuna entrega a los señores industriales que los requieren, les rogamos enviarnos, hasta el 12 de enero, un dato estimativo de sus necesidades, para el Primer Semestre, de los siguientes productos:

- 1.—Tejidos Hilados Banlón texturizado para conjuntos.
- 2.—Tejidos stretch interlock para vestidos, pantalones, conjuntos.
- 3.—Tejidos de punto acrílico para sweaters y chombas.
- 4.—Yersey de nylon N.ºs 15, 30, 40.
- 5.—Encajes Nylon.
- 6.—Terylene Polyester para camisas.
- 7.—Batista Terylene Polyester 65%.
- 8.—Tejido Terylene Polyester Rayón para faldas y vestidos.
- 9.—Acolchados para batas de levantarse.
- 10.—Bouclé para sweaters y vestidos.

TEXTILES BANVARTES S. A.

China acusó a Khrushchev de ser "capitalista"

Siguen las violentas críticas del régimen de Pekín contra el líder soviético

TOKIO, 6 (domingo) (UPI). — China comunista acusó hoy directamente al Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev de tratar de establecer el sistema capitalista en Rusia, traidor a la revolución socialista.

También acusó a Khrushchev de impedir el florecimiento pleno del comunismo mundial a expensas de su empeño de la convivencia pacífica con Occidente.

Tan graves acusaciones figuran en un editorial de "Bandera Roja", el órgano teóricamente del Partido Comunista chino. El editorial, además, fue reproducido por toda la prensa de Pekín, ayer sábado, y transmitido por radio por la Agencia de Noticias Nueva China. La transmisión fue captada en Tokio.

GOBIERNO...

(DE LA PAGINA 17)

de la Constitución Nacional, el Partido Comunista es ilegal en el país.

A pesar de que algunos portavoces del Gobierno indicaron hace una semana que una fracción del Partido Aprista estaba complicada en desordenamientos ocurridos, no hay informaciones acerca de la detención de figuras de ese partido.

La figura comunista detenida más importante aparentemente es el general del Ejército (R.) César A. Pando, quien fuera candidato a la Presidencia de la República por el Partido "Frente de Liberación Nacional" (comunista) y que sólo logró unos 40.000 votos, es decir, el dos por ciento de los sufragios totales emitidos en las elecciones del mes de junio último.

La detención de Pando fue confirmada por su hermana política, pero la policía no suministró ninguna información sobre el número exacto de detenidos ni sobre su identidad. En esta capital, los presos están concentrados en el local principal de la Prefectura.

No menos de 60 vehículos militares y policiales fueron utilizados en los allanamientos realizados esta madrugada contra los locales políticos del Frente de Liberación Nacional; el Sindicato de Obreros de la Construcción Civil —controlado por los comunistas— y el Partido Social Progresista, que hizo de Fidel Castro su líder.

El corresponsal de la United Press Internacional en El Cuzco informó que también allí se efectuaron detenciones esta madrugada. Cuzco es una ciudad del interior del país donde los comunistas controlan los sindicatos y bandas de campesinos armados sembrar el terror.

Informaciones de prensa de Cuzco dicen que unos 300 indígenas de una hacienda, apoyados por diez hombres armados intentaron ayer asaltar el polvorín de una compañía de ingeniería, pero que la policía logró impedir el hecho. Una radio que funcionaba en la frontera con Bolivia y que pudo ser localizada mediante el uso de aparatos electrónicos, servía como puente con estaciones extranjeras y era el vínculo decisivo para la dirección del movimiento subversivo denunciado por el Gobierno, según dice un comunicado oficial publicado esta madrugada.

El extenso informe del Gobierno dice que el objetivo político del movimiento subversivo era "sembrar el caos desquiciando la vida institucional civil y religiosa; entorpecer el proceso electoral; implantar un régimen pseudo obrero-campesino de extrema izquierda; quebrantar la posición por occidental y cristiana del Perú, alineando al país con Cuba fidelista, y preparar la revolución marxista para someter al país a Moscú".

Agrega que si bien los elementos comunistas comprometidos contaban con armas, planeaban el asalto de bases y cuarteles militares para apoderarse de más armamento. Según la información oficial, los focos principales de la revuelta eran las ciudades de Cuzco, Arequipa, Puno, Huancayo, Tarma y Chiclayo, pero había ramificaciones en todo el país.

Los planes prevén huelgas y desórdenes previos en yacimientos mineros de propiedad norteamericana en Toquepala y Marcona y en los yacimientos y destilerías de petróleo de la International Petroleum Company, subsidiaria de la Standard Oil of New Jersey, en Tarma, dice el comunicado.

Además del asalto a cuarteles, centros de comunicaciones, caminos centrales y depósitos de combustibles, se tenía planeado el asesinato de jefes de las Fuerzas Armadas, de la policía y de representantes de las fuerzas vivas, así como de muchos "reaccionarios" integrantes de listas preparadas, señala la información oficial.

Agrega que el triunfo de las fuerzas internacionales sería festejado en un día del mes de mayo con un desfile de las milicias obreras campesinas ante los gigantes carteles de líderes comunistas extranjeros.

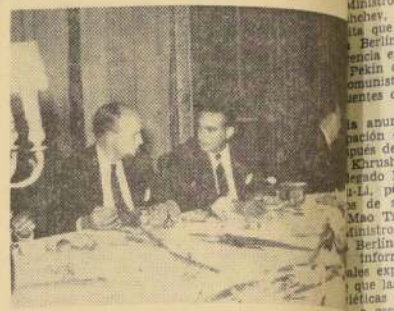
El Gobierno militar reitera que a pesar de estas amenazas cumplirá su promesa de realizar elecciones el nueve de junio próximo, tal como está programado.

Al contrario de artículos de prensa anteriores, el editorial se refiere directamente a las diferencias entre Pekín y Moscú como "una grave lucha ideológica, la lucha de los marxistas-leninistas contra los revisionistas y antileninistas, es decir, los revisionistas modernos".

El editorial dice que Khrushchev "ha arrojado al viento las enseñanzas del leninismo" y que, junto con otros dirigentes del bloque soviético "se ufana de trabajar con los países imperialistas, lo que considera un gran honor, pero no se ufana de trabajar con las masas del mundo".

El editorial agrega que "la lógica de Khrushchev es la lógica de los esclavos, una lógica que paraliza el espíritu revolucionario de los pueblos de todo el mundo para hacerlos caer como esclavos del imperialismo y de los reaccionarios de varios países". Haciendo alusión a la forma en que Khrushchev resolvió la crisis cubana, el editorial dice que "la lógica de Khrushchev es la lógica de los esclavos, una lógica que paraliza el espíritu revolucionario de los pueblos de todo el mundo para hacerlos caer como esclavos del imperialismo y de los reaccionarios de varios países".

CHILE NUEVA SEDE REGIONAL COCA-COLA



En reconocimiento a la importancia que ha adquirido el país para la industria de Coca-Cola, se ha elevado a Chile la representación en Chile de la Coca-Cola. Se ha designado al Sr. Safrana, ingeniero químico chileno, Gerente de la nueva Región Sur Andina, que comprende las botelladoras existentes en Chile y de las proximidades de la representación en Chile de la Coca-Cola. El Sr. Safrana, egresado de la Universidad Católica de una cordial manifestación en el Club de la Ude de Embotelladora Andina S. A., principal embotelladora, durante la cual se puso de relieve la significación de la industria de Coca-Cola en Chile.

La nueva Región Sur Andina, que comprende las botelladoras existentes en Chile y de las proximidades de la representación en Chile de la Coca-Cola. El Sr. Safrana, egresado de la Universidad Católica de una cordial manifestación en el Club de la Ude de Embotelladora Andina S. A., principal embotelladora, durante la cual se puso de relieve la significación de la industria de Coca-Cola en Chile.

GASFITERIA

SERVICIO A DOMICILIO

CALIFONTS Y COCINAS DE TUBO

CAS A GAS CORRIENTE Y LIGERAS

GASFITERIA EN GENERAL

Se atiende dentro y fuera de Santiago

GARANTIA Y SERIEDAD — FON

¿Vocé Fala Português?

¡NAO TEIN MAIOR IMPORTANCIA

Para

TRAJES

DE

BAÑO

Catalina

Jantzen y

DE LAS MARCAS

MAS FAMOSAS

PORTUGUES

BASCUÑAN A LA ENTRADITA DE AUM

CONV

UZAR

IRLIN, 5

oyes del

ricano cr

ocupado

viaja

lental

al por

ania ori

portavo

ue los

e y los 2

ricanos r

por los

cruzaron

rol en

arretera

policia

la

ELSINK

ma de

cia aum

lidades s

on excep

de la t

con abar

el Lo d

ELISABETHVILLE, Katanga, objetivos militares, además de dispuesto a hablar de paz. El Congo, 5 (UPI).— El Mi-Kolwezi, Dilolo y Sakania, que Mientras tanto, aviones de

El ministro del Interior katángués, Godofredo Munungo, ha informado a la prensa que la Gendarmería katángués, y ahora encabeza una marcha de un millar de sus componentes sobre la frontera de Rhodesia del Norte, según informó hoy un portavoz de las Naciones Unidas.

Un nuevo pacto firmado en la ciudad de Katanga, rica en yacimientos minerales. La amenaza surgió coincidiendo con la visita a la ciudad del Subsecretario General de las Naciones Unidas, Ralph Bunche, quien impartió su aprobación a cualquier acción militar que se ejecutó contra el caudillo secesionista katangés, Moïse Tshombe.

Al haberse producido, a pesar de estos importantes golpes de las fuerzas de las Naciones Unidas, el segundo exilio de Moïse Tshombe, el General Thant, Tshombe, para que se dispusiera a entablar negociaciones de paz o encargar la renovada acción militar, a fin de que la nueva katanguesa pudiera alterar todo este plan.

Por el momento, no hay señales de que se haya producido un nuevo pacto. Los aparatos de reconocimiento de las Naciones Unidas, informaron que:

(El Gobierno de Rodésia del Norte protestó hoy por la incursión de tres cazas de reacción suecos de las Naciones Unidas en su territorio, y ordenó la aviación que patrulla la frontera, para que quisiera futura violación del espacio aéreo nacional).

en ALMACENES PARIS

15 muertos en incendio de una mina de carbón

BERLIN, 5. (UPI).— Un incendio producido en una mina de carbón de Checoslovaquia causó la muerte de 15 mineros, según informó la agencia noticiosa ADN de Alemania oriental.

Una densa humareda impidió que los equipos de salvamento llegaran al punto donde quedaron atrapados por la llamas los mineros que trabajaban en la explotación de Katerina-Modlany, en el norte de Bohemia. El incendio se inició el jueves.

Insisten para libertar a M. Pérez Jiménez

NUEVA ORLEANS, (UPI).— Los abogados de derrocado Presidente de Venezuela, Marcos Pérez Jiménez, prepararon hoy una nueva apelación para tratar de obtener la libertad del ex dictador, recluso en una cárcel de Miami a consecuencia de la petición de extradición formulada contra él.

El Tribunal de Apelación del Quinto Circuito de los Estados Unidos aplazó su estudio de la petición.

Ya se ha denegado a Pérez Jiménez dos veces la libertad bajo fianza. Sus abogados están tratando de obtener su excarcelación mediante fianza de 100.000 dólares.

David Walters, uno de los

abogados del depuesto Presidente venezolano, declaró que el juez William McRae pronunció incorrectamente cuando decidió que no podía autorizarse la libertad bajo fianza de Pérez Jiménez.

El abogado del Departamento de Justicia, Irving Jaffe, sostuvo que en un caso de extradición la libertad bajo

La extradición de Jiménez fue pedida por el Gobierno de Venezuela, que lo acusa de malversación de fondos. Las autoridades denunciaron que cuando asumió el poder en el año 1949, Pérez Jiménez tenía bienes por un total de 31.34 dólares y que cuando delo-

En huelga de

hambre presos de F. Castro

El dirigente Angel González delegado en México del Directorio Revolucionario Estudiantil de Cuba, organización de exilados, afirmó que huelga fue iniciada como protesta por los malos tratos, falta de atención médica y pobre alimentación que están recibiendo los presos.

Según manifestaciones hechas desde Cuba que han llegado a nosotros —dijo—, habido día en que los recibidos se alimentaron solamente a base de agua con arúcar calabaza. Los enfermos del pnal no son atendidos, pues los médicos comunistas allí descuidados alegan que no disponen de medicinas ni de otros medios para atenderlos. Muchos de ellos yacen en el suelo, y otros han fallecido sin asistencia médica...

SE IMPUSO A MAGALLANES 4-2:

U. Católica Jugó y Ganó a lo Camp.



Perdía 2-0 en la primera etapa, pero después el cuadro colegial se fue encima con una acción que movió al aplauso a la multitud. En todos los goles hubo calidad y magnifico fútbol. Muy completo el espectáculo que ofrecieron anoche estudiantes y albicelestes. Ramírez (2), Trigilli (2) y González (2), autores de los tantos.

CANCHA: Estadio Nacional. ARBITRO: Jorge Cruzat bien.

UNIVERSIDAD CATOLICA (4): Fernández Barrientos, Villarreal y Sullivan; Olivares, Rivera; Fouilloux, Nakwakwi, Tobar, Trigilli y Ramírez. Entrenador: Miguel Moccia.

MAGALLANES (2): Ojeda; Sanja, Brescia y Villegas; Zúñiga y Molina; Albernoz, Yávar, González, Rosas y Clavijo. Entrenador: Rugo Chetx.

GOLES: En el primer tiempo, a los 25' vino un centro de Clavijo que conectó de zurda GONZÁLEZ, clavando la pelota en el arco de Fernández. A los 40', ante un centro de Yávar, Barrientos fracasó "poniendo" el balón en los pies de GONZÁLEZ, quien sin demora tiró violento, viniendo sin apelación a Fernández. En el segundo tiempo, a los 3', un rechazo corto de la defensa albiceleste hizo que la pelota fuera a dar a los pies de TRIGILLI que, con golpe seco, "fulminó" a Ojeda. Cinco minutos después, Ramírez avanzó desde el medio campo eludiendo a rivales. Ya en el área, combinó con Tobar, quien le devolvió el esférico. En carrera, el puntero quedó solo frente a Ojeda, derrotándolo con certeza disparo. Sobre los 10' vino un lanzamiento de Clavijo, que rebotó en el poste. A los 13', Ramírez volvió a hacer la jugada anterior, pero desde la punta izquierda centró por alto. Atacó TRI-



BIEN ACTUO LA DEFENSA albiceleste en la primera etapa, pero después "soló" al ataque rival, permitiendo penetrantes y efectivas cargas de Ramírez y Fouilloux, que gestaron goles de extraordinaria factura. En el grabado, Nakwakwi y

Tobar quedan frente a Ojeda, quien se hace de la trando los esfuerzos de los colegiales. U. Católica, en un grande ante un digno rival, como fue el conjunto magallanes.

CUANDO U. CATOLICA tomó su nivel de juego, se le hizo insostenible la situación a la defensa de Magallanes. Esta ni vio casi a Ramírez y Fouilloux en magníficos avances que prosperaron en sendas conquistas para el

puntero del torneo. En la foto, Nakwakwi, dejando atrás a Brescia, que se ve al fondo, apremia a Ojeda que logra embolsar el balón desde el suelo. Justo y brillante fue el triunfo de anoche de la UC.

Con faena de notable eficacia Audax venció a Colo Colo 5 a 3

Zamora, Gentilini (2), Vargas y Pérez anotaron los goles del crecido equipo de colonia. Valdes y Alvarez (2) fueron los scorers del perdedor. Lucha atrayente en el tradicional encuentro que registró un fracaso total de la defensa colocolina.

CANCHA: Estadio Nacional. PAGARON: \$1.000 personas. RECAUDACION: \$2.000.

ARBITRO: Lorenzo Cantillana. Comitió errores graves y permitió el juego brusco. En síntesis: mal.

EQUIPOS: AUDAX ITALIANO (5): Valencia; Vial, Bozalla y Escobar; Lospinace y Aguilera; Vargas, Pérez, Zamora, Gentilini y Pérez. Entrenador: Martín García.

COLO COLO (3): Escuti, Montalva, Navarro y González; Quevedo y C. Pérez; Moreno, Hormazabal, Alvarez, Valdes y Bello. Entrenador: José M. Moreno.

GOLES: A los 14 minutos del primer tiempo, VALDES recibe de Alvarez, y a pesar de la presencia de Lospinace, disparó bajo y cruzado batiendo por primera vez a Valencia.

Empató para Audax, ZAMORA, luego de ser puesto en juego por Vázquez, a los 19 minutos de esta misma fracción.

Volvio a adelantarse en la cuenta Audax, a los 32', por mediación de GENTILINI, quien recibió un medido pase de Zamora. ALVAREZ, a los 37' de esta etapa, recibió de Valdes en evidente posición adelantada, y después de acercarse a Valencia, lo superó.

A los 5 minutos de la segunda fracción, ALVAREZ logró el tercer tanto de Colo Colo en una maniobra que gestó inicialmente Valdes.

VARGAS, a los 19' anotó la tercera conquista de Audax, mediante un recio disparo proyectado desde fuera del área que en su trayectoria tocó en Guevara.

GENTILINI, a los 22' aprovechó un rechazo de un disparo de Vargas que dio en el palo, para empujar el balón con el cuerpo y señalar así el cuarto gol de su equipo.

Finalmente, a los 29' ISMAEL PEREZ, anticipándose a una entrega deficiente de Montalva a Escuti, logró el quinto y último gol del cuadro italiano.



LUIS HERNAN ALVAREZ fue el forward más codicioso de Colo Colo, aun en los pasajes donde el ataque blanco perdió fuerza. El piloto albo fue autor de dos tantos, bien que el segundo en posición offside, que el juez Cantillana no marcó y

Al caer ante Audax Italiano por 5 a 3, no sólo perdió un partido importante y de cierta tradición, sino que dejó también escapar la posibilidad de lograr este año el título. Y la verdad, que en su caída no puede alegar el cuadro de Colo Colo ningún factor extraño a su propia capacidad de juego, o para ser más precisos a la incapacidad notable de su defensa, que a lo largo de todo el cotejo se vio plagada de errores tanto de condición colectiva como de rendimiento individual.

En realidad, la crítica que pueda hacerse al cuadro albo tiene que dirigirse fundamentalmente a su bloque extremo en el que, salvo la faena excelente de Escuti, no hubo nadie que actuara en un plano normal.

Audax, aprovechando estas deficiencias del contendidor y sobre la base de un accionar

veloz, punzante y guiados por el talento y sentido de juego de Ismael Pérez, a quien acompañó bien Aguilera, fue abriendo camino a un triunfo que ya se vislumbró en el primer tiempo y que se hizo claro e inobjetable en el segundo.

En esta etapa postrera mejoró algo Colo Colo en su defensa y mantuvo su ataque su peligrosidad, pero fue sólo un chispazo aislado, que al no continuar en su ritmo, le dio de nuevo a Audax el centro del campo y con ello fue de a poco asegurando el triunfo.

En esta hora de victoria para los colores verdes, en la celebración de una victoria que tiene hondo significado porque fue lograda frente al más grande de los rivales, Audax Italiano tiene que rendir tributo de admiración a este jugador ejemplar. Expresión genuina de lo que es el fútbol jugado con calidad, cierta y amor por los colores que se ven, sintiéndolos adheridos al corazón.

RAUL HERNAN LEPPE

que tampoco señaló el guardalíneas que vio bien la jugada. Colo Colo mostró una vez más la inconsistencia y falta de calidad de su retaguardia.

En la primera jornada, Magallanes impuso una defensa que dio hartó a hacer a los adversarios. Marcó muy de cerca a Fouilloux y Ramírez, descomponiendo así cada uno de los avances que proyectaron los cracks de la UC. Desarmado el ataque estudantil, más bien dicho, frenado por la magnífica ubicación de Brescia y demás componentes del bloque posterior albiceleste, Universidad Católica no tuvo otra cosa que limitarse a rozar las líneas posteriores del adversario. En cambio, Magallanes, con un juego más simple, avanzó peligrosamente, surgiendo muchas zozobras para la retaguardia colocolina.

Las intervenciones de González, el hombre-gol de Magallanes, pusieron la nota de drama para la UC. Muchos de sus partidarios se imaginaron otro contraste, frente al 2-0 con que finalizó la etapa.

Peró todo no estaba dicho por el lado de la UC. En cuanto se reanudaron las acciones, Ramírez y Fouilloux se "solitaron" de la custodia albiceleste. Y ahí mismo quedó sellada la suerte de la "Academia". Libre ya la ofensiva universitaria, los goles se fueron sucediendo paulatinamente, en tanto que la defensa rival empezaba a hacer agua. No hallaba como frenar el empuje y la fuerza de ataque de sus contrarios. Sólo a la vanguardia de Magallanes le sobraban fuerzas, y por ahí mismo que Clavijo estuvo a punto de postergar la satisfacción de los colegiales.

Peró éstos estaban en la onda de juego y llenaron la cancha con escaramuzas que arrancaron mercedos aplausos que se extendieron, por supuesto, en la notable gestación de los goles, que fueron ovacionados por la muchedumbre y por los propios rivales, como ocurrió con Brescia, que se adelantó a los compañeros de Fouilloux y el felicitó cordialmente por su brillante acción.

Enrique Vergara R.

Osorno Defensor juega en Baluco

En un match amistoso juegan esta tarde, y con sus tres equipos, los clubes Osorno Defensor, Estrella Ferroviaria, de Baticó, Osorno Defensor, en Estación Maipo, pues el viaje se hará en tren.

OTRA FASE del juego incisivo y valiente de Luis Hernán Alvarez. Esta vez está apremiando a Escobar y al propio arquero Valencia, un baluarte entre los tres palos. Al frente, en la valla del perdedor, también Escuti respondió ampliamente y salvó dos o tres lanzamientos que iban a la red.

En la foto, Nakwakwi, dejando atrás a Brescia, que se ve al fondo, apremia a Ojeda que logra embolsar el balón desde el suelo. Justo y brillante fue el triunfo de anoche de la UC.

EQUITACION: 1.º RIVERA EN "BAMBO"

Prosiguió ayer en la Escuela de Caballería, el primer concurso hípico del

En la tarde de ayer prosiguió el primer torneo hípico de verano organizado por la Escuela de Caballería de Quilota, en su hermoso jardín de saldos.

Las pruebas disputadas ayer tuvieron los siguientes resultados:

Quinta categoría.—1.º Joaquín Larraín, del Regimiento Cazadores, en Reflejo, con 3 faltas y 1' 27". 2.º Luis Labbé, de la Escuela de Caballería, en Entorchado, con 4 faltas y 1' 28". 3.º Arturo Solar, de la Escuela de Artillería, de Linaires, en Jalea, con 4 faltas y 1' 29".

Juveniles.—1.º J. Jimeno del Santiago Paperchase Club, en Limbo. 2.º Víctor Contador, de la Escuela de Caballería, en Mochaca, con 3 faltas y 1' 29".

Primera categoría.—1.º León Rivera, de la Escuela de Caballería, en Bambuco, con 3 faltas y 1' 29". 2.º G. Santos, de la Escuela de Caballería, en Píllan, con 4 faltas y 1' 30".

ANOCHE, EN TALCA:

Rangers se defendió para vencer 1-0 a Everton

El único gol del partido lo hizo Benavides, de la primera fracción.— Fueron expulsados Giarizzo y Giarrizo.

CANCHA: Estadio Fiscal de Talca.

PAGARON: 4.570 personas; socios de Rangers, 406.

RECAUDACION: \$2.677,27. ARBITRO: Sergio Bustamante, mal.

RANGERS (1): Rodenack; Parada, Díaz y Romero; Cantillana, Benavides, Martínez, Matus. Entrenador: Donato Hernández.

EVERTON (0): Aguilera; González, Martínez y Gavés; Pérez y Rojas; Betta, Leal, Molina, Giarizzo y Gallardo. Entrenador: Salvador Biondi.

GOL: En el primer tiempo, a los 19', Benavides, para Rangers.

En un partido donde sobresalieron las defensas, Rangers, se impuso anoche a Everton por 1 a 0. La acción defensiva de talquinos y viñamarinos, que se desempeñaron con miras a no perder, pues ninguno arriesgó nada, no deslució la brecha por la labor cumplida por las retaguardias, que brillaron frente a su ubicación y magnífica vigilancia que ejercieron sobre los atacantes.

La característica principal del partido fue la elasticidad

acusada por los jugadores, brillando el que echó mano a recursos para una ofensiva rival que, empeñó en la búsqueda de la igualdad, que no le al buen andar de los talquinos. Giarizzo, armó una acción, armando un que terminó con el cuando iban tras del segundo tiempo para adelante. Benavides, ubicado en vistosa posición, consiguió a costa de una fensa de su ventura, que lanzó de espaldas, cuando iba tras del segundo tiempo para adelante. Benavides, ubicado en vistosa posición, consiguió a costa de una fensa de su ventura, que lanzó de espaldas, cuando iba tras del segundo tiempo para adelante. Benavides, ubicado en vistosa posición, consiguió a costa de una fensa de su ventura, que lanzó de espaldas, cuando iba tras del segundo tiempo para adelante.

COMEDOR DORMITOR VIVIR

20% MENOS CARNOT 785 FOM por Santa Rosa

CLUB DE DEPORTES FERROBADMINTON

ASAMBLEA GENERAL

Conforme a lo dispuesto a los Arts 14 y 17 de los estatutos de la institución, citase a ASAMBLEA ORDINARIA DE SOCIOS, para el día domingo, 13 de enero, a las 9.30 horas, en primera citación, en la sala de reuniones, con el número de socios que comparezcan, para tratar los siguientes puntos: 1.º Balance general. 2.º Cuentas de gestión. 3.º Elección de directiva. 4.º Elección de directiva. 5.º Elección de directiva.

Enrique Vergara R.

Osorno Defensor juega en Baluco

En un match amistoso juegan esta tarde, y con sus tres equipos, los clubes Osorno Defensor, Estrella Ferroviaria, de Baticó, Osorno Defensor, en Estación Maipo, pues el viaje se hará en tren.

OTRA FASE del juego incisivo y valiente de Luis Hernán Alvarez. Esta vez está apremiando a Escobar y al propio arquero Valencia, un baluarte entre los tres palos. Al frente, en la valla del perdedor, también Escuti respondió ampliamente y salvó dos o tres lanzamientos que iban a la red.

En la foto, Nakwakwi, dejando atrás a Brescia, que se ve al fondo, apremia a Ojeda que logra embolsar el balón desde el suelo. Justo y brillante fue el triunfo de anoche de la UC.

"PICHON" AGUILA SE CONVIRTIÓ EN UN CONDOR

Dijo bien Martín García, el entrenador de Audax Italiano, hábil conductor de la sensacional victoria del viejo cuadro de calle Lira: "Es difícil, casi imposible, señalar figuras individuales en mi equipo. Todos jugaron bien. Se conjugaron en el esfuerzo y la superación por el triunfo."

No obstante, queremos señalar la actuación de Raul Aguilera. Es el jugador más antiguo de colonia. Tal vez por eso entendió que el debía dar el ejemplo. Y se entregó con fervor de los más pun-

tero espíritu deportivo y amor a su club a una lucha que no supo de treguas ni de renuncios. Jugó los noventa minutos. Estuvo en todas partes. Siempre con habilidad. Nunca perdió la calma y en cada player maduro hecho para las contiendas de trascendencia. Su labor vale mucho más que el de un jugador que en un puesto que no es el suyo. Y un puesto vital, decisivo en el andar de todo conjunto. "Pichon" Aguilera, se recordará, vino desde el extremo norte del país, de Arica, para jugar en Audax como

puntero izquierdo. Anoche se levantó dominador y arrogante, majestuoso, casi con la estatura de un condor.

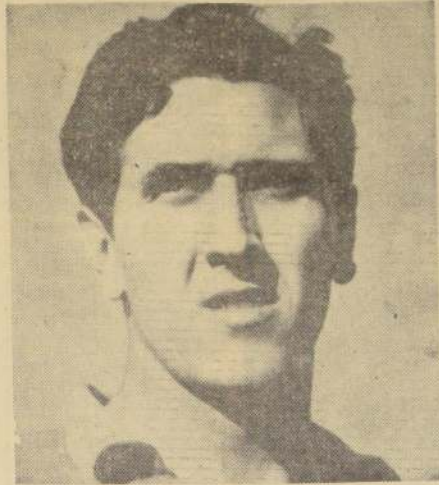
En esta hora de victoria para los colores verdes, en la celebración de una victoria que tiene hondo significado porque fue lograda frente al más grande de los rivales, Audax Italiano tiene que rendir tributo de admiración a este jugador ejemplar. Expresión genuina de lo que es el fútbol jugado con calidad, cierta y amor por los colores que se ven, sintiéndolos adheridos al corazón.

RAUL HERNAN LEPPE

DE CHILE ENFRENTARA A PALESTINO CON EL MISMO EQUIPO DEL CLASICO

Serena espera volver con sus buenas actuaciones en el Estadio Nacional, en su match con Unión Española. A las 20 horas comenzará el programa doble que se cierra la 25.ª fecha del torneo profesional de fútbol. En La Calera, a las 17.30, el dueño de casa recibe a O'Higgins.

El programa doble nocturno en el Estadio Nacional, en el que se cierra la 25.ª fecha del torneo profesional de fútbol, comienza a las 20.00 con el encuentro de Unión Española y La Serena. Los jugadores de la "U" que jugarán en este partido son: Gálvez, Sotomayor, Ramírez, O'Higgins, Cortés, Leiva, Ramírez, F. Landa, H. Landa, Grillo y Cruz. La Serena, por su parte, contará con: Ramírez, O'Higgins, Cortés, Leiva, Ramírez, F. Landa, H. Landa, Grillo y Cruz. El encuentro de fondo a las 22.00 horas se enfrentará Unión Española y La Serena. Los jugadores de la "U" que jugarán en este partido son: Gálvez, Sotomayor, Ramírez, O'Higgins, Cortés, Leiva, Ramírez, F. Landa, H. Landa, Grillo y Cruz. La Serena, por su parte, contará con: Ramírez, O'Higgins, Cortés, Leiva, Ramírez, F. Landa, H. Landa, Grillo y Cruz.



ALFONSO SEPÚLVEDA, mediocentro de Universidad de Chile, ha recuperado ya casi su mejor estado, luego de la seria lesión que sufrió en México. El alza en su juego se ha unido al repunte que ha mostrado el equipo universitario, que esta noche enfrenta a Palestino.

AUTOMOVILISMO:

FANGIO DARA LA LARGADA AL "CIRCUITO CAROZZI"

Primer evento de velocidad del año a efectuarse el 19 en Viña del Mar. Figuras que reaparecerán en este evento

Markado interés y expectativa ha despertado, en nuestros círculos deportivos, la realización, el sábado 19 del presente, en el balneario de Viña del Mar, del "Circuito Internacional Automovilístico Carozzi", organizado, con ejemplar entusiasmo y dedicación, por la Asociación de Volantes de Valparaíso y Viña del Mar, a beneficio del Cuerpo de Carabineros de Chile y de su altruista obra, "Comisaría de Menores".

Este primer evento de velocidad del año, además de la hermosa pista de 15 kilómetros, 260 metros que tendrá por escenario y del selecto número de volantes chilenos y argentinos encargados de animarlo, ofrecerá al espectador la particularidad de que, por primera vez en nuestro país, la largada de las máquinas se hará al estilo europeo "Le Mans", esto es que los pilotos estarán ubicados a un costado de la pista y los coches al costado opuesto, con los motores encendidos en primera. Se apresan por otro lado, a reaparecer en esta prueba, algunas conocidas figuras nacionales del volante, tales como Eugenio Velasco, cuyo coche ya llegó de Mendoza, Pedro Bañal, en su veloz Ford Special-Kangurú ya casi a punto; Mario Queirolo, que correrá el otro Chevrolet, de Raúl Jaras; el as nacional de la Serie Standard, Boris Gattuso; los argentinos Jorge Penna y Joaquín Perrotti, y los santiaguinos Hugo Taglie y Jorge Zioni.

La solvente entidad automovilística porteña que preside el crack internacional Eduardo Bova, además de tener ya todo listo en cuanto a organización y financiamiento de la prueba, está haciendo activas gestiones para que la partida a la carrera de fondo del programa la dé el varias veces campeón mundial de automovilismo, Juan Manuel Fangio. El gran "Chueco de Balcarce" ya ha aceptado en principio la invitación, quedando sujeta su ratificación de viaje a Chile, al arreglo de algunos asuntos particulares suyos en la República Argentina.



Honorino Landa le pide Eo 10.000 a Unión Española por renovar contrato

Y un sueldo mensual de 600 escudos. Se aclara la situación de Fuenzalida con Santiago Morning. Y también la de G. Carrasco con Green Cross. Audax Italiano sigue muy interesado en Ramírez, Sanguinetti, arquero de Wanderers, volvió desde Argentina

Jorge Fuenzalida estaba en un error al creerse marginado de Santiago Morning por el hecho que su contrato venció el 31 de diciembre, sin entender que este quedó automáticamente renovado hasta el término de la temporada. Por dicha razón, Fuenzalida no concurre a los entrenamientos del equipo bohemio, previos al match con San Luis de Chile, el entrenador de Santiago Morning, Julio Varela, dio cuenta al directorio, tomándose la medida inmediata de su separación del cuadro. Pero al dar las explicaciones del caso, a último momento se determinó la incorporación de Fuenzalida en el equipo de la V, para el match con los quillotes. Sin embargo, como hay clubes interesados en él —tales como Unión Española y Colo Colo— Fuenzalida habría manifestado deseos de cuidarse de no lesionarse, para obtener un buen contrato.

Gonzalo Carrasco arregló su situación económica con Green Cross, antes del match con Ferrobádminton. Como se sabe, Carrasco se había marginado del equipo greencrossino a raíz de sueldos impagos desde hace muchos meses.

Honorino Landa le pide 10 mil escudos a Unión Española por la renovación de su contrato, y sueldo mensual de 600 escudos. Al parecer, Landa se queda en la Unión.

Otro entrenador que ha recibido ofertas desde el extranjero es Renato Panay. Al igual que a Cheiz y González, le ofrecen contratos desde Colombia. A la Federación llegan continuas peticiones de técnicos nacionales, que están cada vez más cotizados en el extranjero.

Aparte de Santos, otros prestigiosos equipos extranjeros nos anuncian visitas. River Plate, de Argentina, y Alianza, de Perú, jugarán a fines de enero. Indudablemente, que son ant-

Wanderers, volvió desde Argentina. Colo Colo y Ferrobádminton, falleció el año pasado. Su familia ruega la asistencia a esta misa a quienes fueron sus amigos y compañeros.

Como todos los años, Magallanes inicia su temporada veraniega. El primer contingente de cadetes que saldrán de verano partirá mañana, a las 8.30, desde la Estación Mapocho, a Quintero.

No habría interés en Audax Italiano por renovar los contratos a los argentinos Gentilini y Bozalla. En cambio, hay un grupo de dirigentes que estiman que el entrenador Martín García debe seguir en sus labores.

La Escuela del Fútbol es otro de los proyectos ambiciosos que tiene Municipal. En definitiva esta institución quiere ponerse pantalones largos en el año en curso.

Al no estar definido el contrato de Jaime Ramírez con Universidad de Chile, en Audax Italiano siempre se piensa en la contratación del citado crack.

El Consejo de la Asociación Central debe celebrar mañana su primera sesión reglamentaria del mes. Los puntos a tratar son de importancia.

Santiago Morning se presentará esta tarde en San Antonio, ante el equipo porteño, que tan buena actuación cumplió en el reciente torneo de ascenso. Semanalmente los dirigentes de San Antonio están presentando cuadros de división de honor, con beneplácito del público.

Municipal también contará con equipos cadetes. Para el efecto comenzará el lunes su selección. Los infantiles interesados en entrar en esta institución pue-

den asistir desde mañana al Estadio Militar, con sus respectivos implementos de juego.

El equipo juvenil de Magallanes se presentará esta tarde en San Fernando ante el representante de dicha ciudad que competirá en el Campeonato Nacional que se disputará en Arica.

Antonio Sanguinetti, arquero argentino, titular de Wanderers, que ha estado ausente del equipo por lesión, volvió desde Buenos Aires, ya muy recuperado. Sanguinetti renovó contrato con el club porteño, para dos nuevas temporadas.

Carlos Campos, centro delantero de Chile, está próximo a contraer matrimonio. Sus compañeros le preparan una despedida.



DIEZ MILLONES pide Honorino Landa a Unión Española por un nuevo contrato por dos años.



ROBERTO COLLA, eje de Palestino, y principal escollo que enfrentará la "U" en el preliminar del Estadio Nacional.

Ferrovial de Ovalle tiene todo para ingresar al Ascenso

Los dirigentes del club del norte verde gestionan su incorporación a la Segunda División del Fútbol Profesional. El capital material y deportivo de la entidad ovallina significaría un valioso aporte al torneo de promoción. Mañana tienen una entrevista vital con Antonio Labán

No se puede negar un mérito a los clubes La Serena y Coquimbo Unido: con su incorporación al fútbol profesional del país —torneo de Ascenso y de División de Honor— ellos levantaron el interés por el fútbol en el norte verde. El triunfo reciente de Coquimbo Unido en el certamen de promoción tiene aún conmovido a la zona aquella del territorio nacional.

Existe, ahora, otra institución del Norte Chico que anhela ingresar a la División de Ascenso, como una manera de ampliar su horizonte y buscar un futuro más ancho. Trátase del Club Ferrovial de Ovalle. Sus dirigentes han venido a Santiago a gestionar este ingreso. La delegación norteña está integrada por Alfonso Rojas Cortés, presidente; Arturo Herrera Peña, secretario; Julio A. Marín, secretario de actas; y Oscar E. Rojas, administrador y destacado deportista de la zona. La embajada del fútbol ovalino visitó nuestra redacción para darnos a conocer los antecedentes que avalan su propósito de pasar a formar parte en el fútbol de Ascenso. En calidad de "cicero" los acompañó Pedro Teillier, conocido en el mundo del fútbol por su afecto a los colores de Universidad de Chile, pero que está empeñado también en esta lucha de Ferrovial de Ovalle, porque se trata del club de su tierra natal.

El club de Ovalle —según expresó su presidente— cuenta con una importante trayectoria que comprende 36 años. Posee estadio propio con capacidad para 7 mil personas y la posibilidad de habilitarlo para 10 mil. La cancha es de pasto, hay rejilla olímpica y los arqueros disponen de toda clase de comodidades. Entre Ovalle y Santiago media una distancia de 400 kilómetros que, a juicio de los dirigentes norteños, puede cubrirse en cuatro u cinco horas de viaje en automóvil. La población flotante de la ciudad se estima en 40 mil personas, en tanto que el departamento ha alcanzado ya un total de 110 mil habitantes. Ovalle crece y progresa. Marcha con el ritmo de la época. Oscar E. Rojas, hondamente arraigado a la zona, señala que el tranque de La Palma es una obra gigantesca, que puede figurar a la cabeza entre los mejores de



LA EMBAJA DEL FÚTBOL ferrovial de Ovalle estuvo en nuestra casa para darnos a conocer sus anhelos de incorporarse este año al torneo de Ascenso de la Asociación Central. En la foto, de izquierda a derecha, aparecen, Pedro Teillier, "cicero" de los norteños en la capital; Oscar E. Rojas, figura muy estimada en el norte verde; Julio A. Marín, Alfonso Cortés Rojas, presidente del club, y Arturo Herrera Peña, secretario. La muerte de su gestión puede decidirse mañana en la entrevista con Antonio Labán, presidente de la Asociación.

Sudamérica, y que será un vehículo poderoso de progreso. Por de pronto, ubica a Ovalle a la cabeza de la producción agropecuaria del país. Es decir, deportiva, económica y materialmente. Ovalle reúne toda una serie de factores positivos, que hacen posible la vida bohemia de un club de fútbol profesional, por lo menos, en la División de Ascenso. Con 2.800 asociados efectivos, Ferrovial de Ovalle ha sido campeón local por espacio de 25 años. Varias veces logró también el título provincial, y en tres ocasiones fue campeón nacional ferrovial. Es un club con tradición y prestigio. Tiene arraigo y simpatía entre los hinchas del Norte Verde. Su actual equipo, derrotó, no hace mucho tiempo, a los conjuntos

¡VA A COMENZAR EL ENCUENTRO!

SU EQUIPO FORMARA ASI

NELSON BUSTOS relator

ALBERTO BUCCICARDI comentarista

MARCELO FREYHOFFER informador

JORGE MACYENNA informador

MANUEL LARRAIN comentarista

ANTONIO VERA editorialista

PACO MOLINA comentarista

OMAR MARCHANT director

LUIS GASC comentarista

RESAR MILLAS informador

ESTEBAN LOB relator

ACTUAN PARA UD. EN TODOS LOS ESCENARIOS DEPORTIVOS A TRAVES DE

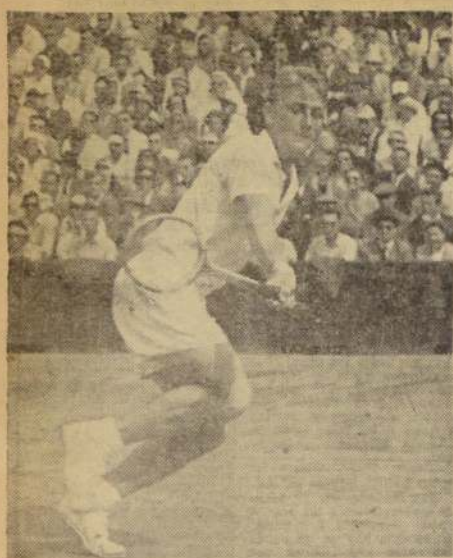
CB 130

RADIO PRESIDENTE BALMACEDA

TAMBIEN DIARIAMENTE DESDE SUS ESTUDIOS INFORMANDO Y COMENTANDO EL DEPORTE

LUNES A SABADO 19.30 A 20 DOMINGO DE 20 A 21Hrs.

"DEPORTE EN BALMACEDA"



LEW HOAD: Echó por tierra las esperanzas de Rod Laver, de partir con buen éxito en su campaña como profesional de tenis. Ganó Hoad por 6-8, 6-4, 6-3 y 8-6, ante 90 mil personas.

TENIS EXTRANJERO:

MAL LE FUE A LAVER EN DEBUT COMO PROFESIONAL

El "veterano" Lew Hoad venció al ex campeón mundial amateur, 6-8, 6-4, 6-3 y 8-6. 90 mil personas asistieron al encuentro. Barclay eliminó a Osuna

SYDNEY, 5 (UPI).— El veterano tenista profesional Lew Hoad venció a Rod Laver por 6-8, 6-4, 6-3 y 8-6 en el debut profesional de este último. 90.000 personas se habían reunido en las gradas del estadio White City para ver en acción, como profesional, a quien como amateur hiciera la hazaña de ganar los cuatro certámenes más importantes del tenis aficionado del año pasado.

PARIS, 5 (UPI).— El tenista mexicano Rafael Osuna fue derrotado hoy por el francés Jean-Claude Barclay en las semifinales del torneo internacional Pierre Gilou, que se juega en el Estadio Pierre Coubertin.

El resultado fue de 3-6, 7-5, 6-1 y 6-2 a favor de Barclay, quien deberá enfrentar ahora en la final a Pierre Darmon, también francés. Este último se impuso hoy a su compatriota Pierre Barthes, por 6-2, 6-1 y 6-3.

SIDNEY, 5 (UPI).— En las semifinales del torneo femenino de tenis sobre césped en Manley, Lesley Turner derrotó categóricamente a la británica Elizabeth Starkey por 6-1 y 6-4.

Jane Lehane se adjudicó la segunda semifinal al vencer a Jill Blackman por 6-2 y 7-5. En los cuartos de final de dobles caballeros, Bob Howe y Martin Mulligan derrotaron al australiano Geoff Knox y al belga Eric Drossart por 6-4, 4-6 y 6-4.

La pareja australiana integrada por Neale Fraser y Ken Fletcher se clasificó para la final de dobles caballeros al vencer a los británicos Roger Taylor y Graham Stilwell por 6-2 y 6-3.

Fábrica de Calzado

Vende directamente al público, Calzado para Caballeros y Niños, tipo GOOD YEAR, plantilla hecha a mano.

N.os 27 al 30, \$ 5.500
N.os 31 al 34, \$ 6.500
N.os 35 al 37, \$ 7.500
N.o 38, \$ 8.000
N.os 39 al 44, \$ 9.500

FABRICA GENERAL GANA 922 (entre A. Prat y Chiloé) SABADO ABIERTO TODO EL DIA



y ahora...
a gustar mi Nescafé helado

La más reanimante perspectiva en los días de calor, es poder combinar un bien ganado descanso con el placer de saborear un vaso de NESCAFÉ HELADO, reconfortante y fresquito en todo momento, porque...

(Cada sorbo es un premio en sabor y calidad)

PREPARELO ASI:

1 ó 2 cucharaditas de NESCAFÉ por vaso, agua fría, azúcar, hielo... y ya tiene su bebida ideal para el verano! Pruebe también estas 2 exquisitas variedades

NESCAFÉ

helado

ESCUCHE TODOS LOS DIAS, de 15 a 15.45 hrs., por Radios Minería, de Sgo. y Valpo. S. Bolívar de Concep. y Sago de Osorno, el programa más moderno para la mujer "LA HORA NESTLÉ".

STEVENS, VARGAS Y DOMINGO RUBIO ACTUARAN EN LA VELADA DEL 18

El campeón de los gallo enfrentará a Luis Díaz, Stevens a José Garro y Domingo Rubio a Manuel Ríos. Los contendores de los peleadores chilenos son mendocinos y llegarán a Santiago el sábado 12. Manuel Hernández combatirá el viernes 25 con Dante Peláez, vencedor de Ramón Tapia y Eduardo Bollo. Mauro Mina dará la revancha a Eddie Cotton, en Lima, el 18. El triunfo puede significarle al medio pesado peruano, una chance con el campeón mundial de la categoría



Quedó ya resuelto que sean Elias Vargas, Godfrey Stevens y Domingo Rubio, los que actúen en la velada con que se abre la temporada profesional de 1963. Los peleadores chilenos en la reunión inaugural del viernes 18, tendrán como oponentes a tres hombres de Mendoza, dos de los cuales son conocidos de nuestro país, donde en temporadas pasadas cumplieron buenas campañas.

Se trata de José Garro, que enfrentará a Godfrey Stevens, y de Luis Díaz, que será el contendiente de Elias Vargas. Ambos, como dilettantes, tienen antecedentes en nuestro medio donde se conoce su valer boxerial.

En cuanto a Domingo Rubio, tendrá como rival a Manuel Ríos, un welter que debutó en los Estados Unidos, el 24 de noviembre último. Mina derrotó por decisión a Henry Hank, en el Madison Square Garden.

El encuentro anterior de Mina y Cotton fue también a 12 asaltos.

El año pasado Mina superó por puntos a Cotton, en Lima. En su debut en los Estados Unidos, el 24 de noviembre último, Mina derrotó por decisión a Henry Hank, en el Madison Square Garden.

Los pupilitos mendocinos llegaron a Santiago, el sábado 12 acompañados del manager Miguel Rivera, también conocido en Chile.

La velada del 18, que como se sabe será a beneficio de las obras sociales del Círculo de Cronistas Deportivos, se completará con la actuación de los aficionados Wagner Salinas, Luis Zúñiga y posiblemente también Sergio Robles, los tres valores destacados del pugilismo amateur chileno. La presencia de estos aficionados es un motivo más para que la reunión ofrezca excelentes perspectivas.

A la semana siguiente, vale decir el viernes 25, actuará en el combate de fondo, el campeón nacional de los welters, Manuel Hernández,



DOMINGO RUBIO: En la velada inicial de la temporada 1963, enfrentará al mendocino Manuel Ríos, que con este combate debutará en los cuadriláteros chilenos.

quien tendrá como oponente a Dante Peláez, peleador este de probada capacidad, ya que en la temporada última ganó con holgura a Eduardo Bollo, primero, y luego al ex olímpico, Ramón Tapia. Dos victorias que hablan bastante bien de la categoría del contendidor que tendrá el

campeón y que por lo mismo puede representar un escollo muy difícil.

NUEVA YORK, 5 (UPI).— El pugil peruano Mauro Mina, campeón sudamericano de los semipesados y primer aspirante al título mundial de esa categoría, da-

Atletas Vidal, González y Allen parten a Montevideo

Por vía aérea se dirigen a la capital uruguaya. Correrán la "Travesía de las Playas", el próximo domingo. También intervienen el argentino Suárez y el francés Ameur

En la mañana de hoy y por vía aérea se dirigen a Montevideo, los atletas Ricardo Vidal, Miguel González y Francisco Allen, en donde participarán en la prueba pedestre denominada "Travesía

de las Playas". En la capital uruguaya se sumará a la delegación, el fondista José Aceituno que viene de tomar parte en la Corrida de San Silvestre de Sao Paulo, Brasil.

En la carrera organizada por la Federación Atlética de Uruguay, intervendrán, entre otros corredores extranjeros, el francés Hamoud Ameur, ganador de la San Silvestre última, y el argentino Osvaldo Suárez, que ocupó el tercer lugar en dicha prueba. Posteriormente, en una carrera sobre la distancia de 10.000 metros planos, disputada en el mismo Sao Paulo, el argentino Suárez se desquitó venciendo al francés.

El circuito "Travesía de las Playas" tiene recorrido de 17 kilómetros y nuestros representantes, pese a los valores como Ameur y Suárez, de lograr un trabajo coordinado de equipo durante el desarrollo de la prueba, están en condiciones de ofrecer más de alguna sorpresa. Desde luego sabemos que Ricardo Vidal y el talquino Miguel González, van en óptimas condiciones físicas. Además, tendrán una semana completa para aclimatarse y entrenar en el mismo escenario de la carrera.

ARTICULOS DE CUERO

CARTERAS, CUANTES, PORTADOCUMENTOS, VALIJAS, MALETAS Y MILES DE OTROS ARTICULOS. SOMOS FABRICANTES. PRECIOS ESPECIALES

MUNDIAL
21 DE MAYO 665



MAURO MINA: El 18 dará la revancha en Lima al norteamericano Eddie Cotton a quien ya derrotó no hace mucho.

rá la revancha al norteamericano Eddie Cotton, en Lima, el próximo viernes 18, en un encuentro que puede valerle la oportunidad de disputar la corona al campeón Harold Johnson.

Dewey Fraggata, que hoy hizo el anuncio aquí, dijo que el promotor de la pelea es Max Aguirre, y que el ganador enfrentará a Johnson. Cotton figura segundo entre los aspirantes.

El combate será a doce vueltas.

El año pasado Mina superó por puntos a Cotton, en Lima. En su debut en los Estados Unidos, el 24 de noviembre último, Mina derrotó por decisión a Henry Hank, en el Madison Square Garden.

El encuentro anterior de Mina y Cotton fue también a 12 asaltos.

El año pasado Mina superó por puntos a Cotton, en Lima. En su debut en los Estados Unidos, el 24 de noviembre último, Mina derrotó por decisión a Henry Hank, en el Madison Square Garden.

Los pupilitos mendocinos llegaron a Santiago, el sábado 12 acompañados del manager Miguel Rivera, también conocido en Chile.

La velada del 18, que como se sabe será a beneficio de las obras sociales del Círculo de Cronistas Deportivos, se completará con la actuación de los aficionados Wagner Salinas, Luis Zúñiga y posiblemente también Sergio Robles, los tres valores destacados del pugilismo amateur chileno. La presencia de estos aficionados es un motivo más para que la reunión ofrezca excelentes perspectivas.

A la semana siguiente, vale decir el viernes 25, actuará en el combate de fondo, el campeón nacional de los welters, Manuel Hernández,

quien tendrá como oponente a Dante Peláez, peleador este de probada capacidad, ya que en la temporada última ganó con holgura a Eduardo Bollo, primero, y luego al ex olímpico, Ramón Tapia. Dos victorias que hablan bastante bien de la categoría del contendidor que tendrá el

campeón y que por lo mismo puede representar un escollo muy difícil.

NUEVA YORK, 5 (UPI).— El pugil peruano Mauro Mina, campeón sudamericano de los semipesados y primer aspirante al título mundial de esa categoría, da-

rá la revancha al norteamericano Eddie Cotton, en Lima, el próximo viernes 18, en un encuentro que puede valerle la oportunidad de disputar la corona al campeón Harold Johnson.

Dewey Fraggata, que hoy hizo el anuncio aquí, dijo que el promotor de la pelea es Max Aguirre, y que el ganador enfrentará a Johnson. Cotton figura segundo entre los aspirantes.

El combate será a doce vueltas.

El año pasado Mina superó por puntos a Cotton, en Lima. En su debut en los Estados Unidos, el 24 de noviembre último, Mina derrotó por decisión a Henry Hank, en el Madison Square Garden.

Los pupilitos mendocinos llegaron a Santiago, el sábado 12 acompañados del manager Miguel Rivera, también conocido en Chile.

La velada del 18, que como se sabe será a beneficio de las obras sociales del Círculo de Cronistas Deportivos, se completará con la actuación de los aficionados Wagner Salinas, Luis Zúñiga y posiblemente también Sergio Robles, los tres valores destacados del pugilismo amateur chileno. La presencia de estos aficionados es un motivo más para que la reunión ofrezca excelentes perspectivas.

A la semana siguiente, vale decir el viernes 25, actuará en el combate de fondo, el campeón nacional de los welters, Manuel Hernández,

quien tendrá como oponente a Dante Peláez, peleador este de probada capacidad, ya que en la temporada última ganó con holgura a Eduardo Bollo, primero, y luego al ex olímpico, Ramón Tapia. Dos victorias que hablan bastante bien de la categoría del contendidor que tendrá el

campeón y que por lo mismo puede representar un escollo muy difícil.

NUEVA YORK, 5 (UPI).— El pugil peruano Mauro Mina, campeón sudamericano de los semipesados y primer aspirante al título mundial de esa categoría, da-

rá la revancha al norteamericano Eddie Cotton, en Lima, el próximo viernes 18, en un encuentro que puede valerle la oportunidad de disputar la corona al campeón Harold Johnson.

Dewey Fraggata, que hoy hizo el anuncio aquí, dijo que el promotor de la pelea es Max Aguirre, y que el ganador enfrentará a Johnson. Cotton figura segundo entre los aspirantes.

El combate será a doce vueltas.

FINAL SERIE URUGUAY: UNIÓN CONDELL CON MEXICO CENTRAL

Otros encuentros oficiales de Asociaciones

Agrupaciones de Fútbol a cumplirse
La Asociación de Fútbol de Santiago y demás instituciones congeneres, Liga y Agrupaciones de la capital y comunas vecinas, han fijado para hoy el cumplimiento de los siguientes partidos por sus respectivas competencias oficiales:

ASOCIACION SANTIAGO DIVISION DE HONOR.
Serie Argentina.— Cancha Almirante Latorre: Almirante Latorre con Copal F. C. Turno: Deportivo Carlos Walker, Cancha Iharraborda: Iharraborda con Madema. Turno: Deportivo Santos Aybar.

Serie Uruguay.— Cancha Unión Conde: Unión Conde con México Central. Turno: Director de la Asociación Santiago. Confrontación final por el título de campeón en esta serie: El ganador ascenderá automáticamente a la Serie Argentina. Todas estas reuniones con tres equipos, empujando los terceros cuartos a las 15 horas.

LIGA OBREROS MUNICIPALES
En la mañana. Cancha No. 1: Olímpico Mispocha con Unión Constantino, en disputa de un balón. Tres equipos, empujando los terceros cuartos a las 9.30 horas. Cancha No. 2: Seleccionado de la Liga Blanco Encalada con Deportivo Enrique Canas Flores, equipos empujando los primeros a las 9.15 horas. Cancha No. 3: Deportivo Laboratorio Chile con Deportivo Población Valaques, terceros equipos, a las 9.15 horas. Deportivo Fray Alonso con Deportivo Escalante, tres equipos, empujando los terceros cuartos a las 10 horas. Cancha No. 4: Deportivo Gimnástico con Deportivo Población Villa Las Rejas, tres equipos, empujando los terceros cuartos a las 9.30 horas. Cancha No. 5: Deportivo Jorge Nerces con Flecha Roja F. C. Tres divisiones, empujando los terceros cuartos a las 9.30 horas, en disputa de un balón.

En la tarde.— Cancha No. 1: Ocupada por el Club Cuarta Zona. Cancha No. 2: Deportivo Embajador Quinta con Estrella de Quinta. Tres equipos, a partir de las 15.15 horas y por el Torneo de la Filomena y en la tarde, tres equipos del Deportivo Micaela Ocaña con Deportivo Los Andes, en disputa de un balón. Cancha No. 3: Deportivo Arturo Prat con Deportivo Bosco con Deportivo Renca y Deportivo Clark con Deportivo

En la mañana. Cancha No. 1: Olímpico Mispocha con Unión Constantino, en disputa de un balón. Tres equipos, empujando los terceros cuartos a las 9.30 horas. Cancha No. 2: Seleccionado de la Liga Blanco Encalada con Deportivo Enrique Canas Flores, equipos empujando los primeros a las 9.15 horas. Cancha No. 3: Deportivo Laboratorio Chile con Deportivo Población Valaques, terceros equipos, a las 9.15 horas. Deportivo Fray Alonso con Deportivo Escalante, tres equipos, empujando los terceros cuartos a las 10 horas. Cancha No. 4: Deportivo Gimnástico con Deportivo Población Villa Las Rejas, tres equipos, empujando los terceros cuartos a las 9.30 horas. Cancha No. 5: Deportivo Jorge Nerces con Flecha Roja F. C. Tres divisiones, empujando los terceros cuartos a las 9.30 horas, en disputa de un balón.

En la tarde.— Cancha No. 1: Ocupada por el Club Cuarta Zona. Cancha No. 2: Deportivo Embajador Quinta con Estrella de Quinta. Tres equipos, a partir de las 15.15 horas y por el Torneo de la Filomena y en la tarde, tres equipos del Deportivo Micaela Ocaña con Deportivo Los Andes, en disputa de un balón. Cancha No. 3: Deportivo Arturo Prat con Deportivo Bosco con Deportivo Renca y Deportivo Clark con Deportivo

En la mañana. Cancha No. 1: Olímpico Mispocha con Unión Constantino, en disputa de un balón. Tres equipos, empujando los terceros cuartos a las 9.30 horas. Cancha No. 2: Seleccionado de la Liga Blanco Encalada con Deportivo Enrique Canas Flores, equipos empujando los primeros a las 9.15 horas. Cancha No. 3: Deportivo Laboratorio Chile con Deportivo Población Valaques, terceros equipos, a las 9.15 horas. Deportivo Fray Alonso con Deportivo Escalante, tres equipos, empujando los terceros cuartos a las 10 horas. Cancha No. 4: Deportivo Gimnástico con Deportivo Población Villa Las Rejas, tres equipos, empujando los terceros cuartos a las 9.30 horas. Cancha No. 5: Deportivo Jorge Nerces con Flecha Roja F. C. Tres divisiones, empujando los terceros cuartos a las 9.30 horas, en disputa de un balón.

En la tarde.— Cancha No. 1: Ocupada por el Club Cuarta Zona. Cancha No. 2: Deportivo Embajador Quinta con Estrella de Quinta. Tres equipos, a partir de las 15.15 horas y por el Torneo de la Filomena y en la tarde, tres equipos del Deportivo Micaela Ocaña con Deportivo Los Andes, en disputa de un balón. Cancha No. 3: Deportivo Arturo Prat con Deportivo Bosco con Deportivo Renca y Deportivo Clark con Deportivo

En la mañana. Cancha No. 1: Olímpico Mispocha con Unión Constantino, en disputa de un balón. Tres equipos, empujando los terceros cuartos a las 9.30 horas. Cancha No. 2: Seleccionado de la Liga Blanco Encalada con Deportivo Enrique Canas Flores, equipos empujando los primeros a las 9.15 horas. Cancha No. 3: Deportivo Laboratorio Chile con Deportivo Población Valaques, terceros equipos, a las 9.15 horas. Deportivo Fray Alonso con Deportivo Escalante, tres equipos, empujando los terceros cuartos a las 10 horas. Cancha No. 4: Deportivo Gimnástico con Deportivo Población Villa Las Rejas, tres equipos, empujando los terceros cuartos a las 9.30 horas. Cancha No. 5: Deportivo Jorge Nerces con Flecha Roja F. C. Tres divisiones, empujando los terceros cuartos a las 9.30 horas, en disputa de un balón.

En la tarde.— Cancha No. 1: Ocupada por el Club Cuarta Zona. Cancha No. 2: Deportivo Embajador Quinta con Estrella de Quinta. Tres equipos, a partir de las 15.15 horas y por el Torneo de la Filomena y en la tarde, tres equipos del Deportivo Micaela Ocaña con Deportivo Los Andes, en disputa de un balón. Cancha No. 3: Deportivo Arturo Prat con Deportivo Bosco con Deportivo Renca y Deportivo Clark con Deportivo

En la mañana. Cancha No. 1: Olímpico Mispocha con Unión Constantino, en disputa de un balón. Tres equipos, empujando los terceros cuartos a las 9.30 horas. Cancha No. 2: Seleccionado de la Liga Blanco Encalada con Deportivo Enrique Canas Flores, equipos empujando los primeros a las 9.15 horas. Cancha No. 3: Deportivo Laboratorio Chile con Deportivo Población Valaques, terceros equipos, a las 9.15 horas. Deportivo Fray Alonso con Deportivo Escalante, tres equipos, empujando los terceros cuartos a las 10 horas. Cancha No. 4: Deportivo Gimnástico con Deportivo Población Villa Las Rejas, tres equipos, empujando los terceros cuartos a las 9.30 horas. Cancha No. 5: Deportivo Jorge Nerces con Flecha Roja F. C. Tres divisiones, empujando los terceros cuartos a las 9.30 horas, en disputa de un balón.

En la tarde.— Cancha No. 1: Ocupada por el Club Cuarta Zona. Cancha No. 2: Deportivo Embajador Quinta con Estrella de Quinta. Tres equipos, a partir de las 15.15 horas y por el Torneo de la Filomena y en la tarde, tres equipos del Deportivo Micaela Ocaña con Deportivo Los Andes, en disputa de un balón. Cancha No. 3: Deportivo Arturo Prat con Deportivo Bosco con Deportivo Renca y Deportivo Clark con Deportivo

En la mañana. Cancha No. 1: Olímpico Mispocha con Unión Constantino, en disputa de un balón. Tres equipos, empujando los terceros cuartos a las 9.30 horas. Cancha No. 2: Seleccionado de la Liga Blanco Encalada con Deportivo Enrique Canas Flores, equipos empujando los primeros a las 9.15 horas. Cancha No. 3: Deportivo Laboratorio Chile con Deportivo Población Valaques, terceros equipos, a las 9.15 horas. Deportivo Fray Alonso con Deportivo Escalante, tres equipos, empujando los terceros cuartos a las 10 horas. Cancha No. 4: Deportivo Gimnástico con Deportivo Población Villa Las Rejas, tres equipos, empujando los terceros cuartos a las 9.30 horas. Cancha No. 5: Deportivo Jorge Nerces con Flecha Roja F. C. Tres divisiones, empujando los terceros cuartos a las 9.30 horas, en disputa de un balón.

En la tarde.— Cancha No. 1: Ocupada por el Club Cuarta Zona. Cancha No. 2: Deportivo Embajador Quinta con Estrella de Quinta. Tres equipos, a partir de las 15.15 horas y por el Torneo de la Filomena y en la tarde, tres equipos del Deportivo Micaela Ocaña con Deportivo Los Andes, en disputa de un balón. Cancha No. 3: Deportivo Arturo Prat con Deportivo Bosco con Deportivo Renca y Deportivo Clark con Deportivo

En la mañana. Cancha No. 1: Olímpico Mispocha con Unión Constantino, en disputa de un balón. Tres equipos, empujando los terceros cuartos a las 9.30 horas. Cancha No. 2: Seleccionado de la Liga Blanco Encalada con Deportivo Enrique Canas Flores, equipos empujando los primeros a las 9.15 horas. Cancha No. 3: Deportivo Laboratorio Chile con Deportivo Población Valaques, terceros equipos, a las 9.15 horas. Deportivo Fray Alonso con Deportivo Escalante, tres equipos, empujando los terceros cuartos a las 10 horas. Cancha No. 4: Deportivo Gimnástico con Deportivo Población Villa Las Rejas, tres equipos, empujando los terceros cuartos a las 9.30 horas. Cancha No. 5: Deportivo Jorge Nerces con Flecha Roja F. C. Tres divisiones, empujando los terceros cuartos a las 9.30 horas, en disputa de un balón.

En la tarde.— Cancha No. 1: Ocupada por el Club Cuarta Zona. Cancha No. 2: Deportivo Embajador Quinta con Estrella de Quinta. Tres equipos, a partir de las 15.15 horas y por el Torneo de la Filomena y en la tarde, tres equipos del Deportivo Micaela Ocaña con Deportivo Los Andes, en disputa de un balón. Cancha No. 3: Deportivo Arturo Prat con Deportivo Bosco con Deportivo Renca y Deportivo Clark con Deportivo

En la mañana. Cancha No. 1: Olímpico Mispocha con Unión Constantino, en disputa de un balón. Tres equipos, empujando los terceros cuartos a las 9.30 horas. Cancha No. 2: Seleccionado de la Liga Blanco Encalada con Deportivo Enrique Canas Flores, equipos empujando los primeros a las 9.15 horas. Cancha No. 3: Deportivo Laboratorio Chile con Deportivo Población Valaques, terceros equipos, a las 9.15 horas. Deportivo Fray Alonso con Deportivo Escalante, tres equipos, empujando los terceros cuartos a las 10 horas. Cancha No. 4: Deportivo Gimnástico con Deportivo Población Villa Las Rejas, tres equipos, empujando los terceros cuartos a las 9.30 horas. Cancha No. 5: Deportivo Jorge Nerces con Flecha Roja F. C. Tres divisiones, empujando los terceros cuartos a las 9.30 horas, en disputa de un balón.

En la tarde.— Cancha No. 1: Ocupada por el Club Cuarta Zona. Cancha No. 2: Deportivo Embajador Quinta con Estrella de Quinta. Tres equipos, a partir de las 15.15 horas y por el Torneo de la Filomena y en la tarde, tres equipos del Deportivo Micaela Ocaña con Deportivo Los Andes, en disputa de un balón. Cancha No. 3: Deportivo Arturo Prat con Deportivo Bosco con Deportivo Renca y Deportivo Clark con Deportivo

En la mañana. Cancha No. 1: Olímpico Mispocha con Unión Constantino, en disputa de un balón. Tres equipos, empujando los terceros cuartos a las 9.30 horas. Cancha No. 2: Seleccionado de la Liga Blanco Encalada con Deportivo Enrique Canas Flores, equipos empujando los primeros a las 9.15 horas. Cancha No. 3: Deportivo Laboratorio Chile con Deportivo Población Valaques, terceros equipos, a las 9.15 horas. Deportivo Fray Alonso con Deportivo Escalante, tres equipos, empujando los terceros cuartos a las 10 horas. Cancha No. 4: Deportivo Gimnástico con Deportivo Población Villa Las Rejas, tres equipos, empujando los terceros cuartos a las 9.30 horas. Cancha No. 5: Deportivo Jorge Nerces con Flecha Roja F. C. Tres divisiones, empujando los terceros cuartos a las 9.30 horas, en disputa de un balón.

En la tarde.— Cancha No. 1: Ocupada por el Club Cuarta Zona. Cancha No. 2: Deportivo Embajador Quinta con Estrella de Quinta. Tres equipos, a partir de las 15.15 horas y por el Torneo de la Filomena y en la tarde, tres equipos del Deportivo Micaela Ocaña con Deportivo Los Andes, en disputa de un balón. Cancha No. 3: Deportivo Arturo Prat con Deportivo Bosco con Deportivo Renca y Deportivo Clark con Deportivo

En la mañana. Cancha No. 1: Olímpico Mispocha con Unión Constantino, en disputa de un balón. Tres equipos, empujando los terceros cuartos a las 9.30 horas. Cancha No. 2: Seleccionado de la Liga Blanco Encalada con Deportivo Enrique Canas Flores, equipos empujando los primeros a las 9.15 horas. Cancha No. 3: Deportivo Laboratorio Chile con Deportivo Población Valaques, terceros equipos, a las 9.15 horas. Deportivo Fray Alonso con Deportivo Escalante, tres equipos, empujando los terceros cuartos a las 10 horas. Cancha No. 4: Deportivo Gimnástico con Deportivo Población Villa Las Rejas, tres equipos, empujando los terceros cuartos a las 9.30 horas. Cancha No. 5: Deportivo Jorge Nerces con Flecha Roja F. C. Tres divisiones, empujando los terceros cuartos a las 9.30 horas, en disputa de un balón.

En la tarde.— Cancha No. 1: Ocupada por el Club Cuarta Zona. Cancha No. 2: Deportivo Embajador Quinta con Estrella de Quinta. Tres equipos, a partir de las 15.15 horas y por el Torneo de la Filomena y en la tarde, tres equipos del Deportivo Micaela Ocaña con Deportivo Los Andes, en disputa de un balón. Cancha No. 3: Deportivo Arturo Prat con Deportivo Bosco con Deportivo Renca y Deportivo Clark con Deportivo

En la mañana. Cancha No. 1: Olímpico Mispocha con Unión Constantino, en disputa de un balón. Tres equipos, empujando los terceros cuartos a las 9.30 horas. Cancha No. 2: Seleccionado de la Liga Blanco Encalada con Deportivo Enrique Canas Flores, equipos empujando los primeros a las 9.15 horas. Cancha No. 3: Deportivo Laboratorio Chile con Deportivo Población Valaques, terceros equipos, a las 9.15 horas. Deportivo Fray Alonso con Deportivo Escalante, tres equipos, empujando los terceros cuartos a las 10 horas. Cancha No. 4: Deportivo Gimnástico con Deportivo Población Villa Las Rejas, tres equipos, empujando los terceros cuartos a las 9.30 horas. Cancha No. 5: Deportivo Jorge Nerces con Flecha Roja F. C. Tres divisiones, empujando los terceros cuartos a las 9.30 horas, en disputa de un balón.

En la tarde.— Cancha No. 1: Ocupada por el Club Cuarta Zona. Cancha No. 2: Deportivo Embajador Quinta con Estrella de Quinta. Tres equipos, a partir de las 15.15 horas y por el Torneo de la Filomena y en la tarde, tres equipos del Deportivo Micaela Ocaña con Deportivo Los Andes, en disputa de un balón. Cancha No. 3: Deportivo Arturo Prat con Deportivo Bosco con Deportivo Renca y Deportivo Clark con Deportivo

En la mañana. Cancha No. 1: Olímpico Mispocha con Unión Constantino, en disputa de un balón. Tres equipos, empujando los terceros cuartos a las 9.30 horas. Cancha No. 2: Seleccionado de la Liga Blanco Encalada con Deportivo Enrique Canas Flores, equipos empujando los primeros a las 9.15 horas. Cancha No. 3: Deportivo Laboratorio Chile con Deportivo Población Valaques, terceros equipos, a las 9.15 horas. Deportivo Fray Alonso con Deportivo Escalante, tres equipos, empujando los terceros cuartos a las 10 horas. Cancha No. 4: Deportivo Gimnástico con Deportivo Población Villa Las Rejas, tres equipos, empujando los terceros cuartos a las 9.30 horas. Cancha No. 5: Deportivo Jorge Nerces con Flecha Roja F. C. Tres divisiones, empujando los terceros cuartos a las 9.30 horas, en disputa de un balón.

En la tarde.— Cancha No. 1: Ocupada por el Club Cuarta Zona. Cancha No. 2: Deportivo Embajador Quinta con Estrella de Quinta. Tres equipos, a partir de las 15.15 horas y por el Torneo de la Filomena y en la tarde, tres equipos del Deportivo Micaela Ocaña con Deportivo Los Andes, en disputa de un balón. Cancha No. 3: Deportivo Arturo Prat con Deportivo Bosco con Deportivo Renca y Deportivo Clark con Deportivo

"FABRICA DE SEDERIAS DIEZ DE JULIO"

FORMIDABLE LIQUIDACION DE CORTES Y RETAZOS

LO QUE TODAS LAS DAMAS DE SANTIAGO ESPERABAN

MAÑANA LUNES 7 A LAS 9 HORAS

INICIAMOS LA LIQUIDACION TOTAL DE CORTES Y RETAZOS DE SEDAS LISAS, ESTAMPADAS Y ALGODONES.

Hay cortes de todas clases y tamaños de nuestra fábrica y de las mejores fábricas chilenas, a precios de verdadera ocasión. Sea la primera en hacer su compra y aprovechará esta colosal oportunidad que le ofrecemos para comprar artículos buenos a precios de verdadera GANGA.

NOTA: Comunicamos que durante los días lunes, martes y miércoles, solamente venderemos

CORTES Y RETAZOS

"FABRICA DE SEDERIAS DIEZ DE JULIO"

DIEZ DE JULIO 536(Entre Carmen Sta. Rosa)STGO.



UN TROFEO Y UN ANILLO que lo consagra como el "futbolista del año" recibe Schnellinger de manos del director de "Ricker", Dr. Friedebert Becker. En la foto de la derecha, el Dr. Peco Bauwens, presidente de la Federación Alemana de Fútbol sala, da al joven crack del Club Schalke, a quien vimos en la defensa del cuadro que estuvo en el Mundial.

Vascos de Bilbao serán rivales de Real Madrid

Oviedo, líder del fútbol español, recibe la visita del Atlético de Madrid. Karl-Heinz Schnellinger, zaguero de la selección alemana, fue designado como el "futbolista del año". Sólo 8 partidos de 59 programados se disputaron en canchas de Inglaterra. Car niglia, ex "coach" de Real Madrid y Roma, de Italia, ingresaría a Deportivo La Coruña. 1.000 dólares por partido pagarán a Canto de Río en jira por Europa.

Real Madrid y Oviedo, puntero del torneo español, jugarán hoy de locales frente a Bilbao y Atlético de Madrid, respectivamente. El compromiso es fácil para los "merengues", pero no así para Oviedo, que aun cuando actúa en su fortín, debe tener serias dificultades ante los madrileños. El resto del programa comprende los siguientes encuentros: Valencia-Sevilla, Valladolid-Zaragoza, Elche-Córdoba, Málaga-Osasuna, Barcelona-Mallorca y Betis-Coruña.

La posición de los 16 equipos que participan en el torneo español de fútbol, primera división, es la siguiente: 1.º Real Madrid y Oviedo, 20 puntos; 3.º Atlético Madrid y Valladolid, 18; 5.º Zaragoza, 17; 6.º Valencia, 16; 7.º Barcelona, 15; 8.º Mallorca, Sevilla, Betis, Atlético Bilbao y Córdoba, 12; 13.º Elche, 11; 14.º Osasuna y Coruña, 10; y 16.º Málaga, 9 puntos.

Karl-Heinz Schnellinger, defensa del cuadro alemán, fue designado como el "futbolista del año" por la prensa deportiva de ese país. Schnellinger, de 23 años de edad, lleva jugados 25 partidos internacionales. Figura en primer lugar del ranking



mundial de la revista italiana "Il Calcio e il Ciclismo Illustrato".

LONDRES, 5 (UPI).— Sólo ocho de los 59 partidos importantes de fútbol programados para hoy en Gran Bretaña se jugaron. Tres correspondientes a la Copa de la Asociación inglesa, y cinco de la Liga escocesa.

Los demás fueron suspendidos por mal tiempo. Resultados: Copa de la Asociación (tercera fecha). Plymouth uno, West Bromwich cuatro; Preston uno, Sunderland cuatro; Tranmere

NORMAS QUE RIGEN PARA SALIDA DE LOS DEPORTISTAS CHILENOS

Y para el ingreso de delegaciones al país, reiteró la Dirección de Deportes. Instrucciones impartió el Consejo Nacional

Con respecto a la salida e ingreso al país de delegaciones y deportistas, la Dirección de Deportes reiteró en fecha reciente al Consejo Nacional de Deportes, las disposiciones vigentes que obligan a solicitar los permisos por conducto regular y con la debida anticipación.

Anota la Dirección que, en lo sucesivo, no tramitará ninguna solicitud que no cumpla con los requisitos que rigen en la actualidad tanto para la salida como para el ingreso de deportistas. El Consejo, por su parte, pidió a las federaciones atender, en lo sucesivo, a las siguientes normas:

1.— El permiso tanto para

las delegaciones que viajan al extranjero como las que entran al país, deberá solicitarse al Consejo por lo menos con quince días de anticipación, mediante oficio en duplicado en el que se consignarán los nombres de los dirigentes y competidores que viajan, en misión deportiva, indicando, además, la cédula de identidad de cada uno como asimismo, la oficina de identificación que la extiende.

2.— Indicar en forma precisa, quién se hace cargo de los gastos de viaje y estadía en el extranjero de las delegaciones que salen del país; y

3.— Informar que Empresa Turística atenderá el traslado de la delegación.

BASQUETBOL:

COLO COLO Y JUAN YARUR DEFINEN CETRO FEMENINO METROPOLITANO

Este apasionante encuentro se juega el próximo jueves 10, en el Gimnasio de Nataniel. Seleccionado masculino nacional jugará con el representante de Santiago. Otras noticias

El próximo jueves 10 los quintetos superiores femeninos de Colo Colo y Juan Yarur, definirán el campeonato de la división de honor del básquetbol metropolitano.

Como se recordará ambos cuadros finalizaron el certamen en igualdad de puntaje, con una sola derrota al haber.

El five albo tuvo la única caída de su campaña frente al Yarur, al paso que éstas últimas se vieron superadas por Ferroviarios.

El encuentro de definición está fijado para las 22.15 horas y en él se disputará un trofeo especial donado por Amador Yarur.

Los quintetos finalistas lucharán al iniciarse el partido la siguiente formación:

COLO COLO: Silvia Echa-

güe, Sonia Pizarro (cap.), Au-

re dos, Chelsea dos.

Liga escocesa (primera división).

Aberdeen uno, Celtic cinco.

Clyde tres, Dundee dos.

Kilmarnock siete, Queen of the South cero; Motherwell uno.

St. Mirren uno; Raith cero, Airdrie uno.

CORUSA, 5 (UPI).—

Luis Antonio Carniglia, el entrenador argentino que un día lo fue de Real Madrid y después del Roma, es muy probable que sea el nuevo preparador del deportivo Coruña, de primera división española.

El club Coruña atraviesa por mal momento y ocupa en la actualidad el penúltimo lugar de la tabla de posiciones, por lo que su actual entrenador, Rodrigo, presentará la dimisión en fecha breve.

RIO DE JANEIRO, 5 (UPI).— La crónica deportiva destacaba ayer la noticia de que irá en jira por Europa el equipo de fútbol Canto do Rio, conjunto que en el Campeonato de Río de Janeiro de 1962 sufrió 18 derrotas y seis empates.

El equipo fue contratado ayer por el empresario sueco Borje Lantz, para disputar 30 partidos contra equipos de segunda y tercera división, a mil dólares por partido. Los diarios advierten que se lanza a una aventura que resultará en una gran decepción para el fútbol brasileño. Señalan que con un contrato similar, un club chico de Minas Gerais, el Bela Vista, jugó con equipos de primera división en Alemania, Francia, Gran Bretaña y otros países.

Luego de ser goleado sin piedad por casi toda Europa, el equipo Bela Vista regresó al Brasil diciendo que no le habían pagado las sumas acordadas.

MADRID, 5 (UPI).— La exposición de trofeos del Real Madrid será clausurada el próximo domingo, día 13.

Durante estos veinte días que ha estado abierta al público, ha sido visitada por 91.115 personas, habiendo admitido 1.410 nuevos socios infantiles.

Las personas que desfilan para presenciar el film "Historia de Cinco Copas", han sido 12.750, a razón de 250 personas por sesión, en 51 ofrecidas. Todos los días tuvo que ponerse el cartel de "no hay localidades".

El último compromiso, correspondiente a la competencia oficial de 1962, controlada por la Asociación Metropolitana, deberá cumplirse hoy, en la mañana Atlético Caliche, enfrentando con sus 3 equipos superiores al Próspero González, empezando con los tercetos chicos a las 9.15 horas.

Estos encuentros tendrán como escenario la cancha La Serena, del Dep. Veneciano, que está ubicada en La Palmilla (tomar buses o micros Independencia-La Palmilla). Atlético Caliche nos encarga encarecer la asistencia de sus jugadores a las horas de costumbre.

En La Palmilla juega hoy el Atlético Caliche

El último compromiso, correspondiente a la competencia oficial de 1962, controlada por la Asociación Metropolitana, deberá cumplirse hoy, en la mañana Atlético Caliche, enfrentando con sus 3 equipos superiores al Próspero González, empezando con los tercetos chicos a las 9.15 horas.

Estos encuentros tendrán como escenario la cancha La Serena, del Dep. Veneciano, que está ubicada en La Palmilla (tomar buses o micros Independencia-La Palmilla). Atlético Caliche nos encarga encarecer la asistencia de sus jugadores a las horas de costumbre.



AL NACIONAL DE VELEROS. — Ayer viajó a Antofagasta la delegación de Vía del Mar al Campeonato Nacional de Veleros, que se desarrollará en la capital del norte entre el 9 y 14 del mes en curso. En el grabado, antes de tomar el avión LADECO, Agustín Edwards y familia, Hernán Cubillos y señora, Alejandro Copieckovic, Ventura Sánchez y señora, Carlos Subercaseaux, Rodrigo Sánchez, Pedro Ibañez, Carlos Contreras, y el presidente de la delegación, Roger Berard, y señora. — (Foto Service, Los Cerrillos.)

El Club de Yates "El Quisco", una de las entidades de mayor capacidad en esa especialidad deportiva, designó en su última reunión de directorio el equipo de corredores que representará a la institución en los próximos compromisos oficiales.

El conjunto quedó formado por Pedro Rojas, Enrique Hagmann, Emilio Mora, Fernando Pino, Enrique Torres, Víctor Tagle, Carlos Moya, Pedro Lehué, Carlos Luveco, Herbert Schlicher y Roberto Lacour.

Dentro de estas designaciones se especificó también que el capitán del equipo será Pedro Rojas, corredor en quien cifra el club grandes esperanzas atendidas sus extraordinarias condiciones. Se designó director de la rama de Auto-

Club de yates "El Quisco" designó su equipo de corredores

botes al Dr. Hugo Moya y como capitán de las lanchas de paseos a Roberto Lacour.

El programa de carreras oficiales en las que el club está inscrito son las siguientes: 13 de enero, Vía del Mar-Sausalito; 20, Higuera; 27, Club de Yates El Quisco; 3 de febrero, Papudo; 10, Autobotes, U. Católica, Rada de Valparaíso; 17, Club de Yates Vía del Mar; y 24, Club de Yates El Quisco.

Como forma de analizar constructivamente las participaciones del equipo de corredores en las competencias indicadas, se efectuará cada lunes de la semana, a las 20 horas, en Providencia N.º 123, una reunión de pilotos para que estos hagan los alcances que correspondan.

Presenció el cotejo una numerosa concurrencia.

AUDAX SUPERO

3-2 A T. BATA

En el partido jugado ayer en la cancha Liceo Miguel León Prado, de la Gran Avenida, por la final del Campeonato de Hockey de Santiago, Audax Club Sportivo Italiano derrotó por la cuenta de 3 goles a 1 a Thomas Bata, de Peñafiel.

Presenció el cotejo una numerosa concurrencia.

RETASACION GENERAL DE LOS BIENES RAICES

LOS PROPIETARIOS DEBEN PRESENTAR A IMPUESTOS INTERNOS UNA DECLARACION ESTIMATIVA DE SUS PREDIOS

(Ley N.º 15.021, de 16 de noviembre de 1962)

De acuerdo con las disposiciones de la Ley N.º 15.021, la Dirección de Impuestos Internos procederá a efectuar el reavalúo de todos los Bienes Raíces del país y de los bienes gravados por el artículo 116 de la Ley N.º 11.704 (líneas aéreas, postaciones, etc.)

Para este efecto, todos los propietarios deben presentar una DECLARACION ESTIMATIVA de sus inmuebles, en formularios que pueden retirar GRATUITAMENTE en las Oficinas de Impuestos Internos.

El plazo para presentar las declaraciones vence el 14 de febrero de 1963

SEÑOR PROPIETARIO:

Para su mejor atención, presente su declaración en la Oficina de Impuestos Internos correspondiente a la ubicación de su propiedad.

Declare cada predio por separado.

Indique, en cada caso, el número de rol actual de su propiedad y acompañe, en lo posible, el recibo de contribuciones para su comprobación.

Evite sanciones. Cumpla oportunamente esta obligación.

DIRECCION DE IMPUESTOS INTERNOS

Bungalows



DESDE \$11.000 CON \$3.500 CONTADO Y \$65 MENSUALES

CONSTAN DE TRES HABITACIONES, VIVIR COMODOR, JARDIN, ETC.

LIBRES DE TODAS CLASES DE IMPUESTOS. MOVILIZACION A LA PUERTA

COMPANIA 1068 OF. 908 9 PISO

PRIMER GRUPO ENTREGA INMEDIATA

GRAN AVENIDA

PARADERO 11

SEGUNDO GRUPO ENTREGA EN FEBRERO 1963

LAS CONDES

INMEDIATO AV. COLON Y HERNANDEZ MAGALLANES

TERCER GRUPO ENTREGA EN MAYO 1963

AV. LAS CONDES

ANTES DEL ESTADIO ISRAELITA

Preferimos a Amarildo en la Copa Jackson

SE CORRE ESTA TARDE EN EL SPORTING CLUB ESTA TRADICIONAL COMPETENCIA

El Premio "Juan S. Jackson"—tradicionalmente denominado Copa Jackson—se disputará esta tarde en el Valparaíso Sporting Club, una transmisión telefónica interna al Club Hípico de Santiago. La carrera ha sido fijada para las 17.15 horas.

Diez rivales intervendrán en la competencia, y hay algunos de ellos que poco o nada tienen que hacer. Sin embargo, la eterna incertidumbre de la hípica impide quitarles toda opción antes de la carrera.

De los ejemplares inscritos sobresalen nitidamente Sinatira, Amarildo y Monarca, no sólo por haberse medido

con mejores, sino porque han evidenciado grandes progresos.

Si Sinatira no extraña el césped y responde a los coqueos que ha hecho, creemos que será difícil derrotarlo. Todo parece señalarlo como el favorito, pero existe la duda de que pueda hacerlo tan bien en el césped, y eso nos lleva a preferir Amarildo, que se ha preparado especialmente para correr bien en el pasto y tendrá la conducción de Fernando Toro. Le damos la preferencia al pupilo de Fernando Jaciel en el convencimiento de que hará un buen papel.

Para el segundo lugar dejamos a Sinatira y para el tercero a Monarca, que ha progresado mucho en Viña del Mar, en donde el clima parece haberle sentado muy bien.

De los otros rivales, Guaquillo es el "cancheo" y un potrillo de muchas condiciones; Cencero, no se sabe hasta dónde corre, y Trematina, cuyos adelantos ya fueron visibles en Santiago, se ve en gran condición. Es innegable que ausentes Curiche, Jauja, Conjetura y Tiempato, los cuatro primeros de "El Ensayo", la Copa Jackson no es la misma de años anteriores, pero enfrenta a lo mejor que hay en training. De ahí, entonces, su mérito.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera	12a. Carrera	13a. Carrera
LA NACION	Angelus Rio Real Rugendas	Galopera Ben Yusuf Rugendas	Presuntuousa Capuchina Charivari	Tartarin Bendix Mundo Raro	Retocada Ciudadela Peñetero	Tigra Argos La Goupole	Perpignan Megera	MI Loca Sinatira Imperioso	Colérico Jaqueada Tendero	Byron Pitagua Africander	Deuxieme Tablilla Somalia	Takamata Don Tavi Logro	
LA HIPICA	Angelus Rio Real Rugendas	Ben Yusuf Galopera Rugendas	Mylene V. Negro Capuchina	Mundo Raro P. Dorado Bendix	Retocada Ciudadela Peñetero	Argos Gonallito Gonallito	Perpignan Megera	MI Loca Sinatira Imperioso	Colérico Jaqueada Tendero	Byron Pitagua Africander	Deuxieme Tablilla Somalia	Takamata Don Tavi Logro	
EL CLUB	Angelus Rio Real Rugendas	Ben Yusuf Galopera Rugendas	Mylene V. Negro Capuchina	Mundo Raro P. Dorado Bendix	Retocada Ciudadela Peñetero	Argos Gonallito Gonallito	Perpignan Megera	MI Loca Sinatira Imperioso	Colérico Jaqueada Tendero	Byron Pitagua Africander	Deuxieme Tablilla Somalia	Takamata Don Tavi Logro	
EL CLARIN	Rugendas Anasua Sahumerio	Cachivache Tombola Mylene	Capuchina Tombola Mylene	Mundo Raro P. Dorado Bendix	Retocada Ciudadela Peñetero	Argos Gonallito Gonallito	Perpignan Megera	MI Loca Sinatira Imperioso	Colérico Jaqueada Tendero	Byron Pitagua Africander	Deuxieme Tablilla Somalia	Takamata Don Tavi Logro	
"Diario Hípico del Aire"	Damur Rugendas Rio Real	Galopera Cachivache Rugendas	Presuntuousa Charivari Capuchina	F. Dorado F. Dorado F. Dorado	Retocada Ciudadela Peñetero	Argos Gonallito Gonallito	Perpignan Megera	MI Loca Sinatira Imperioso	Colérico Jaqueada Tendero	Byron Pitagua Africander	Deuxieme Tablilla Somalia	Takamata Don Tavi Logro	
"TERRA DECHERA"	Angelus Rio Real Sahumerio	Galopera Cachivache Rugendas	Mylene V. Negro Capuchina	Mundo Raro P. Dorado Bendix	Retocada Ciudadela Peñetero	Argos Gonallito Gonallito	Perpignan Megera	MI Loca Sinatira Imperioso	Colérico Jaqueada Tendero	Byron Pitagua Africander	Deuxieme Tablilla Somalia	Takamata Don Tavi Logro	
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Rugendas Anasua Sahumerio	Cachivache Tombola Mylene	Capuchina Tombola Mylene	Mundo Raro P. Dorado Bendix	Retocada Ciudadela Peñetero	Argos Gonallito Gonallito	Perpignan Megera	MI Loca Sinatira Imperioso	Colérico Jaqueada Tendero	Byron Pitagua Africander	Deuxieme Tablilla Somalia	Takamata Don Tavi Logro	
LA SEGUNDA	Rugendas Anasua Sahumerio	Cachivache Tombola Mylene	Capuchina Tombola Mylene	Mundo Raro P. Dorado Bendix	Retocada Ciudadela Peñetero	Argos Gonallito Gonallito	Perpignan Megera	MI Loca Sinatira Imperioso	Colérico Jaqueada Tendero	Byron Pitagua Africander	Deuxieme Tablilla Somalia	Takamata Don Tavi Logro	
LA TERCERA	Rugendas Anasua Sahumerio	Cachivache Tombola Mylene	Capuchina Tombola Mylene	Mundo Raro P. Dorado Bendix	Retocada Ciudadela Peñetero	Argos Gonallito Gonallito	Perpignan Megera	MI Loca Sinatira Imperioso	Colérico Jaqueada Tendero	Byron Pitagua Africander	Deuxieme Tablilla Somalia	Takamata Don Tavi Logro	
ULTIMA HORA	Rugendas Anasua Sahumerio	Cachivache Tombola Mylene	Capuchina Tombola Mylene	Mundo Raro P. Dorado Bendix	Retocada Ciudadela Peñetero	Argos Gonallito Gonallito	Perpignan Megera	MI Loca Sinatira Imperioso	Colérico Jaqueada Tendero	Byron Pitagua Africander	Deuxieme Tablilla Somalia	Takamata Don Tavi Logro	

Perpignan buscará un triunfo en 1.500 Mts.

LUCE BUEN ESTADO Y TIENE CONDICIONES COMO PARA IMPONERSE A UN GRUPO DISCRETO DE VALORES

MIL QUINIENTOS metros tiene de recorrido la prueba central de la tarde.

Es una competencia de carácter especial para ejemplares.

PERPIGNAN, 59 (Luis A. Diaz).—Se ha dicho que será su última actuación en nuestro medio. Su última campaña es de mucha calidad y creamos que puede "despedirse" con una victoria. Será el encargado de defender nuestros pronósticos.

CONSPIRADOR, 53 (Rogelio Parodi).—Recientemente, después de mucho tiempo sin figurar, ganó en forma contundente una 3a. serie sobre la distancia de 1.200 metros. Condiciones tiene muchas.

CLUB HIPICO

Domingo 6 de enero de 1963

PRIMERA CARRERA.—1.000 metros.—Condicional.—A las 13.30 horas.

11. Delante	1. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
2. 10-0-0	2. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
3. 10-0-0	3. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
4. 10-0-0	4. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
5. 10-0-0	5. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
6. 10-0-0	6. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
7. 10-0-0	7. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
8. 10-0-0	8. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
9. 10-0-0	9. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
10. 10-0-0	10. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri

SEGUNDA CARRERA.—1.000 metros.—Condicional.—A las 13.55 horas.

11. Delante	1. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
2. 10-0-0	2. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
3. 10-0-0	3. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
4. 10-0-0	4. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
5. 10-0-0	5. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
6. 10-0-0	6. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
7. 10-0-0	7. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
8. 10-0-0	8. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
9. 10-0-0	9. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
10. 10-0-0	10. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri

TERCERA CARRERA.—1.000 metros.—Condicional.—A las 14.10 horas.

11. Delante	1. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
2. 10-0-0	2. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
3. 10-0-0	3. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
4. 10-0-0	4. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
5. 10-0-0	5. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
6. 10-0-0	6. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
7. 10-0-0	7. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
8. 10-0-0	8. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
9. 10-0-0	9. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
10. 10-0-0	10. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri

CUARTA CARRERA.—1.000 metros.—Condicional.—A las 14.30 horas.

11. Delante	1. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
2. 10-0-0	2. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
3. 10-0-0	3. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
4. 10-0-0	4. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
5. 10-0-0	5. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
6. 10-0-0	6. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
7. 10-0-0	7. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
8. 10-0-0	8. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
9. 10-0-0	9. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
10. 10-0-0	10. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri

QUINTA CARRERA.—1.000 metros.—Condicional.—A las 14.50 horas.

11. Delante	1. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
2. 10-0-0	2. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
3. 10-0-0	3. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
4. 10-0-0	4. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
5. 10-0-0	5. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
6. 10-0-0	6. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
7. 10-0-0	7. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
8. 10-0-0	8. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
9. 10-0-0	9. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
10. 10-0-0	10. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri

SEXTA CARRERA.—1.000 metros.—Condicional.—A las 15.10 horas.

11. Delante	1. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
2. 10-0-0	2. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
3. 10-0-0	3. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
4. 10-0-0	4. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
5. 10-0-0	5. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
6. 10-0-0	6. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
7. 10-0-0	7. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
8. 10-0-0	8. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
9. 10-0-0	9. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
10. 10-0-0	10. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri

SEPTIMA CARRERA.—1.000 metros.—Condicional.—A las 15.30 horas.

11. Delante	1. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
2. 10-0-0	2. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
3. 10-0-0	3. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
4. 10-0-0	4. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
5. 10-0-0	5. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
6. 10-0-0	6. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
7. 10-0-0	7. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
8. 10-0-0	8. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
9. 10-0-0	9. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
10. 10-0-0	10. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri

NOVENA CARRERA.—1.000 metros.—Condicional.—A las 15.50 horas.

11. Delante	1. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
2. 10-0-0	2. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
3. 10-0-0	3. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
4. 10-0-0	4. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
5. 10-0-0	5. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
6. 10-0-0	6. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
7. 10-0-0	7. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
8. 10-0-0	8. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
9. 10-0-0	9. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
10. 10-0-0	10. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri

DECIMA CARRERA.—1.000 metros.—Condicional.—A las 16.10 horas.

11. Delante	1. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
2. 10-0-0	2. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
3. 10-0-0	3. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
4. 10-0-0	4. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
5. 10-0-0	5. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
6. 10-0-0	6. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
7. 10-0-0	7. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
8. 10-0-0	8. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
9. 10-0-0	9. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
10. 10-0-0	10. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri

UNDICESIMA CARRERA.—1.000 metros.—Condicional.—A las 16.30 horas.

11. Delante	1. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
2. 10-0-0	2. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
3. 10-0-0	3. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
4. 10-0-0	4. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
5. 10-0-0	5. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
6. 10-0-0	6. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
7. 10-0-0	7. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
8. 10-0-0	8. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
9. 10-0-0	9. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
10. 10-0-0	10. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri

DUODECIMA CARRERA.—1.000 metros.—Condicional.—A las 16.50 horas.

11. Delante	1. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
2. 10-0-0	2. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
3. 10-0-0	3. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
4. 10-0-0	4. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
5. 10-0-0	5. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
6. 10-0-0	6. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
7. 10-0-0	7. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
8. 10-0-0	8. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
9. 10-0-0	9. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
10. 10-0-0	10. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri

DECIMOTERCERA CARRERA.—1.000 metros.—Condicional.—A las 17.10 horas.

11. Delante	1. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
2. 10-0-0	2. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
3. 10-0-0	3. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
4. 10-0-0	4. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
5. 10-0-0	5. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
6. 10-0-0	6. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
7. 10-0-0	7. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
8. 10-0-0	8. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
9. 10-0-0	9. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri
10. 10-0-0	10. Angelus	55.9	R. Valenzuela	A. Bulleri

ros de tres años y más, que no hayan ganado más de diez mil escudos en primeros premios.

Se enfrentan siete ejemplares. Cuatro de ellos pertenecen a la "ola" de tres años. Dos a la de cuatro y una a la de cinco. El más alto peso lo carga un ejemplar de tres años. El más bajo, por rara coincidencia, uno de su misma hornada. Los rivales anotados son:

Y vuelve a presentarse como muy peligrosa.

EL PACHA, 53 (Carlos Pezo).—Después de una larga ausencia vuelve a las pistas. La escala de peso le da bastante opción y puede salir aliroso de esta contienda. Está muy trabajado.

MEGERE, 52 (Sergio Vera).—En 1.800 metros viene de perder recientemente ante Burianoff. Sus trabajos todos son de mucha calidad. La enemiga más indicada para nuestro favorito. Le dejamos el segundo lugar. Un dato importante: en su anterior actuación tiene derecho a contra tiempo en la partida.

PENTATEUCO, 48 (José Miguel Aravena).—Viene de ser segundo, abriendo su ganador, en una segunda serie sobre 1.500 metros. Por esa actuación tiene derecho a pelear un lugar del marcador.

PILEQUE, 46 (Rafael Gatica).—Sus dos últimas presentaciones son triunfos. La última victoria es en cuarta serie en unos 1.500 metros. Lo tenemos por un buen valor y creamos que puede estar en el tercer lugar de nuestro pronóstico.

CUMBANCHERO, 50 (David Cerdá).—Otra vez viene de ganar dos carreras seguidas. La última el domingo recién pasado en esta misma pista en una 2a. serie con 47.5 kilos en 1.500 metros. Muchos son los que nos han dicho que repite.

OCTAVA CARRERA.—A las 16.45 horas.—1.000 metros.—3a. serie.—(Primera válida para la Apuesta Triple, Cierre a las 16.30

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (H. CHILE)

1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera
Hill Bo Gitanos Abanderado	Grillo Suroeste	Paquita Ortiz Abel	Oly Imposible Vierol	Sury Tremal Nalk Como El	Vociferante Marafeno Chambeo	Romancero Cavour Kim West	Taguapire Titanium G. Puyehuito	Adicto Tres Puentes Nipororo	Viscaino Paldahue Montepin	Precovido Don Alfonso Alexis
Abanderado Hill Bo Liberal	Grillo Hammed	Paquita Ortiz Ortiz	Oly Vierol Imposible	T. Nalk Vierol Torreoso	Chambeo Vociferante Marafeno	Romancero Cavour K. West	O. Muchacho Taguapire Cobertura	Adicto Nipororo T. Puentes	Montepin Viscaino Mr. Magoo	Precovido D. Alfonso Gary
Abanderado Hill Bo Gitanos	Grillo Hammed	Paquita Ortiz Ortiz	Oly Vierol Imposible	T. Nalk Vierol Torreoso	Chambeo Vociferante Marafeno	Romancero Cavour K. West	O. Muchacho Taguapire Cobertura	Adicto Nipororo T. Puentes	Montepin Viscaino Mr. Magoo	Precovido D. Alfonso Gary
Abanderado Hill Bo Gitanos	Grillo Hammed	Paquita Ortiz Ortiz	Oly Vierol Imposible	T. Nalk Vierol Torreoso	Chambeo Vociferante Marafeno	Romancero Cavour K. West	O. Muchacho Taguapire Cobertura	Adicto Nipororo T. Puentes	Montepin Viscaino Mr. Magoo	Precovido D. Alfonso Gary
Abanderado Hill Bo Gitanos	Grillo Hammed	Paquita Ortiz Ortiz	Oly Vierol Imposible	T. Nalk Vierol Torreoso	Chambeo Vociferante Marafeno	Romancero Cavour K. West	O. Muchacho Taguapire Cobertura	Adicto Nipororo T. Puentes	Montepin Viscaino Mr. Magoo	Precovido D. Alfonso Gary
Abanderado Hill Bo Gitanos	Grillo Hammed	Paquita Ortiz Ortiz	Oly Vierol Imposible	T. Nalk Vierol Torreoso	Chambeo Vociferante Marafeno	Romancero Cavour K. West	O. Muchacho Taguapire Cobertura	Adicto Nipororo T. Puentes	Montepin Viscaino Mr. Magoo	Precovido D. Alfonso Gary
Abanderado Hill Bo Gitanos	Grillo Hammed	Paquita Ortiz Ortiz	Oly Vierol Imposible	T. Nalk Vierol Torreoso	Chambeo Vociferante Marafeno	Romancero Cavour K. West	O. Muchacho Taguapire Cobertura	Adicto Nipororo T. Puentes	Montepin Viscaino Mr. Magoo	Precovido D. Alfonso Gary
Abanderado Hill Bo Gitanos	Grillo Hammed	Paquita Ortiz Ortiz	Oly Vierol Imposible	T. Nalk Vierol Torreoso	Chambeo Vociferante Marafeno	Romancero Cavour K. West	O. Muchacho Taguapire Cobertura	Adicto Nipororo T. Puentes	Montepin Viscaino Mr. Magoo	Precovido D. Alfonso Gary
Abanderado Hill Bo Gitanos	Grillo Hammed	Paquita Ortiz Ortiz	Oly Vierol Imposible	T. Nalk Vierol Torreoso	Chambeo Vociferante Marafeno	Romancero Cavour K. West	O. Muchacho Taguapire Cobertura	Adicto Nipororo T. Puentes	Montepin Viscaino Mr. Magoo	Precovido D. Alfonso Gary
Abanderado Hill Bo Gitanos	Grillo Hammed	Paquita Ortiz Ortiz	Oly Vierol Imposible	T. Nalk Vierol Torreoso	Chambeo Vociferante Marafeno	Romancero Cavour K. West	O. Muchacho Taguapire Cobertura	Adicto Nipororo T. Puentes	Montepin Viscaino Mr. Magoo	Precovido D. Alfonso Gary



JUAN TORO dirigirá a Taguapire, que defenderá nuestro pronóstico en la mejor prueba del Hipódromo Chile. Ha progresado mucho este pupilo de Fernando Castro.

Hipódromo Chile

Domingo 6 de enero de 1963

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— 11a. serie.— A las 8.15 horas.

1. Gitanos	36. 2. J. Barrios	J. Troya
2. Sun Glory	33. 3. V. Barra	G. Avila
3. Mogambo	33. 4. A. Valdivia	A. Valdivia
4. Meritza	33. 5. L. Muñoz	C. Santos
5. Sakhalin	32. 6. R. Castillo	E. Navarro
6. Abanderado	31. 7. S. Pradenas	A. Valenzuela
7. Libertario	31. 8. J. Amestelly	R. Quirós
8. Hill Bo	31. 9. E. Gualardo	V. Contreras
9. Miss Amores	31. 10. L. A. García	M. Murillo
10. Quipicho	31. 11. G. Meneses	H. Yáñez
11. Lavender	30. 12. E. Soto	D. Quevedo
12. Catalina	29. 13. L. Vázquez	C. Rivera

SEGUNDA CARRERA.— 550 metros.— Condicional.— A las 8.45 horas.

1. C. La Pampa	34. 1. M. Castillo	E. Navarro
2. Miquita	34. 2. H. Ojeda	E. Navarro
3. Gaur	34. 3. M. Díaz	H. Miranda
4. Grillo	34. 4. S. Véliz	O. Becerra
5. Hammed	34. 5. J. Barrios	J. Barrios
6. Oro Si	34. 6. B. García	F. Gamarrut
7. Principio Alto	34. 7. A. Aravena	G. Mancilla
8. Suroeste	34. 8. L. Camus	H. Rabello

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— 10a. serie.— A las 9.15 horas.

1. Acotongo	34. 1. J. Martínez	R. Bernal
2. Don Pelé	34. 2. F. Guzmán	H. Yáñez
3. Bechum	34. 3. S. Vera	H. Odooy
4. M. Nillay	34. 4. E. Soto	J. Salas
5. Paquita	34. 5. L. A. García	H. Rabello
6. Abel	34. 6. J. Barrios	R. López
7. Big Captain	34. 7. D. Cerda	D. Torres
8. Clavellina	34. 8. F. Muñoz	L. A. García
9. Oriza	34. 9. H. Salas	H. Yáñez
10. Haco	34. 10. L. Camus	H. Gual
11. Hincapié	34. 11. E. Gualardo	H. Albornoz
12. Austríaco	34. 12. J. Barrios	R. Contreras
13. Estela	34. 13. C. Sepúlveda	A. Ramírez

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— 9a. serie.— A las 9.45 horas.

1. Cadore	34. 1. S. Villa	D. Miranda
2. Imposible	34. 2. R. Madariaga	A. Valenzuela
3. Oly	34. 3. E. Soto	O. Becerra
4. El Campero	34. 4. O. Cerda	E. Navarro
5. Madonna	34. 5. J. Amestelly	C. Santos
6. Vierol	34. 6. R. Valenzuela	E. Rodríguez
7. Busca Oro	34. 7. G. Meneses	H. Yáñez
8. Mudejar	34. 8. J. Martínez	J. Posada
9. Ojo de Tigre	34. 9. G. Sepúlveda	L. Bernal
10. Don Jack	34. 10. S. Alcalde	J. Chamorro
11. Bardabad	34. 11. L. A. García	H. Villa

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 10.15 horas.— 8a. serie.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

1. Don Sata	34. 1. I. Sandoval	C. Santos
2. Suroeste	34. 2. J. Martínez	J. Castro R.
3. Papelucho	34. 3. C. Sepúlveda	P. Briones
4. Sinicola	34. 4. J. Aravena	D. Torres
5. T. Nalk	34. 5. S. Véliz	S. Michel
6. Como El	34. 6. H. Salas	R. Maggi
7. Gavil	34. 7. R. Madariaga	V. Contreras
8. Plador	34. 8. D. Cerda	L. A. Orellana
9. Lloronito	34. 9. O. Castillo	A. Danati
10. Torrenoso	34. 10. L. Camus	A. Amaro
11. Picato	34. 11. S. Escudero	R. Villa
12. Escalpo	34. 12. C. Paredes	A. Lab

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 10.45 horas.— 7a. serie.

1. Dionisio	34. 1. H. Ojeda	H. Clatterna
2. Atilla	34. 2. L. Muñoz	A. Ramírez
3. Bolívar	34. 3. R. Madariaga	A. Valenzuela
4. Sota de Oro	34. 4. E. Soto	J. Castro R.
5. Vociferante	34. 5. R. Saavedra	E. Inda G.
6. Trotineta	34. 6. J. Barrios	F. Gamarrut
7. Fregado	34. 7. R. Yáñez	M. Valenzuela
8. Marafeno	34. 8. J. Amestelly	J. Rodríguez
9. Palmeta	34. 9. C. Ojeda	E. Becar
10. Orfeo Negro	34. 10. J. Toro	M. Rendic
11. Apolda	34. 11. D. Cerda	R. Luna M.
12. Chambeo	34. 12. J. Martínez	D. Torres

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 11.15 horas.— 6a. serie.— (Primera válida para la Apuesta Triple.)

1. Bellegrante	34. 1. C. Ojeda	A. Valenzuela
2. Victimado	34. 2. L. Camus	A. Valenzuela
3. Sardinero	34. 3. H. Salas	J. Puentes
4. Harbin	34. 4. J. M. Aravena	A. Bullock
5. Puyehuito	34. 5. S. Véliz	J. González H.
6. Cavour	34. 6. L. A. García	S. Olvera
7. Romancero	34. 7. C. Sepúlveda	P. Briones
8. Abanderado	34. 8. J. Amestelly	D. Miranda
9. Almirante	34. 9. G. Meneses	E. Castro Cid
10. El Cuyano	34. 10. D. Cerda	J. Bernal
11. Kim West	34. 11. H. Clatterna	R. Rabello
12. Kim West	34. 12. J. Amestelly	R. Rabello

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.— A las 11.50 horas.— Carrera Especial.

1. Ambo	34. 1. G. Jorquera	F. Jaciel
2. G. Puyehuito	34. 2. R. Madariaga	E. Odooy
3. Mino	34. 3. H. Salas	D. Odooy
4. Titanium	34. 4. H. Salas	P. Briones
5. G. Muchacho	34. 5. C. Sepúlveda	R. Maggi
6. Taguapire	34. 6. S. Vera	F. Castro
7. Coherencia	34. 7. J. Amestelly	A. Bullock
8. Riesgo	34. 8. J. Amestelly	J. Castro R.
9. Boxeadora	34. 9. F. Meneses	A. Gutiérrez

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— 4a. serie.— A las 12.25 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

1. H. de Reyes	34. 1. D. Cerda	F. Valderrama
2. Hincapié	34. 2. A. Petit	A. Petit
3. Sun Shine	34. 3. H. Salas	P. Briones
4. Peipin	34. 4. E. Gualardo	J. Maldonado
5. Trenton	34. 5. H. Valenzuela	E. Rodríguez
6. Esmeralda	34. 6. A. Amaro	A. Amaro
7. Adicto	34. 7. L. Camus	J. Castro R.
8. Corbacho	34. 8. S. Pradenas	R. Rabello
9. Curicó	34. 9. E. Vera	E. Toledo
10. Nipororo	34. 10. J. Caro	L. G. Alvarez
11. Recatito	34. 11. S. Alcalde	A. Proch
12. Caribón	34. 12. J. M. Aravena	J. Chamorro
13. E. Puentes	34. 13. J. M. Aravena	J. Chamorro

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 3a. serie.— A las 13.05 horas.

1. Akadín	34. 1. I. Sandoval	A. Muñoz
2. Paldahue	34. 2. P. Ulloa	E. Inda G.
3. Free Life	34. 3. J. Ojeda	A. Petit
4. Amigable	34. 4. J. García	C. Santos
5. Asueto	34. 5. C. Ojeda	A. Valenzuela
6. Gallo	34. 6. J. Toro	H. Miranda
7. Viscaino	34. 7. C. Paredes	H. Inda
8. Dolmar	34. 8. J. Martínez	R. Bernal G.
9. Miltown	34. 9. D. Cerda	A. H. García
10. Mr. Magoo	34. 10. A. Ramírez	A. Ramírez
11. U. Hora	34. 11. J. Latorre	O. López
12. Cargosa	34. 12. R. Yáñez	L. Deque
13. A la Catra	34. 13. S. Pradenas	P. Briones
14. Tejueta	34. 14. J. M. Aravena	J. Castro R.

UNDICESIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 2a. serie.— A las 13.45 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

1. P. Azul	34. 1. I. Sandoval	J. Galleguillos
2. Convey	34. 2. M. Díaz	A. Petit
3. Alexis	34. 3. L. Muñoz	A. Petit
4. Don Alfonso	34. 4. J. Martínez	J. Castro R.
5. Don Jaime	34. 5. J. Amestelly	S. Gualardo
6. Lucano	34. 6. S. Alcalde	S. Gualardo
7. Gary	34. 7. J. Barrios	F. Gamarrut
8. Souvenir	34. 8. L. A. García	O. Becerra
9. Misa Rios	34. 9. C. Ojeda	A. Ramírez
10. Pandón	34. 10. R. Yáñez	O. López
11. Precavido	34. 11. J. Toro	E. Inda G.
12. Bionda	34. 12. C. Paredes	A. Valenzuela
13. Gavil	34. 13. D. Cerda	L. Gualardo

Taguapire ha demostrado progresos

DEFENDERA NUESTRO PRONOSTICO EN LA MEJOR PRUEBA DE HOY EN EL HIP. CHILE

Interesantes características ofrece el Premio Competencia, carrera sobre 1.200 metros, denominada "Especial", y a la que llegarán a medir un grupo de nueve competidores, handicapeados entre 30 y 45 kilos, lo que asegura — en el papel al menos — posibilidades para todos y el incentivo de un buen dividendo.

He aquí las chances de los rivales:

AMBO, 60 Kg. (G. Jorquera).— No muestra mejoría, ya que en su reaparecida, llegó ganando a Atropello, en un destrozado 7.º lugar. Sería alto dividendo.

GRAN PUYEHUITO, 57 Kg. (R. Madariaga).— Fue a ganar en excelente estilo al Club Hípico. No le afectan

los pesos altos y es aquí donde ha realizado mejores carreras. Gran opción. Para 3.º.

MINO, 53 Kg. (D. Cerda).— Reapareció en el Club, en la ganada por Gran Puyehuito y llegó aventajando a El Cometa y a Bolívar, que se manco. Es una sorpresa remota.

TITANIUM, 52.5 Kg. (H. Salas).— Escóto a Taguapire, ya que en su mejor distancia, lleva en contra sólo la partida. Para 2.º.

GRAN MUCHACHO, 50.5 Kg. (C. Sepúlveda).— Parece ganar cuando Taboleo le sacó estrecha ventaja. Aquí puede hacer suyo el premio, ya que cayó muy liviano.

COHERENCIA, 49 Kg. (S. Vera).— Sin ver en su mejor estado, llegó tercera de Taguapire con más peso que ahora. Con la monta de Sergio Vera, es muy probable ganadora.

RIESGO, 46 Kg. (J. Amestelly).— Corrió bien en su reciente y al amparo de los 46 kilos, es rival muy bravo para cualquiera. Además, paga buen sport.

BOXEADORA, 45 Kg. (Fdo. Meneses).— Parece hacerlo mejor en el Club Hípico, donde acaba de vencer a Gringo Bravo en una 3a. Serie. Va desmejorada en muchos kilos con varios rivales y sería un alto dividendo.

SELECCION DE APRONTES PALMEÑOS

Los siguientes son algunos aprontes controlados por LA NACION para ejemplares que intervendrán en las pruebas palmeñas.

1a. ABANDERADO, 8. Pradenas, 600 metros

2a. MISS AMORES, L. A. García, 200 metros en 12.35.

3a. GOUR, M. Díaz, 1.000 metros en 1.2.

4a. CRILLO, S. Véliz, 600 metros en 39.

5a. HAMMED, E. Soto, 1.000 metros en 1.

6a. HINCAPIE, E. Gualardo, 500 metros en 32.

7a. AUSTRÍACO, R. Yáñez, 600 metros en 38.25.

8a. ESTELA, L. Muñoz, 500 metros en 39.25.

9a. MADONNA, J. Adams, 1.000 metros en 1.4.

10a. MUDEJAS, J. Martínez, 200 metros en 13.

11a. OJO DE TIGRE, C. Sepúlveda, 400 metros en 25.

12a. SINISCOLA, J. Aravena, 200 metros en 12.25.

13a. COMO EL, M. Díaz, 400 metros en 25.35.

14a. TORRENTOSO, L. Camus, 400 metros en 24.35.

15a. ATILA, L. Muñoz, 500 metros en 32.

16a. PALMETTA, C. Ojeda, 600 metros en 37.25.

17a. CHAMBEO, J. Martínez, 400 metros en 35.

18a. CORCOVEADOR, G. Meneses, 600 metros en 35.35.

19a. ALMIRANTAZGO, D. Cerda, 400 metros en 23.25.

20a. KIM WEST, J. Amestelly, 600 metros en 37.35.

21a. TITANIUM, H. Salas, 600 metros en 35.

22a. TAGUAPIRE, J. Toro, 600 metros en 37.

23a. RIESGO, F. Meneses, 500 metros en 30.

24a. SUN SHINE, H. Salas, 600 metros en 36.35.

25a. ADICTO, L. Camus, 600 metros en 37.

26a. CURICO, J. Adams, 400 metros en 23.25.

27a. MILTOWN, D. Cerda, 500 metros en 31.45.

28a. LA CARGA, L. Camus, 600 metros en 38.

29a. CHAMBEO, J. Martínez, 400 metros en 35.

30a. CORCOVEADOR, G. Meneses, 600 metros en 35.35.

31a. ALMIRANTAZGO, D. Cerda, 400 metros en 23.25.

32a. KIM WEST, J. Amestelly, 600 metros en 37.35.

33a. TITANIUM, H. Salas, 600 metros en 35.

34a. TAGUAPIRE, J. Toro, 600 metros en 37.

35a. RIESGO, F. Meneses, 500 metros en 30.

36a. SUN SHINE, H. Salas, 600 metros en 36.35.

37a. ADICTO, L. Camus, 600 metros en 37.

38a. CURICO, J. Adams, 400 metros en 23.25.

39a. MILTOWN, D. Cerda, 500 metros en 31.45.

40a. LA CARGA, L. Camus, 600 metros en 38.

41a. CHAMBEO, J. Martínez, 400 metros en 35.

42a. CORCOVEADOR, G. Meneses, 600 metros en 35.35.

43a. ALMIRANTAZGO, D. Cerda, 40

UNIVERSIDAD CATOLICA
FACULTAD DE MEDICINA

EXAMEN DE ADMISION A PRIMER AÑO

Los postulantes deberán inscribirse en la Secretaría de la Escuela, desde el 10 al 24 de enero, ambas fechas inclusive.

Horas de atención: de 9 a 13, exclusivamente.

REQUISITOS:

- Certificado de Bachillerato de la Universidad de Chile, con mención en Biología.
- Certificado de concentración de notas de 4.0 a 6.0 año de humanidades.
- Tres fotografías tamaño carnet.
- Valor de la inscripción: \$ 8,00 (cinco escudos).

Certamen escrito: Sábado 26 de enero, a las 8 A. M.

LA DIRECCION

Importante firma textil

NECESITA LOCAL

en arriendo
de 300 m² a 400 m² en los barrios Franklin, Matucana y Estación Central

DIRECCIÓN A: Las Dalias 2773
SANTIAGO

EL LICOR MAS SANO
PURO DE UVA

PISCO

UNA COPITA EN EL BAR
UNA BOTELLA EN EL HOGAR

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

MATRIMONIO TURTELTAUB FRIDMAN- LARRAZABAL PELAEZ.-



Señorita Matilde Enid Larrazabal Peláez, hija de los Embajadores de Venezuela, viceministro Wolfgang Larrazabal Uguelo y señora Mercedes Peláez de Larrazabal, que contraerá matrimonio, hoy, con el señor Matías José Turteltaub Fridman, privadamente, en la sede de la Embajada.

PARTES DE MATRIMONIO

Circulan los siguientes partes matrimoniales: Raúl Valverde Espoz y Soledad Maestú de Valverde participan a Ud. el matrimonio de su hija María Soledad con el señor Cristian Aldunate Jaras, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Carmelitos (Av. Libertad) el sábado 12 de enero, a las 20 horas.

Viña del Mar, enero de 1963.

PROXIMOS MATRIMONIOS

El sábado 13 de enero será bendecido en la Iglesia del Sagrado Corazón, de Avenida El Bosque, a las 18.30 horas, el matrimonio de la señorita Cecilia Gaete Taulis con el señor Vivian Clarke Levi.

El sábado 19 de enero será bendecido el matrimonio de la señorita Paulina Benítez Lorca con el señor Héctor Maldini Rissi.

COMIDA EN HONOR DE CARMEN MACHADO

Sus compañeros de la Empresa Periodística Zig-Zag ofrecieron una comida a Carmen Machado, con motivo de haber obtenido el premio periodístico Helena Rubinstein. Esta comida se efectuó en la Hostería Providencia, y asistieron a ella las siguientes personas: señor Luis José Santa María, presidente de la Empresa; Fernando Covarrubias Freire y señora Teresa Prieto de Covarrubias, Malvina Penna de Herquíligo, María Ramírez de Barrios, Hilda Fabres, Olga Villalón, Yolanda Montecinos de Aguilera, Erica Vexler, Elsie Budge, María Machado; señores Jenaro Medina, Orlando Cabrera Leyva, Hugo Sáinz, Agustín Correa, José Luis Cea Egaña, Patricio Amigo, Pedro Ossa, Humberto Mallinarich, Felipe Díaz Ossa, Mario Olivares, Fernando Correa, Miguel Aránguiz, Héctor Allende y Hernán Herrera.

VIAJEROS

Han regresado de la Región de los Lagos el señor Fernando Tupper Valenzuela y señora Ana María Fuenzalida de Tupper.

De Viña del Mar, la señora Carmen García Moreno de Pellegrini e hijos.

DE LOS ESTADOS UNIDOS

Después de larga ausencia han regresado ayer, de los Estados Unidos, el doctor don Hernán Noguera Matte, señora Isabel Ducú de Noguera y su hijo Hernán.

EN VIÑA DEL MAR

Se encuentran en Viña del Mar la señora Isabel Budge de Ducú e hijas Beatriz, Margarita y Mercedes.

El señor Arturo Undurraga Prat y señora María Arrieta de Undurraga.

DON FRANCISCO JAVIER OVALLE CASTILLO

A una muy sentida demostración de pesar dieron lugar ayer los funerales del señor Francisco Javier Ovalle Castillo, en el Cementerio Católico. Periodista, como su hermano Augusto, que fuera fundador y director por varios años de "El Imparcial", destacó en este campo en ese mismo periódico. Afable y simpático, en el transcurso de su vida se hizo de numerosos amigos, que lo recordarán con cariño por sus singulares dotes de hombre de bien. Estaba unido en matrimonio con la señora Eugenia Ossa Ossa. Ayer se ofició una misa, por el descanso de su alma, en la Parroquia de San Ramón, a las 11 horas.

MUSEOS

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 13 a 18.30 horas.
MUSEO H. VICUÑA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 96-A. Martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas.
MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. Martes a

sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal. Martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo de 11 a 18 horas. Cerrado los lunes, entrada libre.
MUSEO DE ARTE POPULAR.— Cerro Santa Lucía. Martes a

sábado, de 10 a 12.30 y de 13 a 18.30 horas. Domingo, de 13 a 18.30 horas.
MUSEO PEDAGÓGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábado, de 9 a 12.30 horas.
MUSEO HISTÓRICO NACIONAL.— Miraflores 30. De martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Domingo de 15 a 18 horas.

curso extraordinario de fotografía

en la
escuela

Reifschneider

teórico y
práctico

del 8 de ENERO
al 8 de FEBRERO

Inscripciones e
informaciones
11 a 13 hrs. - 16 a 20 hrs.
Local Escuela
Agustinas 1161
Galería Alessandri

EN EL SORTEO DE DICIEMBRE RINSO Y SUPER RINSO PREMIARON A ESTAS PERSONAS

que diariamente han lavado "MAS BLANCO" y han lavado todo en el hogar con estos detergentes de fama mundial!

30 MAGNIFICAS LAVADORAS Hoover
EN TODO EL PAIS ..!

45 EXTRA PARA LAS
PROVS. DE

SANTIAGO
LLANQUIHUE - OSORNO

GENERAL 30 LAVADORAS
3 HOVERMATIC
María Cerda
Juan Rosque 375
NOGALES
Angel Vargas Q
Serrano 155
TOCOPILLA
Rina de Sanhueza
A. Acevedo 75
SANTA CRUZ
9 LAVADORAS DE 3 KILOS
Izabela González P.
Vallejos
HUASCO 2410
Angelica Caporro
Merced 83
QUILLOTA
Asunción Ferrero
Castilla 1988
CONCEPCION
Antonella Chiaschetti
Padro 94
VILLA ALEMANA
Elena Godoy Silva
G. 1089
CHUQUICAMATA
Ana A. de Ruiz
Castilla 26
SANTA ANA

Elisana de Rojas
Calle 12 de Febrero 40
Pob. Victoria COQUIMBO
Elena Ramírez de P
Edif. 415 casa 1502
SEWELL
Rebeca de Galvez
Calvo 701
RANCAGUA
18 LAVADORAS
DE 1 1/2 KILOS
Luisa González V.
Alvarez 1070
V. DEL MAR
Clara de Smith
Castilla 209
COQUIMBO
Elena vda. de Maldonado
Colón 2335
VALPARAISO
Nelly Noder R.
A 1083
CHUQUICAMATA
Inés Carz Leyva
Walbaum 46 Cherrillos
V. DEL MAR
Rene Sierra V.
Blanco 989
QUILLOTA

Cecilia Arrate G.
Alvarez 1070
V. DEL MAR
Oscar Nuñez M.
Andacollo 3789
ANTOFAGASTA
Zenilda R. de Luppé
10 Norte 1050
V. DEL MAR
Zulema Jorquera C.
Maipo 2
QUILLOTA
Raquel P. de Harrison
Marcos Montt 2850 casa C
Miraflores V. DEL MAR
Erika Fernández
Carrera 403 María Elena
COYA SUR
Elsa Otazola de Orellana
Colón 8421 Pob. Esmeralda
TALCAHUANO
Rosa Ulloa de Valdes
3 1/2 Sur 2441
TALCA
Delmira Cortés C.
Calle Valparaíso 550
V. LLENAR
Amanda Villarreal A.
Havarré 390
SAN FELIPE

Rosa Rojas C.
Corre Los Quenes
2080 c 15
SANTIAGO
Freddy Estay O.
Pob. Militar 32
ANTOFAGASTA
PROVINCIA EXTRA SANTIAGO
CON 30 LAVADORAS
15 HOVERMATIC
Blanca de Herrera
Presid. Riesco 3237 B
SANTIAGO
Inés Gutiérrez A.
J.M. Infante 1692 c/3
SANTIAGO
Margarita Martínez C.
Barnechea 308
SANTIAGO
Lucita Flores G.
Conferencia 622
SANTIAGO
Alejandro Urbano R.
Domeiko 338
PUENTE ALTO
Ana de Fuster
Ladillero 1540
SANTIAGO
Julia Sánchez G.
Los Clarinos 3020
SANTIAGO
Licia Espinoza R.

Brunilda F. de Toro
Martínez de Rozas
2080 c 15
SANTIAGO
Adolfo Fidalgo
Cuevas 1230
SANTIAGO
Elba Castillo M.
Concha y Toro 654
PUENTE ALTO
Delfina Ortiz P.
Dardínac 167 casa C
SANTIAGO
Ana R. Leiva I.
Dario Urzua 1842
SANTIAGO
Roberto Andrade
V. Mackenna 3150
SANTIAGO
Aurelia Cisterna B.
Teatinos 251 Depto. 510
SANTIAGO
Lidia Zapata R.
Avda. Portales 5416.
SANTIAGO
5 LAVADORAS
DE 3 KILOS
Rosa Rios A.
Cobelo 1689 casa 20
SANTIAGO
Licia Espinoza R.

Brown Sur 533 A.
SANTIAGO
Norma G. de Marinovic
Abranquil 5980 Par. 16 Pob. Davila
SANTIAGO
Rosa Amelia de Rojas
Catedral 2674
SANTIAGO
Sonia S. González
Rafael Canas 127 Depto. G.
SANTIAGO
10 LAVADORAS DE 1 1/2 KILOS
Pura Yinaisca Bustos
Valenzuela Castillo 1640
SANTIAGO
Elisana Aedo S.M.
Chacabuco 3110 piso
SANTIAGO
Lina Ureta Gorse
Almirante Simpson 51
SANTIAGO
Jose P. Galvez M.
Dolores 317
SANTIAGO
Celio C. de Delgado
Paipote 4189 Villa Macul
SANTIAGO
Daniel Uribe Silva
Bramante 486 Pob. Las Campanas
SANTIAGO

Adolfo Barahona Z.
Eliecer Parada 1754
SANTIAGO
Edith Loyola de Baeza
Luis Uribe 2589
SANTIAGO
Teresa Aguirre E.
Gral. Brayer 1740
SANTIAGO
Eduardo Castillo C.
Belisario Prat 1609
SANTIAGO
PROVINCIA EXTRA OSORNO LLANQUIHUE
1 HOVERMATIC
Rosa de Dornier
Puertas Varas
LONGO TORO
2 LAVADORAS DE 3 KILOS
Mariela Knittel V.
Calle Carmela 79
PUERTO MONTT
Magaly Luttecke de I.
Pob. IANSA
LLANQUIHUE
2 LAVADORAS DE 1 1/2 KILOS
E. de Schmidt
Castilla 11
CASMA
Eduardo Giotz E.
Castilla 259
PUERTO MONTT

DETERGENTE ESPECIAL

Rinso

Lava
Más Blanco!

SUPER

Rinso

lava
más...
y más
blanco

UD TAMBIEN DELEITESE LAVANDO TODO CON RINSO
+ SUPER RINSO Y PARTICIPE PARA GANAR MAGNIFI-
CAS LAVADORAS. 1 BASE Recorte los círculos rojos
del respaldo de los envases y envíe 8 del tamaño
chico, a 5 del grande o 3 del económico en un sobre
o CLASIFICADOR 106 - SANTIAGO, anotando su nombre
y dirección completa... y buena suerte con RINSO y
SUPER RINSO. LAVAN PREMIANDO!

FORTALECIDO y con fe inicia Chile el nuevo año, dijo el Presidente de la República en su mensaje a todo el país. Al hacer un balance de la labor de su Gobierno, señaló los adelantos que se hicieron para aumentar la producción en un 13 por ciento, disminuir la cesantía; entregar casas a miles de chilenos, construir más escuelas y hospitales, y destacar el notable aumento del prestigio de Chile en el exterior, con motivo de su gira por cinco países. "El derrotismo de la Oposición es desmentido por la admiración que sienten en el extranjero hacia nuestro país", dijo el Jefe del Estado. **ABAJO:** El Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, saluda a los constructores del nuevo túnel Chacabuco. El Ministro debió usar casco y botas para recorrer la nueva obra de ingeniería. El túnel acortará en doce kilómetros la ruta hacia Los Andes y disminuirá en media hora el tiempo para llegar a esa ciudad.



SIETE DIAS

LA MAS ELEGANTE del mundo fue elegida Jacqueline Kennedy, esposa del Presidente de los Estados Unidos. Una de sus hermanas figura también entre las doce mujeres que mejor llevan los "trapos", según el veredicto de más de 300 modistas que dieron su fallo en reunión secreta. **AL LADO:** El fuego arrasó con más de 50 hectáreas de bosques en el sector de Playa Ancha, Valparaíso. Las llamas comenzaron en la zona forestal de Quebrada Verde. **ARRIBA:** una casa del SNS empieza a ser arrasada por el fuego. Varias casas de veraneantes quedaron convertidas en cenizas. El fuego logró ser dominado después de 15 horas de lucha, y los bomberos y carabineros debieron recurrir a toda clase de elementos para extinguirlo.



HUGO ZEPEDA, Presidente del Senado, rechazó la petición de autoconvocatoria solicitada por 24 senadores. La razón fundamental del rechazo es que el Senado no podía autoconvocarse, desde el momento que ya había sido citado a sesiones extraordinarias por el Presidente de la República. El conflicto entre los Poderes Ejecutivo y Legislativo (por el retiro del proyecto de reajuste al sector privado), tendrá su desenlace en el curso de estos nuevos siete días.

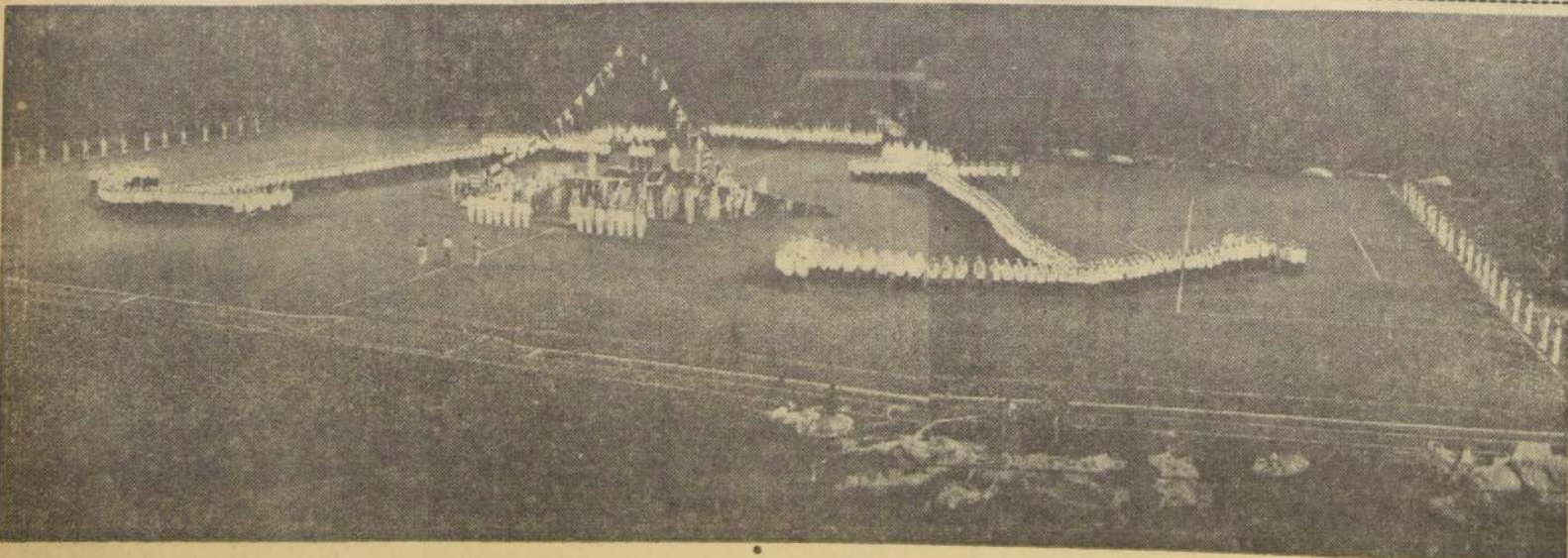
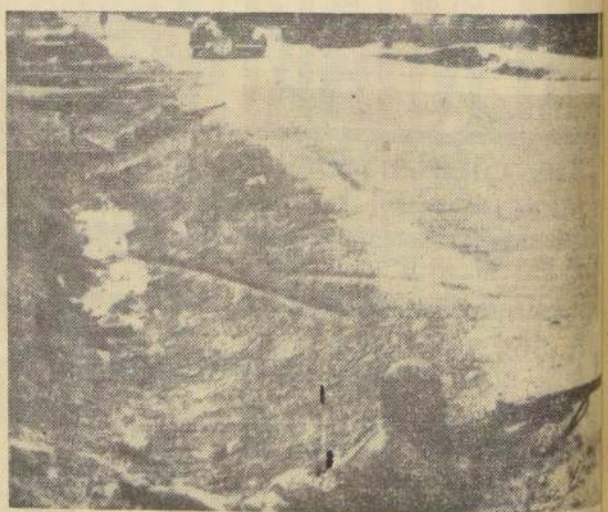


CARLOS CONTRERAS, "Pluto", se queda en la Universidad de Chile. A mediados de semana se notificó, oficialmente, que no jugará por Colo Colo. Las especulaciones comenzaron cuando el medio-volante del chuncho, llorando después del triunfo sobre Universidad Católica, dijo: "...y pensar que por unos cochinos pesos voy a tener que irme a otro club". **AL LADO:** Isaías Caberón. El artista pintor, solitario e introvertido, fue hallado muerto en su departamento. Era el último símbolo de la generación del '30, que "decía" su mensaje artístico a través de la pintura.



LA REFORMA AGRARIA

Inauguró su primer villorrio con la ayuda del Plan de Alianza para el Progreso. A cinco kilómetros de Rancagua, en la colonia Santa Elena, se entregaron 20 parcelas y otros tantos huertos familiares. Eduardo Silva Pizarro, vicepresidente de la Corporación de Reforma Agraria, corta la huincha simbólica para dar paso a la nueva política agrícola del Gobierno. **AL LADO:** las tropas de las Naciones Unidas disparan contra las fuerzas del rebelde y separatista Moise Tshombe, en el Congo. Las fuerzas de Tshombe han sido copadas y están escondidas en Kolwezi. El negro Moise se prepara para huir con sus maletas. Hay informes de que mandó guardar mucho dinero en bancos suizos.



EL MEJOR DE LOS COS fue el que ganó el último fin de semana. El Estadio Nacional las ciudades de Chile. Hubo un empate en las sentencias artísticas. El triunfo contundente de uno de los "crucados". Nunca las barras de las tribunas habían expuesto una gloria artística tan clásica. La Catilla, que como ocurrió en el clásico de la Católica, formó dos anclas perfectas, tal como se preparó en el grabado. Terminó así su serie de obras, que comenzó con la sumersión del bus. El tescó acuático, mirado mil ojos. La Unión de Chile no fue menos. Su serie de obras, sados en una historia con viajes a los Colores. Música, los Colores, res, incluyó un mural simpático, de todos los asistentes de todos los asistentes camionada de...